中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

第二一八三五號
每份零售港幣壹元伍毫
今日出紙八大張
發行及承印華僑日報有限公司
電話：總社H491181　中區H231637　北角H640593　旺角K840749

近年部份學校水準不理想

欲前往澳洲就讀　宜瞭解學校背景

八五年澳洲開放自費課程收海外生
不少私立書院祇開高班招收海外生
選學校具教會背景歷史長久較可靠

（本報專訊）恒生海外升學輔導組高級學生顧問曾小姐表示，自從八五年澳洲政府開設自費課程收海外生後，一些開辦年資較短的中學，其水準有待觀察。

上週末本報曾報導有關百多名澳洲留學生投訴「貨不對辦」一事，曾小姐建議本港學生欲往海外升學，事前須詳細了解學校背景，環境及歷史。她認爲有教會背景及歷史較長的學校，其可靠性較高。

曾氏又提到，過去在澳洲升學的學生，只可以辦資助位資格申請，獲當地政府批准後方可取得學生護照升學。但自從八五年開始，澳洲政府批准學校以自費課程收海外學生，以致許多私立書院只開辦高班課程，吸收海外生爲主。

她續稱，由於此類書院多是八五年後始開始，收生標準可能較寬，且年資較短，因此，辦學水準仍有待觀察。

她提醒學生，宜選擇同時開辦低班至高班的學校，較多當地學生就讀，而年資亦較久者，則較爲可靠。

此外記者又就該事件詢問提供此等留學服務之機構，其中已有十年歷史的香港學聯海外留學中心負責人表示，這種現象約在八五年開始發生，由於澳洲政府對海外留學生政策的轉變，促使產生這類學校出現，再加上大量中國留學生，情況愈益嚴重。

留學澳洲服務機構　增加迅速良莠不齊

本港學生澳洲投訴學校「貨不對辦」
聯邦教育部展開調查與校方學生對話

其中更有非澳洲人特地到澳洲開設新校，以招收新留學生。此外，近年來，留學服務機構迅速增加，在以往，除了政府教育署的海外留學組及恒生升學輔導組外，鮮有這類機構成立，但隨著留學潮的發生，私人的經營遂如雨後春筍，其中有不少公司爲求盈利，收費驚人，而且素質很差，使這種服務行業良莠不齊，投訴事件的出現，相信是因爲市場太過泛濫，儘管一方面能替莘莘學子提供了更順利的服務，但另一面亦造出很多問題。

至於涉嫌今次安排港生到澳洲就讀「貨不對辦」學校的機構，發言人以資料不詳，暫無可奉告作答。

澳洲駐港總領事館領事莫亞倫對本報表示，就目前有百多本港學生對墨爾砵一間學校投訴一事，聯邦教育部已展開調查，同時與學校當局及學生代表展開對話，暫時未有詳情可公布。

澳洲政府兩年前改變教育政策，當地學府已不斷大量招收海外學生。據澳洲商務專員公署發言人表示，目前澳洲有逾二百家教育機構獲澳洲就業，教育及培訓部的認可，可以爲全費海外學生提供課程，範圍包括：商業和秘書課程，英語課程，初中課程（第七級至第十級）預科課程，大學學位及文憑課程，研究和博士學位課程。（一般）

醫務衛生署大聯盟召集人陳保祿（中）要求政府在公佈臨時醫管局成員名單前，向員工作出保障承諾（本報記者攝）

要求政府下月承諾保留公務員身份

醫務署員工大聯盟　暫不考慮激烈行動

臨時醫管局訂醫管局員工服務條件
銓敍科稱不會強加於現醫務署員工

（特訊）醫務衛生署員工大聯盟強烈要求政府在三月初公佈臨時醫院管理局的成員名單前，向員工作出承諾，答允職方可保留公務員身份直至退休，其晉升、調配、訓練等皆受到保障，而且不低於現狀。

代表卅三個盟會的大聯盟昨日與銓敍科開會，大聯盟召集人陳保祿在會後表示：雙方交換了許多意見，但却無實質進展。陳保祿稱：大聯盟一致要求政府在三月初公佈臨時醫院管理局名單前，向員工作出以下承諾——員工可保留公務員身份直至退休，其晉升、調配、訓練等皆受到保障，而不低於現狀。

陳氏表示：在這段等候政府答覆期間，大聯盟暫時不會考慮採取進一步激烈的行動，但會繼續發出公開信，向二萬五千員工交待整件事態的發展，同時部署日後需要行動。

陳氏強調：醫務人員的心情直接影響到醫療服務的質素。鑑於在整個醫療服務行業，人手都長期處於不足狀態，他們關注到本年四月一日成立的臨時醫院管理局是否減低人手的做法，已經不足的人手若再減少的話，服務質素肯定會降低。再者，晉升機會與人手比例直接掛勾，若晉升機會減低，員工的情緒會受影響。所以陳氏認爲他們的要求並不是只顧自己的做法。

被問及如果政府不答允作出承諾，大聯盟將會採取何種行動。陳氏答覆說：這並非適當時間公佈，因爲這樣做對政府是不公平的。大聯盟不欲強迫政府謂若不答允要求，便進行大罷工等行動。他們因望政府在無壓力下，自願作出誠懇的承諾。他又認爲政府作出承諾並非一件難事，因這是原則性的承諾而已。

銓敍科方面，首席助理銓敍司（員工關係）李友石表示，有關臨時醫院管理局於四月一日成立後，醫務衛生署員工將來的僱用條件的建議，當局在作出任何決定前，會充份諮詢員的工意見。

李氏再度向員工保證，四月一日對員工並沒有特別的重要意義，因爲臨時醫院管理局只是一個籌備委員會，負責籌備在一九八九年成立法定醫院管理局。醫務衛生署將繼續不受影響，臨時醫管局的其中一項工作，便是爲醫管局員工訂出一套新的服務條件，而這些條件是不會向目前醫務衛生署的員工強加施行。

李氏續稱，至於員工所關注的將來晉升及訓練問題，政府正在積極考慮中，但由於事項複雜，政府需要一些時間才能訂出詳細的建議。然而，李氏強調政府在作出任何決定前，將會充份諮詢員工的意見。（高）

新年參加旅行團　報名不知悉加價　小心爭論難成行

（特訊）消費者委員會發言人表示，今年農曆年間旅行團收費加幅比去年同期增加百分之十。舉例往日本及泰國的團費增幅達兩成至三成，國內綫亦增加數百元。

但當一些參加旅行團的市民報名時，旅行社方面只能提供基本團費，而有關農曆年附加費却要在成行前兩星期或至尾數前才知會消費者。其中在訂金單據上更有寫明：「參加者同意旺季期間，團費加幅約港幣多少，如超出此數本人（指參加者）有權退出。」

消委會曾就作出特別討論，認爲此舉會引致消費者的不便。

發言人提醒市民如果旅行社說不到具體的加幅，消費者可不光顧這間而考慮其他旅行社。當然，市民如不滿意可以有權退出，但當旅遊人士已安排好假期及出發時間，急忘間又怎能更改，再找另一旅行社呢。

郵務職工會不滿設高級郵差細則

名額新點晉升及實施日期
今致函郵政署明晤署長

（特訊）香港郵務職工會執委會，昨日歸納了對郵政署職級檢討報告會的意見，將於明日約見署長歐德理，今日則預先致送公函予郵政署。

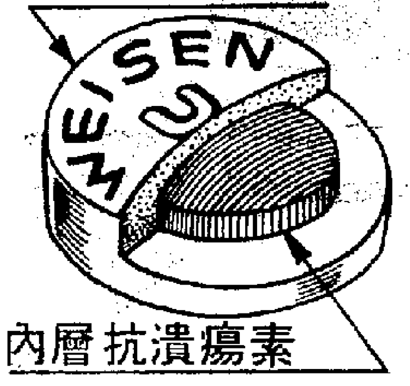
郵差佔會員九成的郵務職工會，昨正式召開執委會討論報告書內容，理事長何錦楨表示，整體而言，郵政署願意新開高級郵差職級，可顯示當局有誠意，但部份內容則表不滿，其中包括高級郵差數額、新點晉升標準與辦法、及實施日期等細節問題。

何氏稱，現郵差共有二千八百多名，當局只設一百四十九位高級郵差，即百分之五點三，實有不足，他們期望增至總郵差數的一成。且派信郵差及郵差司機兩工種亦應有此新職位。

另外，報告書提及晉升高級郵差須中四程度，何氏表示，會對早期小六入職的郵差不公，希望部門能就此點加以解釋。

何氏又指出，郵差新點由十六至十九點，與原本建議分三級晉升的方法有很大出入。較早時何氏認爲新點應增至二十二至二十三點左右。（鍾）

效能一舉兩得
雙層胃葯
雙重效能



胃仙U
日本醫學界偉大貢獻專治胃酸過多胃潰瘍等一切胃病
回鄉探親，順帶兩瓶，情深意厚，
能挽救胃患者，迅速回復健康。
效力迅速·安全可靠　注意：提防影射·以免誤購
當買胃仙U時請認明胃仙U三字及片上應有英文名（WEISEN-U）
代理批發商：香港：全球藥房　九龍：中正藥房　澳門：協和藥行　各大藥行均有代售

東南電專招男女生通告
科別：①高級電腦電子及彩色電視工程科（日校）②電腦電子及彩色電視技術科（夜校）
試期：在校內公佈
開學：二月一日（星期一）
校址：旺角花園街七十五至七十七號十層大厦
電話：K九六〇一二六

榮寶齋（香港）有限公司·舉辦
春節書畫展
九龍尖沙咀加連威老道十八號地庫

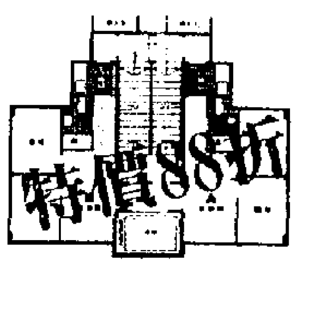
JOINT VENTURE PARTNER
FOR SECURITY AND BUILDING MANAGEMENT SYSTEM
Wanted to widen present marketing programme for highly effective electronic security and building management system.
Write in confidence (quote Ref. WAL on envelope) to P.O. Box 47420, Morrison Hill, Hong Kong.

日本語文化館
日語講座招生

2月份新班　分別3.4.5.6號開課
本文化館招收下列各級新班：
1. 初級日語班　課程包括發音、基本句形、文法結構、簡易日用會話等。
2. 中班、高班及研究班。
3. 週末班——招收初、中、高班及插班生。
4. 日本海外留學班（6個月課程）結業後可直升日本外國語專門學校日本語科中班，可省卻昂貴學費及生活費支出。3月7日開課
5. 一年制文憑班　天天上課3月7日開課
＊本校爲迪卡佛百貨公司，希爾頓酒店等指定爲日語培訓學校。
＊全部中日導師30多人，保留學名日本大學，精港學識加上豐富教學經驗，保證能學以致用。
＊教學設備齊全，包括語言實驗室，教學錄影帶及各種視聽教材。
＊附設免費唱歌學日語，留日輔導等，歡迎查詢。
校址及報名處：
九龍——彌敦道524號僑江大厦2字樓　3-323331-2
香港——軒尼詩道467號—473號　建德豐大厦三樓電梯按2字　5-8339078

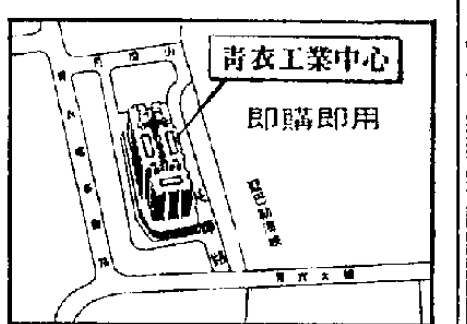
西灣閣
香港　西灣河　西灣河街138～140號

兩房一廳，兩梯兩伙
建築完成，快將入伙
所餘無多，欲購從速
貸款優惠，首期一成
萬國寶通銀行交易廣場分行辦理



洽購處：利隆置業有限公司
香港中環域多利皇后街四號利隆大厦十二樓　電話：5-253962

青衣工業中心
最後推出
D座
良機不再
欲購從速



特平每呎僅售 260 元起
面積由1,585呎至全層28,676呎
分期付款，可分十二年供付　每萬元月供 100.19元
地下樓面高度20呎7吋
洽購處：成美產業有限公司
☎ 5-271821（十五線）　☎ 5-253001（十線）
地盤售樓處　電話：0-4970707（假日照常辦公）

高級女文員
葵涌區塑膠玩具廠誠聘資深女文員多名熟識部記字體端正，有責任心，三年工作經驗商科畢業優先，詳履歷近照，薪金要求，通訊地址電話函華僑日報信箱440號

華僑日報救童助學
善長仁翁
請解善囊

柏斯預科書院
西澳洲
專辦預科課程與英語課程
人人都應確保有成功的將來，就讀柏斯預科書院，即可打下堅實的學業基礎，大大有利於投考澳洲各大學府。本書院專科課程包括：
第十二年級　一年制預科課程，具備大普通級(O Level)程度或同等學歷，即可報名就讀
第十一年級　二年制預科課程，第十年級（中四）成績良好，即可報名就讀
英語專科課程　特設兩個英語課程，一爲「普通英語課程」，一爲「學術英語課程」，所有香港及中國內地的學生均可報名。

Universidade da Ásia Oriental, Macau
澳門東亞大學
University of East Asia, Macau
公開學院
中文學位課程
中國文史系　工商管理系　應用數學系
社會科學系　新聞傳播系　通才教育系
現接受1988/89春季學年度入學申請
課程介紹及選科輔導
日期：二月六日（星期六）下午三時
地點：灣仔軒尼斯道15號溫莎公爵社會服務大厦204室
請致電預留座位：5-8599388
榮章地點：香港干諾道中200號信德中心1306室

招標出售　5-215281
（截標前售出除外）
貴重酒樓旺舖
鰂魚涌英皇道901-907號
英麗閣地下C舖A部份
及一字樓全層連私家車位24-32號
實用面積：地下約5,325平方呎
一字樓約12,000平方呎
現爲"東亞皇宮酒樓"
交吉出售
截標日期：1988年2月6日正午
詳情請電本行投資部
衛健明測計師行
J.Wilburn & Associates

二月十五日　第七張第四頁
德祥旅行社有限公司
上海賓館$3
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及
全韓國
溫陽　俗離山
濟州　慶州
4/5天 $3,000
利華
紅海地中海11-13天
埃及文明古國13天
葡國西班牙北非14天
蘇聯東北歐10-17天
印度孟買東非13天
東非肯雅9天
3-882121
3-321188
信譽標誌
桂林五
直接由香港出發
桂林錦桂飯店
金暉
世界各地機票
北京、上海、西安、南京、廣州

趙紫陽說採取兩條措施對外開放
改善投資環境 擴大經濟特區
強化中國是投資吸引力場所 開放面向全球爭取各國合作

（新華社北京二月二日電）中共中央總書記趙紫陽今天通過衛星綫路對世界經濟論壇達沃斯會議發表電視講話時說，希望不要很久，人們會普遍認識到，中國，特別是中國的沿海開放地帶，是投入資金和技術的很有吸引力的場所。他說，中國的勞動費用比較低廉；在改革過程中生產效率正在日益提高；各種法規也在日趨完善。談到對外開放，趙紫陽說，在國內市場不發達的條件下參與國際交換，是中國的困難所在。因此，中國政府採取了兩條措施。一條是以經濟體制改革來改善投資環境，提高經濟效益。過去九年這樣做了，已經初見成效，今後還要堅持這樣做。一條是採取「經濟特區——沿海開放城市——沿海經濟開放區——內地」這樣一種格局，來逐步推進對外開放。他說，現在，在沿海地區，正在形成一條有一億多人口的、廣闊的前沿開放地帶。這裏有中國最早的工業基地，有富饒的農作物區，商品經濟比較發達，社會文化技術水平比較高，熟練勞動力比較多。九年來，在市場競爭的風浪中，這裏還湧現了星羅棋布的鄉鎮工業，每年以百分之二十至三十的速度蓬勃發展。因而，這一地帶更加具備參與國際經濟交流的條件。

（新華社北京二月二日電）中共中央總書記趙紫陽今天通過衛星綫路向世界經濟論壇達沃斯會議發表電視講話說，中國的開放是面向全世界的，包括發達國家和發展中國家。他說，他說的原則，適用于日本，也適用于亞洲其他的國家和地區；適用于西歐，也適用于東歐和蘇聯；適用于美國，也適用于整個北美和拉丁美洲；同樣，也適用于非洲和大洋洲。有人問，中國是否打算在日本，歐洲以及美國的經濟合作中做到更加平衡？趙紫陽說，「我們對歐洲，美國和日本一視同仁。他們都是我們重要的貿易伙伴。」他說，最有競爭力伙伴是最有吸引力的伙伴。競爭力是各種因素的綜合：包括投資多少，期限長短，利息高低；包括商品的質量，價格和交貨期限。

二月二日，中、美紡織品貿易協議及中國上海市人民政府和美國國際開發合作署關於對上海兩項工程可行性研究提供資助的協議在北京簽字。對外經濟貿易部部長鄭拓彬，美國貿易代表克萊頓．尤特大使分別代表本國政府在協議文本上簽字。（齊志成攝）

趙紫陽評論美蘇關係變化
兩國出現一定程度緩和 愛好和平人士均表歡迎
中國人民支持中共十三大路綫

（新華社北京二月二日電）中共中央總書記趙紫陽今天通過衛星綫路對世界經濟論壇達沃斯會議發表電視講話說，最近美蘇之間出現了一定程度的緩和，他認爲是値得歡迎的，特別是同持續許多年的嚴峻對抗相比較而言。他說，他同時認爲，這是相當有限的一步，因爲軍備競賽還未停止，一個熱點一個也沒有消除。因此，要眞正實現緩和，還將經歷一個漫長艱難的過程，不能排除出現曲折。他說，最近出現的這一緩和趨勢，是全世界愛好和平的國家和人民推動的結果。要使形勢進一步朝着好的方向發展，歸根到底，需要大家繼續努力。趙紫陽說，中國在國際事務中的根本立場是堅定不移地維護世界和平。美蘇兩國所採取的有利于緩和的措施，我們都是歡迎的。中國在雙邊關係中奉行和平共處五項原則。只要美國或蘇聯所採取的措施符合五項原則，就將有利于發展中美或中蘇之間的關係。他說，最近幾年，從總體上說，中美關係在穩定發展，中蘇關係也在逐步改善。但是我想不必諱言，在中美關係上還不時出現一些問題，在中蘇關係上迄今仍然存在着障礙。責任都不在中國，我希望美國政府恪守她和中國政府共同發表的三個公報，我也希望蘇聯在消除障礙方面作出她應有的努力。他強調說，「和平和主權太重要了，大家都來講和平，尊重對方的主權，這個世界的事情就好辦了。」

中美訂紡織品協定
中國紡織品輸美 每年限增百分三

（路透社北京二日電）中美兩國官員於週二以香檳酒慶祝雙方剛簽署一項爲期四年的中方輸美紡織品及成衣之限制協定。在該協議內，中方將其輸美的每年增長率限於百分之三以內。華府一直以來都受到其國內紡織製造商所施之壓力，指稱近年來從中國輸入的紡織品，其增長率每年劇升至百分之十九，因而引致大量工人失業及外匯流失。該協定由美方貿易代表萊頓．尤特特使及中方貿易部長鄭拓彬在北京簽訂。兩國代表在人民大會堂之簽署儀式上均面露笑容，並以香檳慶祝。兩人在雙方所面對的貿易難題上都坦誠地交換了意見。鄭拓彬貿易部長敦促華府在向中國轉移科技方面應作更大的擴展，並盡速改變其在某些方面的「不合理的做法」。據外交家所了解，該所謂「不合理的做法」是指美方在中國將蠶式飛彈輸往伊朗後，對中國採取轉移技術禁制的措施，而尤特在致答辭時說，美國對中國將其沿岸地區開放的政策表示歡迎，這使中國將在其接受外國投資的氣候更爲改善，並對專利權及版權方面加以保護。

大廈頂樓有人向街開槍 擊傷四名途人兩名重傷
紐約布魯克林區發生慘劇

（路透社美國紐約二日電）警方說，紐約市星期一晚發生狙擊事件，四名途人被一名從大廈頂樓向街上開槍的槍手擊傷，其中二人傷勢嚴重。據警方引述一名目擊者說，狙擊事件在布魯克林區發生，四名傷者當時正在該區的一個街角候車，但被突然而來的子彈擊傷，在此之前，狙擊手也使用同一手法向對面街角開槍，及盲目地亂開槍。普樂斯說，這是一宗慘不忍睹的人間慘劇，槍手顯然滅絕人性，我的姪兒慘被子彈擊中頸部，而我的朋友背部也中了二槍。」警方說，所有傷者被急送醫院搶救，二人情況危殆，其餘二人情況穩定。警方發言人說，他們在大廈頂樓發現一個已發射十四點二二卡賓槍的子彈匣。發言人說，狙擊事件發生後，警方出動警犬及照明燈逐層搜索，但沒有結果，槍手早已逃去無蹤。

世界展望

西哈努克的價値

在解決柬越問題上面，西哈努克向有多少價値？在下認爲價値微乎其微。據說一來，西哈努克沒有軍隊。他的親衛軍—西哈努克民族軍僅有三千人，缺乏現代化軍事裝備，比不上宋雙及布爾波特、喬森潘軍隊之强大。二來在柬埔寨人民心目中，他只是一個「花花公子」，聲望不如外間人士想像之崇高。三來對處理國家大事向來搖擺不定，一時要與金邊談判，一時又與宋雙、喬森潘合作，一時又希望與越南談判。日昨西哈努克會見趙紫陽，他說原定今年四月在朝鮮同洪森進行第三輪會晤，現決定不再見洪森了。因爲一是洪森不是獨立的，完全受其主子的操縱，同他談沒有什麼用，談兩次也夠了；二是越南的立場還很強硬。他說，「如越南人來找我談，我願意談。」一越南人帶洪森來，我也可以同意。」如此拿不定主意的人，怎樣做「民族領袖」？北京繼續支持西哈努克，可能又下錯了賭注。

尤特訪問北京

美國貿易代表克萊頓．尤特大使應經貿部部長鄭拓彬邀請前來中國進行正式友好訪問，日昨飛抵北京。據經貿部官員劉澤爾介紹，尤特此次來訪將同鄭拓彬就進一步發展兩國經貿關係問題交換意見，了解中國經濟體制改革的總目標，並簽署三個中美紡織品協議。尤特是列根政府負責貿易政策事務和對外談判的重要內閣成員。這是他第二次訪華，一九七七年曾到過上海。在美國撤銷「亞洲四小龍」特惠稅，進一步準備實行貿易保護主義的今天，尤特此行，對中美加强經濟合作，促進貿易深具意義。中國需要推動對外貿易，美國是中國意想中的大市場。如果這個市場對中國開放，正是中國所日夕想望的。中美關係本質雖說良好，但近期有許多問題發生，如美國驅逐一位中國外交工作人員出境，美國防部宣佈中國爲敵對國家等，都足以加深中美雙方誤解。北京自然熱烈的歡迎尤特，希望尤特帶來喜訊。

台灣與新加坡

台灣與新加坡是兩個獨立國家，一個是中華民國，一個是新加坡。但兩個都是中國人的國家。新加坡與台灣數十年來保持良好關係是天經地義的。台灣與新加坡在軍事、經濟、文化各方面一直是互助互利的密切合作。據說新加坡建軍及後勤配備，得力於台灣協助不少。李光耀與蔣經國先生私交甚篤，情同手足。蔣經國先生派蔣孝武到新加坡任台灣商務處副專員，實在有「托孤」於李光耀之深長用意。是與不是，第三者很難知道，李光耀當然明白。蔣經國先生逝世，李光耀喪失了一位强有力的「拍檔」，今後台灣與新加坡關係會不會有大變化？在下認爲大變化是不會的。但「衣不如新，人不如故」，故人不在，一切從頭做起，難免事倍功半，李光耀能不感慨繫之。

李文

赫魯曉夫倒台原因
實行政治改革 影响官僚權益

（路透社莫斯科二日電）蘇聯經濟學家澤拉索夫本週爲半官方的諾伏斯第新聞社撰文，追述前克宮領袖赫魯曉夫一九六四年被黜，因曾攻擊當時掌權的官僚所享的特權。作者說，趕走老赫的布里茲涅夫領導階層改變路綫，與官僚合作，不反對他們的特權。文章說，新登場的領導人物作出決定，「不加損害，還要滿足官僚們的利益，讓他們獲得更大的行動自由，並給予更多特權。但此舉結果帶來暴政，在位人等無法無天貪污納垢。澤拉索夫敘述赫魯曉夫倒台的文章已分發給全國的報章。其內容所載與西方熟識蘇聯內幕的作者，長久以來所持意見，甚爲脗合。

美國銀行減息刺激不大
紐約股市上午跌十五點
倫敦美元回落股市平淡輕微下跌

（路透社紐約二日電）第一間帶動減息的J．P．摩根銀行集團在週二宣佈把最優惠貸款利息由八．七五厘減至八．五厘。如果銀行同業追隨這項減息行動，那將會是十月股市風暴以來的第三次全國性減息，當時的利息是九．二五厘。

（路透社紐約二日電）隨着摩根銀行帶頭減息四分一厘，華爾街起初一度向好，但不旋踵又重返下坡路。交易商說，減息並非意外，投資者反而憂慮國庫券拍賣對證券市場造成的衝擊。杜瓊斯平均指數在十一時十五分下跌了一五．九二，報一九二八．一七。

（路透社倫敦二日電）在周一首經反彈的美元，週二早上在倫敦外匯市場又輕微回落，市場人士大多在觀望當天稍後二百七十億美元美國國庫券的拍賣。美元在倫敦早上開市兌馬克報一．六九，日元報一二八．八七，瑞士法郎報一．三七九二。法蘭克福一間主要美國銀行的首席交易員說：「美元的升勢很好，預期今天繼續反彈，一般市場面交投顯得十分平靜。」加以英國官價加息半厘，種股票指數開市報一七七二．八，較上日收市跌四．一，隨後反彈至一七八三．四。一名交易商說，市場上雖然信心不足。

東京股市跌六十點

（路透社東京二日電）東京外匯市場上，雖然缺乏新消息刺激，使美元稍爲下跌，但是大多數投資者都預期當地時間星期二晚上美國政府債券拍賣時，市場會有良好反應，故限制了下跌的趨勢。上日美元在紐約收市兌日元一二八．四〇，而週二在東京開市以一二八．七〇開，此後全日在一二八．五〇至一二九．〇三之間反覆上落，最後以一二八．九〇收市。部份經紀表示，他們不能搞清楚一些謠傳謂美國、西德與日本會聯手降低利率以刺激股市。一名基金經理說：「在目前這個穩定的匯率之下，他們沒那麼容易減息；縱使減一點，股市方面，有經紀表示很快就會恢復過來。」一幾個月前還認爲日股價格已經偏高，風險過於大的外國投資者，最近入市的資金反而比撤走的還多。他們說上週五的統計數字顯示，在一月份，外資看來是日股唯一的淨投資者，看來這個趨勢尙會持續，大市在星期二的表現上，一方面承接華爾街跌市的影響，另方面投資者亦要觀望美國政府債券拍賣對股市的影響，使二二五種日經平均指數全日跌去六〇．二一，以二三六七二．二收市。

美國防部長訪問西歐
解決基地問題調整軍援
美國在三年內撤退駐西班牙戰機

（法新社華盛頓二日電）美國國防部長卡盧奇星期一說，他將在周內前往葡萄牙等歐洲國家訪問，預料會談集中在美國駐歐洲基地問題以及軍援等事項。五角大樓表示，在第一站里斯本，葡萄牙政府將要求修訂一九九一年到期的美國對葡萄牙的戰略協議。華盛頓上星期五宣佈，一九八八年的援助，將削減三千萬美元，新數額爲一億一千七百萬美元。這項國會投票方案是多年來美國第三次削減對葡萄牙的援助。據五角大樓消息人士稱，卡盧奇在羅馬將討論七十二架美國F十六戰鬥機的命運。根據西班牙與美國上月達成的協議，美國必須在三年之內把這批戰機撤離西班牙領土。意大利曾表示有意承接，讓戰機駐守西西里基地或意大利東北部的阿維亞諾基地。此外，卡盧奇亦會討論美國及意大利海軍在波斯灣的活動情況，意大利海軍在去年派遣掃雷艦隊到海灣區。華盛頓則在去年七月派出海軍部隊，爲十一艘改掛美國旗的科威特油輪護航，因爲伊朗和伊拉克兩國的軍艦均攻擊中立船隻。卡盧奇在星期日重返華盛頓之前在西德的最後一站，將出席第二十五屆韋扎德防務會議。

上海逐漸流行 夫婦協議離婚
沒有爭吵也不必上法庭

（中新社上海二月二日電）平心靜氣的「協議離婚」正在上海逐漸流行。以往那種「離婚必上法院」的觀念有被「好離好散」取而代之趨勢。據一項調查，到民政部門辦理離婚手續的夫婦，一九八六年全市是八百八十四對，一九八七年增加到三千三百多對。目前，前往法院提起離婚訴訟和通過民政部門協商離婚的比例是一比三，而在幾年前則是三比一。此間一家報紙報道說，離婚夫婦之間自行簽訂一些理性而富有人情味的協議的現象已不鮮見。一對中年知識份子夫婦自己商定的離婚協議書上就有這樣的條款：兒子與女方共同生活，每半月與父親相見一次，逢年過節聚會一次；家用電器和大部份家產留給女方和兒子。一些離婚夫婦在民政局辦完離婚手續後，還會到咖啡館小聚，邊飲咖啡，邊憶往昔之情，不再指責對方。有的還相約，今後如一方遇到重大困難，另一方一定伸出援助之手。舉辦離婚酒宴，在碰杯聲中宣佈「拜拜」，或者邀各自知心朋友到家中，心平氣和地談清一些問題，也是一些離婚夫婦樂於採用的方式。甚至還有以一次紀念性旅遊結束婚姻關係的夫妻。一對結婚後一直沒有機會外出旅遊的年輕夫婦，在確定協議離婚後一起去杭州遊玩三天，假如新婚蜜月旅行。據上海市民政部門提供的一份資料顯示，辦理協議離婚的大多爲二十五至三十五歲、結婚三至五年的年輕夫婦。從職業成份看，以工人居多。該市一個區抽樣調查的一百例協議離婚者中，工人佔百分之五十七，職員佔百分之十二，個體戶佔百分之七。

英國外相二月訪蘇

（法新社莫斯科二日電）據蘇聯官方的塔斯社星期一報道，英國首相賀維二月中旬將前往蘇聯作正式訪問。英國外交界人士稱，預計從二月十四日至十七日訪問蘇聯的賀維將與蘇聯外長謝瓦爾德納澤舉行會談。他們還說，這名英國官員在赴烏克蘭首都基輔訪問之前將在莫斯科逗留兩天。

二月二日下午，新華社香港分社社長許家屯會見了路過香港的岡比亞外交部長奥馬．撒，雙方進行了親切友好的談話。參加會見的有岡比亞外交部副常務秘書杰克，計劃和經濟部長伍干、和岡比亞駐香港總領事鄧寶（SPECHT）等。新華社香港分社外事部代部長紀輝在座。

日本銀行家預測
美國經濟發展 今年實質衰退

（合衆社東京二日電）日本一間主要商業銀行在其一九八八年展望之中預測，由於股市崩潰及消費下降，今年美國經濟將會面臨實質性的衰退。與之相反，在日本，由於政府實施鼓勵消費的財政政策，從使國內要求上升，日本經濟將會有實質性的成長。長期信用銀行估計，十月股市風暴之後，美國在個人消費及國內要求銳減的情況下，如果出口淨額不能繁榮商業，其經濟將要面臨一次深刻的衰退。該銀行說，爲面對十一月的總統大選，美國政府相信會藉美元貶値來逃避衰退。它估計美國下一財政年度的國民生產毛額成長率只有百分之一．五。而日本政府設定一九八八年的成長目標爲百分之三．八。

中國九年前開始改革 成果甚佳

（新華社北京二月二日電）中共中央總書記趙紫陽今天通過衛星綫路對世界經濟論壇達沃斯會議發表電視講話時說，中共十三大的路綫，受到了人民的廣泛支持，因而是不可逆轉的。他說：「四個月以前的中國共產黨第十三次全國代表大會，是了解中國現狀和發展的一把鑰匙。」這次大會稱爲改革和開放的大會。

中國的改革和開放是九年前開始的。九年中，中國的國民生產總値、國家財政收入和城鄉居民平均收入都大體上翻了一番。趙紫陽說，這次大會確定了進一步加快改革、深化改革和全面開放的方針。大會分析了中國的國情，確認中國是在生產力水平低下和商品經濟不發達的條件下建設社會主義的，中國處在社會主義初級階段。由此得出的結論是：必須大力發展生產力，大力發展商品經濟。「凡是有利於發展我國生產力的措施，我們都是要求的，都鼓勵、都允許；凡是爲發展我國商品經濟所必需的手段，我們都不拒絕採取。」

美總統列根伉儷星期一參加在華府舉行的全國宗教廣播人會議，被人讚作介紹爲「我們敬愛的總統」時，不只無怒意，反而相視大笑。（美聯社）

倫敦護士及渡輪工人 實行總罷工情況惡劣
抗議薪金偏低開除工人
煤礦工人廿四小時罷工煤礦關閉

（路透社英國倫敦二日電）倫敦護士今日展開一項全國性的廿四小時罷工，抗議薪給偏低及將國家免費保健服務之不足，歸咎保守黨政府。數百名護士今日在慕德士萊精神病醫院進行罷工。全英國醫院之護士亦定於週三及週四進行類似之罷工行動。部份護士穿着護士制服，手持譴責削減職員及關閉醫院病房之標語牌在斜察綠站崗。護士工會要求增加工資百分之二十，並要求對保健服務增加二十二億英鎊，以避免進一步關閉病房及減少等候施手術之時間。

由於保障碼頭安全，工人要求加薪百分之十，發動二十四小時罷工。因此，英國煤礦場於星期一陷於關閉。全國海員工會號召英國註冊輪船的船務工人大罷工，以示對海麗姆市裝運公司一百六十一名工人的支持。這間位於英國西北沿岸地區蘭開夏港的公司工人，自去年十二月二十九日開展工業行動，反對裁員和不滿收入條件。至於護理人員協會於星期二舉行罷工一天，要求加薪以及抗議衛生服務部腐敗。福特汽車公司三萬二千員工原定大罷工，幸其星期日達成加薪協議，在最後一刻取消了工業行動。沃斯雷福汽車公司工人將於本週內投票決定，是否接受新工作規例進行罷工。

福特汽車 數萬工人 取消罷工

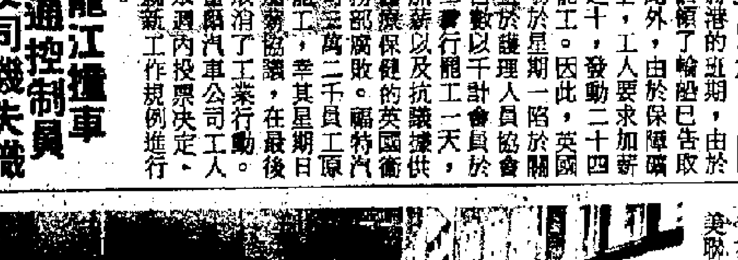
（路透社倫敦二日電）工會領袖不理會高等法院遏止工業行動所頒佈的禁制令。全國海員工會秘書長麥克拉斯基指出，其他航運公司均有裁員之計。因此，他深信今次的罷工行動會獲得工人們的全面支持。工會人士稱，工業行動早已在全國各地幾個港口進行，原定星期一下午從英國東北岸赫爾港橫渡到比利時澤布勒赫港的班期，由於海員佔領了輪船已告取消。

黑龍江撞車 交通控制員 及司機失職

（路透社北京二日電）據人民日報星期二報導，中國東北省份黑龍江省發生一列火車與載客巴士相撞事件，事件釀成十人死亡及十一人嚴重受傷。該報說，意外事件發生黑龍江省雙鴨山市附近的一處火車交匯點，當時一輛載着煤礦工人的巴士，擬駛過該火車交匯點。但因爲鐵路交通控制員失職沒有將安全閘放下，導致火車撞向巴士引致慘劇。據初步調查顯示巴士司機亦要負上部份責任，原因他沒有留意路面情況。

蘇載有化學品火車出軌 伏爾加河附近居民疏散
援助人員有十二名吸入毒氣送醫院

（美聯社莫斯科二日電）蘇聯報章星期二說，蘇聯伏爾加河畔的雅羅斯拉夫爾市由於一列載有毒易燃的危險化學品的火車出軌，當局恐防發生意外，決定將約二千名當地居民疏散，但仍然有十二名參與搶救的援救人員吸入有毒氣體送院。蘇維埃俄羅斯報說，意外事件發生於星期一早上，七節車卡，其中三節載有不明的化學品車卡在離伏爾加橋一百五十米處失事出軌。該報說，其中一節車卡出軌爆炸漏出有毒氣體。當局爲策安全，決定疏散意事現場半公里範圍的二千名居民。該報說，意外事件發生後半小時，援救人員及化學武器處理組趕抵現場搶救，但他們企圖接近漏出有毒車卡的努力失敗。蘇維埃俄羅斯報說，爲防範危險化學物污染土壤，當局決定翻起受污染土壤經特別處理後運走。該報說，十二名接近災場的援救人員，由於身體暴露於有毒氣體，需進院接受觀察。



抗議波蘭物價飛漲，團結工會支持者手持巨型標語在格但斯克街頭上遊行。（美聯社）

大幅度提高物價
波蘭貨幣貶值

（美聯社波蘭華沙二日電）波蘭官方「共和報」報導：波蘭今天（週一）已將其貨幣茲羅提兌美元之幣值，貶低了差不多百份之十九，是爲實行物價大幅提高之第一步現象。今次波幣貶值，並未有發表公報正式宣佈，但其新定兌換率，已見載於政府之「共和報」每週報價表。現今波幣兌美元之匯價，定爲三百八十四個茲羅提兌一美元。較先前之官定匯率三二〇茲羅提兌一美元，貶低了百份之十八點七五。同時，波幣兌其他西方國家貨幣，亦作類似比率之貶低，波幣兌西德馬克，則更貶低了百份之十九點八，現在每馬克値二二八茲羅提。

時速高達一百六十公里 狂風暴雨吹襲英國西部

（路透社倫敦二日電）英格蘭西部和威爾斯星期一有狂風大雨，陣風時速達一百六十公里，使很多地區水浸及電力中斷。而上個月已是英格蘭及威爾斯地區本世紀最多雨水的一個月。在威爾斯，一棵被狂風吹倒的大樹，壓死了一個工人；在威爾斯北部和蘇格蘭，大雪則使公路交通停頓。在西南部的康和爾地區，有些民居水深一公尺，在中部，由於電綫桿被吹倒，幾千戶民居中斷電力供應。由於海上波濤洶湧，很多船隻都要駛進港口避風，威爾斯和愛爾蘭之間的渡輪服務亦受到阻延。北海一個鑽油台因爲錨鍊被吹斷，向西南漂離了七十多公里。倫敦氣象中心發言人說，預料星期二會有更多暴風雨。

美天氣反常中西部寒冷東部溫暖
阿特蘭大 有如初夏

（美聯社美國紐約二日電）東部氣溫奇暖，氣溫回升至破紀錄水平，使到當地的美國人不需要穿上那些冬季大衣，新英格蘭的氣溫攀升至攝氏十至十五度。但是，美國中西部卻受到嚴寒的冷空氣吹襲，使該區的高速公路結上一層冰。阿特蘭大市的氣溫更高達破紀錄的攝氏廿一度，一位民居說：「這種一月回暖天氣很受歡迎，因爲它使市民可以出外散步」。天文台報導：由墨西哥及南大西洋海岸，以至上俄亥俄谷，那裏的溫度均超過攝氏十度。但是，在中西部自蒙坦拿州，南北達科他州，及明尼蘇達州，氣溫卻降至攝氏零下十八度。冰凍的雨水，從科羅拉多州東南部，至肯薩斯州南部，以至伊利諾州中部。在上紐約州，由於不尋常的熱流，使到在叙古拉市舉行的冬季冰雕節日黯然失色，在該市市中心所雕成的雪堡曾吸引了五萬多人參觀，但是，該市於星期日及一的氣溫竟然高達破紀錄的攝氏十七度。與此同時，科羅拉多州的山區，於一夜之間降下十五厘米（六吋）的雪。一位科羅拉多州氣象預測家基利稱：「我們正處身在一隻冰箱裏」。

北京幹部五十八人 受到處分

（中新社北京二月二日電）北京市去年對犯有嚴重官僚主義錯誤的五十八名領導幹部追究領導責任，分別給予各種處分。「人民日報」今天報道說，被追究責任的五十八人中，局級幹部五人，處級幹部十九。有二十三人受政紀處分，其中行政撤職三人，記大過四人，警告十四人，其餘分別受到通報批評，扣發獎金，勸誡等處理。據悉，這五十八名領導幹部是在去年以來北京發生的二十一起重大盜竊案和一起特大搶劫案中犯有嚴重官僚主義失職錯誤的。被盜竊、搶劫的財物價値四十四萬多元。

倫敦地鐵去年大火 火柴引起

（合衆社倫敦二日電）倫敦地下鐵路管理不善，安全措施欠缺。政府已設一個委員會，負責公開調查去年十一月十八日市中心英王十字站大火慘劇，此次慘劇造成卅一人死亡。英王十字站是市內最繁忙的地鐵站，每天運載乘客廿五萬人，這是和平時期最嚴重地鐵慘劇。倫敦地鐵是一八六三年建造，也是世界最古老的，如今共長八百五十哩，有二百四十五座車站。工會等團體指出，該地鐵爲了省錢，不斷縮少人員，同樣沒人處理。初步調查顯示，上對安全措施不重視，車廂與車站過於擠逼，垃圾甚多，也沒人理。大火可能是未熄火柴引起，而車站內是禁止吸煙的。

日本外匯儲備 八百卅億美元

（新華社東京二月二日電）據此間報紙今天援引日本大藏省的統計數據，日本外匯儲備今年一月達八百三十九點二八億美元，比去年十二月增加十九點二億美元，又一次刷新紀錄。報道說，日本外匯儲備已連續二十五個月不斷增加，連續二十個月不斷刷新紀錄。與此同時，大藏省認爲，日本外匯儲備爲世界第一的地位已於去年十一月爲聯邦德國所取代。去年十一月，聯邦德國的外匯儲備達八百零八點六八億美元，超過日本的七百八十億美元。大藏省認爲，盡管聯邦德國尙未公布十一月以後的外匯儲備，但其地位不會改變。

西德總理高爾抵倫敦
與英首相舉行高峰會商
解決共同市場財政危機

（美聯社英國倫敦二日電）西德總理高爾今晨抵此，商下週即與英首相戴卓爾夫人會商歐洲經濟共同體的財政危機問題。西德現時爲共同體的主席。西德領袖正抗拒英國的要求，共同體應實保紀律性的財政管制。高爾將于明日下午飛返西德，行前將舉行聯合招待記者會。英國官員稱，會議將集中討論歐洲共同體財政問題，並可能涉及國防問題。評論家預料討論該兩問題之會，氣氛冰冷。歐洲共同體每月常會都沒有預算案，二月十一——十二日在布魯塞爾舉行的高峰會必須作出管制農業開支的協議，否則共同體將于夏季面臨破產。戴卓爾夫人迄未表示接納西德的妥協辦法。她認爲西德的建議不適當，不使用田地的農民也可獲補貼。戴卓爾夫人認爲超量的農民應自動停止津貼。關于防衞問題，戴卓爾夫人堅持成立德法聯軍之議，認爲這是象徵之舉，無補於軍事。她的要旨是要保留美國在西歐的駐軍及鞏固美國在北大西洋公約組織的領導地位。

先室李朱慧卿夫人於公曆一九八八年一月廿九日下午四時五十五分壽終伊利沙伯醫院享壽七十六歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於二月五日（星期五）下午一時卅分大殮二時在該館景行大禮堂辭靈隨即出殯奉柩往哥連臣角火葬場火化謹此訃

聞

夫 李象華

孝男 賢良 媳 陳琴愛
賢緘 媳 林靜華
賢詠
賢德

孝女 佩華 婿 陳繼傑

孫男 斯明
孫女 雲妮 雪妮
外孫男 陳君能 陳君傑

親屬繁衍 恕未盡錄

泣告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡區明珠隧道口） 電話：三—六二四三三一（十線）

防十萬巴解青年大集合暴動
以昨下令關閉西岸所有學校

李登輝總統接見丁一權

李總統登輝先生（左三）二日下午在總統府接見來華祭悼經國先生的韓國前國務總理丁一權（右二），韓國駐華大使金相台（右二），總統府秘書長沈昌煥（左二），外交部長丁懋時（左）等作陪。（中央社）

（中央社新加坡二日專電）新加坡外交部長丹那巴南說，只要印尼覺得中共對它構成威脅，新加坡就不允許中共在新加坡設立大使館。他說，獲准進入新加坡的中國大陸工人數很少，而且他們和其他外國工人一樣地受到限制。

訪問團 （農曆年初四）
世界各地旅行團 機票 酒店
聯合廣告
刊登廣告 查詢電話：5-8151122

防十萬巴解青年大集合暴動
以色列昨下令關閉西岸所有學校
拉賓認為西岸暴亂將持續數月
西岸大鎮納布魯斯仍實施宵禁

（路透社以色列耶路撒冷二日電）軍部稱：「以色列今日關閉西岸各大、中學，力圖使逾十萬巴勒斯坦青年，留處家內，預防發生反以暴動。封閉西岸北部所有學校及四家大學的決定，係出自週一日以軍開槍射殺兩名巴人之後。」

（路透社以色列耶路撒冷二日電）以色列國防部長拉賓對國會議員說：「在佔領區——西岸和加薩地帶的暴亂，可能還會持續數月，這場暴亂已造成四十一人喪生」。與會者說：「拉賓是週一在國會的外交事務，及國防委員會的閉門會議上講話時，作上述表示」。

巴勒斯坦評論員說：「在佔領區的示威者，受到了最新的連串外交活動的鼓舞，此等活動看來證明他們已成功地，引起世人對他們的境況的注意」。據巴勒斯坦和以色列消息人士說：「週一在西岸發生的數起事件，以軍再射殺了兩人，超過二十名巴勒斯坦人受傷」。一名以軍發言人說：「軍方正在調查週一的槍殺事件，事件發生在西岸的阿納塔村，由數百名巴勒斯坦青年，向以色列車輛投擲石塊引起」。他說：「以軍開槍擊斃了從一輛私家車走出來的兩名男子，但現時不清楚他們是否平民」。

有十萬巴勒斯坦人居住的西岸最大市鎮納布魯斯，在週末發生衝突後，週一晚仍然實施宵禁。以色列電視台引述警務處長克雷斯的話說，他估計在阿拉伯人所居的東耶路撒冷的動亂，不會很快平息，警察週一在那裏施放催淚彈驅散示威者。

李登輝代主席今首次主持
中常例會今將通過充實中央民代方案
執政黨領導層亦將趨向台灣化

（時事社台北二日電）據台北有地位的（中國時報）二日報道，台灣執政黨國民黨將在三日的中央常務委員會例行會議上，審議通過中央民意機構改革案。不過據說這次會議審議的，僅是基本原則，具體的改革方案，今後由有關機關研討。

中央民意機構的改革，是台灣政治改革的重要課題。現在的中央民意代表，大多數是國民黨統治大陸一九四〇年代所選出，因此不僅是在野面，而且在國民黨內部也有人主張進行根本的改革。

預料通過的改革案（基本原則），前內容為：（一）列為對象的改選委員（代表）大幅度增加。（二）設置終身委員（代表）的退職制度等。另據報道：三日的中央常務委員會，預定由李登輝主席，首次以代理主席資格主持會議。

（中央社台北二日電）執政黨明天召開例行的中央常會，將由代理主席李登輝主持。預料將通過眾所矚目的充實中央民意代表機構方案。明天的中常會，將是李代主席就任執政黨的最高職務後，第一次主持。

據了解，執政黨中央決策核心已核可有關充實中央民代機構方案的原則。

執政黨中央一位高級黨務工作主管表示，這項方案的基本原則重點為：一、擴充增額代表的名額。二、訂定資深代表自願退職辦法。三、停止第一屆國大代表出缺遞補制度。四、不考慮設置大陸代表名額。

預期明天中常會順利通過充實中央民意代表機構方案後，中央委員會副秘書長馬英九將於當天上午，舉行記者會，向新聞界說明有關方案的內容重點與意義。

據指出，馬英九是執政黨擬定這項方案的主要幕僚之一。

南韓人又示威 抗議美國貿易壓力

（路透社南韓漢城二日電）南韓學生約百人今日在美大使館附近靜坐示威，抗議美國的貿易壓力。南韓防暴警察驅散示威者，目擊者說：警方拘走廿名示威者。抗議者要求華盛頓勿強迫漢城開放市場推銷美國貨品，同時譴責南韓政府屈服於美要求。

漢城去年與美國貿易，盈餘高達一百億美元，如不降低美國香烟的入口稅，輸入美國牛肉及其他農產品，以及准許美保險公司在此間營業，漢城將受到制裁。

殷業部官員稱：「南韓與美代表將於週內在日內瓦探求折衷辦法，恢復輸入牛肉」。

機關首長三軍將領率員工及官兵謁陵
金門司令勉軍民完成遺志

（中央社台北二日電）桃園縣大溪鎮今天細雨霏霏，六十多個政府機關的首長和五千多名員工，今天頂著寒風細雨，陸續到大溪陵寢，向蔣故總統經國先生靈前行禮，表達內心無盡的悲痛與哀思。

（中央社台北二日電）國防部長鄭為元與參謀總長郝柏村上將，今天率領國防部軍官團五百餘位軍官代表，前往桃園大溪陵寢，表達他們對蔣故總統經國先生的崇高敬意與懷念。

鄭為元與郝柏村於下午一時三十分，率領軍官代表抵達頭寮，向蔣故總統陵寢行禮致敬。另外，陸、海、空、聯勤、警備總部等各軍種官兵代表，也分別由各總司令率領，抵達頭寮敬謁蔣故總統陵寢。

（中央社金門二日電）金門戰地司令官在一項擴大月會上，勉勵前線軍民要堅定信念，迎接挑戰，奉獻心力，效忠政府，服膺李總統登輝先生領導，以具體行動實現蔣故總統經國先生遺志。趙萬富司令官除指出國家光明前途外，並勉勵前線軍民要堅定信念，認清是非，不受任何分離思想蠱惑汙染，戰勝邪惡迎接挑戰；提高警覺，隨時備戰；並服膺李總統登輝領導效忠政府，在本職崗位上奉獻心力，以具體行動貫徹實踐蔣故總統經國先生遺志。

蔣故總統與金門（三）
蔣故總統曾巡視金門一百二十三次，停留共計三百五十二天。

四十八年元月廿四日至十月廿四日，經國先生隨侍先總統　蔣公先後三次巡視金門。蔣公對備戰機宜，及戰後重建工作多所指示。

四十九年四月廿六日，經國先生隨侍先總統　蔣公巡視金門，停留三天。蔣公指示建設金門為三民主義模範縣。六月廿日，經國先生抵金視察「六一七」、「六一九」炮戰後實況，轉達先總統　蔣公嘉慰德意，當天返台。十月廿七日，經國先生隨侍先總統　蔣公伉儷巡視金門，停留七天。蔣公指示戰地政務建設外，第一次在金門歡渡春節。

五十年四月十四日，經國先生隨侍先總統　蔣公巡視金門，停留七天。慰問官兵，與民眾共話家常。

五十一年三月八日至十一月廿四日，經國先生隨侍先總統　蔣公又復三次來金門巡視，視察軍事演習，指示鄉村建設。

五十二年二月四日，經國先生偕同司法部長鄭彥棻、陸軍總司令劉安祺，抵金參加魯王新葬典禮。並撰文勒碑誌事，後於五十六年九月又贈墓前亭千斤巨鼎。五月十八日至十月廿日，經國先生隨侍先總統　蔣公兩次巡視金門。

五十三年五月八日，經國先生已調任國防部副部長，隨侍先總統　蔣公巡視金門，對防區訓練作戰，均有指示。七月十四日，經國先生蒞金巡視，指示加強戰備，慰問官兵。九月二十三日，經國先生巡視金門，停留三天，並由副司令官馬安瀾中將陪同赴東碇巡視，慰問官兵。十月十六日，經國先生巡視金門，停留三天，並至大、二膽島慰問官兵。十二月十六日，經國先生隨侍先總統蔣公巡視金門，並視察戰備，慰問守軍。

五十四年二月二十日，經國先生蒞金巡視，指示防務，慰問官兵。四月八日，經國先生出長國防部後，首次蒞金巡視，訓勉防區幹部服膺先總統蔣公訓示，貫徹革命精神，把握時機，充實戰備，一切為革命而努力。七月六日，經國先生隨侍先總統蔣公巡視金門，停留五天，返台，蔣公勉前線官兵：「金門部隊要準備打第一仗，立第一功！」。九月十一日，經國先生蒞金，巡視防務，與前線軍民共渡秋節，並在政委會禮堂，設宴招待各界首長及民眾代表，答謝對國軍合作與支援。十月廿六日，經國先生隨侍先總統蔣公巡視金門，停留十一天，蔣公對金門軍事與政治建設作多項指示。

五十五年三月十四日，經國先生蒞金巡視，指示守軍加強戰備，隨時防範敵人。五月六日，經國先生，隨侍先總統蔣公巡視金門，停留七天，蔣公對金門地方機構，曾作多項指示。七月二十二日，經國先生偕同經濟部長李國鼎、美軍台灣協防部司令耿特納中將抵金，並曾親赴大膽前哨巡視。八月二十八日，經國先生陪同考試院院長孫科、行政院副院長黃少谷、司法行政部部長鄭彥棻等訪問金門。十一月十三日，經國先生率同陸軍總司令高魁元抵金門，曾先後到大膽、虎嘯、烈嶼等離島巡視。

五十六年元月一日，經國先生蒞金，向前線軍民賀新年，對在營光湖救溺小孩人周根木極為嘉許，特贈生活費台幣一萬元，並由政府每月補助台幣五百元，至完成高中教育為止。時周根木尚就讀金城國中一年級。二月九日，經國先生抵金，與戰地軍民共渡春節，邀請地方父老會餐，並對地方建設多項重要指示。四月五日，經國先生蒞金，並赴小金門巡視防務。四月十日，經國先生蒞金，參加太湖水庫竣工典禮。八月五日，經國先生蒞金，巡視防務並作多項重點工作指示。

經國先生對金沙劉澳病童許安國極為關懷，並囑地方政府妥善照顧，送台繼續醫療。（按：六歲小孩許安國，於五十五年五月經國先生巡金時，發現其家道貧寒，且染嚴重的麻瘋病，乃囑送衛生院醫治，後又送三軍總醫院免費治療，並數度偕夫人親臨慰問，贈款濟助其家，經數月治癒返金，全家深感大德。）（未完待續）

金大中日見途窮
重要黨員多人已脫黨
總裁制改為集體領導

（美聯社南韓漢城二日電）南韓反對派巨頭之一金大中所領導的「和平民主黨」發言人透露：該黨已決定重整陣容採取「集體領導」的方式去發展黨務，以期收聚眾力，集思廣益之效。

上述發言人指出：「和平民主黨」在廢除「總裁制」後，改行「集體領導制」，前黨魁金大中仍在領導層中保持重要位置。上述發言人透露：在該黨昨日舉行的「一院選國會議員籌備大會」中，全黨領袖人決議組織一「中央決策委員會」，成為全黨最高的權力機構，這是一種採政治體領導制的具體措施。

又據熟知南韓政情的人士透露：「和平民主黨」昨日突然有三名重要黨員宣佈脫黨，轉投另一反對黨領袖金泳三所領導的「民主統一黨」，此事使金大中在「和平民主黨」的地位動搖，故該黨迅即採取上述「集體領導」的應變措施。

又因選舉舞弊 菲軍民再起衝突
十二人在示威中喪生 十三人被捕

（美聯社馬尼拉二日電）馬尼拉地區昨今一連兩日，發生軍與隊抗議舉選舞弊的憤怒群眾衝突事件。

報章並且有消息說：在點票工作進行遲緩的菲律賓中部及南部地區，約有十二人在示威混亂中喪生。目擊者說：把守稼廷魯巴近郊市政廳的二百多名士兵被數以百計的示威群眾用石塊擲擊，至少有兩人受傷，另有十三人當堂被逮捕，示威者大都是在選舉人。

示威群眾聚集在通往上述市政廳的街道上，紛紛用石塊擲擊士兵，及放火燒車胎及木拉，部隊士兵於是施放催淚彈將群眾驅散。

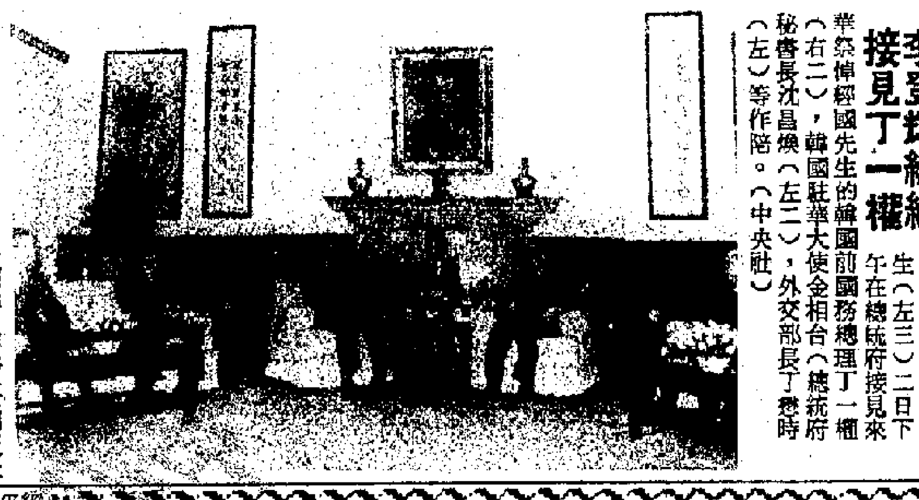
上述地區昨晨已發生過部隊施放催淚彈驅散一千餘名示威者事件，示威者曾用石塊打毀市政廳玻璃門窗，示威者指選舉有舞弊，致使親政府的候選人得利。

丁一權專程赴台到大溪陵寢致敬
晉見李總統拜會張群

（中央社台北二日電）大韓民國前國務總理丁一權，今天前往桃園大溪鎮頭寮恭謁蔣故總統經國先生陵寢，以表達他對蔣故總統的崇敬與追思。

丁一權是蔣故總統生前好友，因此他於昨天中午率領韓國濟州銀行董事長金鳳鎬，前國會議員朴炳培等，專程來華奔悼蔣故總統。丁一權等人今天也晉見李總統登輝，並分別拜會總統府資政張群，立法院院長倪文亞，外交部長丁懋時等中華民國人。

他們今天上午八時四十分，前往大溪頭寮祭悼蔣故總統；十時拜訪總統府資政張群；下午三時，到外交部拜會部長丁懋時；四時晉見李總統；五時前往立法院拜會院長倪文亞。丁一權等人預定於明天上午十時，搭乘國泰航空公司班機離華。



李登輝總統接見丁一權　李總統登輝先生（左三）二日下午在總統府接見來華祭悼經國先生的韓國前國務總理丁一權（右二），韓國駐華大使金相台、總統府秘書長沈昌煥（左二），外交部長丁懋時（左）等作陪。（中央社）

（中央社台北二日電）李總統登輝先生今天下午在總統府接見專程來華奔悼蔣故總統經國先生的韓國前國務總理丁一權等三人。

丁一權表示，經國先生的逝世，不但是中華民國的損失，亞洲也失去了一位反共的偉人。韓國雖已有特使團前來，但他個人多年來與經國先生私交甚篤，故專程前來祭悼這位他所敬仰的老大哥。

李總統除了對丁一權的盛意表示感謝外，並重申，我們必將遵照經國先生遺訓，積極推行民主憲政，堅守反共復國國策，希望中韓關係也能繼續加強。

丁一權強調，韓國朝野對共產主義的本質，了解極為透徹。目前雖有少數人士主張與中共進行貿易，都純就貿易來看待，當不致影響中韓傳統的友好關係。

陳必先日前返台作七場巡迴演奏
旅居西德女鋼琴家

（中央社台北二日電）旅居西德的著名女鋼琴家陳必先昨晚返國，今天她開始在台北練琴，她將於六日起，展開以國家音樂廳為首的七場巡迴獨奏會。

陳必先剛結束在巴黎的兩場演奏會，昨天趕回台北，今天就開始用一位醫師慨借的義大利名琴「法齊尼」，練習這次在國內演出的曲目，包括西洋大家莫扎特、德布西、舒伯特的名曲，以及我國作曲家魯興魁的新曲「月下獨酌」。這是近兩年以來的，陳必先第二次在音樂會中彈奏中國當代作曲家的作品，由於陳必先已是國際名家，她在兩次返國的音樂會中都安排中國作品，饒富意義，也顯示她對中國作曲家的重視及激勵。

陳必先的國內巡迴演奏日程是：六日國家音樂廳、七日台北縣立文化中心、八日台中市文化中心、十一日中壢市藝術館、十二日台南市立文化中心、十三日基隆市立文化中心、十四日彰化縣立文化中心。

陳必先和她的旅美鋼琴家弟弟陳宏寬，是國內罕見具有國際盛譽的鋼琴姐弟檔，可惜除了兩人相聚時的練習之外，尚未同台演出「雙鋼琴」的曲目。在今天的記者會中，陳必先非常推許陳宏寬的琴藝，並且欣慰於弟弟的勤奮不懈，更上層樓。

國內巡迴演奏之後，陳必先將於三月初，應邀在荷蘭演出全場現代樂派的作品。對於向敢於接受新曲的她，演奏會不是難事，難的是她對這些樂曲全然陌生，還需要練習及用自己的方式詮釋。

星將不准中共設大使館
對印尼若構成威脅
在星大陸工人不多
星馬關係力謀改善

（中央社新加坡二日專電）新加坡外交部長丹那巴南說，只要印尼覺得中共對它構成威脅，新加坡就不允許中共在新加坡設立大使館。他說，獲准進入新加坡的中國大陸工人人數很少，而且他們和其他外國工人一樣地受到限制。

去年十一月亞洲華爾街日報報導，總部設在美國的一家半導體公司已證實，它僱用了一百名中國大陸的契約工人。

丹那巴南重申，新加坡不會做出威脅馬來西亞安全的事，也不會允許任何人利用新加坡去危害馬來西亞的安全。六名馬來西亞記者應新加坡政府的邀請，在新加坡訪問一星期，丹那巴南對他們說，新加坡和馬來西亞雙邊關係正在改善之中。

丹那巴南說，新加坡總是考慮涉及雙方關係上的敏感性。他說，馬來西亞和印尼對新加坡的福祉都很重要，但是鄰邦之間的歧見在所難免。

台北職業舞蹈家葉榮裕夫婦拒絕到廣州示範表演

（中央社台北二日電）職業舞蹈家葉榮裕夫婦今天表示：他們決堅拒中共邀約前往廣州，擔任「第一屆中國白雲盃國際標準舞比賽」裁判及示範表演。

會後東南亞國際標準舞出賽冠軍的葉榮裕、劉美瀾夫婦，今天在記者會上說，中共方面正積極推行標準舞，希望藉此改善世人對大陸地區人民封閉落後的觀。

為了避免落入中共統戰策略的圈套，所以他已拒絕廣州方面的請念。

他強調，大陸對統戰層次的深入與擴展，已觸及到每一角落，尤其是交際舞，國內開放不久，大陸就提倡這種公開活動，真是令人難以相信。他表示，中國大陸目前並未加入國際標準舞職業組織，一切都還停留在業餘起步階段。亞洲地區的國際標準舞的水準，以日本的實力最高，我國僅次於日本，至於在世界水準上，我們的排名大概在五、六名左右。他希望有一天能在情、理、法兼顧的情況下，將台灣地區人民安和樂利，熱衷精神文化的生活面，藉由舞蹈的方式，傳揚到大陸。

制裁北韓措施第一宗
北韓貨輪抵橫濱 日不准船員登岸

（時事社東京二日電）日本法相林田一日上午在內閣會議後會見記者，就對於一日駛入橫濱港的朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）籍的客貨船「萬景峰號」的兩名船員被拒否上岸，表示：「因為被認為沒有特別需要上岸，所以昨天決定不准上岸。」說明首次適用因大韓客機被爆破事件而採取的制裁措施，並且強調今後也不改變此種方針。

關連到事，宇野外相也在是日的內閣會議後會見記者，說：「今後如果有同樣的申請，將逐案予以慎重判斷。」透露嚴格運用對北朝鮮的制裁措施方針。

（時事社東京二日電）朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）貨客船「萬景峰號」（三·五七三噸），一日上午駛抵橫濱港。日本政府於上月二十六日，與大韓機事件相關聯，宣佈對北朝鮮的「制裁」措施後，北朝鮮船駛抵日本，這是首次。

外務省首腦於一日傍晚，關聯此事，說：「船員曾申請登陸，但認為沒有必要性，因此未予以准許。今後也將逐件斟酌情形，審查辦理」，表明慎重研討判斷的方針。

女鋼琴家回台演奏

旅西德名鋼琴家陳必先，六日將在台北國家音樂廳舉行獨奏會，七日起在台灣省各地舉行七場巡迴演奏。（中央社）

總統之位極尊崇 華爾海說絕不辭職
有電報證明他遣俘 電報後來神秘失蹤

（中央社維也納二日專電）奧地利總統華爾海今天表示，他絕不辭職，而且最近在南斯拉夫發現的一封一九四二年間的電報，指明他曾遣送戰俘，純屬捏造，有待促使國際歷史學者調查委員會作成不利於他的決定。

本期的西德「明鏡」週刊的一篇文章中指出，前南斯拉夫貝爾格萊德軍事檔案局局長杜森·布連卡表示，一九四二年的一封電報證明，當時任職納粹德軍中尉的華爾海，涉及遣送四千兩百二十四名戰俘——其中大半是婦孺及老人，至集中營處死。

奧地利政府委託代為調查華爾海二次大戰服役德軍經歷的國際歷史學者委員會一位委員，今天前往南斯拉夫查證，發覺該電報已神秘失蹤。不過，一位南斯拉夫的退休外交官堅稱，他個人也知道有文件可以證明，華爾海對於過去納粹在南斯拉夫的暴行也有責任。

華僑日報讀者 七海春節特選旅行團

牌照號碼：350793　電話：5-413081 五線
地址：香港德輔道中88-98號華僑商業大廈廿一樓

台灣加班團
・溪頭、日月潭、台北五天團
日期：2月17,18,19日
收費：HK$3150
・阿里山、花蓮、台北六天團
日期：2月18日
收費：HK$3190

韓國・日本
・韓國濟州四天團 $3800
日期：2月16,19日
・韓國漢城四天團 $4090
日期：2月17,18日
・日本本州五天團 $5690
日期：2月16,20日

東南亞精選
・星馬（檳城雲頂）七天團
日期：2月22日
收費：HK$5189
・星馬泰（芭堤雅）九天團
日期：2月19日
收費：HK$6289
・印尼（椰加達、巴里島、日惹）
6天團（2月11日）$5699
9天團（2月19日）$6389

星期日辦公時間：由上午十時至下午四時

香港時裝美容美髮界全力贊助
四川成都春節訪問團
全程八天祇收：HK$4,100
出發日期：二月二十日（農曆年初四）
寓旅遊於推廣＊全港獨有行程
只餘少量名額＊勿失最後良機
・四川省旅遊局駐香港包機組獨家贊助，雙程直航飛機，暢遊成都名勝，行程全港獨有。
・美容時裝界隨團參加表演，名歌星潘演助陣政府高層代表歷邀列席，欣賞專業性表演，此乃開拓中國市場之極佳機會。
・住宿五星級錦江飯店或同級飯店，豐富膳食，超值享受。
亞洲美容美髮學會及中國國際旅遊社成都分社協辦

日亞航天地　台灣遊
高雄阿里山日月潭台北六天 $2,890　高雄溪頭台北五天 $2,590
高雄溪頭花蓮台北六天 $3,020　台北花蓮四天 $2,340
個人台灣旅遊：日亞航來回台灣經濟客位機票＋3晚高雄或台北酒店客房
台北：富都、希爾頓、統一、力霸等大酒店　高雄：華園、京王等大酒店
・日亞航旅行團質量最佳保證　・早機出發夜機返港行程充實
・全程住宿五星級一流大酒店　・各旅行團購備旅聯平安保險
・經驗豐富導遊沿途悉心照顧　・每週定期出發多種行程選擇
詳情請垂詢各附列特約旅行社（或電日航營業部：5-245011）

太古旅遊 Swire Travel
「太古假期」冬季行程
太古金色假期
15天歐洲遊 HK$17,888起　8天澳洲大堡礁遊 HK$12,888起　10天紐澳遊 HK$13,888起
太古銀色假期
11天歐洲特惠遊 HK$10,988起　13天歐洲遊 HK$11,998起　16天歐洲遊 HK$13,388起
9天美國西岸遊 HK$9,998起　4天加拿大探親遊 HK$6,958起　6天加拿大探親遊 HK$11,098起
7天澳洲黃金海岸遊 HK$9,758起　7天澳洲遊 HK$9,198起
出發日期及詳情請向各大旅行社或「太古假期」查詢5-8448446

新航美洲假期　贈送三洋電器音響　人人可得機會難逢
直飛美國三藩市・暢遊東西岸賭城夏威夷
春節增班天天出發・赴美渡假探親最佳選擇
・乘坐新航 BIG TOP 747 豪華客機
・直航飛往三藩市（中途不停站）
・回程特別提供分段旅遊，團友可於三藩市、紐約等城市停留探親，回程另作安排續遊夏威夷
・食宿安善安排，行程精短充實
・春節期間天天出發
7天美國西岸賭城特選團 HK$8,799
9天美國西岸賭城夏威夷特選團 HK$9,599
10天美加東西岸特選團 HK$13,599
＊電器贈品祇限贈送予88年1月至4月3日期間出發的新航美洲假期渡假團
詳情請往新加坡航空公司或各大旅行社查詢或致電新航美洲假期熱線電話：H-476898

欄事喏假渡
世界各地旅行團　機票酒店　聯合廣告
刊登廣告查詢電話：5-8151122

浩程旅行社有限公司　牌照號碼：350584　搭航行集團
泰馬星
曼谷、芭堤雅五/七天 $2,520.起
布吉島、曼谷、芭堤雅七天 $3,350.
星馬（檳城）六/七天 $3,680.起
星馬泰（三國聯遊）九/十天 $4,680.起
印尼
印尼、峇里島九天豪華團 $5,380 逢星期五出發
印尼、峇里島六天豪華團 $5,480 逢星期四出發
地址：香港中環德輔道中71號永安集團大廈1006室　5-8105633（8）

唯一旅遊　3-7801315　3-7804297
農曆春節　預訂港穗及各地直達交通往返聯票
上海、北京、廣州、杭州、鄭州、成都、汕頭、桂林及全國各地賓館飯店，均可即訂即覆。
特約代理・天天有房
★代台灣人仕辦往澳門、中國旅遊探親手續★
（律師證謄宣誓紙，香港回港簽證，中國入境簽證）
誠接各界包團，可自定時間路程
牌照號碼：350218

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.　牌照號碼：350161
平價機票前往
美國、加拿大、歐洲、澳洲
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾、秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉。
尖沙咀河內道3-4 世紀商廈7樓 電話：3-7226112
香港中環德輔道中40號通明大廈十二樓 電話：5-232065
九龍彌敦道525號 寶寧大廈A座20樓 電話：3-7802237

泰國威馬旅行團　牌照：350522
泰國・七岩
7天豪華遊覽團
天天出發
詳情請向各大旅行社查詢

獨家採用最高級之麗清灣渡假村
五、七天團，宿霧五、六、七天團
新年期間加班由14/2－23/2
詳情請電各大旅行社查詢或致熱線電話：3-696613

見聞旅遊
日本・北海道　本州七天 乘搭日航 大阪入東京出$5490　逢星期六、日、一出發
泰國・星馬泰　曼谷・芭堤雅 乘搭華航・國泰 5天$2520・7天$2880　逢星期一、五、日出發
菲律賓　乘搭菲航 $1890　逢星期一、四、六出發
印尼　耶加達、日惹、萬隆、峇里島 6-9天 $4690起
見聞會社有限公司　牌照號碼：350583

88漢城奧運會　美加精選假期
本公司獨家榮獲香港區票務總代理
奧運
KOREAN AIR
夏威夷五、六、七天精選遊 $4,799起
美國西岸七、十天豪華遊 $7,399起
美加東岸十、十二天渡假遊 $12,699起
美加東岸七、十天觀光探親遊 $9,599起
詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：5-8101583
牌照號碼：350033
金利旅業有限公司

寂靜世界裏的成功企業家
天生聾啞排除萬難 美籍華僑出人頭地
出任頗具規模電腦公司總經理

（中央社紐約二日專電）來自台灣，現年四十二歲的聾啞企業家葉祖慈，克服種種困難，成爲美國一家數百萬美元電腦公司的總經理。

葉祖慈的大哥葉兆龍接受中央社電話訪問說，葉祖慈是他的小弟。他有兩個姊姊，三個弟弟和一個妹妹，只有最小的弟弟天生聾啞。葉家是浙江人，大陸易幟後遷台，先住在雲林縣，後來住台南市。他們在一九六零年移民巴西之前，葉祖慈曾在台南聾啞學校就讀。他們一家於一九六二年移民美國。

美國大觀雜誌在最新一期中大幅報導了葉祖慈成功的故事。這份週刊雜誌說這篇「寂靜世界裏的成功」報導說，葉祖慈成立高科技「積體微電腦系統」公司，並發展成爲數百萬美元的企業，這項成就本身就頗值得欽佩。

它說，更令人欽佩的是，這家公司三百七十五名員工中，聾啞或重聽員工佔百分之十二以上，而正常員工有半數以上會手語，以便與老闆溝通。

葉祖慈畢業於專爲聾啞學生辦的華盛頓肯達爾高中與學院，於一九七一年取得學士學位。後來他又進入馬里蘭大學，克服困難，取得電腦碩士學位。由於找工作不易，葉祖慈一九七零年代末期自己創業，從兩名員工發展到目前將近四百人。

葉祖慈這家電腦公司於馬里蘭州羅克市，去年營業收入達兩千一百萬美元，預估一九八八年將增至兩千八百萬至三千萬美元。

摩登「羅密歐」問吊

巴基斯坦一名青年男子爲向其女友表示他的忠貞不渝之愛，殺死一五歲大的小童，並喝了一碗「童血」給其女友，結果他的「朱麗葉」卻向警方報案，經定罪謀殺之後公開問吊。（美聯社）

美國嬰兒夭折比率居工業化國家之首
科技雖執牛耳·醫療卻多漏洞

（美聯社聯合國二日電）美國的嬰兒夭折全國委員會星期一說，美國雖然是一個富有及醫學先進的國家，但嬰兒夭折率超過其它十七個工業國家。

在聯合國主辦的一次聽證會上，美國的委員會報告說，美國一九八六年的嬰兒夭折率是千分之六。這是指在一歲以內夭折的嬰兒。

日本、瑞典、法國、加拿大、澳洲、西德、英國及其他工業國家對母嬰健康提供的服務，遠比美國週全，儘管美國在這些國家裏面的國民平均收入最高。委員會建議美國應給予懷孕母親更大的保護及支持，應有更健全及獨立的專業助產士，反而反對訓練更多婦產科醫生及設立更多診所。附此嬰兒夭折全國委員會主席，參議員奇爾斯在聽證會上說：「我對美國的表現如此差勁感到慚愧。以我們的資源和科技，我們爲何會名列十八。我認爲這種情形是完全不能接受的」。

他說，其他國家在保護嬰兒方面，用普通常識多過用科技知識。他建議美國應爲有需要的家庭提供母嬰照顧，對那些工作女性，應撥出時間，讓他們可以假個嬰孩。這個委員會提出個令人心寒的比較數字，在美國首都華盛頓白人的嬰兒夭折率是千分之二十一非白人是千分之二十四，這個數字和哥斯達黎加，羅馬尼亞、古巴波多黎各，南韓及模里裘斯一樣。委員會報告書說：「解決這些問題的方法都已研議好，但作爲一個國家，美國卻沒有推動這些建議。」

報告書說，美國在減少嬰兒夭折率方面，雖有進步，但其他國家進步得更快。世界衛生組織嬰孩健康主任章納說：「嬰兒不關乎衛生問題。這是一個社會問題。解決這個問題，並不單是靠醫學上的照顧，而是要有一個整體的社會制度，對有嬰兒的家庭也要提供幫助。」

兩種蠓蟲新品種在西雙版納捕獲
在全世界尚屬首次發現

（新華社成都二日電）兩種蠓蟲新種——小斧細蠓和尖刺庫蠓最近在雲南西雙版納被捕獲。經專家確認，這兩種蠓蟲在世界上尚屬首次發現。

這兩種蠓蟲新種是由成都軍區空軍衞生防疫隊惠水明、張宜君在西雙版納景洪縣瀾滄地區用捕網法捕獲到的，是一批正在羣舞的兩性成蟲。

當佢冇到

一隊美國海軍陸戰隊員正在加州聖地牙哥「超級碗」美式足球大賽舉行的大球場操練，一位賣避孕套廣告的模特兒大模斯樣地在隊前走過，不過陸戰隊員目不斜視當佢冇到。（美聯社）

日本工人申訴工作多薪酬少
抱怨生活費高昂難捱

（美聯社東京電）日本最大的勞工聯盟星期六說，大部分日本人認爲他們工作得太辛勞而薪酬卻太少。

日本勞動總評議會所進行的一項調查顯示，七十%的受調查者自認爲工作過度，九十%的受調查者都說沒過上舒適的生活。他們這項在十月間進行的民意調查，查詢了該職工會四百卅萬名會員中的六千八百人的意見。

該會發言人說，受調查者指出，要享有舒適的生活，關鍵在於能否每月獲得平均十二日圓（六千港元）的加薪。當被問及有甚麼其他工作條件可以改善時，六二·二%的受調查者指出，應減少工作時間，而五三·二%的人則說，應改善福利與醫藥條件。

發言人說，職工們也抱怨日本的生活費高昂，退休後生活前景不安定，以及難以拿到新假期。

美伊州男子逝世 妻兒竟伴屍八年
痴得可悲·蠢得可憐
當他患病未死每天更換衣服

（美聯社美國伊利諾斯州諾斯維爾市二日電）合計員史迪芬八年前病逝遺婦及兩個孩子竟然陪着他的屍體過了八年，天天給他換衣服和鋪床，顯然以爲他只是生病，並沒死去。上周五，一個親戚終於帶助警察進入死者的家，發現床上的史迪芬只是一副皮包骨頭，非常可怖。他的遺孀嘉羅（四十二歲）與房客康士（五十六歲）已被捕，被控未將史迪芬死訊通知驗屍官。

警官說：我們正調查這是否與宗教信仰有關。嘉羅是護士，康士是牙醫。史迪芬出生於一九三九年，他最後露面是一九七九年五月。他患嚴重糖尿病，天天注射胰島素，一九七九年突停止看醫生，也沒上班。僱主就報警。警方找他的下落，八年來每周三次到他家，都沒能進屋。上周五，一個親戚帮警察入屋，才揭發此事。死者的孩子是十七歲女兒與十四歲男兒，兩人也相信父親病重，並沒死亡。

約一成美國公司 僱有愛滋病患者 須付巨額醫藥費

（美聯社美國紐約二日電）根據阿歷山大與阿歷山大顧問公司，所作出的一項調查結果顯示，在美國約共二千零八間公司，接受調查時承認，其中百分之十的機構，僱用患上愛滋病的職員。

調查指出：在這些病例中，有關機構平均要爲每一名愛滋病病人，支付四萬七千七百零一美元的醫藥費。

美滿幸福婚姻祕訣 伴侶要具創業精神
企業家離婚個案遠在平均數下

（美聯社美國馬里蘭州巴爾的摩電）對企業家進行的一項調查顯示，美滿婚姻的秘訣，也許是創業——至少美國的情形是如此。

設在巴爾的摩美新企業協會進行的一項調查顯示，企業家的婚姻通常穩固，他們的離婚率適在美國全國平均數之下。新企業協會是進行冒險投資的機構。在某個時期，當美國人的婚姻，有半數以離婚收場，而接受調查的企業家配偶，卻有八二%是第一次結婚。新企業協會去年曾以六十五家新公司的已婚最高主管人，以及他們的配偶爲對像進行調查。這六十五家公司都獲得新企業協會的投資。這些最高主管人中，有六十四名是男士，一名女士。新企業協會對他們及他們的配偶進行調查發現，擁有自己事業的企業家妻子，所佔的比例，比全國平均數低得多。

根據收回的問卷，沒有受企業家的配偶，僱出外工作的有四九%，在配偶公司內工作的有八·二%，受僱在別號工作的有四二·九%。

最近的數字顯示，全部婚女之中，有大約三分之二，至少在外頭有一份部分時間的工作。

在問及她們是否覺得，她們以配偶爲主，而把她們本身的事業放在次要地位時，有三分之二表示，不覺得。在進行調查時，調查者問道些企業家的配偶與企業家結婚的感受。有大約半數選擇：「我喜歡那種兩人共同掌握我們自己命運的感受，不管成功或失敗」。她們認爲這句話最能表達她們的感受。

日本男士亦愛時髦 時裝飾物大行其道
金幣鏈墜耀眼·鑽石胸針迷人

（特訊）最近，男士時裝飾物在日本大行其道。這類飾物包括領帶和領帶別針、袖口鈕、珠寶、皮帶和吊帶等。這些產品範圍正日漸擴大銷售對象主要分爲青年人，成年人兩大類。

隨着名牌服裝滲入青年人市場，袖扣和領帶和緊身西褲用的吊帶大爲流行。一般青年人較少佩戴袖口鈕。他們的服裝飾物大都集中在領口和胸部，因此，領帶和領帶別針是最主要的服裝飾物，而胸針在深色服裝中更可以起點綴作用。

爲迎合市場趨勢，若干日本時裝飾物廠商正積極發展其商品系列以配合時下青年人服裝。舉例來說，ASAKURA CO.LTD推出了系列的配套時裝飾物，包括領帶，領帶別針、胸針、袖口鈕、皮帶、背袋及鞋等。

據零售商指出，以往在市面上銷售的男士時裝飾物甚少有配搭成套的，唯一配套的是袖口鈕和領帶別針。但現在，年青一輩對配套的物品甚感興趣，其他配套的還有梳、鬚刨、浴室用品、風筒、打火機、牙刷和酒杯以至便條簿等。

珠寶商亦推出可以配合青年人時裝的飾物。這些飾物並非廉價人造首飾，而是用金或鑽石製造，零售價約爲三萬日元，是不需破例的貴金屬貨品中最高的價格，最受歡迎的飾物有金幣鏈墜、金領帶別針和鑲有鑽石的胸針。

至於成年人，時裝飾物主要有設計保守的袖口鈕和配套的領帶別針。

一份珠寶刊物進行了一項調查，搜集成年人對時裝飾物的看法。調查結果顯示，在接受調查人士中，有百份之四十四表示喜歡高尚和華貴款式的飾物，百分之卅七認爲簡單的款式最合用，百分之三十一喜愛精細優雅的款式，而百分之卅一則喜愛新頴的款式，至於用料方面，百分之五十一喜歡白金，百分之四十八則喜歡白金和黃金組合。

從上述看來，很明顯的是成年人對飾物的態度比較保守，與年青一輩大有分別。

據零售商透露，過去以袖口鈕和領帶別針爲主的男士時裝飾物只在聖誕節前最爲暢銷，但自兩三年前開始，這些產品一年四季銷路都保持穩定，其中又以八月至年底的銷路最佳。

午睡遭取締 雅典人抗議
店舖罷市關門兩日
爲減少空氣污染

（路透社雅典二日電）雅典的店舖星期一關門，對政府下令取消傳統下午午睡時間，實行兩天的抗議行動。政府的命令旨在減少市中心的交通和空氣污染。

一個環境和公共工程發言人說：「這樣不斷的工廠會減少來往市中心的交通流量，減少污染。」在店舖前抗議行動前，希臘一萬八千個的士司機亦進行了兩星期的罷工和抗議。他們反對另一項反污染法。根據這項法例，市中心的的士將會減少一半。

雅典的店舖傳統在早上和傍晚開門，中午有四個小時的休息時間。

星期一雅典人由於新近食物店全部關門被迫到超級市場購物。

剝自己皮製涼鞋 獻給所信奉之神
印度一名興都教徒

（法新社新德里電）印度聯合新聞社報導，一名興都教徒把自己的皮剝下，製成一雙涼鞋，然後走遍印度南北，最終把它奉獻給他家族信奉的神。

該社說，這名興都教徒名叫巴桑納巴，從印度北部的查摩和克什米爾州旅行到南部的卡納塔克州。星期四在卡納塔克州桑加米斯瓦拉廟把他那雙人皮製成的涼鞋奉獻給神。

印度聯合新聞社說，八百年前，一名信奉興都教的補鞋匠，也曾把自己身上的皮剝下，製成鞋子奉獻給神。

印度聯合新聞社說，巴桑納巴是在查摩和克什米爾時，把自己身上的皮剝下，製成涼鞋。

上海兩人豪賭 釀成家庭悲劇

（路透社北京二日電）中國解放日報星期二說，上海市二名男子由於豪賭引致家庭慘劇，除他們兩名妻子被殺外，還禍及其中一人的嬰兒。

該報說，其中一名三十五歲工廠工人，由於其妻子投訴他盜去其私己錢作賭注，忽然用手將其妻子扼斃及用繩將其嬰兒勒斃。

它說，在另外一宗的賭博慘劇中，一名鋼鐵工人由於賭債纏身，總共欠下賭債超過一萬元人民幣（六千七百美元），也盜取其妻子二百元人民幣被發覺活生生將妻子毆至死亡。根據資料顯示，上海市警方去年破獲超過一萬三千宗涉及賭博案件，佔全市犯罪案件約三分之一，涉及人數超過五萬。該報說，鑒於農曆新年在即，相信工人當領取年尾花紅，因此當局決定在未過年前在上海市發動反賭博運動，宣傳教育賭博之遺害。

賭莎拉弄璋弄瓦

英國約克公爵夫人莎拉懷孕的消息正式公佈後，倫敦的博彩公司已開始接受投注，賭莎拉的兒子或女兒取什麼名字，以及生男生女或雙胞胎。（美聯社）

人類挑戰自然創舉 英探險家擬徒步闖北極

（合眾社英國倫敦二日電）英國最勇敢的探險家蘭道夫男爵今日再度宣佈，從來從未有人敢於嘗試的探險行動——單人西馬徒步前往北極探險（只有二名伙伴相助）。

男爵表示：「因爲我已經有過上次失敗的經驗和教訓，我這次成功的機會極大。」

蘭道夫爵士這一次的探險行動計劃大綱是在北極圈徒步行走一條長五百英哩的「直線路徑」，完全不靠任何機械，北極犬隻和飛機裝備，協助和支援。蘭道夫宣佈計劃去「徒步征服」的路程，早已被探險界人士目爲「最艱辛而危險的旅程」。

蘭道夫今日在宣佈他「大不列顛勇闖北極」的計劃時表示：徒步橫越北極圈，其難處和攀登菲爾士高峰相若。

蘭道夫一行三人準備在北極渡過六十至七十五日的時間，他們準備攜帶食物，燃料，帳篷，睡袋等必需品，唯一運輸工具只有自製的雪橇，每人要負責拖約三百六十磅重的必需品，這是他們所能負荷的最重的負担。

倫敦動物園大蟒蛇被盜
價值達八千餘英鎊

（路透社倫敦二日電）英國警察及海關官員週一已實行戒備，防人們將價值八千餘英鎊的蟒蛇偷運出境。

倫敦動物園一發言人稱：上週末有的蛇十一條值…，是週末盜自該園爬蟲動物館的。竊匪夜間潛入該館，打穿裝蟒蛇的水箱後部，被盜走的有歐洲僅見的唯一藍蟒及其他罕見的蛇。該發言人並稱，竊賊恐將這些蛇賣給歐洲私人收藏家，而真正寶貴紅，盜匪可能圖回他們的人。竊匪顯然是或許已有蛇的銷路之專業人士。

日本新製潛水調查船 能潛水下六千五百米
深度爲全世界之冠令探測能力大增

（新華社北京二日電）據日本「朝日新聞」報道，具有最新調查能力、世界上潛水深度最深的潛水調查船即將問世。它由科學技術廳和海洋科學技術中心倡導研製，預計明年一月份下水，十一月份將最後竣工。

新調查船「深海六千五百」號全長九點五米，寬二點七米，高三點二米，重二十五噸。船內配備聲吶、電視攝像機裝置，還有新型機械手，用以採集資料。它能用尖端科學技術進行高精密度觀測調查。

「深海六千五百」號最大潛水深度達六千五百米，超過美國的六千米級「海崖」號，法國的六千米級「諾帝爾」號，居世界之首。

新調查船的乘務員室採用了既輕又耐高壓的鈦合金材料，室的厚度爲七十三點五毫米。三菱重工業公司神戶造船廠認爲，該船最大承壓力可爲大氣壓的一千零五十八倍。

重視心理狀況對健康影響
波士頓出現「身心診所」

（特訊）許多醫學研究證實，心理狀況可以影響身體健康。因應這種醫學上的新趨勢，美國的醫院裏已經有專門研究心理和生理健康關係的部門，同時也建立了專業的診所。

波士頓地區的紐英倫迪克尼斯醫院就設立了一個「身心診所」，教導病人沉思和放鬆精神，使病人覺得對自己的身體和生命能作有效的控制。

新生命觀

這種訓練是要激發病人對生命的新看法，以樂觀的態度應付人生，譬如裝了半杯水的玻璃杯，過去看起來是「半空」，現在看是「半滿」。對疾病也是一樣，把它看成一種挑戰，是一個人在成長過程中必須克服的障礙。

主持「身心診所」的波申柯女士，自己就是過來人。她原來是哈佛大學研究細胞生物的研究生，經常受高血壓、支氣管炎、偏頭痛的折磨，當朋友介紹她「沉思」後，她很認真地照着練，結果這些症候竟都不藥而癒。在深受感動之餘，她決心改變研究方向，轉而進入波士頓貝斯醫院，參加行爲醫學小組，研究「沉思」在醫學上的運用。

確有實效

波申柯強調，沉思和精神放鬆的技巧，確實對病人健康的增進有實效。她說：「當一個人在沉思的時候，他的血壓降低，心跳減緩，往大腦的血液流量增加。」

身心診所用沉思教病人沉思和放鬆精神，有許多成功的例子。三十三歲的婦人羅吉絲，十三歲開始就有偏頭痛的毛病，在她去年十月參加身心診所的課程時，平均每月有四次偏頭痛，自受課後，她只有過一次偏頭痛，而且附帶的連敏感症也好了。

患了肌肉萎縮症的婦人珮格說，過去醫生給她吃的藥有嚴重的副作用，自從在身心診所受課後，她已不再吃藥，雖然病還沒好但是症狀卻已減輕，而且有越來越好的趨勢。在美國醫學界，「身心相繫」的觀念漸受重視，醫生們也證實，越來越多的疾病是因情緒的影響而產生。

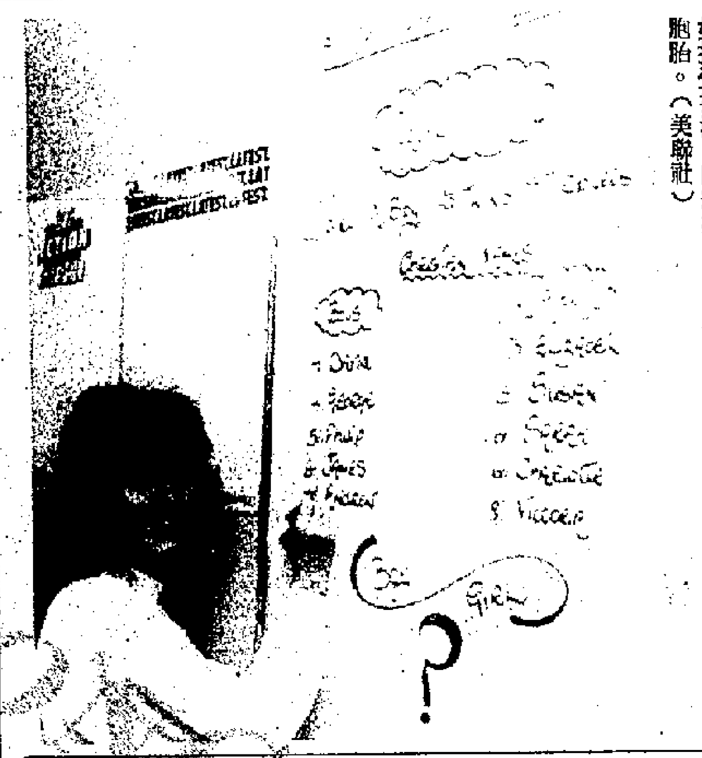
高血壓所引起的過度緊張，頭暈、目眩等病症，以及潰瘍性疾病，現在被廣泛認爲能用放鬆精神的辦法來治療，有些糖尿病患者也發現這種療法可以降低血糖量。身心診所也幫助許多哮喘、皰疹、胃黏膜炎等病人有效減輕了他們的症候。神經、免疫系統的病患，甚至癌症患者也都接受這種治療。

節省費用

身心診所可以說是美國行爲醫學的一部份，美國許多醫院現在都已有行爲醫學部門，不但因爲它的功效，也因爲可以節省醫療費用。波申柯參與的一項研究發現，在哈佛大學附屬醫院的一羣病患，接受行爲醫學的診治後，使他們的看病率減少了百分之四十七。

身心的關聯在西方醫學雖已受到肯定，但是用心理方法來治療生理疾病究竟能收到多大的效果還沒有定論，許多美國醫生認爲，心理因素在預防疾病上比治療疾病的效果要大得多。

無論效果多少，就像一名癌症病患所說的：「我不知道它能否防止我的疾病復發，但是它卻幫助我今天生活得較好，不再爲將來担憂。」



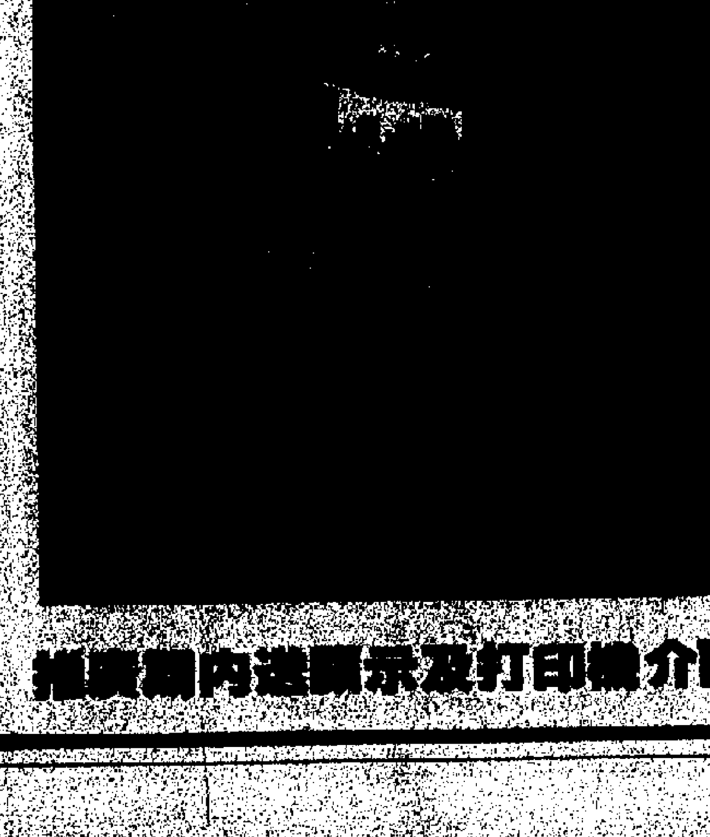
笑是最好的良藥
醫院設立「歡笑屋」 開懷輕鬆患病童兒
再不視病院爲恐怖地容易就醫

（合眾社荷里活二日電）「笑是最好的良藥」這句古老的格言可能已找到最好的註腳，那就是由一家多年來經營有趣的生意的公司向洛杉磯一間醫院所提供的兒童「歡笑室」。

曾經製作多款著名卡通片的肯奉巴巴拉製作公司爲海灣——加州大學洛杉磯醫療中心設計了這個房間。一般醫院的氣氛通常都流於單調沉悶。但在這間醫院內小兒科部門，沿着通往的走廊走走看看，氣氛就慢慢變得輕鬆起來。

在走進門口之前，小病人見到熟識的卡通人物向他們擺出歡迎的姿態進入色彩繽紛的病房之後，到處都可以見到滑稽友善的卡通造型，還有一個大螢光幕在播放令人笑不攏嘴的卡通錄影帶。巴巴拉說：「生病的小童需要的是愛護、體貼與歡笑，我們就盡量給他們歡笑。」又說：「這個計劃空前成功，我們正計劃另外再爲加州其他六間醫院設立這種病房。」

SUPER VISION 640
640點×400線效果,640點×200線價錢



TAXAN 提供一個可擴展之彩色顯示系統，用戶祇要付出約相等於一個普通 CGA 顯示系統價錢，便可獲得 TAXAN SUPER VISION 640 (640 × 400) 彩色螢幕一部及 TAXAN KIF 3800 SP 顯示及打印機介面一張。KIF 3800 SP 完全與 IBM PC 相容，可應用任何 CGA (640 × 200) 軟件，顯示文字及圖案效果遠遠超越其他CGA顯示螢幕。

如用戶需要更高解像度顯示(640 × 400, 比 EGA 640×350 更高) 或採用 WINDOW, GEM, AUTO CAD，中文軟件等，用戶祇需更換顯示介面即可，毋需將整個顯示系統更換，極具彈性及符合經濟原則。當您選購第一個顯示系統時，爲何不考慮該產品能否配合您一起擴展？

TAXAN

請向各大零售商或致電本公司查詢詳情。

香港/中國總代理（自1981年起）
VINCENT COMPUTER CENTRE LTD.
雲生電腦有限公司

公司新地址：香港九龍尖沙咀金巴利道78號金輝閣1樓
電話：3-7211288 電訊：HX38316 VCC HK 圖文傳真：3-7211828

擁有兩內選顯示及打印機介面。

西澳國際學院
WESTERN AUSTRALIAN INTERNATIONAL COLLEGE

西澳國際學院現正接受申請入讀
八八年度四月及七月份
① 預科課程
② 海外學生英語進修短訓班（E.L.I.C.O.S.）
③ 電腦NCC高級文憑課程

本校享有政府資助及全費學位，可供各同學申請入讀。
香港學生可在本校申請獎學金。

升學講座

本校副總監 Mr. J. A. Richards 將專程來港主持本校舉辦之升學講座，爲各學生及家長解答有關升學澳洲問題及介紹本校情況。

日期：二月七日（星期日）下午四時至五時
地點：灣仔港灣道廿六號香港展覽中心四樓低座，展覽廳"C"

面試

學生可於二月一日至十二日電香港酒店（電話：3-676011）約見本校副總監 Mr. J. A. Richards.

有關詳情請聯絡：澳洲教育服務公司
香港九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行503室
電話：3-7396171 或 3-664865

中華民國七…　本港新聞　十三團體代表·表達反對意見　澳門成立國際管理公司 投資興建機場

本港新聞

十三團體代表・表達反對意見
擴大間接稅網 不利中下階層
認為購買消費物品納稅一視同仁不公
要求尊重民意夫婦分開評稅

（特訊）十三個社會團體的代表昨日到兩局議員辦事處請願，反對政府擴闊間接稅的稅網，同時要求實行夫婦可以分開評稅。

代表之一教育行動組主席夏文浩指出：擴大間接稅網，是對中下階層不公平的，因為他們在購買消費品時，要與較多收入的人士，納出同樣稅款。另外，在過去一年，多個社會團體，甚至立法局的內務會議，亦會強調要求夫婦可以分開評稅，到現時應有十分充份時間予財政司考慮，制訂預算案，若財政司在本年度預算案，仍不准夫婦分開評稅，便是不尊重大多數市民意願。

夏文浩希望立法局議員，能夠採取較為激烈行動，夏文浩表示：現時有消息顯示財政司將會否決夫婦分開評稅的提議，這是十分不公道的，財政司若非漠視民意，便是看立法局如橡皮圖章。所以希望各議員若財政司否決該提議，而議員們便應否決預算案。

接見他們的議員之一譚王葛鳴表示：現時不能答應他們的要求，要先審閱財政司預算案才有決定，而各議員亦有不同的看法。

各代表除要求分開評稅外，更要求改善現有薪俸稅制，包括按工資增長率提高個人免稅額及按通貨膨脹率提高供養父母及子女免稅額，擴闊累進稅制與及公積金僱員供款部份應免稅。（湘）

稅務局長歐陽富午餐會演講
應付社會開支增加 徵間接稅值得考慮
增加利得稅對投資信心不利

（特訊）稅務局長歐陽富昨日表示：政府鑑於經濟可能放緩，但仍有不少公共開支需要資金，而目前以擴大間接稅網增加稅收最值得考慮。

歐陽富昨出席香港總商會午餐會時指出：政府的政策是要在過渡期間盡量保持現有的制度，同時在未來十年，本港仍需要資金去應付房屋、教育、醫療服務及社會福利等開支的增加，再者，一些用以擴展本港基本建設的大型計劃亦將要完成。

他表示，由於最近世界股票市場暴跌及保護貿易主義的威脅，本港的經濟將可能不會像過往兩年般按一個高比率而增長，而由於本港利得稅的徵稅範圍狹窄，從利潤獲得的稅收將可能停滯不前。

在增加稅收可選擇方法中，他認為徵收公司利得稅及資本利得稅都會對投資者的信心有不良影響，另一個選擇是增加間接稅，而這是較前兩個選擇為佳的辦法。

歐陽富解釋：由於間接稅獲得的稅收是基於消耗量而非利潤或收入，故較難受經濟波動所影響，而稅收來源亦較穩定。目前，本港只對少量貨品徵收間接稅，包括石油產品、煙草、酒類及化粧品等，因此尚有餘地去徵收消費稅。而除對民生日用品及必需品外，政府以一個較低的稅率對貨品徵稅，相信將不會改變消費的一般形式，亦不會影響本港的生活水準。

另外，他又表示，若要實施夫婦分開評稅，稅務當局的行政開支將增加超過一千萬元。（積）

七家中港客運船務公司
反對中港碼頭徵人頭稅
水路收費太高對競爭不利

（特訊）香港中國通訊報導：七家經營中港客運的船務公司聯名致函香港海事處處長，一致反對香港政府徵收中港碼頭乘客登船費。

他們指出，港府興建中港客運碼頭，是形勢發展所需及廣大市民的要求，也是港府應有的責任。所謂收費是為了彌補龐大經營費用的一部份之說，船務公司認為，船舶使用碼頭設施，政府已有一定的費用收入，所以新碼頭的費用應由政府的行政費去負擔。而且港府收費表面上是收乘客登船費，但是這方面的負担最後必然落到輪船經營者身上，因為目前有多種交通工具可供選擇，倘若水路的費用太高，乘客就會轉用陸路交通工具。輪船經營者就只好降價求客，經營就更困難了。

他們表示，中港客運八〇年初恢復以來一直都沒有收費用，其他前往中國的渠道（除飛機外）也一向沒有收費，現在以新建碼頭為由就要與港澳碼頭看齊，道是很難服人的，因為兩者性質有不同，前往澳門的乘客多是為娛樂或旅遊，而前往中國大陸的乘客多是為探親、貿易。貿易的增加，經港轉口的中國貨物迅速增長，直接或間接已為政府增加了收益。

七家船務公司為：珠江船務有限公司，招商局船務有限公司，桂江船務有限公司，香港油蔴地小輪船有限公司，港中飛翼船有限公司，金豐船務企業有限公司和金企船務企業有限公司。

市局下週特別會議
公開辯論政制檢討

（港訊）市政局將於下星期四（二月十一日），舉行一個特別公開會議，辯論代議政制發展檢討白皮書的內容，該白皮書已訂於星期三（二月十日）呈交立法局。

上述特別會議，是在昨日舉行的市政局全局常務委員會會議中決定的。

市政局定期舉行公開月會，將於原定時間二月九日（星期二）舉行，即在特別會議前兩日。市政局發言人說，「這個於二月十一日舉行的特別公開會議，將讓市政局議員就白皮書的內容及其他影響市局議員身份的政府建議，發表意見。」

上：十多個關注稅制的社會團體到兩局議員辦事處遞交反對徵間接稅請願信，由代表夏文浩（左）交予陳鑑泉議員。下：元嶺村居民代表昨日到兩局議員辦事處遞交要求撥地重建祠堂請願信，由陳鑑泉議員接收。（本報攝）

元嶺村民代表向兩局議員請願
要求撥地重建祠堂
建大老山隧道祖屋祠堂被拆

（特訊）二十多名元嶺村民代表昨日到兩局議員辦事處請願，反對當局因為要興建大老山隧道，而遷拆他們位於鑽石山的宗族祠堂祖屋及收回鄉村土地。

代表之一凌華漢建議政府在該區附近另撥土地讓他們可以重建鄉村及祠堂。

凌華漢指出：他們是新界原居民，有族譜及屋地契約證明，但政府卻把他們看作受遷拆影響而以現金補償，這是不恰當的，凌氏的祠堂亦已有數百年歷史，日前接獲有關政府部門通告，要全部遷拆，實在有違政府新界原居民的政策。

凌華漢又表示：元嶺村現時有百多名村民，整條村總面積約七千平方呎，這還不包括耕地在內，他們是不會接納以現金作為賠償方式。（湘）

廢料處理示範計劃
督導小組負責監察

（港訊）禽畜廢物處理諮詢委員會主席關永華宣佈，該委員會已成立一個督導小組，負責監察在私人農場進行的禽畜廢物處理示範計劃。成立督導小組主要是使禽畜廢物管制措施得以順利執行，他指出，農民會要求政府在私人農場進行廢物處理試驗，以證明處理方法的可行性。督導小組負責根據一套已商定的準則，選擇私人農場參加示範計劃，督導小組並會監察示範計劃的進度。關氏說：「督導小組將評估計劃結果，並向諮詢委員會作出報告，使委員會可向政府反映其意見。督導小組將儘快舉行第一次會議。」

立法局今日會議
議員質詢十一項

（港訊）立法局議員將於今日的立法局會議上提出十一項問題，並考慮兩條例草案。其中，一九八八年社會工作訓練基金（修訂）條例草案將會進行首讀和二讀；議員並將恢復辯論一九八七年飛車（修訂）條例草案，該條例草案並將進入委員會審議階段及進行三讀。

風勢清勁

今日仍多雲，日間部份時間天色明朗。最低氣溫約為十六度左右，而最高氣溫則將為十九度。吹和緩東風，風勢晚上漸轉清勁。

離港工作六十天 納稅應按實折算
丁嘉善望港府切實履行

（特訊）羅兵咸會計師事務所高級經理丁嘉善昨天表示，現時稅務局的評稅標準，是根據納稅人於一年內在港工作的日子來計算。他指出這是一個不公平的做法。

丁嘉善昨天出席香港扶輪午餐會時，他解釋現時納稅人有資格以在港工作日評稅標準，必須為「非本港僱聘」。

根據稅務局標準，「非香港僱聘」必須符合下列三個條件：受聘合約於外地進行協議，僱主並非本港居民，僱員的薪金於香港以外地方發放。

丁氏指出第一個條件本身存有漏洞，如果一間公司在海外聘用一個本港人士，又在本港聘用另一本港人士，該兩位人士執行同等的職務，但礙於本港稅例，受聘於本港的人士須繳付較高稅額。至於第二及第三個條件，丁氏質疑存在價值。

丁氏續指出，政府於八七至八八年財政預算時，曾答應如果納稅人於一個財政年度內，有超過六十天於外地逗留，稅局將以該納稅人在港工作的日子來評估應繳稅款，但這個承諾則遲遲未見實行。

丁氏揣想可能政府最初作出承諾時，低估了實行後的財政收入，以致延拖至今。

丁氏促請政府儘快對承諾付諸實行，至於納稅人方面，如果他們本身具備足夠條件以留港工作日子作評稅標準，而又因這個措施沒有實際推行而需繳納大筆稅款，不妨考慮向稅局追討過去六年多付的款項。在談及他對稅務局的建議時，丁氏表示政府可考慮實行承諾，無論任何人士，不必理會聘用合約協商地點及發放薪金場地，只要在一年內在外地工作超過六十天，便可享用以留港日子作評稅標準。此外，他認為政府亦可為本港居民作一介定，所有香港居民的收入必須全數課稅。（倩）

市區游泳池入閘機及貯物箱
硬幣操作試驗成功
既可提高效率又可節省人力
市局計劃全部泳池安裝使用

（港訊）市政局去年夏季在維多利亞公園泳池及荔枝角公園及觀塘泳池分別安裝了硬幣操作入閘機及貯物箱，經試用後，證實非常成功，故此市政局現已決定在其餘各泳池場館內安裝同類型的設備。

市局發言人昨日說：「該項試驗計劃，不但可以節省員工開支，並且可以改善服務及提高操作效率。」「泳客排隊等候進場的時間顯著縮減，而更衣室內的環境大有改善。」

「據經驗所得，我們並計劃將入閘機的設備加以改善，包括安裝經改良的入閘機，以便可以容納團體入場。」

「要在其餘十個泳池安裝此等設備，預算共需七十二個硬幣操作入閘機及二萬二千個硬幣自助貯物箱。」

「由於投標事宜及運送需時，預料有關的裝置需在今年泳季過後，即泳池關閉進行一年一度保養工程時，才能進行。」

硬幣操作入閘機可以加快泳客進場速度，而用以取代貯物籃式的硬幣自助貯物箱，則以減少等候貯物服務的時間與及更加保障私隱。

貯物箱的使用辦法是將一個一元硬幣放入小孔內，貯物箱便會自動開啓以供使用，貯物箱一經關閉後，泳客便可取出鎖匙自行攜帶。

泳畢後，泳客可利用鎖匙開貯物箱，而一元硬幣亦會自動從箱門掉下來。

今日各版主要內容

「旅遊」。

小評

中港新碼頭徵人頭稅

海事處處長許堅信曾見記者，透露了一個新訊息：尖沙咀廣東道新建落成的中港碼頭年中投入服務後，將與港澳碼頭看齊，向離境的旅客徵收十五元人頭稅。許堅信說：過去中港碼頭一直沒有徵收類似港澳碼頭的人頭稅，是因為碼頭的設施是在標準之下。

在過去一年來，港澳碼頭和中港碼頭的乘客進出量達到一千四百萬人次，其中港澳碼頭佔一千一百萬人次，中港碼頭佔二百八十萬人次。徵收人頭稅是用以彌補碼頭的開支成本。

但是，中港碼頭開徵人頭稅的訊息，立即受到經營中港客運七家公司反對，其理由是碼頭徵人頭稅，對中港兩地航運與陸運的競爭不利。

找錯了看齊的對象

我們對七家經營中港航運業務公司的反對表示同情。

我們覺得現時在中港客運服務上，航運與火車公平競爭，分担同樣的角色，尤其是航運服務一般費用較廉而更受歡迎，在此平分春色情勢下，航運服務突然一聲加收人頭稅，未免有厚此薄彼，對航運業務有極不公平之感。

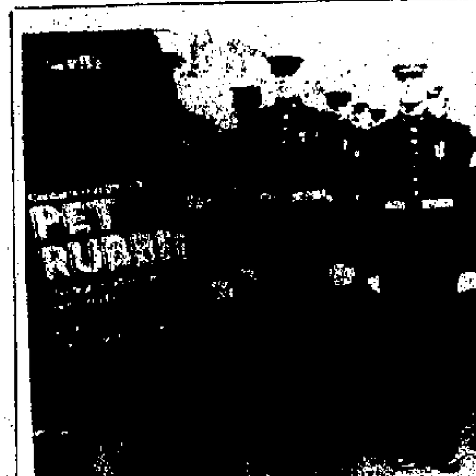
或以為現港澳碼頭亦有人頭稅之徵收，新中港碼頭只是與港澳碼頭看齊，但中港碼頭與港澳碼頭有別之處，前赴澳門的遊客多以渡假為目的，而中港碼頭的回鄉客都是探親，外遊與的大異其趣。在中港新碼頭啓用時開徵人頭稅並非適當時機，要看齊者應以陸路火車為對象，而非港澳碼頭的乘客。

澳門成立國際管理公司
投資興建機場
經營管理期限三十至四十年
投資三十五億約十五年回本

（特訊）澳門消息：由中葡本地及國際資本組成的澳門機場興建及管理公司即將成立，經營期預計是三十至四十年，由中葡雙方都有意使到澳門機場成為方便台灣人士返內地的渠道。

大型建設政務司韋高信在接受葡新社訪問時說：負責興建及管理國際機場的公司會在短期內成立，澳門政府，中聯貿業公司及澳門娛樂公司的澳門投資者和國際資本各佔四份之一，其中國際資金是葡國航空公司及巴黎，紐約，法蘭克福等各大城市的航空公司所組成。這間將成立的公司註冊資本是一拾億元，而整個投資預算是三十五億元。韋高信說：這間公司將在三月底提交可行性報告給政府，六月底再提交具體興建及管理計劃，八月底政府會與這間公司簽訂有關協議，九至十月之間將開始動工。預計在一九九二年完成。一九九三年可以開始提供服務。所簽定的協議定明，公司對機場的管理年限是三十至四十年。消息說：中葡雙方將會再度接觸，而雙方都有意使澳門機場成為台灣人在將來返內地的主要渠道。另外，韋高信又提到：已經有多間航空公司要求使用將來的澳門機場，有中，葡，日，南韓的公司，而在澳門國際機場啓用之後，會成立澳門航空公司。主要辦理中國和亞洲各大城市的班機，葡國方面肯定會有興趣參加的。韋高信又說：澳門國際機場第一年的客運量是六十萬人次，一九九八年是三百五十萬。到二〇一〇年達四百五十萬人次，預計十五至十八年可以回本。

澳門國際機場技術會議現在正在本澳舉行，各方有關代表出席研究解決一系列問題，以別各方作出投資的決定。



波士頓出現「身心診所」

譬如裝了半杯水的玻璃杯，過去看起來是「半空」，現在看是「半滿」。對疾病也是一樣，把它看成一種挑戰，是一個人在成長過程中必須克服的障礙。

主持「身心診所」的波中柯女士，自己就是過來人。她原來是哈佛大學研究細胞生物的研究生，經常受高血壓、支氣管炎、偏頭痛的折磨，當朋友介紹她「沉思」後，她很認真地照着練，結果這些症候竟都不藥而癒。在深受感動之餘，她決心改變研究方向，轉而進入波士頓貝斯醫院，參加行為醫學

，而且附帶的過敏感症也好了。

患了肌肉萎縮症的婦人珮格說，過去醫生給她吃的藥有嚴重的副作用，自從在身心診所受課後，她已不再吃藥，雖然病還沒好，但是症狀卻已減輕，而且有越來越好的趨勢。在美國醫學界，「身心相繫」的觀念漸受重視，醫生們也證實，越來越多的疾病是因情緒的影響而產生。

高血壓所引起的過度緊張、頭暈、目眩等病症，以及潰瘍性疾病，現在被廣泛認為

身心的關聯在西方醫學雖已受到肯定，但是用心理方法來治療生理疾病究竟能收到多大的效果還沒有定論，許多美國醫生認為，心理因素在預防疾病上比治療疾病的效果要大得多。

無論效果多少，就像一名癌症病患所說：「我不知道它能否防止我的疾病復發，但是它卻幫助我今天生活得較好，不再為將來担憂。」

看病率減少了百分之四十七。

本港新聞

原因未查明醫務署提出警告
肝炎個案突劇增
平均每月百宗個案上月增至三百八十六
事非尋常醫務署忠告市民外遊小心飲食

（特訊）本港上月共發生三百八十六宗肝炎個案，比去年十二月增加兩倍多。醫務衞生署認為增加的幅度並不尋常，但具體原因則未清楚，尚在調查中。

醫務衞生署副署長李紹鴻指出：醫務署過往平均每月發現約一百宗肝炎個案，其中以四月至六月發現最多。然而，今年一月已發生三百八十六宗，比去年十二月的一百零七宗，多出逾兩倍。而在一月的發生個案裏，有一百零三宗已證實為甲型肝炎，其餘個案則仍在調查中。

李紹鴻表示，目前尚有超過一百名患者留院，初步的統計發現，患者的年紀大多為二十至三十歲，男與女的比例為二比一，全港每個地區皆有發現肝炎，而患者最近亦不會離開香港。至於具體原因目前尚在調查中。

不過調查證實與較早時上海很多人吃了毛甘而患上肝炎並無關連。

李氏續稱，由於甲型肝炎是透過飲食而傳染，他們已通知文康市政科，加強巡查無牌食肆，而在農曆新年期間，許多市民會出外旅行，所以李氏呼籲市民要特別小心注意衞生，例如在進食前及如廁後要洗手，確保食物已洗淨及煮熟，始可進食，以及確保飲用之水經已煮沸。

李氏補充，受污染之貝殼類食物特別容易傳染肝炎，他勸籲市民注意個人及環境衞生，尤其是海鮮類食物，必須徹底洗淨，煮熟後方可進食，如非即時進食，則應將食物煮好。（高）

醫務署副署長李紹鴻講述有關肝炎個案增加情況。（本報記者攝）

漁船運毒日見增加 大陸已成為中途站
去年檢獲四號海洛英與鴉片倍增
海關增設五艘巡邏艇堵截走私販毒

（特訊）香港海關副總監唐鍊陞表示，去年本港檢獲的四號海洛英與鴉片數量，較八六年倍增。而利用漁船運毒的個案，亦有上升趨勢。他指出：有關當局已計劃增設五艘海外巡邏艇以堵截海路走私活動，並草擬有關法例，充公毒販的財產。

唐鍊陞昨日出席午餐會後透露，去年本港截獲的四號海洛英及鴉片比八六年增加近一倍。反之，海洛英鹼則減少百分之四十。這是由於去年毒販利用簡單方法，將四號海洛英提煉為三號出售，令市面海洛英的純度下降百分之五到七；同時減少被截獲機會。

他接着說，由於近年來，更多毒販利用香港作轉運站，使本港及外地搜獲本港運毒的數字增加，共繳獲九十五公斤四號海洛英，拘捕廿一名人士，較八六年的四十三公斤及拘捕十六名人士為多。

此外，唐鍊陞稱，目前利用漁船運毒的個案有增加趨勢，因為由泰國運毒抵港，利用漁船可載更多數量的毒品，而被海關截獲的機會亦較微。所以，利用漁船從金三角經泰國的毒品數量，每次均有增加。就去年十月，警方便在一艘泰國漁船截獲六百八十公斤海洛英鹼。

他表示，去年本港緝獲總值超過三億元的一千一百公斤毒品，便有幾宗大型個案是利用漁船運毒。

據唐氏指出：近年隨着中港兩地交通的發展，旅客及貨車進出量增幅很大，故中國亦被利用為毒品輸港的轉運站。毒販由金三角經雲南，再轉入廣州、深圳，然後輸港；亦有從水路利用漁船抵港，過去兩年內，經此迂迴路線輸港的鴉片和海洛英個案，有所增加。

他補充說，為對付海路及中港兩地走私情況，海關當局除加強情報、留心毒販舉動外，並計劃增添五艘海外巡邏艇，再配合現有三艘，以增強海面巡邏。這個初步計劃，希望在年中獲得批准，不過，由撥款到購買，相信最少要兩年後才能實現。

他又透露，政府正草擬新法例，授權法庭將不法之徒得自販毒的收益充公或及採取定額罰款方式，以求打擊毒販及其集團的財富來源。這項法例可望在今年夏季呈交行政及立法兩局。

其實，多年來香港政府對禁毒工作不遺餘力，政府每年在這方面的支出，就超過三億港元。以去年為例，因吸食或販賣毒品而被拘捕的人士超過一萬一千名，其中近五千八百名因犯嚴重毒品罪行而被檢控，而據資料顯示，本港的吸毒人數，亦逐漸下降。（袁）

（上）海關副總監唐鍊陞透露，有關當局正計劃增添五艘海外巡邏艇及修訂新法例，以堵截毒品的輸入。（本報記者攝）

鴨脷洲木屋區大火
水陸灌救疏散居民
防火隊與消防合力終將火撲滅

（特訊）近百名鴨脷洲防火隊隊員昨午聯同數十名消防員分成水陸兩路撲救鴨脷洲海傍木屋三級大火，該場火警擾攘一個小時，數十間準備清拆的木屋及船排焚毀，火警中無人受傷。

據現場消息稱，起火原因疑為道友在空置屋位內「追龍」遺下火種，另有消息稱，起火時，見有油脂男女衣衫不整從火場逃出，警方及消防現正調查火警肇因。

發生火警現場為香港仔鴨脷洲大街近海傍一列木屋區，該區木屋包括民居、船排、山寨工廠等，已於年半前，由政府遷徙，其中第一期木居區已於上月十九日撤消。

昨日下午三時四十一分，位於第一空置木屋首先被發現火警，烈焰濃烟，火勢迅即蔓延，火場內不時傳出石油氣罐爆炸。

位於該區鴨脷洲互助委員會防火隊隊員得悉火警，紛紛加入撲火行動，駁喉射水，疏散附近居民，人數一度近百人，消防亦聞訊趕抵現場，在三時四十五分將火升為三級，由於火場在避風塘內岸邊，一艘滅火輪亦駛至，開動水炮撲救，而在火場兩路撲火，附近船隻恐受波及，一度解纜駛離。而在火場對面一幢六層高樓宇，亦一度被烟火迫近，居民一度疏散。

火警於下午四時卅分撲熄，火場面積三十米乘五十米，有數十間空木屋燒毀，無人受傷。（合）

（上）鴨脷洲海旁木屋區發生三級火警，滅火輪開動水炮撲救。（本報記者攝）

三賊夜劫觀塘錶行
利斧破飾櫃 悍匪掠金錶

（特訊）觀塘康寧道一錶行昨晚遇劫，兩名分持利刀斧頭匪徒，闖進錶行內，威嚇職員，砍破玻璃飾櫃，掠去十四隻金勞，約值十六萬元，得手後乘坐接應賊車逃去。

案發現場為觀塘康寧道十二號大光錶行，昨晚九時四十分，該行準備收舖，此時，有兩名劫匪，分持利刀及斧頭，闖進店內，持刀匪指嚇內裏四男一女，持斧匪猛力砍向門口玻璃飾櫃，將玻璃擊碎，然後伸手入內迅即掠去十四隻「勞力士」金表，兩匪得手後，立即逃上一輛門外接應灰色私家車DN六××二，向秀茂坪方向逃去。

稍後，賊車在藍田邨第三座外尋回，但已人去車空。警方目前追尋匪踪下落。（合）

騙政府助菲籍男女留港
前西醫偽造文件
判監緩刑另罰款

（新亞社訊）一名前西醫，涉嫌被控向入境事務處人員提供假資料，作為協助七名菲籍男女逗留在港工作，結果事發為入境事務處人員拘控，昨日在香港地方法院，被告否認控罪，被法官裁定十一項罪名成立，法官判被告入獄十五個月，緩刑一年，另罰款四萬五千元。

被告李庄平，五十五歲（譯音），被控於八五至八六年間，先後多次向入境事務處人員提供假資料，偽造文件及行使偽文件。

案情透露，被告以前是一名醫生，但八零年間因一事件被除牌，被告在案發期間，曾協助七名菲男女工人，他們之任職期行將期滿，要返回菲，被告助他們找得假僱主，訛稱他們已找到僱主，可免返回菲，事發後，那批假僱主亦被檢控，已在裁判署被判罰款或緩刑不等。

夜總會霸王夜宴 男子判罰一千元

（新亞社訊）一名酒樓散工涉嫌與友人到夜總會飲食作樂後，離去時沒有付款，結果為部長將他截停，報警將他拘控，昨日解上中央裁判署審訊，被告認罪，法官在聆訊案情後，判被告罰款一千元，另要清付當日所飲食之費用一千九百一十四元，否則入獄三個月作抵償。

被告甄啓全，卅一歲，被控於本年一月卅一日，在高士打道一間夜總會飲食後未有付賬。

案情透露，被告當晚十時許，與三名友人到上址消遣及進食後，至凌晨兩時半離去時，沒有付款，部長發覺，馬上追出夜總會，但祇能截得被告人，而其同行之三人則逃去，被告昨日表示沒有錢繳罰款，要求分期償還，但法官表示他向有份進食之友人討款繳付。（合）

女大學生超市高買
哀求法官勿留案底
法官拒絕所求判被告罰款五百

（新亞社訊）一名報稱是大學生之女子，涉嫌被控在超級市場內偷竊物品，昨日解上中央裁判署審訊，被告認罪，被判罰款五百元。

被告陳淑莊，廿三歲，被控於二月一日，在銅鑼灣東角道一超級市場內，偷竊去十二件日用品、食物等，總值一百五十七元八角。

案情透露：當日下午五時許，被告在上址購物時，將十多件物品，放入她之手袋及携着之膠袋，職員見狀，對她加以注意，後見被告離去，在櫃面付款時，祇拿出其中一件物品付款，其餘全部沒有付款即離去，職員趨前將她截停，並報警調查，將被告檢控。

被告求情時稱是大學生，祇一時貪念，希望法官不可將她留案底，但法官表示他沒有此項權力。

祖堯住宅火警傷人
疑有人精神病發玩火惹禍
濃烟焗暈廚師母子
筲箕灣樓宇電箱失火六人不適

（特訊）葵涌及筲箕灣於昨晨先後發生三宗火警，葵涌祖堯邨一單位懷疑玩火肇禍，兩母子被焗暈。港島筲箕灣電箱火警，六人不適，另外葵涌一鍍廠疑被縱火。

首宗：葵涌祖堯邨一個住宅單位，昨晨發生火警，一對母子被濃烟焗暈，由消防員救出送院，初步相信起火原因有可疑，懷疑有人精神病發玩火引起，案件已交警方作進一步調查。

現場為祖堯邨啟真樓五樓某單位，戶主王×本，六十六歲，番禺人，與妻子羅潔（六十歲）、兒子王雄（卅五歲）及媳婦同住上址。據說王雄是廚師，有精神病紀錄，昨晨十時許，除羅潔與王雄母子在家之外，其他人分別外出未返，街坊突然發覺上址冒出濃烟，於是立即報警及合力撲救。

消防員到場時，發覺上址大門鎖上，乃破門入屋，發覺王雄已被濃烟焗暈，而其母則倒臥自己房間地上，於是將兩人救出送院，昨午兩人情況欠佳。另外兩隊消防員動用兩條喉及兩隊烟帽隊灌救，至十時卅八分撲熄。經調查後，相信是女傷者的房間首先起火，另外發現一些易燃物體，認為起火原因有可疑，初步估計有人精神病發玩火肇禍，真相仍待查。

次宗：港島筲箕灣一幢住宅樓宇地下的電箱，昨日凌晨發生火警，六人吸入濃烟不適需送院。

火警現場為筲箕灣道二百七十×號地下。昨晨二時四十三分，該處電箱突然着火冒烟，居民發現於是報警。濃烟迅即向上散佈，消防員到場後，在上址救出三十人，並將他們帶到安全地點。消防員其後開喉灌救，在三時十二分將火救熄。火警中有六人不適送院，四人需留醫，除六十歲姓鄭老婦及五十七歲姓巫男子，情況欠佳外，另兩名分別姓陳，廿三歲及姓吳，卅七歲女子則情況尚好。

另一宗火警發生於葵涌葵福路振×工業大廈一三五×室。上址為偉×鍍廠，東主人姓謝，廿九歲。

昨晨四時卅九分，該廠東主發現火警鐘響，視察下發現門外走廊所擺放的十二件傢俬着火焚燒。消防員其後接報到場，在四時五十分迅即將火救熄，經調查後認為火警起因有可疑，交由警方處理。（合）

海關調查局人員前日在新界粉嶺菜園村東搜獲二十公斤懷疑海洛英。

海關搜查粉嶺木屋
破獲毒品分銷中心
携毒品男子被截查突然抽筋

（港訊）海關調查局人員前日在新界粉嶺破獲一懷疑鴉片分銷中心，搜出二十公斤懷疑生鴉片，估計時值約六十五萬港元，兩名男子被捕。

前日下午二時半左右，一名男子被發現進入粉嶺菜園村東一間木屋內，並在半小時後，携着一紙袋物件離去，海關人員在連接木屋與沙頭角道一條小徑截停該名男子，在他所携帶的紙袋內發現一點五公斤懷疑生鴉片。

當海關人員表示要他入木屋搜查時，該名男子頗現得異常，並被發現開始抽筋，他立即被送往粉嶺醫院檢驗，稍後轉送威爾斯親王醫院留院觀察。

大約在四時左右，海關人員搜查有關木屋，檢獲另外十袋共重十八點五公斤懷疑生鴉片及一套包裝工具，木屋住客被捕。

被捕的兩名男子，分別三十一歲及七十四歲，分別為建築工人及看更，已被落案控以藏有毒品，可作非法販賣用途，將於今日上午在粉嶺裁判司署提堂。（合）

澳門住宅漏石油氣
新移民聚居地
火警燒傷六人

（特訊）澳門消息：澳門提督馬路新都大廈十六樓C座單位，因石油氣器滲漏洩氣，發生火警意外，導至五名男子及一名小童被燒傷，其中四人傷勢嚴重。

意外現場是澳門提督馬路新都大廈十六樓C座。傍晚七時許，約四名男子在廚房內煮飯。據現場消息稱，由於石油氣鋼瓶漏氣，着火，廚內客人走避不及被燒傷。各人如火人般逃出廚房後，由同屋住客協助撲滅身上的火，然後被送往鏡湖醫院救治。另有兩男子亦在撲火中受傷。

稍後，火警由消防員撲滅。

意外現場的新都大廈，很多新移民租住，每單位均住有十多至廿人，甚至更多。歷年因不善處理爐火而發生多次意外。

由梅窩至中環 渡輪女子跳海

（特訊）一艘離島小輪昨晚駛近中環，船尾一名神秘女子縱身跳入黑海，失去踪影，警方只在船尾尋獲一袋女庄衣物，疑是跳海失踪女子遺下。

事發於昨晚七時十五分，一艘由梅窩駛至中區渡海輪在離碼頭約三百碼時，船上一名十九歲姓蔡青年，見船尾有一名年約廿至卅歲女子黑影，縱身跳海，姓蔡青年走近查看已失去黑影踪跡，懷疑有人投海，遂通知船員，警方及消防到場在海面進行搜索，但無發現，只有船尾發現一袋女姓衣物遺下，相信是跳海失踪女子，但袋內並無證明文件，故失踪者身份未詳。（合）

歹徒暗入明出 盜走百萬絲綢
工人干涉遭賊綑綁

（特訊）紅磡一工商中心內貨倉被爆竊，失去一批絲綢及現金，總值超過一百萬元。初步懷疑賊人對絲綢極有認識。

現場為鶴園街十一號航運工商中心第三期三字樓，昨晨七時許，上址六十九歲馮姓清潔工人，前往該中心清潔時，見N座有幾名男子正將貨物搬上車。

馮上前詢問，即遭挾持複被人用膠紙封口及細綁雙手，匪徒繼續大肆搬貨。至八時四十五分，匪徒得手後駕車逃去，馮某後自行掙脫報警，警方接報後到場調查，懷疑匪徒是從貨倉門口進入，而點算後，發覺一批絲綢被竊去，價值一百萬元，另三千四百元現金亦不翼而飛。

被盜去絲綢由大陸運港，全部為四十五呎貨櫃，放入木箱內，箱外貼有型號招紙。

據上址東主表示，由於絲綢均用木箱封密包裝，從外表上很難分辨其質地，而今次損失的全為貴價貨，廉價貨一箱也沒損失，故懷疑賊人為識貨之人。（合）

準備今日參加校運會
跑步練氣前無去路
印籍少年墮山受傷

（特訊）四名印籍少年，為在今日舉行校運會選拔要能入選，昨午跑步練氣，詎料在一處斜坡盡頭無去路，其中一人探路時失足墮坡，幸僅受輕傷。

該四名印籍少年分別為一對兄妹及姊弟，年齡由九至十一歲在跑馬地一間中學就讀，今日為校運會，為能入選，連日來均跑步練氣。

昨日下午五時，四人在灣仔司徒拔道樂仁醫院一處山坡盡頭，其中一人探路落斜坡，豈料失足滑下廿多尺跌落路面，在對面友邦大廈寫字樓職員睹狀報警，消防及警方到場，發覺印童僅受輕傷，遂將其送院，其餘三人無恙。（合）

華僑教育

中學會考英國語文科成績

討。近年公益少年團活動為了配合公民教育的推行和社會的實際需要，服務的範圍和對象，無論在質與量方面都大大地超越了過往的日子，而參與人數的積極性和較諸更不可以同日而語了，社會人士無論對我們的觀感或評價相應提高。

七十五位中小學校長和教師獲頒發公益少年團優異服務獎牌，以表揚他們過去十年來熱心推動教育署公益少年團活動所作出的貢獻。

圖為教育署署長李越挺在統一酒樓所舉行的儀式中，頒發獎牌給公益少年團執行委員會第一副主席李思泌校長。

學校舉行運動會 應加强準備工作

香港資助學校教師會 天恒

運動會意外事件引起各方關注，大家都祝盼受傷學童早日康復。

這是一件不幸的意外，無人須負上直接的責任。但如何避免類似事件重演，却不得不加以研

（六）九龍彌敦道恆生銀行旺角分行、九龍彌敦道恆生銀行及油麻地分行；（七）九龍尖沙咀加拿芬道恆生銀行尖沙咀分行；（八）九龍太子道恆生銀行九龍城分行；（九）九龍觀塘裕民坊恆生銀行觀塘分行；（十）荃灣沙咀道恆生銀行分行；（十一）九龍尖沙

圖：葉庚年先生正頒發支票予學生代表。

葉庚年教育基金 頒五十個助學金

新昌——葉庚年教育基金昨日頒發五十個助學金共港幣十二萬五千元予本港香港大學、香港中文大學、香港理工學院、香港浸會學院、嶺南學院與及香港樹仁學院等七所專上院校。新昌集團執行董事兼基金信託人，黎明先生在致詞時表示該基金於八

辦理。現任中三英語科教師，及未能參加上學年度舉辦之「中學英語科修訂課程綱要研討班」之教師，將獲優先取錄。但曾參加本學年度舉辦之「中學英語科修訂課程綱要研習班」之教師，則無須再申請。

各校校長得推薦一二位教師參加，獲取錄之教師將由該中心通知校長，由校長轉告。

欲查詢詳情，可電五——四八二五三七。

香港佛教僧伽會主辦 政府核准非牟利院校 能仁書院大專部招收選讀生

永安旅行團

恭祝大家龍年進步萬事勝意

春節外遊渡假必須小心選擇旅行社

參加永安旅行團、使您可獲三重保障

擴充營業．太古城分社裝修中，即將投入服務

春節期間，國內外各綫均有加班團天天出發

連日報名甚眾，名額有限請速報名！

地區	行程	出發	團費
美加	美國西岸7天	逢星期一、三	$7190
美加	美加西岸雅城溫哥華9天	逢星期四	$10390
美加	美國西岸雅城9天	逢星期日	$9340
美加	美加西岸溫哥華11天	逢星期日	$12130
美加	美加東岸多倫多11/13天	逢星期六	$18280起
菲島	馬尼拉碧瑤5天	逢四、六、日	$2070
菲島	馬尼拉碧瑤百勝灘7天	逢四、六、日	$2480
菲島	馬尼拉宿霧5/6天	逢二、日	$2390起
桂林	桂林、漓江、陽朔、柳州、靈渠5天直航		$1590
桂林	桂林、廣州雙程航空團		$1190
澳紐	墨爾砵、雪山、坎培拉、雪梨七天豪華	逢星期二、日	$8180
澳紐	布里斯本、黃金海岸、雪梨、坎培拉七天	逢星期三	$8700
澳紐	墨爾砵、企鵝島、雪山、坎培拉、雪梨八天	逢星期三	$8980
澳紐	黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵九天	逢星期一	$10080
澳紐	澳洲（墨爾砵、雪梨）遊紐西蘭北島十三天	逢星期三	$14680
澳紐	＊乘搭澳洲航空公司747客機		
泰國	曼谷芭堤雅5天	天天出發	$2520
泰國	曼谷芭堤雅桂河橋7天	天天出發	$2880
泰國	湾邏曼谷大城5天	逢星期二	$2740
泰國	湾邏曼谷芭堤雅7天	逢星期二	$3100
昆明石林	昆明石林4天直航	逢星期日出發	$1790
昆明石林	昆明石林5天直航	逢星期三出發	$1990
歐洲	意大利、奧地利、瑞士、法國十天	逢星期四	$8290
歐洲	意大利、瑞士、法國、英國十一天	逢星期日	$9280
歐洲	意、奧、瑞、法、荷、比、英七國十四天	逢星期四	$11380
歐洲	荷、德、奧、意、瑞、法、英七國十八天	逢星期六	$13880
歐洲	乘搭新航747 BIG TOP世界最大客機		
布吉島	布吉島四天團	逢星期一、四	$2890
布吉島	布吉島、曼谷、芭堤雅七天團	逢三、六	$3380
布吉島	布吉島、拉郎、七岩、曼谷、芭堤雅八天團	星期三、六、日	$3580
昆明 成都 貴州	昆明、石林、成都、峨嵋山八天直航		$3350
昆明 成都 貴州	昆明、石林、貴陽、黃果樹瀑布七天直航		$2790
文明古國	土耳其、埃及、約旦、地中海12天	2月15日	$14980
文明古國	希臘、土耳其、雅城、埃及13天	2月19日	$15880
馬星 泰菲	全泰馬星（七岩、布吉島、馬六甲）12天	逢星期三、四出發	$5720
馬星 泰菲	馬星（檳城、怡保）7天	逢三、四、六、日	$4350
馬星 泰菲	馬星關丹東西岸6、8天	逢星期三、日	$4060起
馬星 泰菲	馬星菲律賓九天		$5180
江西廬山	廬山景德鎮南昌五天航空春節	2月14、15、16、17、18、19、20日	$1790
江西廬山	廬山景德鎮南昌五天直航春節	2月14、15、16、17、18、19、20日	$2390
蘇聯 非洲	蘇聯北歐五國13天	2月19日	$15980
蘇聯 非洲	東非肯雅9天豪華團	2月15、18日	$11980
印尼	印尼耶加達日惹峇里島7天	逢星期六	$5680
福建 汕頭	廈門泉州福州5天直航	逢星期三、日	$1650
福建 汕頭	廈門漳州東山島5天直航	逢星期四、六	$1650
福建 汕頭	武夷山福州泉州廈門8天直航		$2490
福建 汕頭	汕頭潮州、漳州廈門五天直航春節		$2390
福建 汕頭	汕頭潮州、玄武山惠州五天直航春節		$1780
日本	本州6天豪華團	逢星期三、五出發	$5080
日本	本州7天豪華團	逢星期六出發	$5680
日本	九本州6天豪華團	逢星期二、四出發	$6780
日本	九州6天豪華團	逢星期四出發	$5180
日本	日韓8天豪華團	逢星期日出發	$6390
北京	北京七天雙程航空團		$2290起
北京	北京山海關七天航空團	逢星期二、五、日	$2790起
北京	北京六天直航豪華團	逢星期二、五	$3490起
海南島	海南島5天直航豪華團	逢星期一、三、五出發	$1790
北海道雪節	日本雪節北海道6天	2月4日	$6580
北海道雪節	日本雪節北海道迪士尼樂園7天	2月6日	$7180
北京 華西 東安	北京南京、蘇州、上海杭州十天		$3280
北京 華西 東安	北京西安八天	逢星期一、三出發	$3090
珠江三角洲	珠江三角洲4天	天天出發	$698
韓國	韓國（漢城）4天		$3100
韓國	漢城濟州4/5天		$3650起
華東	南京、無錫、蘇州、上海、杭州七天直航	逢星期二、五	$2690
華東	南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州七天航空	天天出發	$2130
珠海 澳門	中山珠海澳門兩天	天天出發	$318
台灣	台灣南北阿里山五天	逢星期一、四、六	$2470
台灣	台灣阿里山、花蓮環島七天	天天出發	$3010
台灣	台灣阿里山、墾丁、台東環島八天		$3350
台灣	台灣8天團加遊墾丁台東 台建只收$100		
哈爾濱 冰雕	東北三省沈陽、長春、哈爾濱8天航空團	由2月13日至20日、天天有團	$3290起
哈爾濱 冰雕	北京、哈爾濱、桃山十天航空團	由2月13日至2月20日、天天有團	$3490起
惠州 深圳	惠州西湖、羅浮山、深圳兩天	天天出發	$268
惠州 深圳	惠州西湖、羅浮山兩天		$328

永安旅行社

澳洲 理想的留學國度

澳洲教育展覽

1988年2月6及7日

上午10時至下午5時

免費入場　歡迎參觀

澳洲駐港商務專員誠邀本港學生及家長參觀1988年澳洲教育展覽。

是次展覽共有近50家澳洲學府參加，包括中學、英語學校、商業及秘書學院、專上學院和大學等。展覽期間，各參展院校將會播放錄影帶、派發資料小册、並會舉辦一系列研討會，為有興趣留學澳洲的學生提供有關的資料和建議。

個別學院在展覽期間將會舉行一連串各項研討會，每項為一小時。若有興趣參加，可到澳洲商務專員的展覽諮詢攤位或於星期一至星期五，每日上午9時至正午12時，前往灣仔港灣道海港中心23樓澳洲駐港領事館的學生諮詢處，免費索取研討會時間表和入場券。

澳洲四家大商業銀行——澳洲紐西蘭銀行集團、聯邦貿易銀行、澳洲國民銀行及西太平洋銀行——將會派出代表參加展覽，回答有關旅遊和財務方面的查詢。

是次為在港舉行的最大規模澳洲教育展覽，機會難逢，幸勿錯過。

展覽地點：香港灣仔港灣道26號，華潤大廈香港展覽中心低座四樓C館

AUSTRADE Australian Trade Commission

澳洲商務專員

香港灣仔港灣道25號海港中心24樓

電話：5-8331133　電傳：73685 HX

華僑教育

中學會考英國語文科成績 卷內兩組成績等級 試局擬附注證書內

八六年起考生須參與該科四項不同測驗 現徵詢各校長意見倘獲接納明年起實施

（專訊）香港中學會考英國語文科科目委員會最近提出建議，在會考證書上除列明考生在英國語文（課程甲或課程乙）一科考獲的總成績等級外，並將其閱讀／寫作及聽／講英語能力兩組的成績等級附註在證書內。

建議作出該項修改的理由包括：

（甲）自一九八六年會考開始，應考英國語文科（課程甲或乙）的考生均須參與四項不同的語文技巧測驗。該四項測驗分為下列兩組：（一）閱讀與寫作；及（二）聽與講。

（乙）部分考生在這兩組測驗有不同的表現。例如在一九八六年英國語文（課程乙）會考成績統計顯示：兩組成績屬同等級的考生佔百分之四十九。兩組成績有一等級差別的佔百分之四十一。兩組成績有二等級差別的佔百分之九。兩組成績有三等級差別的佔百分之一。

（丙）僱主對求職人士在各組的表現有時有不同要求。

（丁）香港中學會考英國語文科目委員會認為學習外國語文時，上述四類技巧均應顧及，若將各組成績在證書上列出，或可促使考生在接受各組語文技巧的訓練中有更均衡的發展。上述意見倘獲得通過，將自一九八九年會考起實施。考試局現徵詢各校校長對該建議的意見，以便該局作出最後決定。考試局希望提出意見能於本月十二日前寄回該局秘書處。（成）

教育署長李越挺透露 設公益少年團中心 計劃接近成熟階段

謂現正等候政府批覆核准後即可成立 出席公益少年團聯歡宴提供改善意見

教育署主辦之公益少年團成立已有十年歷史，過去十年內團務發展迅速，至今已有會員廿二萬人，而會員學校亦近千。公益少年團之宗旨及活動已受到社會人士的重視及讚許，最近數月更舉行了一連串大型宣傳活動慶祝十週年，其中一項由團員在兩小時內以一萬五千件紙版，組成一個以「香港是我的家」為主題的巨型海報，呈已獲健力士紀錄大全承認為全世界最大的海報。

一羣校長日昨組成一個籌備委員會，舉辦公益少年團十周年紀念聯歡晚會，以慶祝十年來輝煌的成就，並提供一個機會與會員學校代表聚首一堂，交流意見及經驗，作好準備迎接第二個十年計劃，使公益少年團發揚光大。典禮由該團會長李越挺教育署長主禮。首先由籌委會主席李忠泌校長致歡迎詞，繼由李越挺會長致詞，隨後由李思泌校長陪同李越挺會長，公益少年團執委會主席江李志豪女士，羅氏基金會羅定邦先生及獅子會代表王鴻先生切生日蛋糕。

李越挺署長於會上頒發公益少年團優異服務獎牌，給予七十五位中學及小學校長與教師，以致謝其等在過去十年來熱心推動教育署公益少年團活動所作出的貢獻。並致詞指出，教育署在十年前籌辦推行公益少年團計劃的時候，慶幸得到一羣關心社會事務的教育同工的支持，率先加入公益少年團，成為該團的基石。十年來，該團的人數由最初的一萬六千幾人演進成為今日擁有二十三萬團員的龐大組織。

其後，李署長又在公益少年團十周年紀念聯歡晚會席上強調，十年前的二月一日是公益少年團成立的日子。今日正好推行了整整十年，公益少年團運動時至今日，其間經過大家的不斷努力和通力合作，並肩攜手共同達到預期的目的，而當晚的聚會正好是一個分享成果的一個歷史性時刻。

李氏說十年雖然並不算得是一個很長遠的日子，但作為一個里程碑正好用來作為一個檢討。近年公益少年團活動為了配合公民教育的推行和社會的實際需要，服務的範圍和對象，無論在質與量方面都大大地超越了過往的日子，而參與人數的積極性和數量更不可以同日而語了，社會人士無論對我們的觀感或評價相應提高。

李氏說他希望公益少年團在今後能以嶄新的姿態向着更崇高的理想和目標邁進，用喜悅的心情來迎接另一個新時代的開始。同時他更歡迎有關改善公益少年團計劃的意見，使工作更趨完善。

最後，李氏透露設立一個公益少年團中心的計劃已接近成熟階段，現正等候政府批覆。

七十五位中小學校長和教師獲頒發公益少年團優異服務獎牌，以表揚他們過去十年來熱心推動教育署公益少年團活動所作出的貢獻。

圖為教育署署長李越挺在統一酒樓所舉行的儀式中，頒發獎牌給公益少年團執行委員會第一副主席李思泌校長。

盆種蔬菜比賽 昨日舉行頒獎

香港區冠軍始南下午校 九龍區冠軍甄球下午校 新界區冠軍為鳳溪小學

四體不勤、五穀不分，可謂是都市人一般的通病。教育署主辦的「小學生盆種蔬菜比賽」，今年邁入第十個年頭，參賽學校多達一百五十一間，是歷年最多的一屆。頒獎典禮昨（二）日假北角教學中心舉行，福榮街官立小學上午校高曼麗校長應邀出席主禮。

優勝的盆種蔬菜都經由評審委員會，從苗壯程度，是否合時，有無病蟲害及儀態是否美觀等標準挑選出來。比賽劃分三個賽區進行。

香港區冠軍是聖公會始南下午校；亞軍是聖公會始南上午校；季軍是聖嘉勒小學上午校。優異獎共三名，分別由聖嘉勒小學下午校、香港西區扶輪社晨輝學校和香港中國婦女會丘佐榮學校獲得。

九龍區冠軍是五邑甄球下午校；亞軍是閩僑小學；季軍是東莞同鄉會方樹泉下午校。優異獎五名，計有廣東道官立小學上午校；曾愛學校下午校；油塘地天主教小學上午校；大角咀天主教小學下午校和羅富國校友會下午校。

新界區冠軍是鳳溪小學；亞軍是佛教陳式宏下午校；季軍是基理學校。優異獎設有五名，得主是公立友恭學校；道教青松上午校；順德聯誼會何日東下午校；順德聯誼會何日東上午校；道教青松下午校。

全場總冠軍獲務興利挑戰杯的是聖公會始南下午校，另外，大會選設有兩項特別獎，一個是最佳紀錄獎，得主是佛教陳式宏下午校。另一個是五種蔬菜最佳獎：荷蘭豆獎由聖公會始南下午校獲得；西蘭花獎由鳳溪小學獲得；番茄獎由聖公會始南下午校獲得；菠菜獎由聖公會始南下午校獲得；紅蘿蔔獎由聖公會始南上午校獲得。

今屆種植的品種，都是能夠在本港經常吃到的根菜、莖菜、葉菜及果菜類，計有菠菜、紅蘿蔔、荷蘭豆、番茄及西蘭花等五種。主辦單位為使各參加學校對比賽辦法及蔬菜種植技術有更深切認識，於展開種植比賽之前召開座談會，由漁農處蔬菜種植專家何冠裕主持，而且又於種植期間派員到訪各參賽學校，協助解決種植上之疑難。

這項活動初期只為官立小學而設，目的乃配合小學科學科課程，後來發展至港九市區之官、津、私立小學，今年才首次推廣到新界小學，參加學校非常踴躍，數目多達五十間。其餘香港區有廿九間，九龍區有四十二間。

此外，本活動得到漁農處協辦，榮興利菜種行有限公司贊助。（子）

小學生盆種蔬菜比賽優勝作品之一。

小學生盆種蔬菜比賽由上至下：全場總冠軍聖公會始南下午校代表（左）接受教署美勞組督學鄧樵亮頒獎。九龍區冠軍五邑甄球下午校代表（左）接受福榮街官立上午小學校長張高曼麗頒獎。新界區冠軍鳳溪小學代表（左）接受教師中心首席督學蔡香生頒獎。最佳紀錄獎佛教陳式宏下午校代表（左）接受張高曼麗校長頒獎。

「生活的體驗」徵文比賽

（中西區文化藝術協會、廉政公署順華分處、中西區政務處主辦，並由中西區區議會贊助，華僑日報協辦）

優異 奮鬥 白福臻

國父孫中山先生彌留時的遺言：「和平、奮鬥，救中國！」

我一生服膺的是「奮鬥」這兩個字。

其次使我深留印象的是「再試一下」這首小學時陳世鴻音樂老師教我們唱的歌，歌辭全文是：

「這是一句好說話：「再試一下」，一試再試做不成，再試一下試，這會使你的見識多，這會使你的膽子大，勇敢做去不要怕，再試一下！」

這首歌含義是鼓舞進取，勸勉奮鬥，排除萬難，失敗是成功之母，再接再厲，有志者事竟成。

「奮鬥」、「再試一下」，都有檢討過去的，努力現在和策勵將來的含義和作用。

日寇侵華南，童年的我便從此失學，因受戰爭蹂躪，影響家庭環境，在省港澳過着顛沛流離的生活，經歷不少掙扎和折磨的日子；

我唯一可自慰的，是常抱着奮鬥自勵和發憤圖強的人生觀，潔身自愛，守廉戒貪，牢記着孟子「仰不愧於天，俯不怍於人」這兩句話，做個轟轟烈烈的大丈夫，從不畏懼苦難，並且將勤補拙，黽勉自修，曾担任某雜誌編輯部和某銀行中文秘書職位，都是以「自修生」三字填在學歷欄。

努力進修書法和寫作，甚至詩、聯、詩鐘、小說、散文和謎語都涉獵鑽研。常投稿各大報社及應徵各地的徵文、小說和聯語等。投稿若退稿則再投，徵文若落選，下一次「再試一下」，從不氣餒；獲得獎品，無論貴賤，珍藏以供觀賞；若獲獎金，必將一部分或全部買購家具或用品，擺設在家中作紀念，這些家具或用品，和獎品一樣，並非向人炫耀矜誇，而是自我勉勵。

近年來參加徵文名列三甲而獲巨額獎金的有三次，一是某銀行以「第一次與銀行接觸」為題，獲冠軍獎金一萬二千五百元；二是某公司以「食粥樂」為題，獲冠軍獎金一萬元；三是第六屆文學創作獎散文組，自擬「一清道生涯」為題，獲亞軍獎金六千元。這些都是在我的生命史中值得一紀的。

自從知道香烟對健康有損無益，馬上不再購買和吸食香烟，將買香烟的金錢購買書報雜誌，是「手不釋（書）卷」，而不再是「手不釋（烟）卷」了！四十多年來，家中的藏書和剪報日積月累，瀏覽其中，樂趣無窮，獲益自是不少。

又因常與飽學之士交遊，熱愛國粹文學，接近成癖成迷的程度，其中尤以聯語和謎語為最，藏書和剪報也以聯謎範圍爲多。三年前與聯謎同好多人組織「香港聯謎會」，蒙推為主席，但局負重大使命，提倡聯謎，使能發揚光大，永垂不朽，也是對我的策勵，且是義無旁貸的，也編印出版與聯語謎語有關的專書七種：「聯海」、「聯對作法」、「聯語大觀」、「謎林」、「聯語天地」、「謎海大觀」、「謎林」，提供研究聯謎人士參考和研究進修之用，並且設立「中華書法」教授毛筆和原子筆書法，担任聖匠堂社區中心、明愛青年中心、西環街坊會、聖匠兒童中心、公民協會和香港徐氏宗親會等書法班導師之一，所以利用餘暇推廣書法，聊盡棉力。

我愛讀世界名人成功史或奮鬥史，知道他們為了奮鬥，克服身體缺陷和困難而達致成功，值得敬佩，學習。

這篇文字可算是我的奮鬥史，希望世人，尤其是我的子孫，知道學問和知識是一生享用不盡的寶藏，應該珍惜學生時期的寶貴光陰去爭取學問、知識，因為「莫等閒白了少年頭，空悲切！」就是勉勵青少年向學的金石良言。

我因生不逢辰，早年失學，使心靈創傷，但我從不怕耽和自卑，惟有珍惜光陰和利用餘年，不斷自修苦學，雖年逾花甲，對未來的日子充滿樂觀，仍然抱着一個宗旨：「奮鬥！」

中大校外部定下月開辦「公民及公共事務」課程

內容共有四項二月起陸續開課

香港中文大學校外進修部於今春開辦之「公民及公共事務」課程，共有四項，茲將各內容概列如下：

（一）會議法常識——由黃宏發主講，共十二講。旨在介紹會議的程序和規則，及促進會議順利進行的方法。內容包括：什麼是議案？什麼是修正案？什麼是法定人數及其制訂的準則？會議時主席、秘書或其他負責人應採用什麼方式來提高會議的效率？作為普通會員，有什麼方法可使會議依據其意願作出決定？

（二）法律翻譯：理論與技巧——由余文泉主講，共十五講。內容包括：法律翻譯的範圍和標準、法律翻譯的技術與方法、法律翻譯的參考書籍及工具書的應用、英國法律制度、香港制定法、香港司法制度、現行香港律師行法律翻譯工作一般情況、中國法律翻譯成英文概況、香港和中國貿易有關的法律及其簽訂合同之翻譯概況、香港政府已譯成中文之條例研究、雙語立法的計劃等。

（三）政治學概論——由梁德民主講，共十二講。旨在介紹有關政治學的基本範疇和概念。主要內容分三部份：（一）討論政治之性質和定義及其研究方法，並介紹有關民族和國家的起源、特徵和制度形式；（二）以英國、美國和中國為例，探討現今主要政治制度的特色；（三）研究一些基本政治學概念，包括民主、自由、平等、政黨、精英、政治參與及政治發展等。

（四）近代西方社會政治思想——由羅沛森主講。討論以自由主義及批判理論為主流之近代西方政治思想。內容包括：（一）介紹自十八世紀至近代，自由主義思想的發展及演變經過。（二）批判理論的剖析。（三）透過自由主義及新馬克思學說的理論，分析及觀察近代資本主義社會及其對西方的社會運動，如婦解，環境保護及核運動等之影響。

該「公民及公共事務」課程，將於本年三月初陸續開課，有意修讀人士，可往九龍尖沙咀彌敦道南六十七號安年大廈十三樓中大校外進修部報名，查詢電話：三——六八二三二一四。亦可至下列地點索取課程手冊：（一）香港郵政總局大廈政府刊物銷售處；（二）香港中環雪廠街政府合署西座地下政府新聞處；（三）香港德輔道中廿五號香港圖書公司；（四）九龍尖沙咀樂道辰衝書局及海運大廈辰衝書局；（五）香港德輔道中佐敦銀行總行及太古城分行；（六）九龍彌敦道佐敦銀行旺角分行、九龍總行及油麻地分行；（七）九龍尖沙咀加拿芬道恒生銀行尖沙咀分行；（八）九龍太子道恒生銀行九龍城分行；（九）九龍觀塘裕民坊恒生銀行觀塘分行；（十）荃灣沙咀道恒生銀行分行；（十一）九龍尖沙咀彌敦道南六十七號安年大廈十三樓中大校外進修部；（十二）香港軒尼詩道二五五號依時商業大廈一樓英國文化協會圖書館；（十三）港九各區政務處；（十四）港九各商務印書館；（十五）九龍中華書局。

讀者來函

大角咀某小學生遭體罰事 教署仍未能會晤有關家長

謂已向有關教師解釋體罰學生規例

華僑日報編輯先生：

有關貴報一九八七年十二月十六日刊載大角咀某小學一小學生遭體罰事，本署自去年十二月初即已對此事展開調查，並曾會見校監、校長、有關教師及學生。為求獲得更多資料，又透過多種途徑邀請有關家長與旺角分區教育主任聯絡，可惜迄今仍未能會晤有關的家長。

投訴所涉及的事件發生在去年十一月中旬，本署人員接獲一不知名家長電話投訴後，即行在十二月初展開調查，但由於與事發時間有一段距離，故未能從有關人士方面獲得實質證據足以證明某教師曾對學生施行體罰。不過本署分區主任已於去年十二月十七日約見有關教師，除向有解釋有關體罰學生的教育規例外，並給予輔導學生的適當指導。

關於作證的教師事後被校長質詢事，本署分區人員在去年十二月九日，亦曾就此事向校長及校監查詢，校監對此事甚為關注，除親自約見校長及作證的教師外，並於本年初分別會見各主任，藉以深入了解該事件的眞相及加以處理，同時亦已採取適當的措施，避免今後再有類似的事件發生。

教育署署長李越挺（羅志堅代行）

一九八八年一月二十九日

學校舉行運動會 應加强準備工作

香港資助學校教師會 天恆

運動會意外事件引起各方關注，大家都祝盼受傷學童早日康復。

這是一件不幸的意外，無人須負上直接的責任。但如何避免類似事件重演，却不得不加以研究。

事件發生後，報章訪問了一些教育界知名人士。他們大多認為以後在這樣的場地舉行比賽，適宜分開時間進行。針對意外時，安排問題，是不夠的，更求改善。不過，僅着眼這一點是不夠的，應該趁這機會檢討一下一般學校運動會在舉行前的準備工作，更求改善。

提出這個意見，即能可以避免同樣事件發生。

學校運動會已是體育教師作統籌，這是一件很吃力的工作。比賽程序的安排固然重要，如何分配工作人員，發動教師學生認真參與工作，尤其是運動會成敗所繫。學校當局在運動會前慎重其事，安排時間讓統籌者與工作成員舉行準備會議，這是不應缺少的。藉這會議，可讓工作人員獲得技術上的指引，亦可提高整體在觀賽進行中的安全意識。

當然，體育教師的體育專業知識受到重視，統籌者在人力分配及發動教師同工認眞參與這工作上，才能發揮良好效果。這一點，道理很顯淺，却又往往被大家忽略。學校主政者實應正視這一個現象。

名社會學家訪問新亞 主持「明裕學術講座」

世界著名社會學家，現任法國巴黎社會體制研究中心主任PROFESSOR MICHEL CROZIER應香港中文大學新亞書院之邀，於本月三十日至下月四日專程來港訪問，担任該院「明裕文化基金學術講座」主講教授。

今次PROFESSOR CROZIER主持之公開學術講座定於二月四日（星期四）下午三時正，在沙田中大新亞書院人文館一一五室舉行，講題為「理性危機與現代社會科學」，英語講述。歡迎各界人士蒞臨聽講。

PROFESSOR CROZIER對官僚主義發展的理論等方面的研究，均有顯著的成就和貢獻。他的重要著述例如：「官僚主義現象」、「辦公室員工的天地」（一九六四）、「民主的危機」（一九七五）、「行動者與系統——行動的政治活動」（一九八○）、「改革的戰略——未來的法國社會」（一九八二）、「美國的困擾」（一九八四）等均備受學術界所推崇。

「明裕文化基金學術講座」乃由現任新亞書院校董、國際金融家蔡明裕先生所資創立之「明裕文化基金」所資助，每年邀請世界傑出學者來校訪問並講學，頗受學術文化界所重視。

圖：葉庚年先生正頒發支票予學生代表。

浸會學院德文學系 九日起辦「德文週」

香港浸會學院德文學會於一九八二年成立，主要目的為提高同學們對德國文化的興趣及認識，直至今年度（八七至八八年度），會員人數更逾一百，會員數目的增加意味着該校學生對德國文化興趣漸濃，及本學會在學院的重要性日益提高。本學會除舉辦德文課程，遊行會員聚會外，更於今年舉辦首屆「德文週」，「德文週」將於二月九日至十二日舉辦，主題為「今日德國」，目的如下：

（一）加深各同學對今日之德國的認識；

（二）加強同學對德國文化的興趣；

（三）提高同學的團結性及對學會的歸屬感。

（四）向學院內外人士推廣德國文化。

是次「德文週」項目，包括講座及展覽，時間及地點如下：

開幕典禮及音樂欣賞：二月九日下午二時（大專禮拜堂）。講座：二月九日下午三時（同上）。展覽：二月九日至十二日（香港浸會學院聯福道臨時校舍五號會禮堂）。

校政參與在理工

理工 陳國賓

（續上期）至於校政參與人力的不足，主要由兩個因素做成。第一，就是校政參與的人力並不團結，導致不能發揮應有的能力。第二，就是同學普遍並不認識何為「校政參與」，更遑論同學會有興趣參與「校政參與」的工作。

究竟校政參與的人力如何不團結？就以學術性的校政參與渠道為例。院校內的教務委員會，學部委員會以至課程委員會，均有學生代表為成員。這些委員會所關注的問題大致相同，只是層面闊窄有所不同。若各學生代表能互相討論，交流知識、經驗，相信定能發揮極大力量。可是，現時各學生代表却各自修行，獨斷獨行，其中原因主要爲學生會根本沒有提供任何途徑，使這些學生代表能主動地或被動地互相交流、合作。

另外，在整個策劃工作而言，校政參與是一項極高選擇性的工作。即是說，中央幹事必須在衆多可參與的項目中，選擇一些最重要或最迫切的課題。而在選擇以前，決策者又必須對全盤形勢有深入的掌握。可是，現行校政參與的前綫工作者，均各自行事，互不相干，導致中央決策人士，無法有一全面的資料，從而作出判斷。導致現時學生會以零散的方式，見步行步。這也是校政參與店不團結的後果。

至於普遍同學對校政參與不認識，主要因為現行缺乏一個向廣大同學有效接收和發放信息的系統。換句話說，就是同學與校政參與者間做成了有效的聯系。這個信息上的疏離，也即是說，在參與校政的過程中，學生代表就難以得到同學的支持，校政參與的組織，（理工事務委員會）也無法吸納人手。沒新人手就更無人做聯絡工作，開始了一個惡性循環。

總括來說，要解決以上三個問題，使校政參與的組織，即理工事務委員會重新強壯起來，再次使學生有效的運用已有的參與途徑，可從兩個方面入手：

第一、建立有效的信息系統。這裏，包括整理現有資料儲方式及現存資料。另外，也須建立學生代表之間的聯系方式，包括會議的安排，文件來往的系統。

第二、製定有系統的培訓計劃。這方面的發展，也須依賴上述的信息系統，才能得以延續。

校政參與是近年整個學界的重要發展方向，可是，我們却大大缺乏這方面的文化和經驗。若我們要在這方面有長足的發展，就必須小心的計劃，堅毅推行。還有，就是不斷的摸索

學園前綫

華僑日報教育版主編

葉庚年教育基金 頒五十個助學金

新昌——葉庚年教育基金昨日頒發五十個助學金共港幣十二萬五千元予本港香港大學、香港中文大學、香港理工學院、香港城市理工學院、香港浸會學院、嶺南學院與及香港樹仁學院等七所專上院校。新昌集團執行董事兼基金信託人，黎明先生在致詞時表示該基金於八零年創立至今，不單資助經濟上有需要之專上學生，更資助本港各專上院校進行學術研究、旅遊實習計劃與及一些聯校活動。即將於三月中在大專會堂舉行的「大專公民教育晚會」便是其中一項活動。此等聯校活動不單旨在提供同學們在該等專題上有更深一步認識，更重要使同學走出課堂、學院與來自其他不同院校的同學，相互交流、切磋。最近該基金又接獲無名氏慷慨捐贈，使更多莘莘學子能夠受惠。

中學英語修訂課程綱要 研習班二月十日起舉行

教育署英語教學研究中心二月十、十一及十二日爲中學英語科教師開辦三班內容相同之「中學英語修訂課程綱要研習班」，以配合推行中學英語科修訂課程綱要第三階段。

研習班內容包括短講，分組討論，分組研習及報告。主要目的在介紹修訂之中學英語科課程綱要。

研習班定於上午九時三十分至下午四時在九龍土瓜灣馬頭圍道一六五號土瓜灣市政大廈暨政府合署七字樓英語教學研究中心。二月十日，班次為RSW/S6，二月十一日班次為RSW/S7，二月十二日班次RSW/S8。

每班學員名額限三十人。取錄方法，將按「先報名先取錄」原則辦理。現任中三英語科教師，及未能參加上學年度舉辦之「中學英語科修訂課程綱要研討班」之教師，將獲優先取錄。但曾參加本學年度舉辦之「中學英語科修訂課程綱要『研習班』」之教師，則無須再申請。各校校長得推薦一位教師參加，獲取錄之教師將由該中心通知校長，由校長轉告。欲查詢詳情，可電五——四八二五三三七。

香港佛教僧伽會主辦 政府核准非牟利院校
能仁書院大專部招收轉學生 選讀生

一、科系及名額：
㈠一年級選讀生：中國文學、英國語文、哲學、藝術、圖書館管理、社會工作、工商管理、銀行會計、電腦資訊、管理、新聞、建築設計等十一學系各二十名。
㈡二、三年級轉學生：中國文學、英國語文、哲學、藝術、工商管理、銀行會計、電腦資訊管理等七學系各十五名。
二、報名資格：
㈠一年級選讀生：①香港各中文中學中六班畢業或香港以外各地高中畢業。②中文高中肄業二年以上，持有原校修業、轉學或離校證明書（附成績單）者，得以同等學歷資格報考。③五年制中文中學及英文中學畢業，經自修一年者，得以同等學歷資格報考。
㈡二、三年級轉學生：凡具有立案或認可之專科學校畢業或大學院校肄業者，得報考各學系二年級及相關學系三年級轉學考試。
三、學籍：㈠選讀生經學期考試成績合格者，得改爲正式生。㈡轉學生依照學籍規定辦理。
四、學費：全學年四千五百元，分十期繳交，每月四百五十元。
五、考試日期：即日起在本院報名，隨到隨考。
六、開學日期：二月一日
辦公時間：每日上午十時至下午九時
校址：九龍荔枝角道三二五至三二九號
電話：三——八六六七七八八、三——七二○七七八六
簡章備索

第二屆 加拿大
BC省公立學院教育展覽
日期：1988年2月6日（星期六）7日（星期日）
時間：上午9:30至下午6:00
地點：香港大會堂低座展覽廳

加拿大升學
STUDY IN CANADA
參展公立學院包括：
EAST KOOTENAY COMMUNITY COLLEGE
VANCOUVER COMMUNITY COLLEGE
OKANAGAN COLLEGE
CAMOSUN COLLEGE
CAPILANO COLLEGE
DOUGLAS COLLEGE
CARIBOO COLLEGE
SELKIRK COLLEGE
課程：●英文進修班 ●大學一及二年班
●高中畢業課程 ●大學預科課程
各參展公立學院在展覽會期間將有特派高級行政人員在會場內接見有興趣到加拿大升學同學及家長
國際教育諮詢中心
2/20 1710A
777790 5 779901
費用全免

St. Louis Group Of Schools
聖類斯教育機構
功課督導班
目 標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課，溫習校內所教課程和準備校內及公開考試。並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。
班 級：小學P.1－P.6 中學F.1－F.3
上課地點：
香港大道西428號3字樓（松桂書院） 5-403882
香港鰂魚涌太古城（地利亞） 5-681134
香港華富邨華富道55號（利瑪竇） 5-513501
香港灣仔駱克道237號（聖類斯） 5-720256
九龍官塘月華街19號（地利亞） 3-422289
九龍官塘協和街223號（利瑪竇） 3-893289
九龍美孚百老滙街80號（地利亞） 3-7439313

本港新聞

去年第三季建築工程統計發表
建築工程總值大增 成本急劇上升所致
總數一二五億比前年多二成三

（港訊）據政府統計處昨日發表的按季建築工程統計結果顯示，所有承建商在一九八七年第三季所進的建築工程總值爲一百二十五億六千六百萬元，較對上一季上升百分之五點二，與八六年同季比較則上升百分之二十三點四。

政府統計處發言人指出，因建築成本急劇增加，所造建築工程量在扣除成本漲價後，實際較今次所報告的建築面值的增長少得多，在說明調查結果時須記着此點。

主要承建商在一九八七年第三季所造建築工程（包括在建築地盤，築成屋宇及建築物，以及其他次要工程地點上）總值爲八十二億六千一百萬元，較上一季上升百分之十一點六，亦較八六年同季上升百分之二十二點九。價格指數爲一百二十五點四，一九八八年每季平均指數爲一百。

與所有承建商所建築工程數字不同，主要承建商的數字不受因建築分判給二判的慣例所引起的建築價值重覆計算所影響。

主要承建商在一九八七年第三季在建築地盤所造建築工程總值爲六十二億五千四百萬元，較上一季上升百分之二十二點八。其中公共建築工程價值爲二十億八千七百萬元，較上一季上升百分之二十七點八，較八六年同季則上升百分之二十六點三。至於私營建築方面，在建築地盤的工程價值則爲四十一億六千七百萬元，較上一季上升百分之九點五，較八六年同季則上升百分之二十一點二。

商業樓宇工程活躍 價值較前漲逾六成

一九八七年第三季住宅樓宇（包括住宅，非住宅混合樓宇）的工程價值爲二十八億八千六百萬元，較對上一季上升百分之七點七，交較八六年同季上升百分之十二點五。

季內商業樓宇的工程價值共八億五千四百萬元，較上一季上升百分之二十一點五，但與八六年同期比較則劇升百分之六十二。

一九八七年第三季的工業和倉庫建築工程總值爲五億五千萬元，較對上一季上升百分之八點三，與八六年同期比較則上升百分之四十三點二。

至於季內的運輸建設的工程價值則爲九億六千六百萬元，較對上一季上升百分之十一，較八六年同季比較則上升百分之三十九點八。

一九八六年第四季至今記錄得這麼大的工程總值的主要原因，是與東區海底隧道及屯門輕便鐵路等多項大型興建工程有關。

更多有關建築工程的詳細資料已刊於統計處今日發表的「一九八七年第三季建築工程統計報告」內。

按季統計報告每份定價二元，在康樂場郵政總局大廈政府刊物銷售處或灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第二十二樓，統計處刊物銷售處發售，按期訂購亦可安排。

有關統計的進一步查詢，可與統計處建築及地產統計組聯絡，電話：五－八二三四八六〇。

土耳其經濟開放 有利港貨展銷路
大減棉布進口稅更受惠

（港訊）土耳其採取保護主義和進口替代逾二十年，自一九八零年起實施經濟開放政策，放寬入口，鼓勵投資，希望以出口帶動經濟增長。此政策已帶來令人鼓舞的效果。

一九八一年至八六年間，土耳其的經濟增長率每年平均爲百分之五點一，雖然土耳其人口達五千一百萬，但至今國民生產總值僅約爲一千二百美元。

香港貿易發展局的一份報告「香港的市場：土耳其」對上述的研究有詳盡的分析。

據這份報告稱，八一年至八六年期間土耳其的入口，每年平均增幅達百分之六，而過去六年來，該國每年出口增幅平均達百分之十七。這些增幅主要由於油價低，而非石油產品的入口則受到放寬貿易政策的刺激。

該研究報告又指出，香港因這些發展而受惠，如果該國成爲歐洲共同市場的成員國，則土耳其市場對香港的出口會有進一步的開放。

事實上，自一九八一年起，香港對該國的出口貿易一直在增長中。一九八六年本產品的增長率高達百分之一百二十五，總值爲一億三千七百萬港元；在一九八七年首十一個月內，再有百分之三十四的增長，總值爲一億六千五百萬港元。

香港對土耳其的出口貨品主要爲紡織品、鐘錶、收音機、電子通訊設備、家庭用具及玩具等。

貿易發展局的報告指出，該國在最近將進口棉布徵收的百分之七十至百分之九十的關稅，削減到百分之二十至百分之三十，此對香港的出口貿易更爲有利。

目前，土耳其約有四萬入口商，其中百分之六十位於伊斯坦堡。

雖然大部份入口商與香港還沒有足夠的業務聯繫對象，但是他們都有意在本港採購貨品。

這份報告鼓勵本港商號盡量利用貿易發展局的設施，打入這個具有潛力的市場。

自一九八五年底開始，貿易發展局已增加在土耳其的拓展活動。

貿易發展局先後組織了五個貿易團，訪問了伊斯坦堡，又組團參加了伊茲密爾國際貿易展覽會。

貿易發展局在今年三月及十月，將派出貿易團訪問伊斯坦堡，並將於八月份再次參加伊茲密爾貿易展覽會。

檢討十月股市風暴情況
三個部門報告 已遞交證檢會
監管投資顧問議案至最後階段

（特訊）署理副證監專員鄧會瑞芳昨日指出，去年十月股票風暴事件後，金融機構及有關部門正檢討金融條例，防止類似問題再出現。

鄧會瑞芳出席香港大學「商業資料展覽會」時向記者表示，香港自去年的股市風暴所成立的三個有關部門，證券監理專員辦事處、證券事務監察委員會及商品業務監察委員會已完成一項報告，檢討香港的股市情況，並已向證券業務檢討委員會遞交意見。

至於報告的內容，三個部門所提及的形式大致上是相同，都是根據股市的現況，並提出某些建議。

她表示同意聯交所高級行政總裁霍禮義的意見，對於將來證監處的運作和架構，聯合交易所扮演的角色有分別。

鄧會瑞芳指稱，證監處應在行政上進行管理，在於立法，整體的構思及架構方面工作，並要了解交易所擁有足夠的人手等，而交易所則應自行監管本身日常運作。

此外，她又提及投資顧問的監管方面，投資顧問的監管審核工作已到最後的階段，進一步預料會向業內人士徵詢意見，而準備擬定有關的規則。（貞）

商業資料展覽會昨在香港大學舉行開幕剪綵，左爲：署理證監專員鄧會瑞芳。（本報記者攝）

工業總會主席丁鶴壽（左二）昨日宣佈舉辦首屆工業家獎。（本報記者攝）

青年工業家獎
工總主辦表揚傑出人士 在七大業類各設一名額

（特訊）香港工業總會主辦香港首屆「工業家獎」──「一九八八香港青年工業家獎」──選拔，以鼓勵年青有爲的工業家盡展所長，積極進取，爲香港經濟發展作出更大貢獻。

工總主席丁鶴壽昨在記者會上宣布是項選拔時稱，香港能爲世界主要工業中心和第十三大貿易地區，本港的工業家應受到嘉許。他們之中許多人多年來一直爲香港製造業的繁榮和本港經濟發展而努力不懈。他們的專業熱誠和投身香港製造業的精神，在獲得應有的尊重和獎揚。

「香港青年工業家獎」各個獎項將分別頒給紡織製衣業、電子製品及電器業、金屬及機械業、塑膠及玩具業、食品及化學品業、鐘錶業和其他製造業等七大類製造業傑出的一位青年工業家。七位當選人將得獎牌和紀念品一份。

評判將以候選人在所從事工業中的個人成就及其對製造業的貢獻，作爲主要的選擇標準。

「青年工業家」報名參選者，必須具備以下條件：（一）截至一九八七年十二月三十一日，候選人必須年滿廿一歲，並不超過四十五歲；（二）候選人國籍不限；惟截至一九八七年年底，候選人必須已在本港居留至少七年；（三）候選人必須從事製造，或從事產品製造、整理、加工、包裝或改形以供銷售。

提名人士可以是個人，機構或團體，每一位提名人可提名多位候選人。提名表格必須由提名人及被提名人簽署作實，並須最遲在一九八八年四月十五日送交香港工業總會，新華銀行是獨家贊助「工業家獎」。

鄧蓮如麥高樂出席 瑞士國際經濟會議

（特訊）工商司麥高樂及貿易發展局主席鄧蓮如，在瑞士蘇黎世出席一個有關經濟的國際會議。

兩人均表示，與會者對有關在本港投資的興趣非常熱烈。有百多人參加了一個有關在本港投資的簡報會及餐會。另外有部份廠家更希望能與有關的負責人作進一步接觸。

股市工商　鐵良

不可預料的情況，往往可以使到一家公司，在上市時，預計得十分理想，使股東們對一切也充滿希望的公司，突然出現嚴重的虧損，欲哭無淚。

「通用電子」在去年八月上市時，其預計在今年三月結時，其純利不少於一億一千六百萬元。可是，在本年度的上半年，即出現了一億七千零二百萬元的特殊虧損，以至半年度便出現了一億一千九百七十萬元的虧損。

「通用電子」這次的虧損，乃由於美國玩具業的不景，導致「奇妙世界」出現財政問題而有所拖累。

不可預見的情況，乃是難以估計，然而「通用電子」在上市時，在編排上市資料報告當時，就應該已經看到美國玩具業的景氣出現，因爲這一個不景氣，不可能在兩個星期內便形成，而且出現得這麼急促，一下子就虧損逾億港元。

以一般情況來分析，顯然是在編排上市資料報告當時存在問題，不是疏忽，便是水平有限，觀察不到正在發展中的情況。

這種導致股東的損失，當然不會導致任何人會被指控成檢控，然而卻給予投資者以一個感覺，對於新上市公司的資產、收益，必須從最壞的打算去研究，而不能光從所發表的數字去研究。

如今，寄望的是「通用電子」在下半年的業務中，能有所改善，因爲來自「奇妙世界」的營業額，可以說得是已幾全無。

爲了要示對此次事件的責任承担，「通用電子」的大股東（董事）放棄了每股二仙的中期息權益，而街外股東則仍有中期息收取，這一點，倒是值得一讚的事。

將來「奇妙世界」有所好轉的話，可能會有些特殊收益。不過，這已經是日後的事了。

14 15 16 20 22 34（4）
頭獎二票中彩 每注祇百一萬
三注二獎各派36萬

（特訊）香港獎券管理局宣佈第八八年九期六合彩攪出號碼爲：十四、十五、十六、二十、廿二及卅四號。特別號碼四號。

頭獎兩注中，每注派一百零一萬三千零三十五元。

二獎三注中，每注派卅六萬五千零五十八元。

三獎二百九十一注中，每注派八千零九十二元。

四獎有六百三十一注中，每注派二千元。

五獎有一萬二千一百二十九注中，每注派一百元。

獎金超過卅萬元的獎券持有人，可於明日下午二至五時，到跑馬地馬會行政大樓十四樓領取獎金。卅萬元以下獎券，則可在今日開始在任何馬會投注站領取。

地鐵發行定息債券 今起接受申請認購
採遞增利率方式本港實屬首次

（特訊）地下鐵路公司主席李敦昨表示，地下鐵路公司今日起至二月十五日公開接受認購「步陞」定息債券，此公司發行之五億港元「步陞」定息債券，將於香港聯合交易所上市。

李敦昨表示，「步陞」債券將以不記名方式發行，每張面值一萬港元，於一九九五年到期，但持有人可選擇於第五年屆滿時節（即一九九三年）換回本金。

他說：「步陞」定息債券的利息每年遞增，由第一年之五厘七五（百份之五點七五）增至第七年之十一厘（百份之十一）。

至於是次債券的主要對象，李氏說，主要目標對象爲較小額投資者。此項債券以現時市場環境而言，提供合理收益，預計可吸引長線小額投資者認購。

他指出，發行債券集資所得款項將用作撥款。

此項由渣打亞洲有限公司安排，該公司主席文忠解釋「步陞」債券特點爲一項傳統方法給予小額投資者直接獲得較高之收益，而遞增利率用於定息債券爲一新方式，在本港實屬首次。他說：「步陞」定息債券將由八八年今日至二月十五日中午十二時公開接受認購（星期一）。

石硤尾青年會 舉辦攝影比賽

（港訊）香港中華基督教青年會石硤尾會所舉辦「一九八八年『新一代』攝影比賽」，參賽者可運用單幀相片或最多四幅組合，表達對現今香港的意念。分設公開組及中學生組，歡迎有興趣人仕報名參加。即日開始收件。查詢請親臨石硤尾邨廿三座地下二至三號或電話三─七七八二七。（濤）

中國副稅務局長牛立成透露
港人在外地工作可免繳納雙重稅
但必須提交足夠證明

（特訊）中國財政部稅務總局副局長牛立成表示，香港與內地避免雙重徵稅問題，目前香港人在內地工作的工資稅問題已經解決，且稍後會在北京開會討論。

牛立成昨出席由香港總商會主辦的中國稅務研討會上表示，當前中、港兩地存在的雙重徵稅問題，主要包括個人工資薪金所得、銀行貸款利息所得、承包工程所得、租賃機器設備所得、航空海運所得等方面的問題，而這些問題，去年中國稅務學會副會長劉志城已經與香港稅務當局交換意見。

他續稱，目前，據了解，香港已作出規定，對任何人在香港以外地區提供服務賺取入息，而該入息在他提供服務的當地須繳納類似香港薪俸稅的稅項，同時他又能夠證實已在當地就該入息繳納稅項者，則該入息無須繳納香港薪俸稅。

另外，牛氏透露，截至去年底，中國累計批准建立外商投資項目企業已超過一萬家，其中，中外合資經營企業五千一百九十家，中外合作經營企業四千六百家，外資企業一百八十三家，批准外商投資協議，合同金額二百廿八億美元，已實際使用投資金額八十五億美元，特別是去年，外商在中國直接投資項目合同和外商實際投入金額都比上年有所增長，而且投資更趨合理，大部份是生產性企業，其中產品出口企業及先進技術企業明顯增多。

他又指出，九年來，香港與內地的貿易往來和經濟合作有很大發展，據統計，截至目前，各國和地區在中國投資金額的比重，香港居於首位。

中國財政部稅務總局副局長牛立成（右）談雙重徵稅問題。（本報記者攝）

國際大理石及機械展 六月初假意大利舉行

（特訊）第九屆國際大理石及機械展覽會將於本年六月一日至五日，於意大利 MARINA DI CARRARA 舉行。

該展覽會主席阿道夫，日前抵港，並昨在記者會上表示，「國際大理石及機械展覽」爲一年一度的盛事，已贏得公認的傑出地位和代表性，爲世界上目前最全面及詳盡介紹有關大理石，石灰華，花崗石等及其機械設備的展覽會。

阿道夫指出參加展覽的廠商來自世界各地，參展品的數目及份量都十分可觀，石材工業及各式各樣有關產品和機械都在參展之列。根據往經驗，大量生意交易和訂單都在展覽會期間達成協議。

阿道夫又表示會場設備十分先進，四通八達的交通運輸網，參觀者不須繳付任何費用。本港雲石廠商如欲參觀詳情，可與展覽管理有限公司聯絡，地址爲遮打道十一號太古大廈一八三八室，或電五─二一二一六五一。（倩）

銀行業課程 三月開新班 下週三截止報名

（港訊）職業訓練局銀行業訓練委員會與銀行學會香港分會，將於下月合辦「高級放款」進修課程，歡迎銀行的放款及市務人員報名參加。

是項課程共分十節進行，適合具三年或以上授信及市務經驗的中級與高級銀行從業員報讀。

課程的目的是使學員增加對放款所應用的各項技術與方法。內容方面，課程將會研究放款分析、評審企業及個別放款的程序，以及擔保的風險評估。

英美最新金融行情　2月2日

倫敦本港股票收市價

股票	買入	賣出	升跌
長實	6.35	6.60	0.05
九燈	17.95	18.35	0.55
港燈	7.35	7.60	-0.15
九倉	5.85	6.10	-0.05
置地	6.70	6.95	-0.25
滙豐	6.95	7.20	0
和黃	6.90	7.15	-0.1
怡和	10.05	10.30	-0.25
太古A	15.35	15.65	-0.35
新鴻基	8.20	8.45	-0.1
恒基	3.90	4.10	-0.2
國泰	5.80	6.05	-0.05

倫敦金融時報指數　1420.1（-3）

黃金白銀（截至港時二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	456	457.9	454.5	455	+0.4
4月期金	460	461.9	458.5	459	+0.6
3月期銀	6.63	6.679	6.53	6.545	-0.065

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	455.15	455.90	456.25	1.3

紐約外匯市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至港時二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7970/90	1.7685/95	1.6830/40	1.3730/40	128.30/40

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	6.875	6.875	6.75	6.75	6.75

紐約杜瓊斯工業指數　1940.15（-4.48）

東京平均股價指數　23672.21（-62.1）

新鴻基資料研究有限公司提供

謝

先慈梁母伍老太夫人之喪於昨（二）日在香港殯儀館出殯辱承

官紳姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情歿存均感　哀此鳴謝

孝男　家鴻　媳　潘彩儀

家焜　媳　祁絲絲

孝女　妙嫻　婿　呂鶴鳴

妙識　婿　鄺澤民

暨衆親屬　泣叩

告廣欄專業商
大效廉費　傳宣中集
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

鄉村飯店
理主琴月顧汪
全女廚家庭小菜
天天新鮮．原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

四代老牌 名震中外
龍年命運掌相風水書已出版報攤書
名師鍾應堂相掌命家 精批命運風水姓名
儒家秘學、擅論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福、判斷獨到、指點前程、接批中外命書。
寶靈敦道27號五樓④字近新樂酒店佐敦站　請預約電：K 665328 中午11至8時會客

胃病脹痛　胃脹特效藥

全港首創婦女補藥
呂偉 中醫師監製
紫河車丸
純中藥製造．膠囊裝．每盒150粒 售價180元正
固本培元．補而不燥
主治：神經衰弱、更年期病、內分泌失調、性冷感、心跳頭暈、預防衰老、美容養顏、乳房不孕
〈港九各大藥行均售〉
地址：香港灣仔菲林明道31號地下 德興藥行 電話5─8916111

加拿大特快移民（即日接辦）
加拿大滿地可埠法律事務處移民專家關先生現已抵港接辦移民申請，如欲確切特快移民者請電話聯繫約見會面。
香港旅遊移民顧問公司
九龍彌敦道363號恒成大厦1201室　電話3-882803　關先生潘先生

集中粵樂專業精英 提高曲藝欣賞水平
羊城午唱 粵音曲樂會
油麻地上海街368號地鐵總站口
逢週六、日兩天下午二至四時演唱
紅星主唱．音樂演奏
杜宇管絃粵樂團担任
茶資廿元．欣賞曲藝．最佳場地

移民佳訊
本店代理清銷前通惠公司存港全部歐洲燈飾家庭精品。
不限價清貨．賣完即止
大滿貫燈飾店　香港銅鑼灣高士威道廿二號

房樓與產地
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元　加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元　加印紅色每段一百一十五元

廉租
廿四層商業大廈旺舖
十四層高級寫字樓廉租
面積由700至3,000平方呎
近地鐵站 上環地王
商業中樞 防盜設備
趙氏大廈 文咸西街8─10號（即南北行街）文咸東街143─145號
廣利大廈 文咸西街30號 皇后大道西23─25號
洽租處：趙光利參茸行　香港文咸西街8─10號　5-459178　5-448413

吳國平　自我催眠療法
香港彌敦道25─31號四樓C　電話H8919610（預約）

AMANO 安勉勞自動打咭機
牌子最老 信譽最好
電子石英看更鐘
總代理：誠通有限公司　電話：H-411708-5線

賀年桃花 金橘大桔
佳記園
電話：0─6573789　0─6576278
聯絡電話：0─6561482

不用開刀 肝膽治
京都太極堂藥廠秘製
總經銷：順寧藥行　電話：3-872345

裕昌大廈
德輔道中48─52號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5─226917　5─239859

花園洋房
電話：⑤412781　⑤8170139

旅遊介紹專欄廣告
方便讀者選擇旅遊
刊登廣告收效最大

重振雄風醫館

華僑日報救助學生

本港新聞

關廉豪李偉珍退出競選
候選人少兩名
遞交提名表後中途變卦 迄昨共七人取回保證金

（特訊）政務總署昨日公佈，兩名區議會選舉候選人昨日退出競選，使候選人的總數減為四百九十三人。

退出選舉的兩名候選人是獲提名競選油麻地佐敦選區的市政局議員關廉豪及九龍城的九龍塘及馬頭圍選區的李偉珍。

然而，在八八區選中以油麻地及西貢的退選人數最多，各有兩人，其餘是九龍城、元朗，及東區各一，令到今屆區選有七人報名後，打消原意而取回（二千元）保證金。

現任民選市政局議員關廉豪昨日退出區議會競選，他認為，以市政局議員的身份，競選區會，會增加矛盾，故此，退出是次選舉。

關廉豪接受本報記者訪問時表示，會決定前經作出三方面考慮，一、作為市政局議員，原先有一議席在區議會之內，主要是做橫操工作。取消之後，是否意味著失去這些功能？二、區內有沒有人可以反映民意？三、作為市政局議員，若沒有區議員的席位，是否不能反映民意？

他覺得作為市政局議員，可以繼續在區內工作，都是好的，不會失去三方面的功能。但有人認為，做市政局議員，不在區議會選舉之內，可以減低一些矛盾，而他亦明白起初參選，亦引起一些人士不滿意。

因此，關廉豪指出，再出來競選區議會，矛盾只會增加多於化解，所以，退出競選相信可減低矛盾。

另外，關廉豪稱，白皮書其中部份內容，指區議員可以出席市政局，因此，市政局議員在區議會的橫操工作，就無直接需要，若白皮書亦如此，則橫操工作，亦無須重複。

以市議員身份參選 招惹不滿增加矛盾
關廉豪衡量利害後決定退出

當記者問及這次退選會否太倉卒時，關廉豪表示，從遞交競選表格至現在已經相隔兩三個星期，不稱得上是快。事實上退出競選的信，是在二月一日遞交。

至於安排在昨日才遞交，他認為，並非因為有新候選人參選而退出，……出現，他強調與人事無關。

市政局議員是代表市政局，但有區議員向他們表示，……亦感滿意。而他以為市政局議員出席區議會至八九年，以後則由區內市民代表，即區議員做反映民意的工作。

他相信，這次退出，影響不大。

另方面油麻地政務專員鄭陸山對該區又有候選人退出感到驚奇失望，並呼籲已提名的候選人應繼續角逐。

對於關氏退選原因，鄭專員表示，他沒有特別意見。不過，他相信區域、而油麻地首位和最後一位候選人選出的，應該再無其他候選人會退出。（媚）

圖示：位於觀塘政務處外的賀年牌樓。

賀維將晤吳學謙 重點談香港問題

（特訊）一項報導昨日指出：中國外長吳學謙與英國外相賀維將於倫敦會面，而香港問題將是兩人會談的重點之一。

雖然英國外交部發言人表示目前尚未知道中英外長會晤的日期和議程，但外交部一名官員卻指出，中英關係將是會談的重點，而香港問題將在議程之內。

中方消息人士則表示，吳學謙在倫敦期間，可能會與英國首相戴卓爾夫人會面，並與外相賀維檢討中英聯合聯絡小組的工作。

消息人士說：預料中英外長的會談將會在友善氣氛下進行，因為兩國已解決了有關香港直選的問題。

此外，兩人將趁此機會檢討香港的政治發展情況，以便香港的政治制度能與基本法互相銜接。

觀塘賀年牌樓亮燈
大派年畫及利是封

（特訊）觀塘政務專員陳育德表示：對今屆觀塘區議會候選人數，感到滿意。而地方行政經過數年發展，亦喚起居民參與建設地區。現時，觀塘政務處正安排了連串活動，廣泛宣傳三月十日的區議會選舉。

陳育德昨晚在觀塘區賀年牌樓的亮燈儀式後說，共有四十四名候選人被提名角逐觀塘區議會廿四個民選議席。他對於這個數目，已感滿意。雖然有三個選區候選人自動當選，但今屆卻多了一個新選區，故有三個選區沒有競選亦不算太差。何況，在其他選區的角逐情況卻很激烈，其中一個選區，就有六人角逐兩個議席。

為了提醒居民踴躍投票，陳氏透露，觀塘政務處將在二月中至三月初，安排多個選舉論壇，讓各選民進一步認識各候選人的背景及政綱。

至於其它宣傳，包括在區內顯眼地點張掛彩旗，印發選舉專輯，刊載各候選人政綱及選民須知事項等，而政務處將致函區內各團體，呼籲支持是次選舉。

此外，為了將農年及區議會的精神配合，觀塘區議會印製了大批年畫及利是封，派發予區內居民。而昨晚的排樓亮燈，亦是區議會賀年及宣傳活動之一。

賀年牌樓立於觀塘政務處外，面向裕民坊，牌樓上並有燈飾點綴，由昨晚起直至三月十日期間，每晚入夜後便會亮燈，慶祝龍年來臨。（蓉）

關廉豪退出角逐 同區四對手 既喜亦有驚

（特訊）當市政局議員關廉豪退出佐敦區後，現時該區只餘四位候選人角逐兩個議席，他們是李景華、鄔欣餘、伍建新及郭琳廣。他們獲悉關氏退選後各有不同的回應。

李景華指出，不可抹煞關廉豪退選後會全力協助他部署，因事前，會允諾支持他。並聲稱，關氏未來的動向，短期內便會明朗。

李景華對關氏退選感惋惜，不過，他卻稱事前曾聞關氏不滿修例，再加上後來布政司的無意更改後，關氏亦稱不選。

他又解釋，兩者為何不聯手，主要是關氏不允，而以他推測不允原因是恐「拖垮」他的票源。

鄔欣餘承認少一個對手會好好多，而且亦可添少好多功夫，她又認為關氏的退選應該對她有幫助。

不過，她表示，事前未聞退選風聲，故除感到驚奇外，亦感可惜，原因是關氏為一名人才。

郭琳廣只稱於五時許獲悉，至於是否因他挾律師與會計師之銜太勁而嚇怕對方，他表示不願置評，並強調對關氏的退選不願置評。

伍建新對關氏的退出表示不予置評。

李偉珍前會落選 今次又臨陣退出
塘馬區剩三人競逐

（特訊）九龍城塘馬區其中一位候選人李偉珍，昨日下午向九龍城政務處遞交退出選舉的信函，令該區候選人由四位減至三位，競爭兩個議席。

李偉珍，現年四十九歲，商人，曾經在八五年參與土瓜灣北區競選落敗。

塘馬分區三位候選人分別是該區現任議員陸偉綱、市政局民選議員陳子鈞，及塘馬分區委員會委員蔡林梓。

陳子鈞表示，對李氏的退出，並未作詳細了解，暫時不想表示意見，只覺十分可惜。至於競選人數減少，是否有利於他個人的競選，他並不同意，因為選票是由選民決定，多一個或少一個影響不大，更何況四名候選人，彼此都是朋友。

蔡林梓認為，李氏的退出對這次選舉影響不大，他相信既然在社區……談到個人競選，必然有一定的把握。

談到個人競選，他說起初無考慮參選，後得到一些人士支持，故此參選，雖然，在截止當日遞表格，但他指出，該區的屋邨有部份居民表示支持，而他本人居住的橫範邨亦希望他參選。

陸偉綱對李氏的退出有點詫異，因為從無考慮他會退出，因為李在社區有一定的服務。至於對今次競選的影響，他相信必然有點影響。

……只是此乃他個人的決定。（媚）

候選人分區講座 今先在觀塘舉行

（特訊）選舉事務處今日開始舉行候選人分區講座，而首區於上午為觀塘的四十多名候選人，下午則為黃大仙與油麻地等候選人。

首席行政主任尹耀星表示，今天講座的內容主要由多個政府部門向候選人講解有關需知及新的選舉方法，規則包括點票方法；其次為非法行為條例，由有關部門解釋法例要點，亦有廉政公署講解法例，郵政署講寄宣傳單張……等。

他強調，舉辦講座旨在提醒候選人注意，並使他們有秩序進行競選活動。

佛聯會長覺光法師稱
討論宗教有關條文 國內草委從善如流

（特訊）香港佛教聯合會會長覺光法師，在今期「香港佛教」一月刊有新年祝詞，文中提及基本法起草工作，覺光法師表示說：每次出席大會或專題小組會議時，均對宗教有關條文，有認真而詳細的討論，國內外的起草委員們對宗教亦至尊重，聆取各方面意見，頗有從善如流的態度。在最近第六次委員大會所討論基本法全文草案匯編稿中，第三章與第六章有關宗教條文，他在會中特別提出現有各條文，到將來在總體修正的草稿仍應保有，以藉確切保持宗教信仰自由，此議備受各草委所贊同。

未來香港基本法涉及宗教部份的條文，例如：第三章第二十四條：香港居民，不分國籍、種族、民族、語言、性別、職業、宗教信仰、政見、教育程度、財產狀況、在法律面前一律平等。第三十一條：香港居民有宗教信仰的自由、有傳教和公開舉行、參與宗教活動的自由。第六章第一百四十三條：各類院校均可保留其自主性，並享有學術自由，可繼續從香港特別行政區以外招聘職員和選用教材。宗教團體所辦的學校得繼續提供宗教教育，包括開設宗教課程。學生享有選擇院校和在香港特別行政區以外求學的自由。第一百四十七條：香港特別行政區不干預宗教團體內部事務，不限制與香港特別行政區法律沒有抵觸的宗教活動。宗教團體依法享有財產的取得、使用、處置、繼承，以及接受資助的權利，宗教團體原有權益仍予保持和保護。宗教團體可按原有辦法繼續興辦宗教院校、其他學校、醫院和福利機構，以及提供其他社會服務。第一百四十八條：……第一百五十五條：香港特別行政區的教育、科學、技術、文化、體育、專業、勞工、社會福利、以及宗教等方面的民間團體，以及宗教團體，同內地相應的團體的關係，應以互不隸屬、互不干涉和互相尊重的原則為基礎。第一百五十六條：香港特別行政區的教育、科學、技術、文化、體育、專業、勞工、社會福利、以及宗教等組織，可以「中國香港」的名義，同世界各國、各地區及有關國際組織保持和發展關係。

上述條文，基本上已把宗教自由大綱列出，相信將來遇會修正，必已把宗教自由大綱……他說，深盼全港居民，尤其是宗教人士，多提意見。（强）

圖示：香港眼庫……昨出席半島扶輪午餐會演講。（本報記者攝）

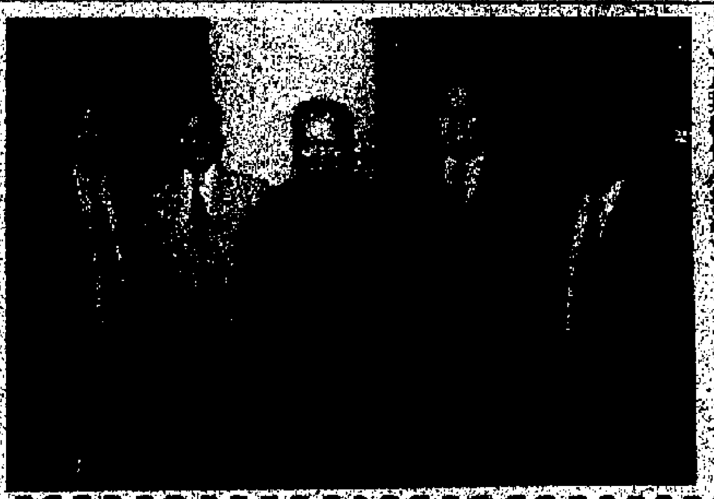
請食飯、虛報他人支持
區選違例投訴 廉署接獲六宗

（特訊）廉政公署發言人表示，該署昨日再收到兩宗涉及區選的投訴，當中分別是涉及「請食飯」，與「虛報有他人支持」。發言人解釋，該署是每日早上數數，故計算前日的四宗在內，總共收到六宗投訴。

問及投訴有否涉及退選，她表示不可以作進一步透露。至於再問去屆兩宗退選又有無涉及貪污，她仍答覆不可再作詳細透露。

此外，選舉事務處首席行政主任尹耀星稱，除非收到投訴，否則……六宗投訴內，有一宗非涉及貪污，其餘則包括涉及「請食飯」與「虛報有他人支持」和「行賄」。

廉政公署不會貿然調查有關的退選是否涉及貪污。（叙）



圖示：公民會副主席鄭偉偉（中）昨日陪同四位區議會選舉候選人訪問華僑日報，（左起）陳宏業（石硤尾）、梁乃欽（南山、又一村）、鄭偉雄、蘇仲平（尖沙咀）及葉錦佳（黃浦）。

財政平衡原則 改為量入為出
條文較利特區發展

（本報記者廣州報導）基本法總體工作小組決定將條文匯編稿中關於財政基本平衡原則，改為量入為出方針，使到經濟政策更符合特別行政區的發展。

小組發言人蕭蔚雲表示：小組在第二日的會議，除了第四章政治體制和第十章附則外，已全部討論過一次，修改的地方不多。

他說：小組在第一日會議時，曾有意見將經濟組的一些條文放在總則內，經過兩日的討論後，決定維持不變，原因是既然總則第四條「香港特別行政區不實行社會主義制度和政策，保持原有的資本主義制度和生活方式五十年不變。」的規定，基本上已反映了香港的情況。

而且，他表示：倘若將經濟條文加入總則，將令到經濟條文變得空泛，缺乏完整性。因此，決定不變。

至於在條文稿一百零四條中指出，財政預算以收支基本平衡為方針，蕭蔚雲指出：有意見提出的能否做到基本平衡有疑問，因為如果今年收支不能平衡，明年又是不平衡，是否便違反了基本法，故此提出能收入多少，支出便多少的量入為出。他稱：小組又認為特區財政預算收支的增長率，為使到條文更明確，建議加「若干財政年度」的字句，而若干財政年度可以五年為期限。

小組今日會議，將主要討論條文匯編稿中的「說明」、「標題」和「目錄」和「規格」的處理方法。

代議制白皮書 印刊四十萬份
另有凸字版本利便盲人

（特訊）政府將會印製四十萬份政制發展白皮書予市民，而失明人士亦可以獲派發一種凸字印刷的白皮書版本。

政制發展白皮書訂定本月十日發表。港府會在白皮書發表前，透過英國駐北京大使館，禮節性知會中國。

按政府計劃，首批為數四十萬份的白皮書，分別為三十萬份中文本，英文本則佔十萬份。副布政司陳祖澤表示，政府上次印製了接近二百萬份政制檢討綠皮書，數量遠比今次白皮書為多，主要是政府在發表綠皮書時是希望引起市民廣泛討論，性質與今次白皮書有別。

陳祖澤補充說，若日後發現市民對白皮書需求大，政府會加印。

另方面，政府印務局局長馬逸則表示，由於白皮書頁數較少，而數量亦較少，估計印製白皮書的工作可以集中在印務局屬下一個機密室內進行，相信祇需三、四日便可。但印製工作目前仍未展開。

為照顧失明人士的需要，陳祖澤表示，政府計劃製造一些講述白皮書內容的錄音帶、和印製一些凸字白皮書。

一萬名市民 願捐出眼睛
眼庫認為比例仍偏低

（特訊）香港眼庫董事李偉文昨日指出，本港目前約有一萬名人士，願意死後捐出自己的眼睛，但這個數字仍然偏低，他希望更多市民能填上捐眼咭，使有需要人士能重見光明。

李偉文昨出席香港半島扶輪社午餐會時向記者表示，香港五百五十萬人口，只有一萬名人士願意填上捐眼咭，比例十分少，應該有十萬人士的數目才足夠。至於，現時願意捐眼的人士，大部份均為年青人士。

他續稱，雖然目前捐眼的人士已填寫個人的一切資料在捐眼咭上，但當這位人士不幸死亡時，最後是否同意將他的眼睛捐出的權利，仍歸於他的親屬。因此，……

李氏說，捐眼的情況，是有時間限制的，港眼庫的工作，是負責收集眼的服務，並為香港及臨近地區提供服務，最適宜在三至六小時中完成，才能保持眼的新鮮和有用。

此外，他又提及……病患者身上取出有用的眼睛。

基本法初稿會出英文版
讓外國人了解
提意見只要合理便接受

（本報記者廣州報導）國務院港澳辦公室副主任李後表示：當基本法初稿在港諮詢意見時，不論是那方面提出，只要是合理的便會接受。

李後昨日被記者問及基本法初稿於五月至九月在港諮詢港人意見時，如何處理政府或英國人的意見，會否透過中英聯合小組來幫助？他說：基本法是中國的事情，英國方面如對基本法提出意見，不單可在中英聯合聯絡小組反映，還有多種渠道，如外交方面。

李後指出：香港社會上的意見，處理方法都是一樣的，就算是香港立法局的意見，我們不把它當作立法機關來處理，因為它不是中國的立法機關。

至於香港右派團體的意見又如何？他謂：聽到意見後，我們需要分析是否合理，任何意見都是一樣對待，只要合理，不管是那一方面，都會接受。

李後又表示不担心基本法條文與中英聯合聲明有衝突，我們是按照聯合聲明的規定來起草基本法，是完全符合的，而我們的共同目標是把聯合聲明主要規定的東西變成基本法。

談及有委員指出在起草基本法過程中有違反聯合聲明的地方，李後表示：委員提出的未必都是事實，我們看的是事實，不能光聽，有些人提出八八年實行直接選舉，但這種說法其實是違反聯合聲明規定，但卻沒有人提及。

他說：基本法初稿會有英文版，令外國人也可以看到基本法的內容。

問及基本法諮詢委員會秘書長梁振英今日到廣州的目的，李後表示：主要是諮委會秘書處和草委會秘書處交換有關諮詢工作的意見。

李啓宇認為社工參選絕對可以
社工參選有略增加 發揮專長協助居民
勿將本身職業與區會工作混淆

[illegible]……社會工作者參選區議會選舉……李啓宇認為社工參選絕對可以，但必須從市民的角度去看，認清社工的角色……

他說，社工是有很多機會接觸……若社工去參政，一定會有很多支持……今屆社工參選人數較去屆增加……共有五十一人，較去屆的三十多人有增加……

……例如舉行一些抗議性的活動，主要是向政府施加壓力……

……李啓宇說，目前有很多社工都是抱著為民爭取利益……但始終強調一句，立法局的……

區會候選人退選榜

姓名	職業	選區	退選日期	退選原因
陳志強△	教師	柴灣西	一月十九日	不滿市政局議員任八九年三月不兼任區會成員
麥淑嫻▲	律師	油麻地北	一月十四日	未明
黎日煊	[illegible]	將軍澳	一月廿一日	[illegible]
李天炯	[illegible]	將軍澳	一月廿一日	[illegible]
丘世安	東主	元朗東郊	二月一日	因私人商務理由
關廉豪☆	律師	佐敦	二月二日	不想造成太大矛盾
李偉珍	商人	九龍塘及馬頭圍	二月二日	未明

備註：▲委任議員 ☆市政局民選議員 △區選議員

加利宣傳 寧捨不同

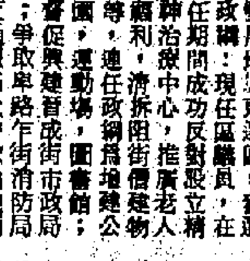
尖沙咀選區候選人加利吸收去屆的競選經驗，今屆又捲土重來，由於他舊部署參選的工作十分積極，他到香港人的心理及自己的國籍問題，所以定出一套宣傳去衝破今次的障礙。

在他於區內張貼之橫額及海報上首先點出他不是「中國人」，但卻很希望為港人作出貢獻，消除港人要考慮他是「外國人」的看法。

同時，「選民究竟是一個守舊派或是民主新進派，投外國人的票？點解唔得」。他更強調「讓我們一齊帶領和保持香港繁榮，由現在直至一九九七後」。

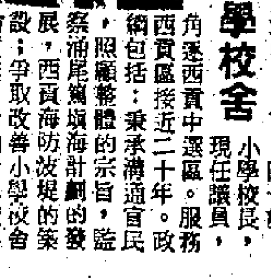
從加利的積極部署下，相信他的宣傳海報及漫畫會為他帶來不少選民的支持，最低限度他的同鄉會全力支持。

由始至終，加利是一個「外國人」，支持他能夠當選出任區議員：然而，港人的觀念會否衝破去投外國人的票呢，大家可拭目以待三月十日的來臨吧！



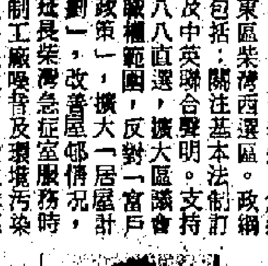
李順成增建娛樂場 消防局改為老人院

李順成，廿八歲，行政秘書，角逐中西區堅尼地城東選區，參選政綱：現任區議員，在任期間成功反對設立精神治療中心，推廣老人福利，清拆阻街舊建物等，連任政綱為增建公園，運動場，圖書館；督促興建西營盤街市政局大樓；改善環境污染；爭取卑路乍街消防局改為老人院，監察公共交通服務及爭取地鐵西延。



何觀順積極溝通官民 爭取改善小學校舍

何觀順，四十歲，小學校長，現任議員，角逐西貢中選區。服務西貢區接近二十年。政綱包括：秉承溝通官民，照顧整體的宗旨，監察涌尾填海計劃的發展，西貢海防波堤的策設；爭取改善小學校舍的質素，對內對外道路和交通的安排；同時關懷幼兒、青少年人和老年人服務等。



黎志強反富戶政策 儘己擴大居屋計劃

黎志強，四十歲，教師，首次參選，角逐東區柴灣西選區。政綱包括：關注基本法制訂及中英聯合聲明。支持八八直選，擴大區議會職權範圍，反對「富戶政策」，改善屋邨情況，擴大「居屋計劃」，延長柴灣急症室服務時間及增設分科服務，管制工廠噪音及環境污染，推動社區青少年工作及公民教育，設立本區綜合性表演場所。

周演森辦老人護理 提倡設電腦交通燈

周演森，六十五歲，地產商人，現任議員，角逐中西區選區。政綱包括：繼續爭取區內增辦康樂休憩設施；爭取區內及老人多元化護理安老計劃。關注青少年及兒童服務，辦非牟利托兒所，改善環境衛生，敦促當局搬走垃圾站，海傍青洲英坭廠，豬油廠等；清理橫街後巷之僭建物。提議當局建第七號公路，設電腦交通燈等。

李乃元增社會教育 確立正義民主風向

李乃元，五十七歲，教育工作者，角逐葵青葵盛選區。參選政綱：在改地區環境，鞏固社區建設，增強社會教育，最終則確立正義民主之風向。過去六年，葵涌及青衣區議會議員，為交通運輸委員會主席，並為行政宣傳、社區、環境等常務委員會委員，盡心盡力；本人任職前程教育輔導會主席兼任小學校監。

金安麗重教育質素 推動民主改善民生

金安麗，四十三歲，教師，角逐屯門青山選區，參選政綱、推動民主，爭取權益，改善民生：（一）為居民爭取屋邨管理；（二）關注區內治安及青少年問題；（三）爭取屯門醫院儘早啓用；（四）重視教育質素；（五）改善交通服務；（六）關懷婦孺；（七）關心老人福利，推廣家庭生活教育服務；（八）成立議員辦事處提供服務，監察經濟民生。

杜本文監察各工程 改善老人社區服務

杜本文，三十九歲，設計師，角逐東區鯉魚涌選區。參選政綱：（一）永久解決東大街水浸問題；（二）敦促政府積極協助翻修大廈，業主立案法團與互委會；（三）監察大廈管理；（四）關注老人福利及社區服務；（五）……；（六）改善小販及交通問題；（七）監察東區走廊工程及東區醫院工程進度。

鄧貢友映商人困境 溝通新舊居民聯繫

鄧貢友，四十五歲，商人，現任議員，角逐青衣中選區。政綱包括：發展地方經濟，向政府反映地方經商人仕的困境，促進各行業聯繫。爭取居民合理權益，早日興建青衣分區醫院，改善交通，加強青衣新舊居民的聯繫。

徐東漢爭設巴士線 加強治安醫療管理

徐東漢，三十歲，中學教師，角逐沙田馬鞍山選區。參選政綱：（一）加速興建本區中學；（二）增加區內巴士線；（三）擴充區內醫療服務，增設診療所；（四）要求政府提供幼兒護理服務；（五）關注老人福利及青少年問題；（六）注重公眾治安及警民關係；（七）改善區內環境及設施；（八）加強與互委會溝通，支持民主政制。

88區議會選舉

宣傳橫額13樓高

△在今屆區議會選舉中，出現了最大的候選人宣傳橫額，足足有十三層樓高，……林鉅成及陳柱宜，則以「一條紅橫額共有兩層樓高」，一條是寫上請投林鉅成……全票，另一條則由李汝大及馮檢基……

此外，大埔政務處也在明日上午介紹候選人，而後日則為中西區政務處。

記者看料要早到

△觀塘及屯門政務處今年率先召開記者會，介紹區內各候選人的政綱及個人資料，而觀塘政務處為使記者能進一步了解四十五位候選人，所以特別提前半小時讓新聞界閱覽候選人政綱，方便彼等擬定問題向參選者發問。

何來聯手兼慫恿

△西貢區候選人梁英芬昨日發表他並無與另一位候選人聯手參選，他始終是保持獨立，他不明白為什麼外傳……報名是由他慫恿的，……他強調只為街坊服務，一絕不會與他人聯手。

喉舌部門要查查

△今次區選加入區域市政局及市政局共十七位議員角逐，但他們在懸掛宣傳橫額時也一視同仁，要向所屬之市政總署申請批准，才能在市政局及區域市政局管轄之場地懸掛。然而，今次參選兩局的「喉舌」部門似乎「一點兒查查」，當被記者詢問及，他們只謂一切都由政務總署負責，問他們較清楚，這是否涉及「事不關己，己不勞心」的態度呢。

競選耳目

候選人退出較去屆上升
人數達兩倍半 原因各有不同

提名期截止後，八八區議會選舉已有七名候選人退出，……比八五年……增加了兩倍半……[illegible]

第二張第四頁 日六十……
……風暴情況 告報……會檢討 ……至最後階段
商業專…… 集中宣傳
四代老牌 名震中外 龍年命運掌相風水書已出版報攤有售 名師鍾應堂掌相命家 精批命運 風水姓名 儒家秘學、擅論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福、判斷獨到、指點前程、接批中外命書。 寓彌敦道227號五樓④字近新樂酒店佐敦站 請預約電：K 665528中午11至8時會客。
胃病 脹痛
加拿大特快移民（即日接辦） 香港旅遊移民顧問公司 九龍彌敦道363號恆成大廈1201室 電話3-882803 …… 3-833833—50號
移民佳訊 本店代理全部……
不限價清貨
吳國平 自我催眠療法 香港德輔道25－31號四樓C 電話H8919610（預約）
賀年桃花 金橘大桔 洋玫瑰時花水仙盆栽供應 佳記園 大埔佳記園址汀角道工業邨（農圃路口入） 電話：0－6573789 0－6576278 聯絡電話：0－6561482
旅遊專欄介紹 方便讀者 選擇旅遊 刊登廣告 收效最大

本港新聞

救童助學運動 續收善款四萬

華僑日報第卅一屆讀者救童助學運動，昨（二）日續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：

蘇浙公學員生壹萬肆千伍百玖拾柒元肆角，孔仲岐紀念中學暨英文幼稚園員生伍千伍百元，五邑工商總會弍千柒百元，鴨脷洲青年體育會同人壹千零玖拾元，翁燕昌善長壹千元，順德商會壹千元，顧擴洲先生壹千元，黃桂先生壹千元，永生商標有限公司壹千元，李家祥區議員壹千元，趙振邦先生壹千元，華英昌有限公司陸百元，盧福全夫婦伍百元，樂城實業有限公司代表勞應海先生伍百元，興華金屬製品廠伍百元，興利建築有限公司伍百元，郭升京先生伍百元，MR. WONG CHUNG HIE伍百元，MR. YIP KIN CHANG伍百元，MR. TSUI CHI KEUNG叁百元，方顯揚先生伍百元，馬景輝先生伍百元，陳延輝先生肆百元，古鍵先生叁百元，鄧明先生叁百元，中基實業有限公司叁百元，陳森君叁百元，陳國平先生叁百元，楊中才先生叁百元，協力寵物用品有限公司弍百元，興發塑膠廠弍百元，瑪瑯洋行弍百元，蕭達熙先生弍百元，陳金池先生弍百元，李灼輝先生壹百元，陳國雄先生壹百元，黃文先生壹百元，陳黃蘭英女士壹百元，大興皮革公司壹百元，丘維民先生壹百元，周祥先生壹百元，陳理正先生壹百元，大同餅家伍拾元。

合計共肆萬零柒百叁拾柒元肆角正。

各界捐款救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字為荷。

蘇浙公學員生捐萬四千

蘇浙公學員生歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨日慨捐善款一萬四千五百九十七元四角以作響應，使各清貧學子繼續得以完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實爲社會各界人士欽佩。

孔仲岐中學五千五百元

孔仲岐紀念中學員生素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認爲此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐助五千五百大元，作爲響應是屆捐欵，義舉仁風，至足欽佩。

該校員生並附來函如下：「逕啓者　貴報歷年舉辦讀者救童助學運動，令清貧子弟得以完成學業，造福社會，至足推崇，敝校中學暨英文幼稚園全體員生特予響應，茲由王達才副校長帶同許燕紅、謝嘉海二位同學奉上港幣五千五百元正作爲此項運動捐欵之用，次襄善舉，尚祈查收爲荷。

此致

華僑日報讀者救童助學委員會主席岑才生先生

孔仲岐紀念中學、孔仲岐英文幼稚園校監孔東謹啓

一九八八年二月一日」

上圖：蘇浙公學員生捐欵響應華僑日報救童助學。圖右起：施瑞添同學、李再進同學、林孝宗同學、盧敢實同學、華僑日報總經理岑才生及該校主任蘇老師。下圖：孔仲岐紀念中學員生捐欵響應華僑日報救童助學。圖左起該校副校長王達才、華僑日報總經理岑才生、許燕紅同學及謝嘉海同學。

五邑工商總會二千七百元

五邑工商總會同人熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐助二千七百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

茲將來信及名單刊登如下：「逕啓者：本會同人響應貴報讀者救童助學運動及星島日晚報虎報清貧運動暨香港公益金捐欵共港幣五千九百元，依照捐欵人意願統計捐助貴報讀者救童助學運動港幣二千七百元正，相應檢同上項捐欵支票乙張及捐欵人名單乙份隨函送請察收同據並請將捐欵人名單發表，俾資徵信爲荷。此致華僑日報讀者救童助學運動華僑日報有限公司岑經理才生。五邑工商總會理事長陳孟綸，副理事長朱錫林、林保濃。一九八八年二月二日。」

五邑工商總會同人響應星島日報晚報虎報清貧運動，華僑日報讀者救童助學運動，香港公益金捐欵芳名：

陳孟綸五百元正，陳溥富五百元正，鄧樹雄三百元正，司徒漢三百元正，何錦泉三百元正，任劍文三百元正，伍毓鴻二百五十元正，朱錫林二百元正，林保濃二百元正，陳錦憲二百元正，鄺振猷二百元正，伍焚揚二百元正，黃頌鑾二百元正，陳子民二百元正，張玉麟紀念基金二百元正，何柏一百元正，陳鴻基一百元正，鄧漢秋一百元正，甄桑堯一百元正，李業坤一百元正，梁耀森一百元正，趙寧波一百元正，李國慶一百元正，伍鑑偉一百元正，鄺郁華一百元正，關星樵一百元正，陳子鴻一百元正，鄧平初五十元正，鄧北棠五十元正，伍尚恒五十元正，陳一鳴五十元正，伍悅富五十元正，鄺挽仁五十元正，伍鴻深五十元正，陳天樂五十元正，伍天寬五十元正，會員關利會九十元正。

以上捐欵五千九百元依照捐欵人意願分配：捐星島日報晚報虎報清貧運動二千元，捐華僑日報讀者救童助學運動二千七百元……

鴨脷洲青年體育會千元

鴨脷洲青年體育會同人對本報舉辦讀者救童助學運動，關懷備至，昨特送來捐欵港幣一千零九十元，響應斯舉，造福社會，至足嘉佩。

茲將來信及名單刊登如下：

華僑日報執事先生：

謹將本會會員響應貴報推行第卅一屆救童助學運動，爲盡棉力，經於接通知後，張貼報告，茲將各會員送來現金，敬請點收是荷。

此致

各會員贊助列後：傅明樂一百元，孫日華一百元，趙文明一百元，陳添五十元，何承祐五十元，劉曉穎五十元，鄧培五十元，李銳五十元，譚有五十元，高業五十元，張松柏三十元，潘容壽三十元，張榮光三十元，黎培業三十元，盧坤三十元，左業二十元，黃長財二十元，羅錦輝二十元，曹達光二十元，盧志坤二十元，鍾有二十元，姚珠二十元，黃洪二十元，鄧耀輝二十元，盧東海二十元，王善慶二十元，郭志明二十元，馮貴二十元，何禮深二十元，林華十元。

合共籌集一千零九十元正。

鴨脷洲青年體育會主席張松柏，副主席黃國樑，潘容壽，福利主任：陳添。

翁燕昌善長慨捐一千元

翁燕昌善長熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認爲此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐一千元，作爲響應是屆捐欵，義舉仁風，至足欽佩。

順德商會捐一千助清貧

順德商會向來支持華僑日報救童助學運動，爲造福清貧子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善欵一千元，義舉仁風，令人敬佩。

茲將該會來函刊登如下：

敬啓者：貴報今年度續辦救童助學運動，多年來不輟辦理，成績卓著，殊堪嘉佩。本會爰案略盡棉力，樂捐港幣壹千元，以示支持。隨函附上劃綫支票乙張，尚希詧收，是荷。此致華僑日報救童助學運動委員會

順德商會主席羅景雲

一九八八年一月廿九日

顧擴洲先生捐助一千元

顧擴洲先生熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，更大力支持，特慷慨捐助一千元。義塞仁風，至足欽佩。

黃桂先生捐助千元響應

黃桂先生對社會福利事業，平素提倡贊助，先不遺餘力，特捐出善欵一千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，黃氏熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人欽佩不已。

永生商標有限公司一千

永生商標有限公司平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

李家祥區議員捐一千元

李家祥區議員熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

趙振邦先生捐助一千元

趙振邦先生素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認爲此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐助一千元，作爲響應是屆捐欵，義舉仁風，至足欽佩。

華英昌有限公司捐六百

華英昌有限公司素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認爲此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐六百元，作爲響應是屆捐欵，義舉仁風，至足欽佩。

盧福全夫婦捐助五百元

盧福全夫婦對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善欵五百元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

樂城實業有限公司五百

樂城實業有限公司代表勞應海先生對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善欵五百元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

興華金屬製品廠捐五百

興華金屬製品廠歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨日慨捐五百元以作熱烈響應，使各清貧學子得以繼續完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實爲社會各界人士欽佩。

興利建築有限公司五百

興利建築有限公司熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨特捐助五百大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

郭升京先生捐助五百元

郭升京先生熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨日捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神……

WONG CHUNG HIE五百

MR. WONG CHUNG HIE對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善欵五百元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

YIP KIN CHANG五百

MR. YIP KIN CHANG爲造福清貧子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善欵五百元，義舉仁風，令人敬佩。

方顯揚先生捐助五百元

方顯揚先生熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，大力支持，特慷慨捐助五百元，義舉仁風，至足欽佩。

馬景輝先生捐助五百元

馬景輝先生熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

本報讀者熱心行善 捐助善團不幸家庭

華僑日報昨收到熱心讀者捐欵行善，芳名如下：

捐助東華三院者：利秀靠女士五千元，岑芬善長一千元，無名氏美金支票一百元。

另收到 MR. CHOW WING CHE ONG 捐助朱海山遺孀二百元，朱氏捐助馮培活遺孀一百元，梁華女士一百元。馮培活月前在新蒲崗太子道橋樑外一宗電單車車禍喪生，遺下妻及五子女。朱海山月前在家居大台吊頸斃命，遺下妻女。老婦梁華去月在香港仔水塘道一宗車禍中雙腳折斷，孤苦無依，情況凄涼。

香港作家聯誼會 選曾敏之任會長

（特訊）香港作家聯誼會第一屆理事會昨日舉行會議，推選出會長之任該會會長。昨日的會議選推選了曾敏之任會長，吳羊璧任副會長，理事會並設立對外聯絡部、學術研究部、出版部、文娛康樂部及圖書資料室，由各理事分別主持各部工作。會議討論了上半年度的工作方案，並決定邀請一批海內外作家學者作該會顧問。

精武會董事同人 賀何廣雄獲獎章

（特訊）精武體育會董事同人，昨日假座……何廣雄獲頒英女皇銘……董事等，……會長廖國存，……

有榮焉，相信何會長今後必更爲關注。會長廖國存代表精武體育會董事賀何廣雄會長廖國存（左）代表致送紀念品與何氏伉儷。（本報記者攝）

精武會向何會長致送紀念品。何廣雄致謝詞謙遜，並謂：今後本着以往的服務宗旨，爲市民服務，今後同人設宴款待，深致謝意……

新界版

增經只區營有

（特訊）在區城市政局轄區內經營飲食業和其他行業人士，將繼交較……

衛生司湛保庶闡釋動物廢物管制細則 短期內提交行政局 實施日期仍未確定 對無污染養豬法將會向農民介紹

（特訊）衛生福利司湛保庶昨表示，有關動物廢物管制法案細則……結果甚佳，足可以證明有效。湛氏又指出，該法不會出現……

沙田 大埔 上水 粉嶺 新知版

淡風已過好運來臨 大型公司加入經營

香港人春節遊香港 煙花滙演節目豐富 住富麗華大酒店享受一流 安養精舍高級上素勿錯過

華僑日報讀者七海旅行團貢獻好節目

爲配合有濃厚傳統氣息之新年春節假日，特別奉獻「香港人遊香港」之「富麗華酒店之夜」，節目頗有特式，堪稱爲全港僅有之新型豪華高級本地旅遊團。

顧名思義，「富麗華酒店之夜」乃特別選擇住宿於中區海傍之富麗華大酒店，該酒店面對維多利亞海港，加上近期酒店全面裝修完竣，面目一新，擁有數百間豪華客房，滿舖華麗地氈，每房有私人浴室，彩色電視機，隨意調節之冷暖氣設備，音樂系統……等，房內面積相當寬敞，侍應週到殷勤，是一家國際性之一流大酒店，入住其中，眞有無比舒適及賓至如歸之親切享受。

年初二晚上適逢維多利亞海港特備最佳賀年節目——煙花匯演喜迎春之重頭節目。富麗華酒店特別安排假該酒店露天大平台給予入住房客嘉賓觀賞清晰煙花盛會。翌日早餐後，離開富麗華酒店，開始一天的行程。

（乙團）年初三——新春發財歡樂遊（安養精舍——高級上素）

新春期間，最適宜進食上素，因爲由尾禡至過年均飽餐山珍海錯，吃過肚滿腸肥，與兩鳳換口味而享用上素，亦是別有情趣。安養精舍是一間格調頗爲幽雅的私人靜室，外間人仕難得一到，加上在此間之齋菜精美，味道一流，堪稱爲最佳食素之好去處。下午，環遊新界，賞新春新景象，經元朗，吐露環迴公路往大埔大吉林賞百花盛開。黃昏往車公廟參神求靈簽。歷節目，迎春接福晚宴於尖東區酒樓。

初三——新春發財歡樂遊收費：二百三十八元。

年初二

煙花匯演迎春賀——富麗華之夜收費：五百六十八元。

煙花匯遊河賞迎春——當天下午四時開始，乘特大遊艇遊海港賞新春景象，香港仔海鮮舫賞海鮮宴，到接近燃放煙花時間，啓程往有利位置觀賞七彩續紛之煙花盛典。觀賞畢，專船接返碼頭散隊。

煙花團收費：一百四十八元。

年初五

大嶼山寶蓮寺新春遊——早上八時卅分出發，專船往梅窩，特備豪華旅遊車直達昂平，訪宏偉大壇大佛建造基地，並參觀寶蓮寺大雄寶殿，茶園，馬場，茂可和尚墓地等。午齋後，象遊漁米之鄉——大澳，更可自由購買土特產等，約下午五時返港。收費：每位一百二十八元。

有意在新春期間，欲參加本地之高級旅行團，請移玉往中區，華僑商業大廈廿一樓，七海旅遊（國際）有限公司。電話：五——四一三〇八一（五線）報名參加。

速效增肥藥上市

限日增加體重 結實不復瘦削

人之清瘦，有因先天不足，生來體質孱弱；有因病後欠補，元氣未復……天氣時候改變，有因消化不良……營養不能吸收，……消瘦之人，自應從速服用……

本藥由美國名廠研製，經……增肥丸……每盒二百粒，足供一個月服用……各藥房均有代售。

檟勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER S.T. DISTRAINT NO. 242 OF 1987 擇於一九八八年二月三日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街十至十二號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍九龍城啓德道（譯音）門牌四十七號四字樓前部份 CHAN KIT (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於拍定期內將該貨物出滯下搬之後若有損壞或意外之事俱歸買者自理特此聲明。

香港檟勿兄弟拍賣行啓　電話五——弍二零二二四

檟勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 1984 OF 1987 擇於一九八八年二月四日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港上環干諾道西……號八字樓（DEFT: —CHAN FAI NAM）(NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢私）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出滯下搬之後若有損壞或意外之事俱歸買者自理特此聲明。

香港檟勿兄弟拍賣行啓　電話五——二二零二二四

申請酒牌通告

茲特通告：現有鄭柏祥，地址屯門98號地段翡翠苑3—4號金鋪閣九樓A座擬其設於屯門98號地段翡翠苑三至四號金鋪閣地下之人王朝麵家，向酒牌局申請簽發新酒牌。任何人士如知有任何理由，認爲不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於新界荃灣青山公路二一〇號荃華中心二字樓之區域市政局酒牌局秘書收。

日期：一九八八年二月三日

香港最高法院 高等法院 雜案

一九八八年第一九六宗雜案

本關 HONG KONG TELECOMMUNICATIONS LIMITED 香港電訊有限公司 及 香港法例（第三十二章）公司條例事項

茲有申請事之項已於一九八八年一月二十七日入稟香港最高法院，呈請確認上述公司將削減股本……891,502,658元之股份溢價賬。

上述申請將於一九八八年二月十二日星期五上午九時三十分在香港金鐘道三十八號香港最高法院由法官……聆訊。

任何該公司之債權人或股東擬反對確認上述削減股份溢價賬之指令，應在上述聆訊時間由本人親自或由律師代表出庭提出反對。

凡欲獲得上述申請書副本之人士可向下列律師行繳付規定之費用以領取申請書副本乙份。

特此公告

上述公司之代表律師 孖士打律師行 香港遮打道十六至二十號歷山大廈11字樓

日期：一九八八年二月三日

東華三院 屬下中學急聘

學位教師（葵涌區）（編號：PM/GM）

須於三月到職，任教中文科及低班中史科

資格：申請人須持有認可大學之學位證明書，並主修中文科，持有教育文憑者優先考慮。

薪金：薪金及服務條件悉照教育署資助學校則例辦理。

應徵者請詳列個人資料如學歷、履歷、出生日期、身份證號碼、地址及聯絡電話，附同近照乙幀於一九八八年二月十日前寄香港上環普仁街十二號東華三院人事主任收。信封面請註明職位編號。如於八八年三月十日前未獲接見者，可作落選論。

忠信企業有限公司遺失股票啓事

敬啓者：下開股票經已宣佈遺失，同時本公司收到申請補發該股票副券之申請書：股票編號：26 持有人姓名：黃錦源 股票數量：53股

由本通告之日起一個月內倘仍未有人士向本公司要求登記爲上開股份之股東時，則上開股票宣佈無效作廢，同時另發股票副本，此啓。

一九八八年二月三日　忠信企業有限公司股票持有人：黃錦源

招標公告——大廈管理

本大廈管理合約將於八月屆滿，爲期二年，各物業管理公司如有意投標，請向法團索取投標章程（電話：五—大〇八七六三）

地址：筲箕灣太安樓一二一三室

截止日期：一九八八年三月五日正午十二時

一九八八年二月三日　筲箕灣太安樓業主立案法團啓

香港地方法院離婚案

一九八七年第二八五二宗

……

生意轉讓聲明

香港最高法院……茲遵照香港法例第四十九章防範生意欺詐轉讓條例規定通告如下：……

一九八八年二月三日　退股人：楊文江　承股人：……

誠聘校對員

本報誠聘校對員數名，中學程度有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內線卅號黃先生洽

清盤人致債權人通告

香港公司法例第三十二章

PALACE ENGINEERING COMPANY LIMITED（栢時工程有限公司）（……）

啓者：上述公司現行自動清盤，凡該公司之債權人，須於一九八八年三月十六日或該日之前，將姓名地址及債項詳情……如有代表律師，亦須通示其姓名地址。……

聯合清盤人梁……

一九八八年二月一日

檟勿兄弟拍賣行拍賣寫字樓傢俬及用具廣告 ARDEN（A FIRM）之

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 115 OF 1988 擇於一九八八年二月四日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在……HONG FAT COMM. BLDG. ……(DEFT. —CHAN CHUNG MAN & CHEUNG SUI MING T/A AS ARDEN (A FIRM)) (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT 貨物性質——寫字樓傢俬……）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得……

電話五——二二零二二四　香港檟勿兄弟拍賣行啓

檟勿兄弟拍賣行拍賣 FOLKTO DEVELOPMENT LTD. 之寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT ……擇於一九八八年二月三日即星期三日上午十一時正……TUNG CHUN COMMERCIAL CENTRE ……FOLKTO DEVELOPMENT LTD. ……(NATURE OF GOODS—ELECTRIC TYPEWRITER OFFICE FURNITURE ……）各物照法院所封者當衆拍賣……

電話五——二二零二二四　香港檟勿兄弟拍賣行啓

拍賣 MICRO 電腦……廣告

茲定於一九八八年二月……日……士丹利街十至十二號萬利豐中心……

電話三一〇二二四　檟勿兄弟拍賣行啓

拍賣淺水灣道二十號豪華住宅之名貴紅木酸枝及其它傢俬古董牙雕漆屏銀器……用具瓷器及美國佳士拿古典房車

茲定於一九八八年二月……BARRACUDA……

電話三一〇二二四　檟勿兄弟拍賣行

香港政府公佈

海事處佈告

一九八八年第……

承接主命九龍住宅出租

……

地產

……

新界版

區局環境衛生委員會通過建議
新界各業加牌費
增幅由百分之廿九至百分之四百九十四
經營飲食業厭惡性行業娛樂場所均調整
只有長生店殯儀館桌球室牌費保持不變

（特訊）在區城市政局轄區內經營飲食業和其他行業人士，將繳交較高牌費，增幅率由百分之廿九至百分之四百九十四。

為了減低有關補助和減低管理成本，區城市政總署建議在多方面增收牌費，而該局轄下環境衛生事務委員會在昨日會議中通過。

建議增加牌費幅度，食品及飲品牌照和許可證收費增加百分之廿九，其他包括厭惡性行業、游泳池、公眾保齡球場、公眾溜冰場、公眾娛樂場所等牌照費，和公式收費，增幅由百分之三十五至百分之四百九十四不等。

以下是建議增加各類牌照收費的幅度：

厭惡性行業：增百分之六十。建議由現一千九百七十元增至三千二百五十元。

游泳池：增百分之二百八十，由三千一百元增至五千八百元。

公眾保齡球場（每條球道）：增百分之三十五。由一百三十元增至一百七十五元。

公眾溜冰場：增百分之四百九十四。由一千零八十元增至六千四百一十五元。

公眾娛樂場所（新造收費）：增百分之八十。由五百七十五元至八千六百二十五元，增至一萬五千五百廿五元。

公眾娛樂場所臨時收費：增百分之四十。由五十元增至七十元。

至於其他行業，如長生店、殯儀館、桌球室、公眾乒乓球室等牌照費保持不變，原因是現時區局轄區內並無此類設施，故該服務無需補助。

上述建議牌費調整，如去年三月的調整一樣，是以分組方法的準則而訂的。它們就是相近或有關聯，和同組牌照的業務性質，而同組牌照通常是由同一行業的經營人士持有。

本年如不調整虧損四百餘萬
發言人表示在減低補助管理成本 若局方月底批准將可減至八萬五

區署發言人說：「如不調整現行收費，區局在一九八八——八九年度的虧損將達四百四十七萬元，即補助達百分之廿五。」

他說：「另方面，如經建議增費辦法獲得批准，則虧損總額將降至八萬五千元，即整體補助大幅降至百分之零點五左右。」

此外，議員又獲悉，擁有露天製造場的食品製造工場的露天地方面積，將獲准享有折半減費，以便計算牌費。

發言人說：目前在區局轄區內共有六十六間食品製造工場可因這項計算法而受惠。

增收各類牌費的建議，需將有關區域市政局附例加以修訂，而該修訂會在本月廿五日在區局會議席上，呈交議員批准。（新）

西貢兒童合唱團 舉行週年音樂會
區會贊助發揚社區參與

（特訊）西貢兒童合唱團於二月七日（星期日）假西貢賽馬會大會堂舉辦「週年音樂會」，歡迎區內所有居民前往欣賞。此次音樂會由西貢兒童合唱團協會主辦，西貢區議會贊助，目的是展示合唱團一年來的成績，及提供區內居民對歌唱活動的興趣，及發揚社區參與精神。

是晚除了有西貢兒童合唱團演出外，並邀得西貢崇真合唱團、聖士提反書院合唱團演唱。

音樂會於下午三時開始，西貢政務專員[illegible]主持[illegible]儀式。市民可前往西貢[illegible]購票，門券每張十元[illegible]五元。（新）

年關在即商戶小心門戶
元朗警方請各村民 新春勿燃炮竹賭博
廈村鄉會促留意后海灣挖泥須防崩塌

（特訊）年關在即，元朗警方現正分函轄區內各鄉村、市鎮商戶民居小心門戶，勿為匪徒所乘。警方亦會加派警員，日夜加密巡邏，以策治安。

另方面，元朗警民主任侯觀榮、許炳賢、及流浮山助理指揮官羅卓洪昨乘廈村鄉事會開會之便，表達上述意見。除此之外，並請各村代表轉告村民，在新春期內幸勿觸犯賭博及燃放炮竹，免干法例而被拘控。

會議由主席鄧致祥主持，致過歡迎詞後，雙方即交換地方治安意見。其後，副主席鄧天恩、執委鄧鈞鋼先後提及警方現時拒發死亡證，對廈村村民極不方便。因老一輩的鄉民，縱然有病，不一定入醫院醫治，或是中醫治理，同時在傳統上的觀念，百年歸老也習慣在家中。故希望當局能維持以往措施，不應把屍體送出九龍檢驗甚至解剖才簽發死亡證。

侯觀榮等表示：有關這一問題，新界鄉議局、政務處及行政立法兩局現正研究中，目前未有徹底結果。

會方繼續召開本月份執行委員會，在報告及檢討月來工作概況中，議提及有關中華電力公司年前在流浮山敷設巨型海底電纜通往華界供電，因而佔用友恭堂及裕和鶴螺田，招致蠔田失去要求賠償一事，元朗政務專員黃志光已表同情，並已致函中電當局，現正等候答覆中。

鄧致祥主席又提及，關於當局在后海灣挖掘海坭工程將來大事展開時，據說要把A區及B區之淤泥清去，方開始挖動海泥，經航道輸上岸邊天水圍。由於海底被挖深，且接近海岸，倘時日一久，又遇上激流，堤壆不堪河流沖激，難免倒塌崩裂，岸上舖戶民居生命財產大受威脅，他本人已向黃志光專員提及，黃專員已答允致函政府有關各部門注意。

各執委對上述事件經磋商後，亦通過就此事具函政府各部門，促請留意，倘一日發生倒塌崩裂慘禍，一切後果由政府負責。

出席者尚有副主席鄧天恩、鄧位南、鄧治平、鄧興來、鄧鈞鋼、胡庭芳、許興富、鄧煜岐、鄧偉雄、李火達、陳植良等多人。（君）

西貢至港島敷鹹淡水管
北港濾水廠輸水筲箕灣

（港訊）水務署現招標承投敷設水管工程，由西貢輸送食水及鹹水至港島東部地區，以應付該區供水量需求的增加。

整項工程由三份獨立合約組成，分別在九龍、港島及維多利亞港的海床下面敷設水管。

根據計劃，在西貢北港濾水廠處理後的食水，會經過東九龍及維多利亞港，輸送至筲箕灣的配水庫。

第一份合約的工程，包括敷設一點六公里長的一千四百毫米直徑食水管及長約一公里的一千二百毫米直徑鹹水管，其中約六百七十米係敷設在同一坑道內。

食水管將在鯉魚門道及茶果嶺道敷設，連接已在將軍澳道建成的水管及將予興建的東區海底水管。

鹹水管則由翠屏道一現有鹹水管起，橫過觀塘道，然後沿茶果嶺道敷設，直至現敷設公司對面一處地點為止。

第二份合約的工程，是在東區海底水管及筲箕灣配水庫之間敷設食水管。

工程包括在鰂魚涌附近港島東區走廊前一處空地以及太祥街北端一現有水管之間，敷設一段長約五百米直徑一千四百毫米的水管。

另一段水管的直徑是九百毫米，長約五百八十米，由太祥街及筲箕灣道交界處起敷設，沿太祥街及康愉街直至筲箕灣配水庫。

第三份合約的工程是關於在維多利亞港敷設海底水管，預先獲資格的承建商已獲邀參加投標。

該水管長一千七百米，直徑一千四百毫米，深入海底五至六米，沿東區海底隧道以東敷設，連接茶果嶺道牛奶公司及鰂魚涌之間。

全部三份合約的工程預料可於五月展開，需時約十個月完成，截標日期同時是二月廿六日正午。

區局同意進行管制 工廠食堂通風系統
達三成八並無安裝

（特訊）區域市政總署最近就持牌工廠食堂內通風系統問題，進行一項調查，發覺在區域市政局轄區內有百分之三十八工廠食堂沒有安裝適當通風系統。

另方面，如果工廠食堂的通風系統不納入法例管制範圍內，則會錯誤操作而引致濫用。

區署一發言人說：「這包括故意關掉通風系統或關上鮮風入口以節省電力，忽略定期進行保養及檢查；或裝置有問題的系統，以致未能供應所規定的外間空氣數量。這些做法都會妨礙衛生和可能引起火警，危害公衆健康。」

基於這些理由，區局屬下環境衛生事務委員會，在昨日會議上通過建議，修訂香港法例第一三二章公眾衛生及市政條例第二附表，將工廠食堂列入附表所列場所內，俾便管制這類場所的通風系統。

發言人又說：「署方建議如菜館情形一樣，工廠食堂所裝設的通風系統，須為食堂內所容納的每人每小時提供不少於十七立方米的外間空氣。」

「同時，現時裝設有通風系統的所有持牌工廠食堂，均須在上述條例的有關修訂條文生效後十二個月內，辦妥附表所列場所的規定事項和條件。」

區署的調查並顯示在二百五十九間工廠食堂中，有一百六十間所裝通風系統符合條例所列場所的各項規定，而另有九十九間則沒有安裝通風系統。

區署將與文康市政科安排對公眾衛生及文康市政條例作出必要修訂。在條例作出修訂後，現有工廠食堂的經營人可獲十二個月的時間，為其裝設的通風系統申請批准。（新）

公私屋邨將採用 長方型塑膠擸𢱕桶

（特訊）區域市政署將會有意將目前使用[illegible]六百六十升長方形塑膠垃圾桶裝載垃圾的計劃，擴展至區域市政局轄區內的公共屋邨及私人樓宇。

區局環境衛生事務委員會在昨日例會上，獲悉區署欲將這計劃分兩期實施。

第一期涉及範圍包括元朗、屯門、荃灣及葵青各區的公共屋邨，由本年三月開始實施至十二月。第二期涉及範圍包括沙田、大埔及北區的公共屋邨，將於一九八九年一月實施。署方現正與房屋署聯絡有關此項計劃。

據區署助理署長（環境衛生）傅錦鴻說：「目前署方合共在元朗和西貢區九個垃圾收集站採用了三百八十五個長方形塑膠垃圾桶。」

他說：「本年三月，荃灣和屯門區十個垃圾收集站將採用另一批為數二百八十個的塑膠垃圾桶。」

他並稱：「這項計劃明比採用金屬圓桶及二百公升金屬桶更為有效和合乎衛生，並可減少區局轄區永久垃圾收集站內因貯存及處理垃圾而引致有礙衛生事物。」

傅錦鴻說，二十九輛設有自動兩用提桶機的新垃圾收集車，可於本年一月至三月期間投入服務，而現有十輛改裝上述提桶機的垃圾收集車，亦可於本年三月投入服務。

議員同時獲悉區署將會通知私人屋邨和樓宇的管理公司有關全面改用長方形塑膠垃圾桶收集垃圾，而所需費用方面將分別由房屋署負責和有關私人樓宇的管理公司承擔。

上述建議將分別呈交二月十一日及廿五日區局財政施政事務委員會及區局會議討論。（新）

受山泥傾瀉影響 葵涌祖堯邨住戶
今可全遷返家園

（特訊）葵涌祖堯邨受山泥傾瀉影響的最後一批住戶，將於今日獲政府有關部門解除封屋令，遷回家園。

啟勉樓于最近一次山泥傾瀉事件中，有廿四個單位被政府認為安全受威脅而暫時封閉，經過搶修後，較早前已有六戶獲得解禁，其餘十八戶于今日獲解禁。

葵青區議員周森表示：由于葵青區特別是葵景山岬上不少建于斜坡之上或附近，希望有關部門于雨季來臨時能密切監察並修葺，儘可能將意外事件減至零。（新）

區域局通過 調整津貼額
議員每月一萬四千三

（特訊）區域市政局全體議員已通過調整各議員、主席及副主席的津貼額。

區局發言人昨日宣佈，區局議員每月津貼額現已調整為一萬四千三百元的單一津貼（包括辦公室租金在內），以支付處理份內公事時所需費用，各項開支需實報實銷。

「由於主席及副主席在履行本身職務時有額外支出，因此他們除了可以得到議員津貼外，並可獲得特別津貼。」

「主席可獲得的最高額外津貼為一萬六千元，而副主席則最多可得七千元。」

發言人補充說：「調整之津貼額實施日期追溯至去年十月一日。各議員、副主席和主席的津貼額，在未經調整前分別為一萬二千元、二萬二千元和四萬二千元。此外，議員可申請達二千元的租金津貼。」

衛生督察進修法律而轉行
做律師工作有挑戰性 陳錦章認為未入錯行

現年四十一歲的陳錦章，一九六四年在伊利沙伯中學畢業後，加入了政府部門工作，三年後成為見習衛生督察。

感到衛生督察的工作比較單純，在朋友的鼓勵下，他嘗試考取倫敦大學的校外法律學位，經過許多考試及赴英一年深造，終於一九七八年成功地取得執業律師資格後，再加入政府部門工作。

在政府部門工作限制比較大（如欠缺處理案件的機會），作為一個律師，應有更廣的接觸層面，所以工作了兩年後他便離開了，嘗試自己掛牌，一直至今已差不多八年了。

律師和衛生督察似乎沒有多大關係，為什麼陳錦章會選擇律師這個行業呢？

他說，在七零年代前後，雖然衛生督察是一份很穩固的職業，但工作單純，沒有多大變化，而選擇進修法律的原因，除了是受朋友鼓勵外，主要是認為讀法律可訓練思考，而且，法律其實源於生活，和生活息息相關，故此逐漸產生興趣。

考取法律學位期間，陳錦章還沒有想過一定要當律師，當時更覺得律師是「高不可攀」的職業。

抱着「一試」的心情，加上考試成功與否，對他的職業及生活都不會帶來壞影響，反而可有更多的選擇，於是腳踏實地幹，雖然工餘進修令他十分吃力，不過精神上有了寄託，尋找到自己的興趣，更激發他繼續讀下去。

按部就班，一邊工作一邊進修，取得了律師資格，陳錦章毅然放棄衛生督察工作，投身法律行業。後來受到街坊的鼓勵，他參加了區議會選舉，成為沙田區的民選議員。

至今陳錦章亦表示沒有「入錯行」，作為一名律師，他感到工作很有挑戰性，動腦筋機會不少，因為沒有案件是完全一樣的。

此外，他察覺到許多社會問題，非在法律情況解決下便真正圓滿解決，例如夫婦離婚，並不是在律師面前簽字，在法律上完成手續後便了事，男女分開後的生活是一個問題，以往能互相補足，分開後生活會否有困難；假如他們有孩子的話，影響更大。

律師接觸的層面多，大大小小的問題令陳錦章確實知道世界是怎樣的。

踏足區議會的過程，多少也和他的律師身份有關。想初搬遷了沙田，和居住樓宇的互委會接觸，覺得他們的工作有意義，透過旅行等的活動，和大廈居民相熟。因職業關係，互委會邀請他出任法律顧問，及後更多居民得悉陳錦章是律師，也向他請教法律上的問題，漸漸為街坊熟悉。

一九八五年他獲居民支持參加區議會競選，至今已經有三年了。

三年的議員工作，令他深深感受到團體力量的重要，有賴整個區議會合作才能解決事情，他強調個人之力只能做些「芝麻綠豆」的小事。

每逢假期，陳錦章都盡量抽時間陪伴妻女，他說太太甚明白事理，鼓勵他參與社區工作；而七歲大的女兒亦習慣了父親的生活，也不常問「爸爸今晚要不要開會呀」了。

衛生司湛保庶闡釋動廢管制細則
短期內提交行政局 實施日期仍未確定
對無污染養豬法將會向農民介紹

（特訊）衛生福利司湛保庶昨日表示：有關動物廢物管制法案細則，會於短期內提交行政局考慮。

湛保庶又表示：該法案細則希望能儘快提交立法局考慮，使到本港養豬農民有充份時間準備，配合於本年六月十四日實施第一期管制。

湛保庶昨日參觀漁農處打鼓嶺豬隻繁殖中心，了解一種名為「無污染養豬法」的試驗結果，湛保庶表示：該種養豬法不會污染環境，處理過程簡單，成本亦平，政府會透過示範向農民介紹。或許農民會懷疑該種養豬法不易全面推行，但漁農處在私人農場亦作同樣試驗，結果甚佳，足可以證明有效。

湛氏又指出：該法不會出現動物廢料處理問題，應可符合法案規定，不過政府對該法案細則仍會作詳細研究，作必要之修定。

同時，立法局研究一九八七年廢物處理（修訂）條例草案小組召集人張人龍議員亦到場參觀，張人龍表示：無染污養豬法值得向農民推荐。

張人龍指出：該法的好處是可以解決水質污染問題，而且操作容易，成本輕，較其他試驗養豬法而可行。目前立法局有關的專責小組已邀出黎宗光及黃宏發兩位議員，加上農民代表，參予漁農處各種試驗工作。

一家私人農場的東主何先生表示：經過兩個多月的試驗，證明由於養豬法效果令人滿意，[illegible]

只鋪木糠層混以日台細菌製劑
漁農處經試驗證明有效
可將豬糞分解慳錢省力
環署撥廿萬繼續試驗母豬乳豬

養豬法的監察工作。

漁農處長李丙瑞介紹是項涉及二百零八頭肉豬的試驗結果時指出：該項新技術主要是在豬欄地面上鋪上二十公分厚的木糠，再混以一種在日本或台灣購得的細菌製劑。

木糠層可使豬隻避免因地面濕滑而弄傷蹄甲，而該混有細菌製劑的混合物更可分解豬糞，使之變成無臭無味，更沒有污染物排出豬舍。

整個過程基本上是就地將豬糞分解，因此只須每兩週在混合物再加添一層細菌製劑。這項簡單的操作，不但可節省傳統沖洗豬糞所須的人力，更可省去處理豬糞的繁複工作。

[illegible]量。因木糠及細菌混合[illegible]

何先生現已改裝一間豬舍，以進行大試驗計劃，連建築費及豬隻和飼料費用共須投資三十萬元。何先生表示：政府會提供部份資助。

最後漁農處長李丙瑞表示：新養豬法現時先以肉豬進行試驗，因為肉豬佔本港總豬數百分之八十。此外，漁農處有計劃進一步試驗，如懷孕母豬、哺乳母豬及哺乳小豬等。試驗計劃的開支約為二十萬元，全由環境保護處支付。

圖示：立法局議員張人龍（左二）昨日到漁農處打鼓嶺豬隻繁殖中心參觀。

興利建築有限公司五百元
郭升京先生捐助五百元

郭升京先生熱心公益，對本報[illegible]之救[illegible]與樂善好施之精神，殊令人欽讚。

[illegible]

賀何廣雄獲獎

（特訊）[illegible]

沙田 大埔 上水 粉嶺 新知版

淡風已過好運來臨
大型公司加入經營 恒安商場生意好轉

沙田恒安邨商場及街市的商戶，近月來因為屋邨人口陸續增多，生意[illegible]，加上大型集團先後在恒安邨商場開設分店，令到更多居民前往該處購物，[illegible]商戶的生意[illegible]。

恒安邨的商場店舖共有六十六間，祇有少數單位仍未租出，此外亦會進行增設診所服務。

資料顯示，恒安邨已入伙的居民約有二萬三千人，而附近錦安苑的居者有其屋單位亦有近八成居民入伙，對商場的生意亦有一定的幫助。

較早前，恒安邨商戶曾因生意不佳要求房屋署減收租金，為招徠生意亦曾將貨物擺到街市通道，情況和大埔大元邨商戶九曬事件相似，經房屋署市容整潔組檢控後情況已改善不少。

而房屋署亦有計劃加強恒安邨商場的燈光照明系統，以吸引更多居民到該處購物。

花槽易被歹徒利用潛入屋
顯徑邨設計有漏洞 若干單位易遭爆竊
居民贊成將騎樓欄杆加高防盜

沙田顯徑邨是採用Y型設計的公共屋邨之一，其設計上存有的漏洞，導致入屋爆竊案件有增加趨勢，本報較早接獲讀者投訴。

據讀者陳先生稱，被爆竊的單位以十六和廿四號為多，因其較近騎樓大堂的騎樓，花槽易為匪徒作借力之用，從走廊爬入屋內爆竊。

陳先生贊成將騎樓大堂處的騎樓欄杆加高，[illegible]

幼稚園派位引起混亂
房署否認恒安邨 幼稚園學位不足

沙田馬鞍山位置遙遠市區，部份家長擔心子女的上學問題，較早前恒安邨內一幼稚園開始接受入學申請的首天，近六百名家長在外通宵輪候，情況一度出現混亂。

[illegible]

緩和學位不足 沙田增建中學
八間中有兩間已落成

據沙田區政務處資料顯示，沙田區會增建八間中學，以緩和區內中學學位不足的情況。

而其中一間中學經已落成，另一間的工程亦預期在八八年竣工，另外六間將分別在八九及九〇年完成。

此外，沙田區再[illegible]約九一年完成。

資料又顯示，截止八七年三月，沙田區共有人口四十二萬六千人，公共房屋人口約佔二十八萬六千人，而私人[illegible]

[illegible]

臨屋公屋政策 不能相提並論

群言堂

編輯先生：

我們是一群臨屋居民及在臨屋區工作的社工。一向關注臨屋居民的需要及有關之房屋政策。對於最近房屋司杜迪宣佈擴大房委會權力範圍及財政自決權之決定，我們認為此非純行政之安排（改組），實是政策重大變動，直接關係民生，標誌着房屋政策私營化；房委會及立法局房屋小組各大員之互聯合作，廣大市民不被諮詢，亦乏資料表態之種種不合理現象，我們深表遺憾，亦難以苟同有關方面之一意孤行。

我們極表關注：房委會權力膨脹後有否相應之制衡及監察？房委改組是否必須，對居民何利之有？改組有否強化居民參與，使他們的住屋需要獲充分照顧？

首先，改組後之房委會根本談不上「獨立」，從政府堅持一貫之委任制，找對房委控制權，可見民主化、社會化絕非事實。

在可見的將來，房委會各委員之表現將更直接影響未來的房屋政策，缺乏適當的問責、交待，後果嚴重。因此，政府有責任解答以下問題：委員會被委依何準則？如何確保其代表性？怎樣確保權力合法、合理地運用？按理應列明房委成員的資格、考核準則，並建立內部監察系統，並公開接受市民對房委問責。

就房委會結構方面，新增之政策發展小組將全權負責日後公營與私人市場之協調，並直接與經濟科商討如何有效實施房屋策略；此外，日後將取消社會福利署及運輸署之代表，[illegible]權力強大，地位重要，甚至居民卻無權過問。

成員身份，是否意味恩惠往顧屋安排、居邨交通網絡計劃意見將失其重要性？同時，新結構缺乏專責小組担任政策動議、研究、意見蒐集、接受市民對房委工作、成員表現進行彈劾、投訴的工作，是否合理？

就財政安排方面，政府一直強調仍承担房屋計劃，並在必要時，支持房委，另外仍以優惠條件提供土地建公屋。可是，政府可如何解釋：在未來十三年，透過商業權字發輪，加上訂明之永久資本利息，既可回本，更可獲利四十多億，足可願回那二百億之「免費撥地」一地價百分之廿三，此外，房委會只可還息不還本，加上「最高資金額」，房委會將無限期為政府賺錢，對居民利之何在？另方面，對房委財政上監察是否足夠？

最後，我們有如下要求：

（一）強烈要求押後實施房委改組之決定，改而進行廣泛諮詢，交由區議會、兩個市政局討論，同時要下放有關文件，供市民參與討論。

（二）就房委會組成及結構方面：

①要求注入民選成份，使居民相繼參與反映意見，加强房委問責性。

②要求公布委任準則，成員資格、考核標準，成員失責時之法律責任。

③要求在政策動議、研究及徵集民意的工作，考慮將現時之上訴及投訴組結合，公開接受市民的問責、投訴。

須有居民代表，並要就重大政策諮詢，下放文件，廣徵民意。

④要求重新加入社署及運輸署代表，照顧居民特別需要。

⑤[illegible]

（三）就財政安排方面：

①要求政府以行動保證繼續承担公屋、臨屋、平房區，集中其作為社會服務的角色。

②商、住單位要分開處理；商業盈餘要撥作維修、保養、儲備及只准用在已入住的居民的住屋改善方面。

③要求解釋「最高資金額」的作用，訂立時要有居民參與。

（四）就監察問題、支持方面：

①要求立法局獨立監察房委會的財政預算及帳目審核，並有權否決預算案。

②立法局房屋小組有權要求進行內部及公[illegible]

③凡重大決策，必須按照民主程序由房委會審議，[illegible]

（五）就臨屋政策方面：

①要求獨立地審核臨屋政策，[illegible]

②要求放寬臨屋居民之上樓資格，加速上樓安排。

③要求訂立統一的臨屋政策，重申臨屋於整體房屋政策的角色。

臨屋政策關注組

牛頭角道擠塞 運輸署已注意

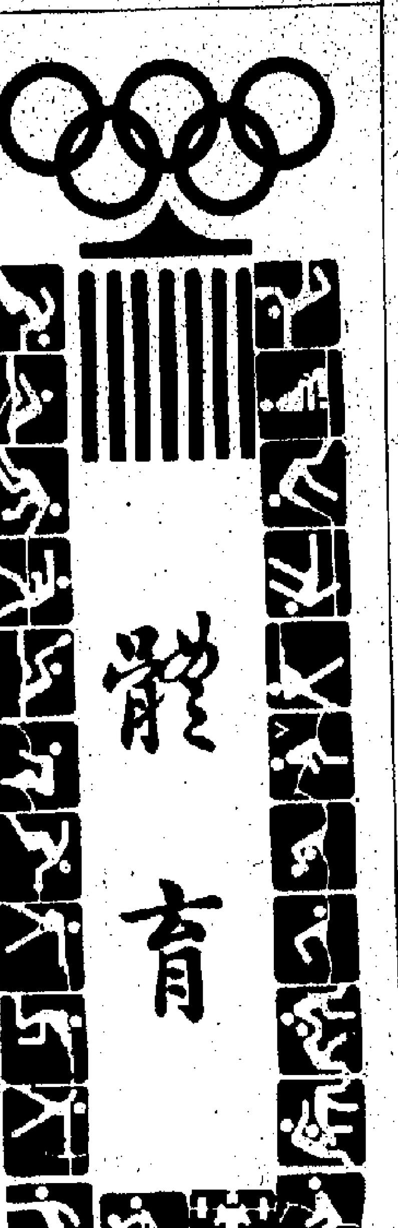
編輯先生：

貴報較早前刊登牛頭角安置區居民[illegible]牛頭角道交通擠塞[illegible]

[illegible]

簡訊

[illegible]



昨甲組溫拿足球爭持激烈
1-0 星島力克美青
美青攻勢多組織好形勢佳卻輸波
下半場黃耀信衝前頂入奠定勝局

（特訊）溫拿甲組足球聯賽，昨有一場在旺角挑燈夜戰，結果星島憑黃耀信下半場一箭定江山，一比〇力克美青，全取聯賽三分，躋上聯賽季席，而美青輸了此場後，降班威脅更大，在未來比賽要提起精神，力爭上游。

昨役入場觀眾有六百三十六人，總收入達一萬一千一百九十元。

頭場上演乙組聯賽，天天一比一打和龍門。

上半場

南一開波，美青就採取穩守突擊戰術，中場大閘吊前，由身材高大球員去衝門。而星島就用高空戰術，星島在對方頗頻月得自由球，美青球員不敢大意，因鄧錦添擅長踢此類死球，所以排出五人人牆。只見鄧錦添右腳一挑，皮球越過人牆，在六碼點附近跌落，早有計劃的楊錦基走位接應，但可惜人快波慢，他收不住腳，反被美青球員解圍，星島痛失良機。

十分鐘時，美青久休復出的黃永強左路入底綫，隨即「斬」中，招重文在禁區角試射一腳，在柱邊出界。

其後，彼此多作中場混戰，但形勢亦十分平均，星島未能佔優，反而美青打得虎虎生威，有幾次漂亮組織，惜球員未能把握機會。

二十一分鐘，招重文中間路稍偏右得球，見前面有甄力健阻截，於是「篤」前給二十碼左右的陳志光，後者見機不可失，立即施射一記地波，但疲弱無力，給陳雲岳輕易接去。

四分鐘後，美青捲土重來，招重文在相同位置得球，連過數關，一直推前至二十五、六碼點附近，再斜傳給左面入禁區的黃榮喜，後者在窄角度下，邊走邊射，中網側出界。

美青越打越勇，竟一度壓着星島來打。

二十九分鐘，黃永強左路傳至右面的招重文，後者若非起腳慢了一步，給星島兩名後衛上前封位，可能有機會威脅陳雲岳。

三十五分鐘，蔡偉文入替表現平平的黃火木。

一分鐘後，星島鄧世勛侵犯對方球員，被球證罰黃牌一張。

不久，球證鳴笛完上半場，雙方以〇比〇打成平手。

下半場

雙方以原陣應戰。

四分鐘，美青在右路得自由球，陳瑞強主踢，凌漢宗十四、五碼點頂高。美青又無功而退。

一直到十五分鐘，星島反攻，楊錦基在右路攞界外球，曾廷輝故意漏頂，李兆平不虞有此一着，把皮球「紇」後，給伏兵門前的黎耀洪前額一撞，僅僅越楣而去。

二十分鐘，鄧錦添左路大腳「斬」入禁區，黎耀洪右面頂中，皮球在十五碼點跌落，黃耀信心口控定，曾廷輝右脚一「窩」，廖俊輝毫無反應，皮球大有必入之勢，但竟中柱彈出，美青大難不死，有點運氣。

二十三分鐘，美青換人，由黃國雄入替演出失準的凌漢宗。

其後，美青步伐似有點放慢，大概上半場拼搏過盡，球員已有氣力不繼現象，反而星島愈戰愈勇。

三十一分鐘，美青球員回防不及，給星島有一次絕佳的突襲機會，黃燦輝單騎推進，再傳交後上助攻的蔡偉文，後者傳中，美青後防大漏，給「插入」的黃耀信頭槌一頂，廖俊輝雖跳盡去撲，皮球仍飛入龍門右死角，星島打開紀錄，以一比〇領先。

三十三分鐘，美青以池一拔入替黃永強。

四十分鐘，美青全面蟲上，背城借一，希望在餘下時間追和，當時池一拔右路開角球，陳雲岳用手將皮球撥橫，解圍不遠，給左面招重文近門施射，但竟在柱邊出界，錯失一個扳平機會。

此後，美青個別球員打得暴躁，完場前一刻，陳瑞強犯黎耀洪，後者控制不住，竟出手打陳瑞強，幸好球證處理得當，立即召兩名球員前來警告一番，才不致演變成全武行。

不久，球證鳴笛完場，星島以一比〇力克美青，全取聯賽三分。（聰）

兩隊出場陣容如下：

星島：陳雲岳、鄧世勛、黃火木、甄力健、陳世九、黃耀信、黃燦輝、曾廷輝、鄧錦添、黎耀洪、楊錦基。

美青：廖俊輝、劉錫祺、陳瑞強、梁振權、李兆平、黃榮喜、黃永強、何榮康、陳志光、凌漢宗、招重文。

享譽東瀛高球獎金皇后 涂阿玉今于歸
本性節儉樸實無華但濟助貧困從不吝嗇

（中央社記者劉揚志台北一日電）享譽東瀛的高爾夫獎金皇后涂阿玉，今天帶着各界的祝福，在圓山飯店和與她走情十多年的陳碧宗步入結婚禮堂。

這位在日本高球界創下多項紀錄的台灣農家女孩，是日本各大體育媒體最近幾年經常報導的主要對象，屢次入選爲年終十大體育新聞。從一九八二至一九八七年，涂阿玉連續得到五次日本最高獎金獎得主，直到去年她與恩師陳金獅的四子陳碧宗的戀情曝光，日本新聞界不斷追蹤，造成她心情上很大的困擾，球技也大受影響，在整年球季中只贏得一次冠軍，總獎金排名落到第五名。

這幾年來涂阿玉在日本贏得的獎金超過日幣三億元，即使扣除稅金，仍是不折不扣的富婆，但這並沒改變她天生節儉的本性，在她所贏得的獎金中，多半拿回家交給父母，一部分捐給社會福利機構濟助貧困，一部分捐給高爾夫球場收進場地設施，自己則省吃儉用在日本比賽期間，雖然馬不停蹄的趕場賽球，可是只要一有空閒，她就動手洗洗衣服，做些簡單的中國菜，很少像一般女孩那樣逛街購物，似乎在她心中一切只有高爾夫球。

由於出身貧困，她對於那些需要幫助的人從不吝嗇；有一次她曾將贏得的冠軍獎金全數捐給受火山爆發影響的日本災民，贏得日本報界的一致讚揚；她也屢次捐款給紅十字會，充裕慈善基金。而她本身却連女孩們一生僅一次的結婚禮服都捨不得花太多錢訂製。

對於這麼一位本性節儉，樸實無華，一心專注在高爾夫運動的農家女孩，都希望她婚後能在先生的支持照顧，球迷的熱情鼓勵下，一揭去年的陰霾，再接再厲，開創她高爾夫生涯的另一高峰。

傑出運動員選舉 下週一晚頒獎

一九八七年度可口可樂香港傑出運動員選舉已臨尾聲，現定於二月八日（星期一）晚在九龍彌敦道金域假日酒店麗晶殿，舉行頒獎禮，到時將正式宣佈，當選之傑出運動員名單，七時酒會，頒獎禮七時半舉行，隨即歡宴，已邀請各有關人士參加云。

屬會參加奧運人數 三月十七前呈港協

（特訊）香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會日前公佈，本港體育總會須於三月十七日或之前呈交參加奧運人數，至於呈交確實名單日期，則另行通告。漢城奧委會定給各國的截止呈交日期是五月十七日。

本港已報名參加奧運的體育屬會共有十三個。（李）

昨晚九伊甲組籃球聯賽
46－42 永倫力克愉園
83－64 南華輕取僑聯

（特訊）由籃聯與市政局及區域市政局合辦的一九八七至八八年度籃球聯賽，男子甲一組及甲二組昨晚在九龍伊館揭開戰幔。

頭場甲二組賽事，升班馬永倫以四十六比四十二勝愉園，半場紀錄爲二十九比二十四。

尾場甲一組賽事，上屆高級組銀牌冠軍南華勝僑聯，半場南華領先四十二比二十六，全場紀錄爲八十三比六十四。僑聯以年青球員爲主，氣力充沛，但技術方面並不如南華般平均，輸波亦屬合理。（聰）

利物浦球迷又鬧事 嚴重破壞一列火車

（法新社一日倫敦電）周日晚上利物浦在伯明翰舉行的英國足總盃擊敗阿士東維拉，該隊擁躉其後擄亂一列火車。一百廿名鬧事球迷中有九十名被警方問話，他們鬧事的火車，其時正在伯明翰和利物浦途中。警方仍未決定是否控告鬧事球迷。

該列火車原是特別接載球迷而設，但因受到嚴重破壞而停止服務。（李）

奧克蘭世界越野錦標賽 三月廿六舉行
新西蘭明確表示不歡迎畢特參加

（美聯社二日新西蘭威靈頓電）康樂體育部部長塔塞周二表示，不歡迎南非出生的跑手畢特三月到來參加世界越野錦標賽。

畢特已獲選爲英國代表隊成員，預算於三月廿六日在奧克蘭參加該項錦標賽。

塔塞在一份聲明上說：「事實上，根據國際業餘運動聯會的條例，畢特是具有參加該項錦標賽的資格，不過，那並不意味着我國政府會考慮接受她到來參加比賽。我們不想她在這裏出現，而且相信條例應予修改，以排除那些爲了參賽而隨意更換護照的人。畢特的老家是南非，而南非白人也視她屬於他們所有。她的家人、教練、甚至醫生都在那裏。」

雖然畢特現在已是英國公民，但塔塞既然認爲許多人仍視她爲南非人，他又指出，畢特去年花了八個月時間在南非，然後再到英國取得前赴奧克蘭參加比賽的英國隊資格。不過，由於畢特取得合法的英國護照，塔賽表示無權阻止她前來新西蘭。不過，他相信國際業餘運動聯會應該修改條例，使南非運動員再難持其他護照來參加國際性比賽。他認爲英聯邦運動聯會應首先修改條例，然後其他國際體育聯會跟從。

他說：「希望今月稍後我在倫敦時，能使條例更爲清楚。」

本地官員担心畢特參與今屆世界越野錦標賽會使一九九〇在奧克蘭舉行的英聯邦運動會受到抵制。

籌辦今次越野賽的人員表示，已有四十國家──其中包括五個非洲國家，肯定會到來參加比賽。超過六百名運動員及職員將會陸續抵步。（李）

奧運情報今起報導 六四東京奧會珍聞

亞洲電視黃金台第一時間報導由今（三）日至本月七日的奧運情報。現率先爲觀衆介紹有關內容：

★二月三日：主要介紹六四年東京奧運改裝美軍宿舍作爲第十八屆奧運村，首次在亞洲舉行的東京奧運招待各國記者參觀奧運場館及一九六三年南北韓在香港召開會議討論奧運問題。

★二月四日：東京奧運各個場館特色及奧運開幕彩排，六四年八月卅一日從羽田機場迎接東京奧運聖火盛況，東京奧運入場券被搶購情況，及國家鑄造奧運獎牌的情形。

★二月五日：報導六四奧運英國馬術奪標，米迪策騎名駒「伏牛拉」一奪魁，非洲肯雅隊在奧運前參觀非洲產品展銷會，蘇聯體操隊的超凡身手如利西斯基、鮑沙赫林及取得九點九分的女將優切嘉娃的威水史。

★二月六日：播出奧運聖火二千七百年來在亞洲首次燃點的歷史一刻，國際奧委會禁止印尼隊參加東京奧運的來龍去脈，東京奧運揭幕禮及蘇聯大力士瓦雷寧揚威東京奧運五十六公斤級舉重賽。

★二月七日：報導東京奧運曲棍球賽（巴基斯坦對日本），德國四比〇擊敗伊朗足球隊，奧運跳板跳水克藍再選手獲勝，蘇聯隊孫手贏出女子蛙泳后冠，及美國田徑精英包辦六四奧運「男女飛人」榮銜

奧運紀念金銀幣部分所得 韓贈中華奧會作體育基金

（中央社台北二日電）韓國奧運組織委員會致送中華民國體育發展基金儀式，今天在中央信託局舉行，由中信局局長朱培郁主持。

韓方代表安榮起，特將在我國銷售第一期奧運紀念金銀幣百分之三所得，計新台幣一百二十四萬一千六百八十四點六元，捐贈中華奧會，並由中華奧會副主席張彼得代表接受。

這筆基金將供作國內體育發展基金，協助體育界推行國防體育交流，以提高運動水準。

各國電視紛紛簽約 奧運獲逾四億美元

（美聯社二日漢城電）漢城奧運籌委會宣佈，菲律賓人民電視台（第四頻道）周二簽約，獲得漢城奧運電視播放權。

據有關官員透露，該份五五萬美元的合約由菲律賓國營電視公司主席林卡奧高和漢城奧運籌委會副主席金元榮簽署。

根據紀錄，一六一個國家已答允於九月十七日至十月二日參加今屆奧運會。

籌委會又表示，只有台灣和阿拉伯國家廣播聯盟未與籌委會簽署電視播放權合約。

至今爲止，各電視機構爲獲得播放權而簽署的合約，總值四億二百廿六萬美元。（李）

職業網球員協會昨發表 最新世界男子排名
蘭度仍高踞首席 老將干諾斯第五

（法新社巴黎二日電）職業網球員協會最新發表的世界男網電腦排名龍虎榜如下：

一、蘭度（捷），二、艾堡（瑞典），三、韋蘭達（瑞典），四、碧加（西德），五、干諾斯（美），六、梅西（捷），七、柏卡殊（澳洲），八、諾亞（法），九、馬尤特（美），十、麥恩萊（美），十一、高美斯（厄瓜多爾），十二、根德・卡爾遜（瑞典），十三、基拔（美），十四、雅烈特（瑞典），十五、耶特（阿根廷），十六、尼斯唐（瑞典），十七、伊・山齊士（西班牙），十八、柏德（美），十九、羅丹（阿根廷），二十、鮑卓（美），廿一、文斯杜夫（以色列），廿二、利康德（法），廿三、斯和賓諾域（南斯拉夫），廿四、蘇拉錫（瑞士），廿五、賓高查（阿根廷），廿六、阿卡斯（美），廿七、倫根（瑞典），廿八、倫斯堡（南非），廿九、切斯諾柯夫（蘇聯），卅、梅沙迪（瑞士）。（楊）

英國體壇宿將慨嘆 奧運樂趣早已消失
曾贏兩屆溫布頓冠軍葛菲亦有同感

（路透社倫敦一日電）六十年前贏過奧運銅牌的英國接力賽跑運動員施莫夏說，奧運會的樂趣已經消失。

英國最老的奧運獎牌得主女網球員葛菲亦有同感，「過去的奧運相當平靜，不像如今那樣瘋狂，現在運動員有許多擁躉，他們非贏不可。」

跟着他父親的英國貴族氣派「丹拿」大輛車後面練跑的施莫夏解釋他戴着單片眼鏡賽跑的原因：「教練告訴我，戴着單眼鏡跑時，頭不會搖晃。」

過去七十年奧運中奪過獎牌而仍然健在的英國運動員有五百人，上週有二百二十人在白金漢宮聚首一堂，暢談他們當時的威風事蹟。

在濟濟一堂中，最老當推九十一歲的葛菲。在現代運動史中，亦有十五歲就在上屆洛杉磯奧運奪得獎牌的最年輕運動員，英國女泳將暖卡素。他們都一一接受英國安妮公主頒發紀念章。安妮公主本人亦是英國前奧運馬術運動隊員。

但最惹人注目，出盡風頭的還是那一班老將。戰前的奧運獎牌英雄，他們同憶那時的比賽純粹是出於樂趣。

施莫夏一九二八年在阿姆斯特丹奧運會上的四乘一百接力奪得銅牌，今年七十九歲，現居日內瓦。

當年同隊參賽現時仍健在的還有一人是八十五歲的基爾，他的基本訓練不同於施莫夏跟車尾跑，而是每週三次由工作的酒店跑回家中。

爲了參加一九二八年的奧運，他們在有「世界最佳教練」之稱的莫沙比尼的指導下集訓，莫沙比尼亦訓練出短跑名將阿布拉罕斯，這位奧斯卡得獎影片「烈火戰車」所描寫的人物是一九二四年的百米金牌得主。

基爾對路透社說，他不喜歡現代的體育職業化，不過這不能怪運動員。

他開玩笑說：「我都忍次跑贏，該得二萬英鎊了。」

網球亦一樣改變。葛菲時代已面目全非。葛菲贏過兩屆溫布頓冠軍，一九二零年在安特衛普贏過金、銀、銅牌各一面，四年後在巴黎再贏銀牌。

她說：「現在打網球是另一回事，那時我們都爲興趣而打網球，感到樂在其中，現在他們亦十分樂在其中，只不過因爲他們賺大錢罷了。」

在洛杉磯奧運獲千六公尺接力跑銀牌的阿卡布斯指出，一九二八年只要坐上飛機到阿姆斯特丹就是奧運選手，但是如今如果拿不到獎牌回來就是失敗。一九八八年要當奧運冠軍所花的心血與時間比一九二八年大得多。（楊）

本港新聞

首批熱心捐腎人士 本週日簽平安囑書

（港訊）香港捐腎會於二月七日（星期日）下午二時卅分至五時卅分假座公民協會會所當衆舉行首批熱心人士簽立捐腎平安囑書，以代替目前並無法律約束力之「捐腎咭」。

香港捐腎會之律師稱「因登記意願捐腎人士甚衆，故簽立須分批舉行。今後計劃通知登記者於每週日下午簽署。但仍以方便各登記人士之餘時間爲準，故屆時將分別安排。」鄒氏又表示「爲着方便意願捐腎者之簽署，使更具嚴肅性及有法律效力。」

捐腎會主席鄒偉雄稱，意願捐腎人士須將個人姓名地址等資料在表格填妥後，先行寄回與「捐腎會」秘書處，以便在簽立前，由會方按照所來之個人資料，代爲先行填妥，然後安排親臨簽署，以免有錯誤遺漏之處。因平安囑書乃莊嚴法律文件，必須親自簽署不能隨便塗改，及倘有任何錯誤。

鄒偉雄又表示「該會現攞稱寄發「意願捐腎者」之個人資料登記表格與各社團機構，俾通知會員及好友參與。」

鄒氏又稱「在志願人士未簽署之前，他將於事前先行解釋有關法律問題及該平安囑書在法律上的意義，地位及影響，使志願捐腎人士完全明白及了解有關法律含義，然後進行簽署。」是項簽署乃省時省力之程序，鄒氏即席解答有關問題。鄒氏亦願意與有意捐腎的人士共同研討。捐腎會以電腦將資料儲藏，隨即核對醫務署及各該有關醫院之資料中心，以便存查。

蘇聯計劃派出二百人瑞 赴漢城爲健兒打氣
對於崇尚孝道韓人來說將會十分感動

（路透社漢城卅一日電）南韓報章週日報導稱，蘇聯計劃派出二百名百歲人瑞，到漢城奧運會上爲蘇聯運動員打氣捧場。

「朝鮮日報」稱：蘇聯國家奧運委會副主席加里寧上月訪韓時，將此項計劃轉達給漢城奧運籌委會。

現時未接獲到籌委會官員予以證實。

該報稱：出動壽星公壽星婆爲觀賽捧旗吶喊將是奧運會史上首次，對於崇尚孝道的韓國人來說，他們將會十分感動。該報稱，這二百名人瑞將乘坐一艘八千噸的旅遊船在仁川登陸，預料在九月十七日漢城奧運正式開幕之前抵步。（楊）

印尼誦經比賽揭幕式中 安排大象踢足球表演賽

（中央社雅加達三十一日專電）二十五隻大象已通過訓練，下個月將在蘇門答臘南部楠榜省舉行的全國可蘭經背誦比賽的揭幕式中，表演踢足球。

據說原來受訓的是四十二隻象，但祇有二十五隻順利通過最後遴選，有五隻有條件獲通過，另十二隻則須重新接受七個月的訓練。

有條件獲通過的象列爲候補，將在其他的象在這項宗教儀式中表現不佳時頂替演出。

但候補的象必需再接受衝鋒的單事訓練，使成爲「攻手」。

這場比賽將由一隻較年長的象擔任裁判，並有多隻「邊綫員」協助。「邊綫員」將在球被踢出場外時將球踢回場內。這場運動中心舉行，與賽者包括成坎巴斯大象學校的「高材生」。

亞洲女子籃球賽 香港將有意主辦

（特訊）香港業餘籃球總會日前透露，香港可能取代日本主辦今年度亞洲女子籃球錦標賽。

該發言人表示，該會接獲亞洲籃球聯盟知會，日本已決定放棄主辦。他說：「亞洲籃球聯盟會徵詢香港和泰國是否有意主辦該項比賽，我認爲我們將會承担這項工作，因爲我們的主席程萬琦剛於十一月被選爲亞洲籃球聯盟主席，他很可能同意主辦該項比賽以表示對亞洲籃球的支持。」（李）

香港業餘體操協會辦 韻律技巧大賽
下月杪及四月十日分別舉行

香港業餘體操協會將於一九八八年三月卅及卅一日（星期三、四）假九龍何文田文福道體育館舉行第三屆全港公開韻律體操大賽，時間爲上午九時至下午五時。報名辦法：請親臨灣仔愛群道伊利沙伯體育館五〇五室。查詢電話：五—七三四二一五—一九，截止報名日期：一九八八年二月十七日。

該會又於一九八八年四月十日（星期日）假荔枝角室內運動場舉行第四屆全港技巧體操公開賽，時間由上午八時三十分至下午四時三十分，凡年輪八歲或以上之男女，均可報名參加，報名辦法：請親臨香港灣仔愛群道伊利沙伯體育館九〇五室，查詢電話：五—七三四二一五九，截止日期：一九八八年三月二十六日。

廣東少年女子壘球隊訪港
港紅藍隊分別迎戰
七日下午四時半天光道場展開

廣東少年女子壘球隊應香港壘球總會之邀，一行廿二人由領隊吳穎民率領，於本月七日（星期日）上午十一時許乘搭第九十一次直通火車抵港，當日下午四時半在九龍天光道香港壘球總會球場首戰香港紅隊，翌晚（八日）七時再戰香港藍隊。

昨天據香港壘球總會行政副主任楊家聲透露：廣東少年女子壘球隊是中國大陸女子少年壘球勁旅，曾獲得多次冠軍，是一支訓練有素的隊伍，她們身材好，氣力充沛，技術不弱，這次來港比賽與香港紅隊、香港藍隊交流，並熟習夜間比賽的環境。香港壘球總會昨天已安排好廣東少年女子壘球隊的訪港行程，本月七日下午八時，香港壘球總會長陳盈在土瓜灣敦煌酒家舉行歡宴。本月九日上午九時，該會副會長徐持環遊香港及遊覽洋紫荊公園，下午四時參觀南華體育會，晚上七時在跑馬地亞洲軒酒家舉行惜別宴會，本月十日晚乘客輪返回廣州。

職員名單如下：領隊吳穎民、副領隊唐懷璋、何裕賢、秘書葉潤良、教練陳永平、符志強、敖翔、運動員劉丹、黃萍、楊瑞、吳亞平、伍麗容、崔超麗、肖于清、卓雲、蕭雲飛、柯小妹、壬歡、謝清、丁一冰、王穗標。

賀歲波詳情 足總周四報告

足球總會定於周四下午一時半在足球總會大堂召開記者招待會，宣佈有關於賀歲波的事宜，贊助商亦派代表出席，屆時有關於獎金及一切事宜詳細宣佈云。

九〇年北京亞運會 過半設施年杪完成

（美聯社二日北京電）此地官方報章周二透露，一九九〇北京亞運會所需設施的其中一半將於今年杪完成。

籌備亞運會的官員指出，爲了舉辦這個空前龐大的運動會，已計劃運用廿七個場地，而十二座全新建築物將會在亞運來臨前完成建築。此外，作爲開幕禮和閉幕禮場地的北京工人體育館，也會及時完成改裝工程。

該報又表示，建築工程順利進行，即使是在缺乏經費的情形下。估計整個亞運投資需五億四百萬美元，但其中一億六千二百萬美元至今仍未有着落，因此五座體育館至今仍未動工。

報導中又說，其他設施包括一個特別爲球賽而建的體育館和馬術場，都會在明年上半年可以運用。而亞運村的大部份建築，也將於今年內完成。

估計會有六千名運動員參加這個四年一度的亞運會。（李）

國際籃聯擬准職業球員
參加世界錦標賽及奧運

（法新社一日西德慕尼黑電）國際籃球聯會管理委員會下周末會在此地召開會議，相信他們將會討論是否讓職業球員參加國際大賽，並且會在一九八九年四月前有所決定。

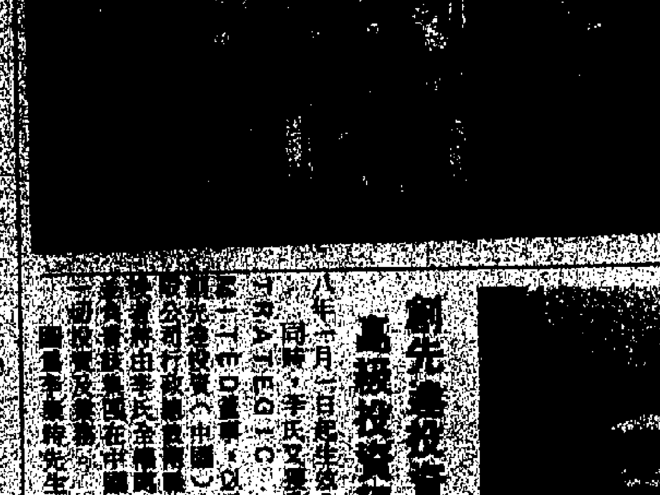
不過，據一般估計，職業球員獲准參加下屆一九九〇年在阿根廷舉行的世界錦標賽和一九九二年巴塞隆拿奧運會的機會很高。

直至現在爲止，世界錦標賽和奧運只准業餘球員參加。（李）

紅磡北區千歲宴 三百耆英盡歡顏

（港訊）紅磡北區委員會爲發揚敬老的精神，昨晚假新星酒樓舉行「紅磡北區敬老千歲宴」，招待區內三百位耆英，獲得九龍城區議會贊助。主席黃榮祿區議員致歡迎詞表示：紅磡北分區委員會每年舉辦敬老大會，深受耆英歡迎及注重，是值得推廣的活動，冀望此項活動每年都能繼續舉辦，以達到「老吾老以及人之老」的精神，隨由九龍城區議會主席黃錫江，警民關係主任鄒勵文，九龍城副總聯絡主任陳錦鵬，九龍城康樂體育主任鄭卓平，九龍城政務處紅磡分處主任陳安惠，社會署康復及高齡事務主任蔡偉瑋，主席黃榮祿，副主席劉曲榮頒發敬老利是予全場耆英，以表敬意。

儀式後隨即舉行敬老歡宴，與會者有區內各互助會業主立案法團主席區議員及委員等，席間壽翁表演歌唱助興，參加耆英均有禮物一份，由大衆及新星酒樓送出，三百耆英盡歡，情況極爲熱鬧。



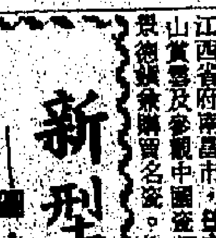
紅磡北區敬老千歲宴，主禮嘉賓及大會首長與全場耆英合照。

博雅公關宣佈 委兩位副總裁

博雅公共關係公司宣佈，委任李劉偉儀及邱瑞麟兩位副總裁。

李劉偉儀女士現任香港博雅公共關係有限公司總會計主任。她自一九七八年加入博雅以來，對集團之香港及亞洲區財務管理貢獻良多。

邱瑞麟自一九七九年加入香港博雅，現任中文經理，主理中文撰稿。邱君投身博雅之前，曾從事新聞工作，歷任本港數大報章編譯要職。



圖上爲李劉偉儀女士。圖下爲邱瑞麟先生。

江西春節直航旅遊團 反應熱烈決增開團數

江西（香港）旅遊有限公司，廣東（香港）旅遊有限公司及廣旅行社聯合主辦之江西春節直航旅遊團，反應甚爲熱烈，首團已於日前舉行茶會，抽出免費參團獎額。

由三大公司聯合主辦的江西春節直航旅遊團，列入江西省春節接待計劃中，保證食宿交通。七天行程包括暢遊江西省府南昌市，廬山風景區及參觀中國瓷都景德鎮等名勝。旅遊節目豐富，物超所值，參團團友極爲踴躍。爲酬謝團友，旅行社於昨天舉行茶會，在每隊中抽出一個名額，免費參加春節旅遊。鑑於參加這個旅遊團的團員甚多，受省府委托辦理江西旅遊之江西（香港）旅遊有限公司，取得省旅遊局同意，決定再增加春節團，飛機往回七天遊，全程收費二千二五〇，報名從速。

東區青少年暑期活動 接受撥款申請

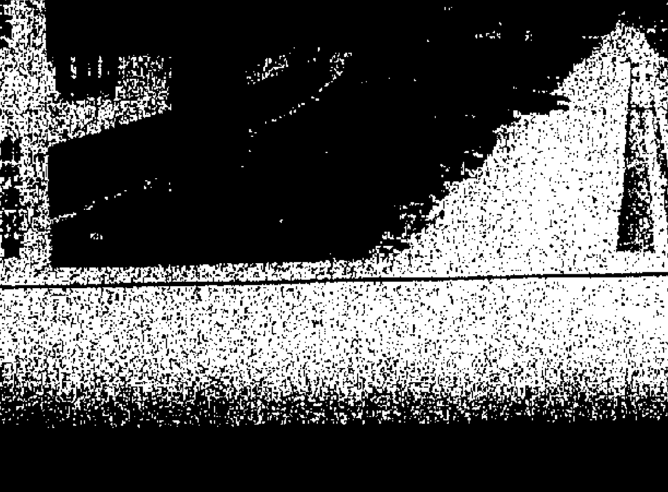
（港訊）東區民政處、東區區議會、東區青少年活動委員會、五區社區機構及東區團體現可申請資助，舉辦一九八八年度東區青少年暑期活動。

東區青少年暑期活動由東區區議會撥款資助，本年度的主題是「分享樂趣，服務社羣」。活動將於三月底進行，申請表格可向東區民政處索取，申請書須於四月八日前交回英皇道八八四至八八六號地下東區青少年活動聯合會秘書收。

新型路燈
圖・文：鄭立

近百盞如此型格新燈，剛已完成裝置於灣仔演藝學院前，繞出新填海之港灣道，再回向鄰屬附近之灣仔新運動場館。

即晚，港灣道已有部份新燈開亮，將來全部開亮之後，演藝學院一帶別具美麗夜景。



路邊沙龍

創先集投資委 高級投資經理

創先集投資有限公司宣佈委任李氏爲高級投資經理，八八年一月一日起生效。同時，李氏又獲委任爲CHASIA STRATEGIC HOLDINGS L.J LTD董事，以及創先集投資（中國）有限公司行政副總裁。李氏將由李氏全權負責該公司在中國的投資業務。圖爲李嘉睦先生。

我在加拿大溫哥華渡假期間，順便只需付出九加元，就可參加當年「華僑之聲」主辦的「美國西雅圖(SEATTLE)」一日遊，收費不算貴。雖然我比審並未預先把西雅圖列入旅程，但以既持有美國無限期多次入境的簽證，在時間上(逢星期六出發)又適合，乃決定往西雅圖一行。

那天大清早七時前，友人便駕車送我到達「華僑之聲」門外集合。不久，旅遊車來了，各人魚貫登車，就座後，環顧左右前後，盡皆黃膚黑眼，中國同胞也，好比參加了從本港出發的旅行團。女導遊員也操粵語，倍感親切，使我這個帶着半桶水英語走天涯的旅客，更覺方便。

由溫哥華東片打街出發南行，經羅布臣街及侯斯街橋後，轉入九十九號公路，至美加邊境，約需時五十分鐘。我們五一年十一月十三日到達美加邊境，經邊境美加兩地人員驗明證照，蓋印，但沒有人來查看我們所帶備的行李。旅遊車在第五號公路上飛馳，經過BELLINGHAM，直趨西雅圖。

華盛頓州在美國西北部，有「常綠州」(EVERGREEN)之稱，盛產蘋果，漁業尤其發達，著名波音飛機製造廠設於EVERETT(位在西雅圖以北廿五哩)。

西雅圖位於華盛頓州的西北部，別號「翠玉城」(THE EMERALD CITY)，因為森林、水草、海岸的蒼翠[illegible]……TACOMA國際機場[illegible]……DUWAMISH[illegible]……一八[illegible]……西雅圖定居。一八八九年，當地的人口增至二萬人。一九一零年，西雅圖的人口已超過二十三萬五千人。

隨着兩次世界大戰之後，西雅圖便逐漸成為美國的主要城市。由於一九六二年舉辦世界博覽會非常成功而贏得國際矚目，現在的「西雅圖中心」就是當年博覽會留給該市的遺物，此中心包括有「太空針」、「太平洋科技中心」、「國際廣場(COLISEUM)」、歌劇院、戲劇院和很多其它的設備。「太空針」為我們此行的目的地之一。

首先，我們經過西雅圖的大學區(UNIVERSITY DISTRICT)，乃華盛頓州立大學的所在地。此著名學府可容納學生達三萬六千人，校園寬敞，附設圖書館、博物館、畫廊、劇院及醫院等。鄰近大學更滿佈商店、餐館與各種[illegible]

東方快車上的豪華餐卡。

在李小龍的墓碑留影。

已故影星李小龍出生於三藩市，在華盛頓州立大學畢業，其墓葬於西雅圖義勇軍公園(VOLUNTEER PARK)附近的湖景(LAKEVIEW)墳場，也是我們下車參觀的第一個地方。

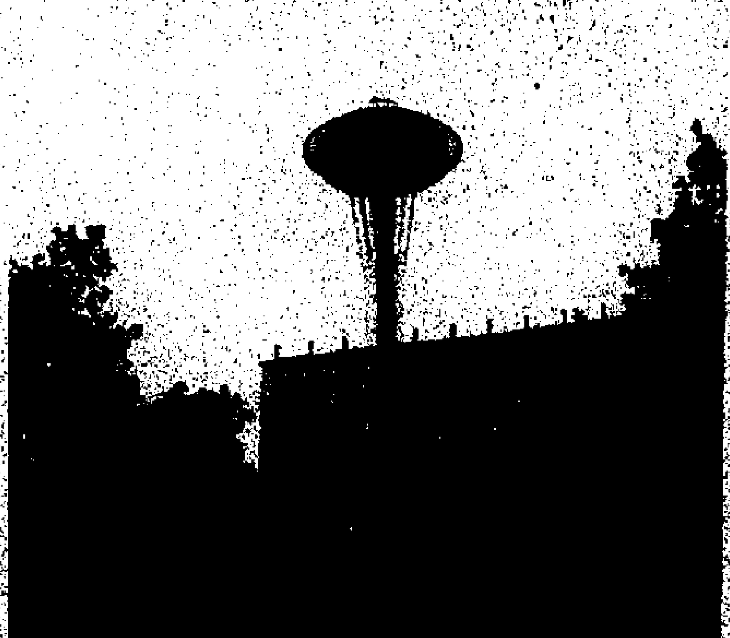
來到墓前，只見暗紅色的大理石碑上雕刻着李小龍的半身像，其下寫着英文名字「布魯士李」(BRUCE LEE)及李振藩(原名，小龍乃藝名)，李氏為截拳道的創立人，生於一九四零年十一月廿七日，終於一九七三年七月二十日。朝天的墓碑上有一揭開的用白漢石刻成的書本，左頁上繪一太極圖形，右頁寫着兩行字句：「以無限為有限，以無法為有法。」我舉起照相機，要替墓碑留影，但女導遊員和一位老的團友總是站在碑後不走，我不能下逐客令，只好把兩人一起攝入鏡頭。

我們的第二個目的地是「西雅圖中心」的「太空針」(SPACE NEEDLE)。「西雅圖中心」為一九六二年世界博覽會(WORLD'S FAIR)的場地，面積佔七十四英畝，現址為市內的藝術與娛樂的中心。

我們在西南面的停車場下車，步行往「太空針」，途經「太平洋科技中心」——當年博覽會的美國科學館。這座建築物的設計充滿美感，外型相當戲劇化，雕飾佈置如仙境，一組白色長拱門形的裝飾最惹人注目。此中心的科技展覽品數以百計，還有LMAX戲院、激光館和電腦遊戲場等，不過，入場費成年人要收四元，高齡者及兒童則收半價，因此，我們的行程不包括該處，其實也沒有足夠的時間進內遊覽。

「太空針」可說是一個伸展至半空中的瞭望塔，設計頗新穎，飛碟形的觀景台上有尖頂像一口針，距離地面六百呎。乘電梯上觀景台約需時四十一秒，非常迅速，入場費成年人收三元半。

從「太空針」上居高臨下，遠近的景色，自然一覽無遺，西面那些建於安妮皇后山(QUEEN ANNE HILL)上的房子，更是歷歷在目。如果你欲在塔上逗留較長時間而又肚子叫餓了，可以光顧「太空針」餐廳或「翠玉套房」餐廳呢。(未完・下期續)



從太平洋科技中心看太空針。

乘東方快車遨遊威爾斯
極盡豪華人生難得幾回

「東方快車」一向以其名氣、排場、豪華而聲聞國際，後又有英國名偵探小說家阿嘉沙姬絲汀將這列車作為她暢銷小說「東方快車謀殺案」的背景，更使這列歐洲快車更添一份神秘色彩。今日，可能姬絲汀筆下詭橘的機智神探也摸不着頭兒為甚麼東方快車不向東行，而西入威爾斯地域。當然，如果今年你搭乘快車新增的行綫，甚麼謀殺陰謀絕不會發生，但你卻要有心理準備會置身於磅礴的威爾斯山區景色和古色浪漫的旅程中。

快車採分段收費，按路程長短而定。短綫的有川行倫敦和巴芙，菽茅夫及威爾斯卡狄夫，沿途都有早、午餐或下午茶款待，費用由每位五十鎊至一百鎊不等。長綫七天的威爾斯漫遊，收費每位一千七百鎊，但無論長路短路的旅程，都是乘坐由一九二七年建，後經整修的懷舊豪華車廂，裏面佈局清新，古雅大方，置身車中，思古之幽情也會油然而生。

長綫的旅程收費雖一點也不便宜，但乘客可享受到如帝皇式一般的招待，香檳美酒不斷的途上外，還可嘗到一般名廚的烹調，住宿最豪華的鄉村酒店和欣賞傳統的威爾斯節目娛興。乘客可一邊進食美酒佳餚，一邊瀏覽窗外徐徐掠過的海岸山色，麥田原野，另有一番優閑的感覺，可說是物有所值。

若時間充足，不妨參加七天的長車旅程，一遊威爾斯各部不同風光，其中北面會經過的名勝觀光點，包括查理斯太子冊封為威爾斯王子的加拿芬堡，和菲斯廷納(FFESTINIOG)蒸氣火車風景綫，此幹綫行走差不多一百廿五年。

中部宏偉堂皇的普域士堡，五百年以來一直為普域士家族所有，以其梯田式松木花園和精美雕塑聞名，堡內的克萊夫博物館收藏着王百多件來自印度的珠寶絲綢，確使人大開眼界。

快車駛入南部邊境時，與嶼又由崎嶇的山區一變而為鬱綠的蕭谷；這一帶除可參觀田納修道院遺址，還有一宅十六世紀時建的脫底嘉大屋，這幢華廈經多年整修重建後，現在面貌一新開放給遊人參觀。

上述的觀光勝地也不一定要坐快車才可到，懂得一點的可改乘英國鐵路局經營的火車，或自行駕車前往，沿途餐廳、酒店林立、價錢豐儉由人，都可以度一個輕鬆愉快的假期。

港人旅遊韓國 出現飆升跡象

香港支社訊 根據韓國觀光公社統計顯示，去年十二個月內，共有一百八十七萬一千五百零一名海外旅客前往韓國，較八六年同期之一百六十五萬九千九百七十二人，增加百分之十二點九，[illegible]

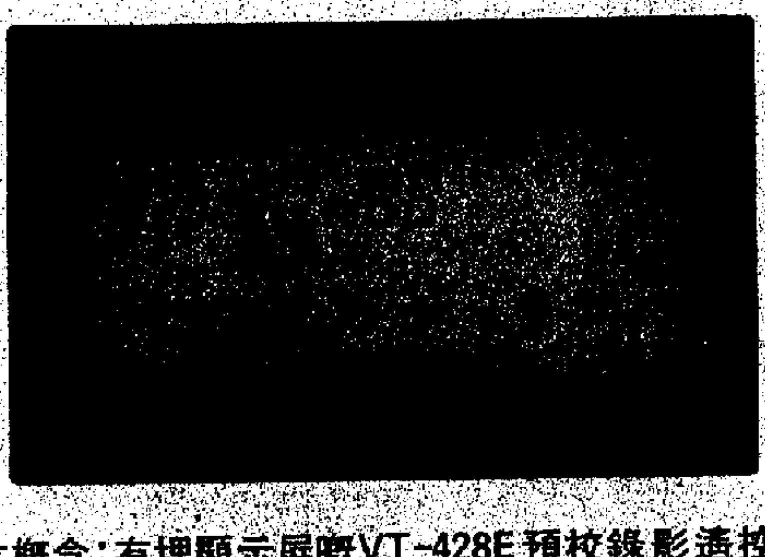
美尼斯見聞之四
簽證受阻
李月嫦

[illegible]

沒有兩國及相距的[illegible]「對不起，我們無能為力。」沒有解釋，也沒有想出解決方法。[illegible]

[illegible]

理想概念：有埋千里眼嘅標準遙控器。
(用起嚟就麻煩啲)



日立概念：有埋顯示屏嘅VT-428E預校錄影遙控器。
(用起嚟就方便得多)

日立首創全能無線遙控器，獨有液晶顯示屏，設計先進無比，預校錄影一目了然，更附有年、月、日、時鐘顯示，錄影心愛節目時，毋須在錄影機前操控，更加快捷方便。

日立VT-428E錄影機尚有其他超卓功能包括：

■自動選畫系統■超完美定鏡及變速慢鏡■預校1年內錄影8個節目■HQ優質系統■機身超薄，僅高81mm■5倍快速前/後搜畫■自動操控功能■記憶重播

理想概念盡實現

日立 HITACHI
[illegible]

三月廿六舉行

新西蘭明確表示不歡迎畢特參加

(美聯社二日新西蘭威靈頓電)康樂體育部部長塔森周二表示，不歡迎南非出生的跑手畢特三月到來參加世界越野錦標賽。

畢特已獲選為英國代表隊成員，預算於三月廿六日在奧克蘭參加該項錦標賽。

塔塞在一份聲明上說：「事實上，根據國際業餘運動聯員的條例，畢特是具有參加該項錦標賽的資格，不過，那並不意味着我國政府會考慮接受她到來參加比賽。我們不想她在這裏出現，而且相信條例需予修改，以排除那些為了參賽而隨意更換護照的人。畢特的老家是南非，而南非白人也視她屬於他們所有。她的家人、教練、甚至醫生都在那裏。」

雖然畢特現在已是英國公民，但塔塞國然認為許多人仍視她為南非[illegible]的英國隊資格。不過，由於畢特取得合法的英國護照，塔賽表示無權阻止她前來新西蘭。不過，他相信國際業餘運動聯會應該修改條例，使南非運動員再難持其他護照來參加國際性比賽。他認為英聯邦運動聯會應首先修改條例，然後其他國際體育聯會跟從。

他說：「希望今月稍後我在倫敦時，能使[illegible]

(路透社倫敦一日電)六十年前贏過奧運綿牌的英國接力賽跑運動員施莫夏說，奧運會的樂趣已經消息。

英國最老的奧運獎牌得主女網球員葛菲亦有同感，「過去的奧運相當平靜，不像如今那樣瘋狂，現在運動員有許多擁躉，他們非贏不可。」

跟着他父親的英國貴族氣派「丹拿」大輛車後面練跑的施莫夏解釋他戴着單片眼鏡賽跑的原因：「教練告訴我，戴着單眼鏡跑時，頭不會搖幌。」

過去七十年奧運中奪過獎牌而仍然健在的英國運動員有五百人，上週有二百二十人在白金漢宮聚首一堂，暢談他們當時的威風事蹟。

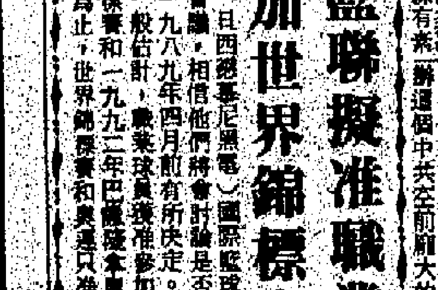
[illegible]

國際籃聯擬准職業球員參加世界錦標賽及奧運

(法新社一日西德慕尼黑電)國際籃球聯會管理委員會下周末會在此地召開會議，相信他們將會討論是否讓職業球員參加國際大賽，並且會在一九八九年四月前有所決定。

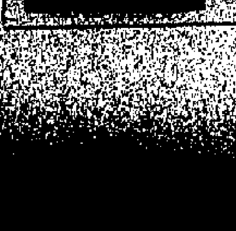
不過，據一般估計，職業球員獲准參加下屆一九九〇年在阿根廷舉行的世界錦標賽和一九九二年巴塞隆拿奧運會的機會很高。

直至現在為止，世界錦標賽和奧運只准業餘球員參加。(李)



高級投資經理

[illegible]



分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天十五元

本報分類廣告，各界來稿，歡迎惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十五元，如字超過一個位，即多出字數按一個位計，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

聘請

補習社聘 全兼職中小學教師上下午全日夜均可青衣島區工作有意電0-497014

地產營業員 某地產成立訓練班輔導就業並發交通津貼基本月薪$1400電K770172-1

誠聘幼師 港九區幼師一名有意於辦公時間內電⑤三三〇五九八

弱智學校 急聘有教學經驗及有能力教師者優先應徵者請電0-8208850張姑娘

高薪幼師 上水區誠聘有經驗全日半日幼師優先有意者請電0-811626

男練習生 中三程度月薪2200有晉升機會年假花紅電：3-698391何小姐洽

幼兒工作 屯門區幼兒園急聘半日幼兒工作員具愛心經驗優先有意請電0-4587786

屯門幼師 誠聘二月上午幼師數名經驗優先辦公時間電0-458079或0-822949校長洽

幼兒中心 聘工作員中五畢業持證已註冊優先九龍城區工作請電3-831213

津小校工 乙名校工二月十日到職須有經驗可供住宿詳歷函新界大埔東昌街黃建常紀念學校

誠聘幼師 沙田幼稚園聘全日及半日經驗幼師須三月到職請晚上電3-352696梁洽

代課教師 司徒學校急聘三月初到職英文中文科數師任期至七月電：K405916王洽

灣仔西醫 聘女助護英中程度經驗不拘月薪2500-3000電⑤7434354洽

日薪$110元 沙田區急聘經驗幼師日薪110元請晚七至九時電0-649463 ③875066

旺角幼稚園 聘幼師助教校務員有意請電3:9322245

聘女會計 年23以上中五程度LCC中級以上有會計及出入口經驗③7202881李

急聘幼師 鋼琴 幼稚園急聘正教及助教幼師三月到職函寄本報信箱433號求待遇

觀塘津小 誠聘基督徒代課教師二名三月廿九日到職詳履歷照片函本報信箱1419號

幼稚園聘 上午經驗幼師已註冊幼師乙名能教琴有意親臨北角英華道52號三樓

急聘女傭 五十以上油麻地區照顧三歲女童工作全職留宿均可電0-296093

屯門區幼師 三月到職詳履歷照片函寄屯門青菱徑嘉城大廈一樓校長收

屯門幼稚園 聘經驗幼師能琴者優先有意請電0-4580484

補習教師 經驗豐富中三程度月薪3200歡迎應徵電③2581886

幼師助教 携證件及中三程度往辦公時間親臨

幼稚園助教 紅磡幼稚園誠聘助教多名新優有意請電K628379

沙田補習 站聘初中英數小組導師下午5:30上課月薪1000元起電0-697667

急聘幼師 幼稚園急聘三月份上午正教及助教多名中學畢業有意請電0-4952861

校務員 港島誠聘幼稚園校務員全日半日代課教師有意函本報信箱971或電⑤8856643洽

特殊學校 誠聘代課教師本年二月至七月一日止函深水埗廣利道19號

請花園工 須住新界勤勞肯做3-374521 3-810187

中區律師 聘初級文員兼打字及英文良好新優年25以下小姐洽

觀塘玩具 廠請女會計年廿五以下 函本報信箱1411號

聘女打字 中英文打字秘書畢業有經驗函本報信箱434號

聘女文員 中英文知識打字L.C.C.全日或半日函本報信箱

幼稚園聘 全日女工 有意請到主任洽

西醫診所 招聘有經驗護士 電：六五五五四六

聘女文員 中學程度初級簿記有意履歷寄香港郵政信箱一八九〇號

九龍灣 聘女秘書及女文員各乙名詳函GPO BOX 7283

書局兼職 上下午男女學生均可商請電5-4639394有

童畫導師 美術有愛小孩耐心前途有志從事美術教育者函本報信箱544號

急聘 ②船務文員③寫字樓送信員 電H231896

中心幹事 中五程度負責推廣課程及功輔班 函本報信箱545號

聘請職員 某文化機構聘請職員 函本報信箱

急聘幼師 港島東區某幼稚園誠聘經驗幼師優先有意電5-693112 5-679751

即日來電 明天刊出

本報爲增强分類廣告客戶服務起見特設熱線電話：五一四六式五八叁洽 省時又省力

急聘幼師 助教請半日或全日幼師新優有意請電七三三〇一一張校長

榮眞學校 元朗教師及助教辦公時間 0-721148

營業代表 推廣文具傳真機無經驗可 電③7212288

津中 急聘代課教師一名任中五年級物理 電③7193612約見

聘請幼師 急聘全日幼師及助教多名有意請電3-3253262

聘請幼師 青衣區幼稚園聘請三月到職電0-4311123

聘請教師 某中學誠聘英文教師請函本報信箱967號

急聘國內護士 急聘國內護士$3800包宿小時工作有假期 電3-852296

急聘幼師 大埔區聘經驗幼師及教中學畢業有意電0-6572286

3,000+花紅 補習機構誠聘補習導師全職或兼職 有意電③2733562

聘幼師 北角幼稚園誠聘幼師事務員有意電③7193-U37

補習導師 全職或上下午兼職沙田區工作電0-606820

學生晚上兼職 中四以上學生 電0-6060

西醫幼兒園 聘幼兒工作員函本報信箱542號

請抄寫員 笨屋教師寫地址九龍旺角 電③847524

書局售貨 中文程度主動負責 電0-4121979葉小姐

津校女工 尖沙咀小學誠聘清潔女工月薪2900 電③673446

誠聘補習 中五程度工作全職或兼職均可 電4520899

補習社聘 文員乙名兼職補習導師多名 電H8954722

老人院聘 大埔北區經驗不拘新高有假期 電5:669035

琴行招聘 北角分行聘鋼琴教師 電H8071289

聘女文員 旺角區五程度懂打字經驗不拘新優有假年假 電K848081

英文教師 2聘中五程度懂中英文經驗不拘 電話九龍城郵箱8980

大專學聯 中心導師一名誠聘中四以上兼職補習導師 電3-7157653

高薪導師 誠聘中心或上門導師中五程度 電③4236842

元朗補習 誠聘全日或半日補習導師多名有意電0-757833

誠聘助護 西區西醫誠聘助護經驗不拘電5-8963682陳洽

津小書記 西貢津小誠聘文員兼打字中學畢業有照片寄

誠聘幼師 屯門區幼稚園誠聘教師及校務員電5-8963682

誠聘幼師 大埔區幼稚園誠聘幼師二名電0-6502220

聘請幼師 北角私立幼稚園誠聘幼師全天或半天工作函本報信箱1623號

宗教書室 基督徒男女招聘售貨員中英文良好 函香港郵政信箱4792

誠聘導師 屯門區補習社聘導師一名至五上午九時至十時電

高薪分賬 補習社招聘有經驗導師 電K742369

經驗幼師 北角幼稚園誠聘經驗幼師乙名 電K777636

津校書記 荃灣津小誠聘書記須懂打字部附照片函本報信箱

初級文員 中區洋行誠聘初級文員懂打字 電③8

請幼師 多名有經驗幼師 電③3-6293321

會計師樓 聘男校務員中五畢業LCC中級 函本報信箱44號

聘事務員 港島幼稚園聘事務員多名中學程度 電H615804

請女文員 誠徵中學程度打字不須經驗 電5:211941

電子琴鋼琴 音樂導師施行鋼琴樂理電③4905139

補習社聘 文員乙名全兼職補習導師多名 電H8954722

退休男性 名店聘退休男性工作經驗不拘 旺角彌敦道628號

代課教師 聘中級老師三月到職 函本報信箱1398號

市區津小 女職員三十月到職中五或以上 郵箱

津校書記 約三千元中學程度須懂打字 函本報信箱

女性補師 中五沙田工作五天9-6時新2500元供午膳 電0-604018

津校工友 新2,960 起留宿油四十歲以下 函新界葵盛圍399號

誠聘幼師 屯門區幼稚園聘經驗幼師 函本報信箱

兼職補習 多名導師

津中代課 聘地理科學位教師兼教公民 電0-618829

葵涌津中 聘校工一名有意函本報信箱1423號

急聘 幼兒工作員驗者優先 電⑤6571177

急聘幼師 校務員助教各二位 電K4312413

元朗區 補習社聘職導師三名主七科 電0-179500

琴行招聘 鋼琴老師小提琴老師 電K8074795

沙田區急聘 幼兒教師註冊及一名受訓 電0-6918988

實驗助理 聘男實驗室助理 函九龍城郵箱8980號

急聘 女文員五時半至七時 電0-4160539

會計師行

（甲）各級核數員（有經驗）

（乙）簿記員／打字員

（丙）秘書助理（商科畢業）

詳歷待遇到職日期 GPO Box 5105HK

津小書記 津貼小學聘正書記會考五科合格包括英文懂會計有學校經驗更佳四或五月到職函履歷相片寄九龍喇沙利道喇沙小學校監收

BUSINESS CLERK

F5 sci. above 20, M/F, pleasant personality. Attractve salary for right candidate. Pl's call Ms Ng at ③7703789

聘請幼師 中學或以上程度持有專業文憑優先九龍區工作待遇從優有意請電③388994約見

聘女校務員 中五程度字體端正中環或旺角工作新優提供進修機會應聘者詳附照片履歷函旺角花園街130號校長收

堅道區幼稚兒園 誠聘半日助教及全日書記有意請電5-477727 5-462022

聘女教師 某具規模私立中學誠聘下列教師①高中英文及地理②數學及生物③音樂（樂理及琴藝級以上）④美術⑤歷史及英文大學或教育學院畢業薪5000 九龍電話835252或822003

聘請幼師 港島幼稚園聘上午及全日幼兒班教師 電⑤8173177

元朗文員 女中五程度懂打字國語有出入口經驗 元朗貿易中心十五樓2室

誠聘職員 九龍英文書院聘請職員中學會考 電③711926

聘創作員 導演和創作技巧新穎 九龍彌敦道342號 電話：③847524

女會計文員 新蒲崗電器廠誠聘女會計文員要有三年工作經驗LCC中級文憑 函本報信箱439箱

北角區某幼稚兒園 誠聘女工四十歲以下另幼兒工作員有意請電⑤787913

大專學聯專業補習 中小各級上門補習中心府上均可師資優異責法新教高中學會考補習班英數理化各科大專課程 電③7157653

誠聘助教 樂善堂張泳剛幼稚園誠聘助理教師三月到職須中學畢業月薪由二仟元起有意者請函履歷照片寄沙田大圍美城苑美城閣地下

增聘兼職 或元朗分站誠聘下午⑤兼職 電 9K9745105

津中中文政公代課 急聘中文兼政公代課文憑教師爲期數月有意者寄履歷相片寄官塘瑞寧街20號校長收

誠聘文員 女性貨員年18歲以上中五畢業品貌端正有工作經驗懂打字者優先 電3-7138488

基督教機構 誠聘校務文員中學畢業字體秀麗熟練打字細心能協助檔案管理接聽電話凡有事奉心志重生基督徒具中英函履歷近照 電98435號

夜校教師 英專深水埗區晚七時至九時半請電3-616161

文助員理 屯門區特殊幼兒中心聘助理文員

誠聘物理治療 屯門區特殊幼兒中心急聘一級物理治療員持證可專業文憑及具三年或以上工作經驗詳履歷照片函寄屯門大興邨興耀樓地下40-45號

會計文員 中學畢業具LCC高級會計證書有二年實際工作經驗能獨立處理全盤帳目應徵者請附履歷照片寄旺角郵箱79432號

經驗幼師 港區幼師二名及助教有意請電⑤8953303

聘教職員 九龍津中聘學位代課教師主修英文本年三月到職任期至七月中旬另校務文員乙名會考合格商科畢業可即上任親身持中英文履歷證件副本函本報信箱1418號

女校務員 英語教師 電腦教師 商科教師 商校即聘上列全或兼職 數位③7702986⑤8934945

補習社聘 全職或兼（9-12,2-6,4-7）小組導師薪每週返足五天新全職2500兼職1000起旺角或九龍城區工作請電③7801309約見

基督教幼稚園 牛頭角區誠聘三月到職基督徒已註冊幼稚園教師有意者請函履歷相片及近照寄郵箱69455號

高級入口傢俬 誠聘修理服務員男性年20-28無須經驗不需外勞出外工作薪優年尾雙糧花紅公積假期有意請電5-290317（李小姐洽）

急聘導師 中區幼兒園工作已受專業訓練者優先考慮有幼師經驗亦可來函具履歷近照及所需薪酬寄香港郵政局信箱5682號

中區幼兒園 誠聘導師（上午制）懂琴已受訓及住港島爲合應徵請電5:491259

誠聘副場地監督 某大傢俬公司誠聘副場地監督員需具中五程度負責監督運輸過程之操作及人手之安排詳細履歷相片有意者請電5-281928（余小姐洽）

聘幼兒園主任 新界區幼稚園暨幼兒園聘行政經驗已註冊之幼兒園主任兼幼稚園校務乙名應徵者親持中英文履歷寄本報信箱1413號

登記護士 急聘長值夜更登記護士乙名薪優政府認可註冊有意者請電港島沙田路

聘機場女接待員 可下午工作年17至22中四程度無需工作經驗有意者請電K7697748張小姐約見

聘日校教師 ①F.4/5及預科經濟教師一名港島南區工作②F.4/5全職或兼職數學教師以上職位新優有意請電⑤668515約見

男營業代表 入口代理商聘營業代表負責超市及便利店業務應徵者需具中五或以上程度年20至30新優敍公積假期有新年假醫療福利等有意請附履歷近照及要求待遇寄九龍中央郵箱72949號收

大學、大專或幼師畢業者請注意 某私立小學誠聘台灣大學本港珠海浸會樹仁等大專或幼稚園師訓班畢業者任教師有意者請函本報信箱981號

男行政助理文員 中區地產公司聘經驗地產行政會計文員須精中英文履歷寄香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈二十樓A座陳太收

聘什工 中環文化機構聘請什工資名年40至55可工作時間晚6至1時供晚飯有假期薪高請函華僑日報42箱約洽

幼粉師嶺 基督徒幼稚園下午履歷寄粉嶺華明郵箱

聘請家長 松冊歷文考家大鋼琴需課五長補村歷輸程科年級第電班乙合十面三話TE格一與等校客所或以校家長補調同中以長收兩者等英上職坑請學英會女

津貼中學 元朗區急聘二級或三級實驗室技術員三月一日到任月薪水電維修工友一名有意速電0-4741576

月薪$1200 日薪$60起 北角急聘男女補習教師①4-6PM（1-5）及②6-7PM（1-5）兼任上述任何一組亦可新由$20起一月後各職均加薪10%補小學至中三英數H650318

男女外勤

旺角出入口公司誠聘男女外勤薪優有意者請附履歷相片聯絡電話寄本報信箱1397號

薪高福利好 中環大報社聘印刷員工多名薪高福利好有假期年20以上晚間工作無須經驗有意者優先錄用請晚上12時後電話5-4637539請洽

聘女校務文員 香港區某商科學校誠聘下列女文員數名：①日校全職（9:00A.m.-6:00P.m.識打字字體端正②夜校兼職6:00-9:45P.m.）識簿記及打字應徵者須具中學程度請附電話函香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號四樓（3字）

私家車牌司機 10小時輪班工作月薪三千餘四月有假期及補水應徵者要有三年商駕經驗及年齡超過25歲請將履歷附近照聯絡電話寄香港華僑日報信箱5號約洽

職業先修學校聘請 ①汽車維修科教師乙名需持認可專業文憑另加一年工作經驗及工商教師訓練或三年工作經驗②汽車維修科二級工場導師乙名中申請人須曾接受學徒訓練及至少五年工作經驗以上兩職位均於本年九月一日到任有意者請於二月廿八日前函九龍灣啟樂街11號校長收信封註明（應徵）

核數師高級會計及秘書 跨國外資集團聘核數師等（有美國地產經驗者尤佳）及秘書待遇佳請附履歷電話近照要求待遇寄香港郵政總局信箱6258號人事部

補習

社工補習 中小學初中補習經驗3電③7176883

港大理科 二年級補習同學化生物數學電K70041

港大碩士 英文中學畢業補習電⑤8100950

急聘

①(初級女文員)中五程度，識打字

②練習生。

新高有大假，醫療津貼及公積金，有意請電：⑤250138黃小姐

教育「補習」機構 誠聘九龍「中頭角區」彩虹村黃大仙所界上水大埔等區①補習教師：F5會考合格有經驗②補習助教：需熱愛教育工作有訓練③助理主任：培訓起有教小組經驗能獨立處事④行政助理：有教學經驗負責指導學生行政事務⑤人事部文員：負責文書打字會計等⑥兼職補習：上午九時至下午九時每週五天工作半小時起公司福利優厚：雙糧年假公積金旅遊津貼等薪金由$2450至7250元電③7960983 ⑧7960911 人事部潘小姐約見。

聘請記者

某文化機構聘請記者，必須專上學院畢業，新聞系畢業或具經驗者優先考慮。薪優，有意者請具詳細履歷，附全部學歷證件影印本，聯絡電話，函華僑日報二十七號信箱。

津小誠聘教師 紅磡區下午小學聘能任教英文音樂中文代課教師一名可即日到職至七月底止請附詳歷近照函本報903箱或在辦公時間內電③7123094

港大精英 補習社 3月初各班每月95元88年會考英文速成班89年保證合格英文課程88年數理化附加數班中小學成人個別二佰起中四五文科或理科個別筆記荃灣老街98二樓7124121荃灣河背街57號4160508

英數理化 中學各級附設小學全科現職F.6教師授課十年經驗培養數理思考方法應試技能歷屆成績優良分組或個別智豐補習社下午電K885494彌敦道540號按電梯10字

名校學生家長注意 由學生團地主辦積多年經驗深得家長信賴學歷深厚簽約老師誠意到府爲中小各級學生補習學費銀行交收收費合理成績保證進步查詢請電③932133（留意商台）

港大皇仁 三優上數理科富補經驗補中詳情電5-698336劉洽

經驗教師 英語系畢業學生精通會數理化暨詳中成人補教大專

精補數學 專業教授F3至F6數學及附加數學7652235 請電③學生數現7 補師職

補中四五數 5數十年教學經驗底子差者包保進步

補習廿五 大元起畢業生到府數小學生耐心負責經驗豐富

上門補習 職各級補習師資收費合理中區小學

經驗教師 學歷經驗教授補習中小學北角鋼琴 電5:7134478

上門補習 同等學歷資歷補習各區中小學

津中教師 前英文作文精改 太子道電K711439

經驗教師 小學補習英文及數學各科

專門補習 港任教師資深專業電K7925600

經驗補習 各區上門或中心補習③423684 誠請小學中心

誠徵女友 男五十未婚照片電函本報

誠徵女友 男三十七未婚照片函本報信箱

誠徵男友 女四十有意照片函本報

誠徵女友 男有意者請函本報信箱

誠徵男友 四十歲女有意者函本報信箱

徵求

緣 男有誠意者請函本報

徵婚 男三十七歲誠意徵婚函本報信箱

徵香港郵票 中國新舊郵票不拘日夜電K674876

誠徵淑女 男未婚四十五歲有意照片函本報信箱

徵女友 英中畢業個人業務37歲到48歲信箱3707

緣 男28未婚有誠意者函本報信箱

誠徵伴侶 男58歲誠意徵友函本報信箱

徵老女伴 誠老男60歲有意者函本報信箱

誠徵女友 男34歲有意函本報信箱

誠徵女友 男27歲有意照片函本報信箱1392

徵友 女27歲有意函本報信箱

誠徵女友 男37歲有意照片函本報信箱1391

徵女伴 男退休身體健康函本報信箱438

收購鋼琴 香港鋼琴服務公司 ⑤789057 ⑤650928

碩士 男大學畢業品貌佳誠意徵婚函本報信箱

香港婚姻 服務公司 ⑤762601 紅磡石榴上

徵男友 女32歲有意函本報信箱972

徵求合作 香港東區中心設備齊全電0-6912219

誠徵女友 男28未婚有意函本報信箱904

誠徵女友 男50歲有意函本報信箱905

佩花梨酸枝家 翻新修理電話0-2821661

徵求 女性老人居住電H5363332

婚姻介紹 道242號佐敦站出口

美滿婚姻 旺角男女客多電⑤2293

國際電腦婚姻 撮合識證遍世界 享譽國際規模大資料最佳 政府註冊 免費電話委託⑤8921282保密 全港首創電腦即時撮合彩視錄影助客選擇 全港唯一高級仕女擇偶集中地婚姻資料館 嗚謝成婚夫婦接受亞視訪問榮獲各界好評 洛克道186號銀城商業大廈14樓（10-7時）

眞善美 司公務服姻婚 問詢迎歡員會會公業同姻婚港香。立創年1965 九龍彌敦道343號永安中心1302室 電H8902550-8902694K328615-7718367 10-6

忠誠婚姻 先看相片，不滿意不收費用 忠誠服務，成功率高 免收登記費 政府註冊旺角通菜街1A威達商業大廈8字樓810室③7713519 ③7713496朝11晚8

國際電腦婚姻協進會 ⑤8921282 詳情請電

美加婚姻 本會有美加數位男士來港擇偶者後請政府註冊

誠徵女友 男好生時照片保密函本報信箱1389

外埠婚姻 政府註冊 本會專業撮合美加美籍婚姻 東亞電腦婚姻協進會⑤8336302

聯合徵女友 美籍華裔醫生，工程師及商家聯合徵35歲以下貌美淑女請附照片保密 寄退39BOWERY BOX 606 N.Y. N.Y 10002

徵求女友 男30歲中等身材任職電器工程科文月入約八千可貫樸自住誠徵求18至28歲未婚正職少女先友後婚誠意電照寄本報信箱1393號收

美僑誠徵女友 美籍華人男38歲品貌良好現在港營商基礎穩固繁忙於事業愛好旅遊音樂運動誠徵22-32歲品貌佳同愛好女友請函簡歷相片電話或地址本報信箱1409

誠徵女友 美國高尚職業男士誠徵品貌佳女友附照片本報信箱

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼			九龍佐敦道代理信箱號碼	中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼		北角分處信箱號碼	
011	172	389	924	401	527	1334	1413	1551	1622
014	239	393	926	403	528	1339	1415	1553	1623
017	258	398	927	408	533	1342	1416	1564	1628
018	308		931	412	534	1346	1418	1567	1632
025	327		934	417	535	1353	1461	1571	1633
026	330		952	418	538	1357	1463	1581	1634
031	345		959	427	541	1362	1464	1584	1638
033	346		961	429		1363	1467	1594	1643
036	353		962	432		1364	1473	1621	1646
039	355		964	445		1368	1474	1606	1647
047	360		965	460		1370	1475	1613	
048	364		966	467		1381	1477	1607	
035	368		967	469		1384	1480	1615	
079	372		969	473		1386	1493	1617	
100	373		972	485		1389	1496		
112	374		997	488		1401			
115	375		998	489		1406			
123	377		999	498		1407			
363	378		1000	499		1409			
138	379	392		520		1410			
	385	400							
	386	404							
	387								

待聘 各業 港九新界彩虹註冊提供工人 港傭 即有試三人日佣三成數③888925迎電託 菲傭 全費1450

誠徵伴侶 男59歲身體健康照片函本報信箱

誠徵女友 男31歲正職身體健康誠意照片函本報信箱970

知己電腦婚姻

東亞電腦婚姻協進會 免費電話委託⑤8336302 政府註冊專業人仕主理信譽昭著曾多次接受傳播界訪問表揚電腦及電視錄影助選紹婚撮合本港及美加澳婚姻綫★資料詳盡華僑保密 香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈18字樓B2

幸福婚姻集團 尖沙咀河內道2號5樓 72年成立11-8時③689986③665857 優選萬千撮合良緣環世界 電腦助選客歷婚姻第一流 香港婚姻公會核准絕對可靠

樂意國際 旅遊

				廣州起		香港直航內地	
台北	1050	北京	1398	昆明	428	北京	1448
高雄	1050	倫敦	2450	杭州	376	大連	1350
韓台	1850	羅省	5200	福州	305	南京	980
日台	1950	三藩市	2800	廈門	257	昆明	976
泰國	1580	法國	2450	桂林	342	廈門	690
菲律賓	1330	雪梨	4950	哈爾濱	735	桂林	638
東京	1950	溫哥華	3300	武漢	284	西安	1200
上海	980	多倫多	4050	南京	384	成都	1228
星加坡	2350	紐約	6200	重慶	408	海口	600
吉隆坡	2300	西雅圖	2800	天津	517	廣州	297
大阪	2520	夏威夷	3800				

中聯搬運有限公司 5 635157 5 627922 3 333512 3 632345 0 2872818

搬運

遺失聲明 江蘇第一銀行9223號明作廢

遺失

待聘泰傭 潮州粵客國英語任意選擇 泰龍僱傭中心 尖沙咀漢口道14-16號 漢大廈901室 電話K692735 K7224442

聯達旅運 豪華套房環境特佳130元起 太子道141號旺角長榮大廈8/F J座 K814355

旅遊

東信

津懋 5-751751
跑馬地樓租售
津懋地產最多
豐和 1600呎170起 · 銀星 [illegible]140萬起 · 利華 [illegible]130萬起 · 嘉蘭 [illegible]120萬 · 雅谷 [illegible]80萬 · 寶德 [illegible]70萬起 · 成和 [illegible]63萬 · 山村 [illegible]52萬起 · 曆樓 [illegible]38萬起
跑馬地㊍
馬場景5500起 · 700 三房7000 · 1200 全新7500 · 1500呎9000 · 藍塘道1300 · 樂陶苑16000 · 雅時軒14000 · 雲地利台25000
跑馬地㊣

購不交吉
全幢分層・樓舖均合
交吉亦可・無須睇樓
免費估價・即日成交
出價最高・歡迎來電
中興地產
3-610260 3-610287

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下 亞皆老街交界

財團徵求
即時付款　不交吉樓　交吉亦可　全幢分層　毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

出讓 九龍
旺舖出售 近夏巴車行對面合各行生意有自由閣捌佰呎洽1600呎 K 345560代理

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天十五元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定寫一個位，每天收費十五元，字如超過一個位，即多出字數按一個位計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

購收租舖
天祥地產
成交最快　免費估價　佣金照付　行家來盤　分層・均合　全幢・收租
K 7802293-4K 7710032
九龍上海街136號閣樓

高價收購港九均合
不交吉樓
成交快 無須睇樓 免費估價
金豐地產③856007
彌敦道625號麗斯商業大廈1207室洽

吉廠出售
新蒲崗六合街8400尺合製衣廠用有意請電：③283277雷小姐洽。

港九各區不交吉或交吉物業 高價收購 樓舖 一律歡迎
無須看樓免費估價即日成交 永寶
③631815 假日照常

補習社讓
上水區三琴室三課室隔音及冷氣設備枱椅文儀用具鋼琴及影印機齊備電（日）零922878（夜）零933684鄧小姐洽。

元朗6萬
商場地下旺舖合營各行 ③7779002 3代得

商業大廈
總道12-14號赫德中層2100呎 洽3-1721665 1萬
尖咀赫沙

三樓千呎
另七樓及八樓20萬交吉千呎3-7902376代不萬吉樓

現成工廠
土瓜灣下鄉道57號三千尺有車位水電各行業均可 K 835249

旺舖吉售
街54號近大會堂百餘呎可做各行業

文蔚樓
高層向南靚裝42萬 K 7206871 7283700

補習社讓
補習社頂讓地點適中設備齊全有意者電0-7514

杏花邨風
8座水靚560呎東廳2房裝修像俬 3-9133216 叫7799萬

大角咀道
24萬3房大利二廳靚裝 K 7293700 7206871

侯王道
400餘呎2房一廳5年新83號大利地舖 K 720687 1K 7293700

租賃 九龍
旺舖平租　月租3300
新馬頭街先修33到72號B得租務處接洽

旺舖出租
深水埗欽州街卅三號合各行業有意請電3-1866167洽

旺角洋樓
單邊有電梯向東南一廚兩厕浴室1200呎細房700元 K 948667

招租
天后廟道十五號安福樓（地鐵天后站對面）兩房一廳限家庭自用可即入住實用五百尺左右月租六千二進廳大廈管理員引看。

寫字樓租
中環全層上丹利街出租交通方便18號四樓請電5-2158829洽寫

租賃 香港
鰂魚涌房
傢俬電話齊全光猛清靜合單身女仕租3-913321叫7799

收購樓舖
無可志交吉快結桟或不交吉環下浩須看樓按揭中地街24號
⑤443955 ⑤453381

物業
碧荔道
林蔭扶道單位3000呎車位租23000東約大連尺
委託 H 733315 賣

三房兩廳傢俬
山村道車位14000租短期16000

跑馬地
市區花園租11000呎位75尺連車位

太古城
63萬兩廳安628尺 54年

樂聲
鋪租萬一55萬 約半

香港唐樓
三街二千39號售二十八萬 II 8193582陳

租讓
侯王道 ...

出讓 什項
鋼琴平讓
英國名廠全新美色佳款保養學生移民自讓仟二元 電話：③6519938

打字機平
$168起舊機換新機港文儀行亞皆老街54號五樓③9629003

鋼琴急讓
法國名牌STRAUSS音色美好價讓三千三元地鐵附近陳小姐H 658822

⑤251285建達
香港皇后大道中70號連卡佛大廈2003-5室

高息旺舖
亞皆老街 符號街 衛道

九龍出讓
香港出讓

麗都大廈
19樓D・514方呎
售$530,000
南豐發展 5-235235 5-236866

豪華大方
法國名牌傢俬全套… 五千K887011叫696歐陽

西班牙式 · 商住唐樓 · 九龍城 · 九金 · 免費講座 · 百德新 · 渣甸

出讓 香港
大商場旺地舖樓租
紅磡機利士路19至21號兩舖位千七呎1.2.樓每五千呎自梯宜銀行超級市場酒家國貨百貨公司及各大企業租特廉十二時至五時鄭侯洽。

租 西式
近大坑道山頂780呎有車位0-792238

招生
函授古經
英法日語
必文速記
移民升學

巨型電子廠清倉大平賣
大帮IC LR40981 UPC1361C M5193 UPD1832 GT3939大帮原子粒 2SC1344 D C6719 2SC1473 C394 CDG22 MV2105大幫LED 3mm 5mm 2×5mm 大幫8位計算機LCD DISP 紅色8字顯示管、閃光燈管，大帮錫線63/37 53/47，大帮推制2P2T 2P3T 4P3T 6P2T 6P3T I C SOCKET大帮來伞，高壓咪伞，POLY電容，冊仔電阻，中週，FM線圈大帮TV選台制，TV TVNER 5吋 CRT各類FM／AM SIG GEN MSG2570 282 2351 2780 KSG4300各類Counter K－255 VP－4050 VP－4545A各類示波器大邦30MH2示波器直流電源一律半沽。
地址：官塘偉業街187號地下。

夜冷文化衫毛巾
大帮文化衫內衣男女西裝酒樓毛巾浴巾面巾全綿毛毡枕頭袋蓆枱布等古批發一律歡迎 …角道147 地…

夜冷塑膠電器廠
大批旅行袋斗新歐電風扇塑膠原料膠飾掛製器冷氣機打字機鋼木字枱椅傢俬什物生財工具平沽 發祥工業街10－14號26字樓7號室華發工業大廈前座

餅飽西餅店傢俬廉讓
蒸蓉機、蛋糕機、打粉桶、攪頭、電焗爐、一般家具德輔道西420號 新樂園電話⑤470683

夜冷切膠袋機
26吋切膠袋機平沽即買即用地址：官塘偉業街187號地下。

聘請合作
能人異仕開辦任何科目課程港九均可K 7721 7770鄧洽

YMCA
必文速記理論班
必文速記40至150字
晨早日文初中
早晚瑜伽
國語會話
商業電腦
文字處理
會計電腦
職業美容
（二月至三月新班）
中區安樂園大廈11字樓 ⑤2223352 ⑤2223562

唯一商科語言學校
初・中・高級速成班招生

溫兆明 泳池教授

英語小組
太子道141長榮11/F B 恒生銀行上③－819952 彌敦道56美敦4/FA 當代圖書上③－686720 英美加移 移民留學 六人小組 會話文法 個別自組 早午晚班

西人英語
個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇信教道14號寫信樓2E近裕華。 K693453

中文打字 中文電腦（招生）
大理山街坊會
地址：紅磡大環道大環山邨第四座52號地下電話：③649822林洽

日語會話
太陽日語 日本女師
2月5日開學初中高班星期8－晚10時，小組或個別教授，彌敦道太子道口長榮大廈時下（恒生銀行樓上）北角太子站口3－848772 3－930655

日華文商 · 教授鋼琴 · 花道設計 · 托安兒全 · 汽車修理班

護老
明心護老院 · 平安護理 · 東方老人院 · 百樂護老院 · 永健護老 · 康寧護老院 · 康福老人院 · 鴻圖老人院

僑港中醫公會會立・香港中文大學校友協辦
僑港中醫學院招生
八八年初級班二月二十九日開課，高級班三月一日開課，醫師班、針灸班，三月六日開課，本院以發揚中醫藥學術培育中醫人材爲宗旨聘請本港著名中醫界人士授課指導臨床診症課程精要實用專程備案本院擴大獨立課室冷氣調節交通方便。院址九龍彌敦道四八三至四八五A四樓電話八八二九二 董事長張概義 院長梁森炎 副院長江一葦

日本語文化館
1月份2月份新班
初中、高班、週末班、研究班分別：5、7、8、9號開課招設有高級會話班－全由日籍講師授課
報名：香港軒尼詩道467號2字三樓5－8339078
九龍彌敦道524號2字3－323331

德法厨師
學校
★名廚賓石師傅親自認真教授★
科目衆多，以下揀選學均可收費特廉
專京燒西點調月打油豆漿蠔西麵點魚菜菜烤餐心西餅麵器腐食油餅飽咪蛋
彌敦道494號21樓③7806427、7800110
莊士敦道137號16樓⑤755810、755718

九龍護理安老院★豪華老人院★金巴倫護老之家
界限街171號（法國醫院對面）3－370287
九龍塘對衛道20號（喇沙利道口）3－374279
九龍塘金巴倫道13號 3－370155
★註册西醫主理・經驗護士護理★
高尚住宅區 設備豪華 園林勝地 頤養天年 交通方便 提供適當物理治療
全港九最大 收費最低 歡迎參觀比較 設：單人、雙人房及大房等。

順福安老院
獨立花園別墅佔地二萬餘尺提供全面護理服務食宿一流設備完善經濟困難者代爲申請福利援助電：0－988801
地址：元朗錦田公路羅屋村對面。

安慈護老院
九龍牛池灣貴池徑2－8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3－7263878 3－261277

沙田耆安院
沙田護理安老服務註册西醫護士主理地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓（按1字）電0-6371461

西貢護老院
註册醫護 設備完善
花園別墅 環境幽雅
收費便宜 歡迎參觀
地址：西貢大網仔道
電話：K 2817202 K 2817285

牛津老人院
牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2400元查詢K 856178

裕康護老院

旅遊

重要啟事
高超雲石公司於一九八八年三月一日起在九龍大埔道壹佰伍拾號地下經營雲石業務現特聲明在一九八八年三月一日以前有關上址一切事宜糾紛及債項概與高超雲石公司無涉謹此知照
高超雲石公司謹啟

失物待領
88年1月8日早上約七時十分在海景假日酒店大堂內拾獲一筆外幣及其它物品。失主請與尖沙咀警署聯絡電話爲3-7317231

啟事

松柏國際（香港）協會
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人
護理：月費2200元、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、錫飯、紙尿片等。（不另收什費）
宿舍：月費1360元，供食、宿、洗衣、應價醫療。
特價宿舍：月費980元；供食、宿、應價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-986132
九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大廈1104室3-856177

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療，施他佛道一號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③－386228三線

知年護養院
獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美註册醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇查詢電話：0-716407、8、0-718397

博覽旅遊有限公司
旅行社牌照 No. 350090

泰國・清邁・布吉島
行程種類全港最多，任君選擇

華欣七岩東芭四、五、七天	由$2470起
清邁、金三角四、六、七天	由$2560起
布吉島四、五、六、七、八天	由$2890起
布吉島、華欣七岩七天	$3490
清邁、曼谷、布吉島六、七、九天	由$3290起

全新行程，種類全港最多
多次夜總會，獨家住布吉芭東沙灘酒店
乘搭國泰、泰航
天天出發（可延期返港）

泰星馬・星馬・泰星
行程種類最多、成本最高

泰星馬九天、十天	由$4970起
星馬（檳城、怡保、馬六甲）七天	$4350
馬星（檳城、怡保、邦咯島）七天	$4350
馬星（檳城、關丹）八天	$4640
星馬六天	$4060
泰星六天	$4220
新加坡四天、五天	由$3390起
馬來西亞（檳城、怡保、邦咯島）六天	$3400

乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、四、五、六、日出發

日本・韓國

本州五天、六天、七天	由$4590起
九州本州廸士尼聯遊	由$6290起
日本全九州	由$5550起
東北日光廸士尼	由$5190起
東北、北海道廸士尼七天	$5990
日本北海道	由$6090起
韓國本州廸士尼八天	$6090
韓國九州八天	$6390
韓國溫陽四天、五天	由$3100起

天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣
＊直飛高雄、台北返港
＊獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會
＊台北住最高級之環亞大飯店
台灣專線，行程種類全港最多，任君選擇
增加成本，多增：
㈠秀姑巒溪 ㈡台東 ㈢楓港 ㈣溪頭 ㈤佛光山 ㈥墾丁公園

台北四天	$2200	台北阿里山五天	$2490
台北花蓮四天	$2300	台北花蓮五天	$2490
台北阿里山四天	$2300	高雄阿里山五天	$2490
環島阿里山六天	$2790	環島七天	$3010
環島八天	$3290	環島九天	$3550

天天出發（回程可由台北、高雄返港）合證收100元

菲律賓
碧瑤、百島、大富郡、宿霧、碧桃灣

高級四天、五天、六天、七天	由1890起
宿霧五天、七天	由2390起

增加成本，多增
碧桃灣、大富郡、百島嶼（媲美泰國布吉島）
兩晚夜總會，獨家安排愛加多夜總會
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

星晨旅遊 Morning Star

菲律賓、碧桃源、宿霧
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $2,490 天天出發
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,150 天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $2,490 逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧（碧濤灣）七天豪華團 $2,890 逢二、四、日出發

曼谷、芭堤雅、布吉島
布吉、曼谷、清邁六、七、八天豪華團 $3,280起 逢一、三、四、日出發
布吉島四天豪華團 逢一出發 $2,810
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 天天出發 $2,550起
布吉島、曼谷、芭堤雅豪華團 逢六出發 六天$3,190；逢一、三、五、六出發 七天$3,490；逢三、四、五、六、日出發 八天$3,690
曼谷、華欣、芭堤雅、七岩七、八天豪華團 $2,890起 逢三、四、五、六、日出發

馬星泰、邦咯島
馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團 逢一、六、日出發 $4,350
馬星泰（馬六甲）九天豪華團 $5,150 逢一、六出發

北京
北京六天豪華直航團 天天出發 $3,490
北京七天豪華航空團 天天出發 $2,690
北京七天航空團 天天出發 $2,390
北京、上海、杭州八天豪華航空團 $3,490 逢三、六、日出發
北京、哈爾濱、桃山九天豪華航空團 $3,490 逢四、五、六、日出發

桂林、江南、海南島、福建
桂林、陽朔五天豪華直航團 逢一、五、六、日出發 $1,690
江南七天豪華直航團 逢三、四、五出發 $2,990
西安、洛陽、鄭州八天豪華直航團 $2,990
昆明、石林五天直航團 逢二、三、六出發 $1,990
海南島五天直航團 逢一、三、五出發 $1,790
福建、廈門、武夷山八天直航團 逢三、六出發 $2,390

澳門、中山
澳門兩天超值豪華團 天天出發 $320起
澳門兩天遊（連中山）天天出發 $430起
酒店＋船票＋接送 天天出發 $300起
中山、珠海兩天遊 天天出發 $288起
中山、珠海、（白藤湖）兩天團 天天出發 $338起

百樂較去遊事「簡易旅遊分期計劃」歡迎查詢 牌照編號350048

永安旅行團
WOTS 永安旅行社
廿三年經驗・分社最多・旅客路線最多

美加、歐洲、澳紐

美國夏威夷羅省七天	$7190	逢星期一、五
美加西岸賭城九天	$10390	逢星期四
美國西岸賭城九天	$9340	逢星期二、五、日
美加西岸十一天	$12130	逢星期二、五、日
美國東岸奧蘭度十一天	$13280	逢星期四
美加東岸多倫多十三天	$14680	逢星期四
錦綉歐洲五國十天	$8290	逢星期四
歐洲地中海十一天	$9280	逢星期一
西歐八國十四天	$11380	逢星期四
澳洲三大城市七天	$8180	逢星期四
澳洲（雪山）八天	$8980	逢星期三
澳洲黃金海岸九天	$10080	逢星期一
澳洲紐西蘭十三天	$14680	逢星期三

＊永安歐美澳紐團參加人數全港最多

日本、韓國、台灣

本州廸士尼六天	$5080	星期三、五
本州廸士尼富士山七天	$5680	逢星期二、四、日
九州環島六天	$5190	逢星期二
九州本州廸士尼八天	$6780	逢星期二、四
韓國、濟州四天遊	$3500	星期二、四、六
韓國漢城，濟州五天	$3680	星期二四六日
台北南北五天	$2590	星期一、四、六、日
台灣環島七天	$3190	天天出發
台灣阿里山八天	$3490	天天出發
台灣墾丁台東環島八天	$3580	星期五、六

＊日本團節目最多，成本最高，收費最平，乘搭日航
＊台灣自設分社，服務最佳
＊參加本社日本，台灣團累積人數超過廿萬。

泰國、馬星、菲島
＊曼谷分社創立十二年，信用最好

曼谷、芭堤雅，五天	$2520	星期一、三、六
曼谷、芭堤雅、桂河橋七天	$2880	星期一、三、六
布吉島、曼谷、芭堤雅七天	$3380	星期六
清邁、曼谷、芭堤雅七天	$3100	星期二
馬星（檳城）七天	$4350	星期一、六
星馬泰布吉島十二天	$6000	逢星期一、五
菲律賓、宿霧六天	$2590	逢星期二
菲島賞心遊五天	$2070	逢星期二
菲島百島、碧瑤七天	$2480	星期四、六

＊本社星馬團收費最平，酒店全港最高級
＊參加本社星馬團人數全港數一數二

中國各地旅遊

北京雙程航空七天遊	$2290	天天出發
北京承德雙程航空七天	$2490	逢星期二、四
華東雙程航空七天	$2130	天天出發
北京、華東三程航空十天	$3180	天天出發
桂林灕江、陽朔、柳州五天直航團	$1590	天天出發
桂林、灕江、陽朔雙程航空五天遊	$1190	逢星期三、日
廈門泉州福州五天直航團	$1650	逢星期三、日
廈門、泉州、汕頭、惠州直航八天	$2390	逢星期六、日
海南島五天直航團	$1680	逢星期一、五
深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊	$268	天天出發
中山珠海、澳門兩天遊	$308	天天出發

＊參加本社華東團人數全港最多

第四張第二頁

即日來電 明天刊出
本報爲增强分類廣告客戶服務起見特設熱線電話：五—四六弍五八叁洽 省時又省力

誠聘補習 · 津校女工 · 書局售貨 · 誠聘幼師 · 誠聘幼師 · 津小書記

BUSINESS CLERK
F 5 sci. above 20, M/F, pleasant personality. Attractve salary for right candidate. Pls call Ms Ng at ③7703789

聘請幼師 · 聘女校務 · 增聘兼職 · 津中中政公代

基督教幼稚園

男營業代表

男女外

港大碩士 · 港大理科 · 社工補習 · 誠徵女友 · 誠徵女友 · 誠徵男友 · 緣 · 徵婚 · 徵香港郵票

國際電腦婚

華僑… 下列信…
荷李活道總社信箱號碼
011 014 017 018 025 026 031 033 036 039 047 048 035 079 100 112 115 123 363 138 172 239 258 308 327 330 345 346 353 355 360 364 368 372 373 374 375 377 378 379 385 386 387 389 393 398 392 400 404 924 926 927 931 934 952 959 961 962 964 965 966 967 969 972 997 998 999 1000
九龍佐敦道代理信箱號碼

羅家英眼中的汪明荃

當年報以石破天驚的報導了羅家英要與汪明荃合作的消息後，許多粵劇迷都會以半疑半信的口吻問，會否是眞嘅！

有人認爲，以羅家英的功力（做人的機心問題），能否應付得來，阿姐連聲哥都……

有戲迷知道羅家英與汪明荃要八月才合作演出，而他在這期間竟然不能與別的花旦在市區演出，就會發出不平鳴：怎麼阿姐這樣霸道嘅！羅家英不是有一年還要久沒有戲演！我哋豈不是餓戲？

更有戲迷說：收二百蚊！貴唔貴D呀！

亦有戲迷自開自解的說：餓一年的戲，把錢壓落嚟咪可以睇足十日囉。

更有熱心的朋友對羅家英表示，要人幫手嗎？有時你唔好意思開口的，最好有一個如經理人的第三者，爲你向阿姐開口，這樣辦起事來，大家都好，不會有得失。

羅家英對此都一一拒絕了。他說汪小姐對與他合作很有誠意，而且他們的班底都是自己人。

身爲導演兼導師的劉洵就是羅家英的大師兄，劉洵是督師（李萬春）傳授的，而汪阿姐一向都有跟他的大師嫂郭錦華學技的，所以今次阿姐與羅家英合作，在風格上應該統一的。

因爲汪明荃一向都給人冷的感覺，問羅家英對他的感受時，他表示，汪小姐爲人隨和可親，而且沒有架子。在處理藝術上他們是有商有量的。汪小姐爲了演好這台粵劇，自動把五月要開的個人演唱會押後。

當然了，爲了票房，爲了專心把戲排練得好，阿姐有這樣的決心是應該的。不過羅家英有顧慮，因爲汪小姐當選了人民代表，三月時要到廣州開會，他說到時一定會影響排戲，希望汪小姐能有妥善的安排。

圖片說明：

一、汪明荃與粵劇新拍檔羅家英合照。

二、汪明荃參加社會活動時，由保安人員開路。

三、麗紗爲金裝劇拍的結婚劇照。

華僑經濟

去年輸美紡品配額運用接近前年水平

成衣配額運用較高 顯示美國市場銷貨尚滿意

（特訊）去年本港紡織品對美國輸出配額運用率接近前年的水平，顯示對美國綫輸出紡織品情況還好。

據港府貿易署統計報告：去年本港紡織品對美國輸出總限額十二億六千八百萬方碼，最高運用量可達十三億○四百餘萬方碼。全年運用量十二億五千四百餘萬方碼，運用率百分之九十八點九一（前年運用率百分之九十九點六六）。

第一組棉，毛及人造纖維非成衣，全年配額二億二千一百餘萬方碼，運用量二億一千九百餘萬方碼，運用率百分之九十九（前年百分之一百○二點四二）。該組類目以三一三類，三一五類，三一七類，六○五（一）類運用率最高，超過百分之百。

第二組棉，毛及人造纖維成衣，全年配額八億三千八百餘萬方碼，運用量八億二千六百餘萬方碼。運用率百分之一百○一點○一（前年百分之一百點○六五）。該組類目以三三三，三三四，三三五，三三六，三三七，三三八及三三九（一），三四○，三四一，三四二，三四五，三四七及三四八，三五○，三五一，三五二，三五九（三），四三五，四四二，四四三，四四四，四四五及四四六，六三八及六三九，六四一，六四二，六四四，六四七類運用率最高，超過百分之百。

第三組棉麻及絲麻非針織成衣，全年配額四千七百餘萬方碼，運用量二千九百餘萬方碼，運用率百分之六十一點一四（前年百分之六十一點六三）。該組類目以八四二及八四七類超過百分之百爲最高。

第四組棉麻及絲麻針織成衣，全年配額一億六千萬方碼，運用量一億五千餘萬方碼，運用率百分之九十八點二一（前年百分之九十九點六六）。該組類目八四五（一）及八四五（二）類配額運用率均超過百分之百。

美本土製汽車增銷 日本車在美報高

（特訊）據電訊報道，一月中旬美國汽車公司本土製造汽車的銷售量增加百之分二十九點九，貨車銷售量增加百分之三十六點一。一月中旬美國本本土製造汽車銷售量從去年同期的十二萬五千七百七十四輛增加至十八萬三千八百輛、貨車銷售量也由去年同期的七萬一千七百五十四輛增加至十萬六千八百九十七輛。今年迄今美國汽車銷量已由去年頭二十天的二十三萬三千五百○九輛增加至二十九萬四千一百五十三輛，銷量年率爲八百二十萬輛，大大超過去年同期百百二十萬輛的銷售年率。

（底特律電）工業分析家說，因日圓兌美元之強勢，日本汽車之價格已上升。但此種上升看來並不影響其銷售。

紐約關伯特財務公司分析家布利說：「我認爲，迄今雖然已經加價，但結果在銷售量或在市場上所佔的比例均無變化。」

十二月份在美國汽車市場，進口的日本汽車市場，進口的日本汽車佔百分之三十四點五，其中的百分之二五點八是日本製造的，並不包括日本公司在美國製造的汽車。希利說，並非所有日本汽車公司都同樣得益。

若對美順差持續增加 台幣升值勢所難免

儲備達七百五十億元

（台北電）台灣中央銀行總裁張繼正對記者表示，由於台灣貿易盈餘日益增加，外匯儲備將達七百五十億美元的高紀錄。

張繼正表示：在十二月十三至廿三日期間，因出口商猛沽美元，中央銀行在同業市場購入近十億美元，更加速外匯儲備的增長。他預料匯備額仍會進一步上升。

根據官方發表數字，於十二月十二日，台灣有外匯儲備七百四十億美元，去年十二月十三日至廿三日內的外匯儲備額爲四百六十億美元。

張氏說：明年將面臨嚴重困難，因爲預期外貿順差進一步上升令致外匯儲備增加。但增幅會減慢，因爲入口貨增加。

外貿局董事蕭萬長表示，在預期台灣明年的貿易盈餘將達一百八十五億美元較今年的一百九十五億美元略減。估計對美順差將會由今年的一百六十億減爲一百四十億美元。

張繼正說，外匯儲備增長，將會令台幣匯價進一步升值，台幣在去年十二月十一日至十七日每天平均升值六至九台仙，近日報每美元兌廿八點五五新台幣。

自八五年九月，新台幣已升百分之卅五。銀行家表示，台幣兌美元匯價雖趨穩定，只要是台灣對美順差持續增加，台幣會再升值。

他們估計，台幣在明年一月底或二月初對升幅會加快，因爲會受到七國財長的壓力，預測台幣會於今年初升至一美元兌廿七台幣，到年底升至一兌廿五。

VISA集團 擴展日本市場

VISA國際集團亞太區董事會宣佈批准日本兩個最大的零售集團DAIEI及SEIBU發行VISA信用咭。

按照協議，DAIEI已發行的三百九十萬張咭將轉爲VISA咭，而SEIBU所發行的五百三十萬張SAISON咭將亦轉爲VISA咭。DAIEI現有的商戶數目達十萬間，SEIBU則有六萬間。

VISA亞太區總裁巴斯卡里拉說：上述協議反映VISA在日本市場的快速增長。

「在未來數年內VISA咭在日本的發行量將增加至三千萬張，即八六年時的六倍。約佔VISA環球總發行量一億五千六百萬張的百分之二十。

「VISA於去年九月會與日本信販協議，讓一千四百萬張信販咭轉爲VISA咭。信販已宣佈及實行其換咭計劃，現時已轉換了逾五十萬張。」

巴斯卡里拉強調VISA致力拓展亞洲市場的決心，藉此鞏固集團在世界信用咭市場的領先地位。VISA咭現時約佔所有信用咭總發行量的一半。

紡織品業洽談會在港市舉行

由中國紡織品進出口總公司副總經理王改鳳率領的國產全棉、棉滌綸、人棉紡布貿易小組一行六十三人，成員包括江蘇、上海、安徽、浙江、江西、河北、河南、湖北、武漢市、湖南、山東、天津、北京、遼寧、大連、黑龍江、哈爾濱市、陝西、四川、重慶市、廣西、貴州、吉林、甘肅、新疆、廣東、廣州市、福建等廿八個省市代表已於日前分批抵港。

該小組定於本月廿七日至卅日舉辦爲期四天的業務洽談。

這次洽談品種包括棉紗、棉布、棉滌綸紗、棉布滌綸、人棉混紡紗布，歡迎各界客商前往洽商業務。

洽談地點：華潤大廈十三樓，時間：上午九時半至十二時，下午一時半至五時，星期六下午休息。

國衛國際管理基金獲得證監處批准

國衛國際管理基金最近獲證監處批准在港推出，剛好配合該基金在去年十二月慶祝成立十週年紀念，國際管理基金自推出以來，單位價格增幅高達百分之九百七十三，雖然經歷去年十月的股市大崩潰，該基金的每年累積增長率高達百分之二十六。

國衛投資服務公司總經理JOHN SNELGROVE表示，國際管理基金與股票掛鈎，因而受去年十月股市大跌牽連，但該公司在英國基金經理具有豐富的國際股票投資經驗，定能使基金獲得理想的回報率。

SNELGROVE表示，該公司的投資策略一向極爲謹慎，現時將美日等地的投資市場很受該等國家的財政及貿易情況影響而波動，因此國衛將採取防守性的投資策略。

去年十月股市大崩潰，國衛國際管理基金與其他基金一樣蒙受影響，但其十一月份的資產淨值比十月份的三百一十八萬美元仍有輕微增長，金額達三百三十八萬美元，隨着投資者的信心慢慢恢復，相信該基金將繼續表現良好。

國際管理基金與去年七月推出的新衛太平洋基金不同，前者的資產投資範圍遍全球各地，包括北美洲、亞洲、澳洲、英國和歐洲股市，以及貨幣和債券等，而後者則只投資在太平洋地區。

國際管理基金經香港國衛推行，而由英國國衛負責管理，支援個人及退休基金受托人的保險計劃，主要投資各大股市，但亦持有適量貨幣及債券。

一月份中旬美銷車大晉

（特訊）紐約分析家表示，美國汽車銷量在一月十一至二十日期間，較去年增加近百分之三十二，共三十萬六千七百五十輛。汽車銷售增加的原因主要是公衆對經濟恢復信心所致。

美耐用品接單大增 連續四個月持續上升

美公司高級行政人員對今年出口預期有較大增長，但對全年生產總量預計仍遜去年。

（特訊）綜合美國電訊報道：（一）商務部宣佈，去年十二月份美國製造商接到的耐用品新訂單較十一月份增加百分之六點七，經季節性調整後達一一八六點九億美元，爲耐用品訂單連續第四個月增加，也是一九八六年九月份耐用品訂單增加百分之六點九以來增幅最大的月份，其中三分之二[illegible]

[illegible]

去年英國貨品輸港金額打破十億英鎊 較八六年上升一成

英國駐港高級商務專員何樂鑑說，去年港英雙邊貿易表現良好，而英國貨品銷港總金額將可打破十億英鎊，較前年上升一成。

他說，由於香港是繼日本之後，英國對亞洲出口的第二大市場，所以，對英商來說，香港的地位相當重要。英國去年來港訪問的卅個英國貿易團，大部分都能成功地與本港代理商及本地公司作成交易。預計今年亦會有數目相若的英國貿易團訪港，尋找代理商和投資合作機會[illegible]

法企業倒閉去年趨惡化

（特訊）法國國家統計局廿五日公佈，一九八七年國內企業倒閉有三萬零七百六十六間，比前年的二萬七千八百零二間，增加百份十點七。

去年十二月份企業倒閉有三千一百三十三間，超過上月份的二千三百三十九間及前年同月的二千二百八十八間。

該局指出：去年後半期每月企業的倒閉有很大的波動，但仍顯示出一個惡化的趨勢，尤其食物批發與零售，運輸及服務性行業最差勁。

瑞士最大私人銀行業績增長

瑞士最大的私人銀行JULIUS BAER宣佈一九八七年純利達三千九百萬瑞士法郎，較上年度三千四百萬法郎增加百分十三。該銀行在香港設有代表辦事處，業務均繼續有良好表現。

在扣除股息及將一千六百五十萬法郎撥作儲備後，該行股本及儲備達二億八千四百萬法郎。

在一九八七年，資產負債表顯示的總值至卅三億八千五百萬法郎，增幅爲百分十一。

是年度的派息率爲股本的百分之十九點五，該行控股公司即共獲派二千二百萬法郎股息。該控股公司綜合資產負債表顯示的總值在一九八七年年底時爲四十三億法郎。

JULIUS BAER銀行在香港及東南亞主要提供私人銀行服務。駐於本港的高級代表爲ROBERT P. BROUWER。

瑞士日本同告減息

瑞士減存款利率，日則減優惠利率。

（特訊）綜合外電報道：（一）代表瑞士四大銀行發言的瑞士信貸銀行宣佈將其大多數到期的客戶定期存款利率降低四分一，即時生效。瑞士四大銀行已於一月十四日調低顧客定期存款利率。減息後的三月定期存款利率由一厘七五降至一點五厘，四五月期利率由二厘降至一厘七五，六至八月期利率降至二點五厘，一年期利率爲二點五厘。

（二）日本長期銀行宣佈將其長期優惠利率調低零點二個百分點至五厘半，一月二十八日始生效。這次減息是跟隨長期銀行的五年期信用債券回報率急劇下降。長期銀行規定五年期信用債券利率比長期優惠利率低零點九。這次減息也反映日本政府維持低利率政策的國際保證。目前日本的五厘七長期優惠利率已由一九八七年十月一日實施至今。

珠寶業開工轉放緩 市場需求增勢減慢

年來困擾業商甚大的勞工短缺問題將可獲致改善，除市場需求放緩外，有關職業訓練亦將可提供更多新動力。

（特訊）本港珠寶首飾出口在去年獲致長足發展，而業商亦備受勞工短缺的威脅，惟在珠寶職業訓練局展開，和世界經濟增長放緩下業內勞工短缺情況已可望逐步改善。

據珠寶首飾業商表示，本港珠寶首飾出口經去年的大幅增長後，新一年的市場增勢預料將會較爲和緩，而本港業商所面對的勞工緊絀問題亦將可因此而稍有改善。

去年本港珠寶首飾出口總值估計接近三十億元，比對八六年的二十億元增長達六成之鉅，反映出去年本港珠寶首飾增長蓬勃，業商在應付超額訂單方面甚感困難。

導致本港珠寶首飾出口增長蓬勃的原因，匯價有利固爲不可忽視的因素，同時，本港在珠寶首飾工業的技術水平漸爲國際市場買家重視亦甚重要。

本港珠寶業商雖然在不乏首飾設計及專業人才的推動下而獲得長足發展，但在勞工人員方面卻面對重大困難。

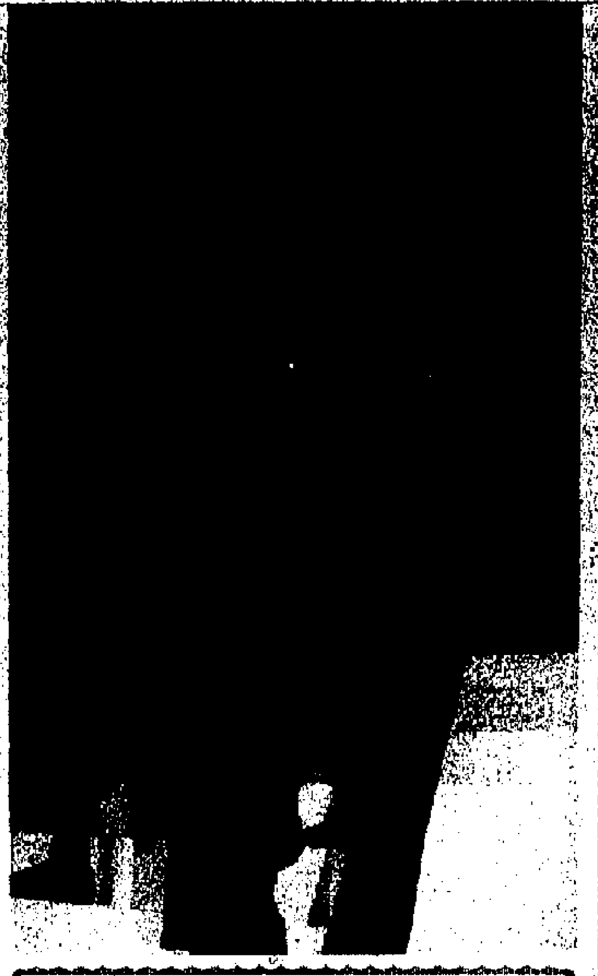
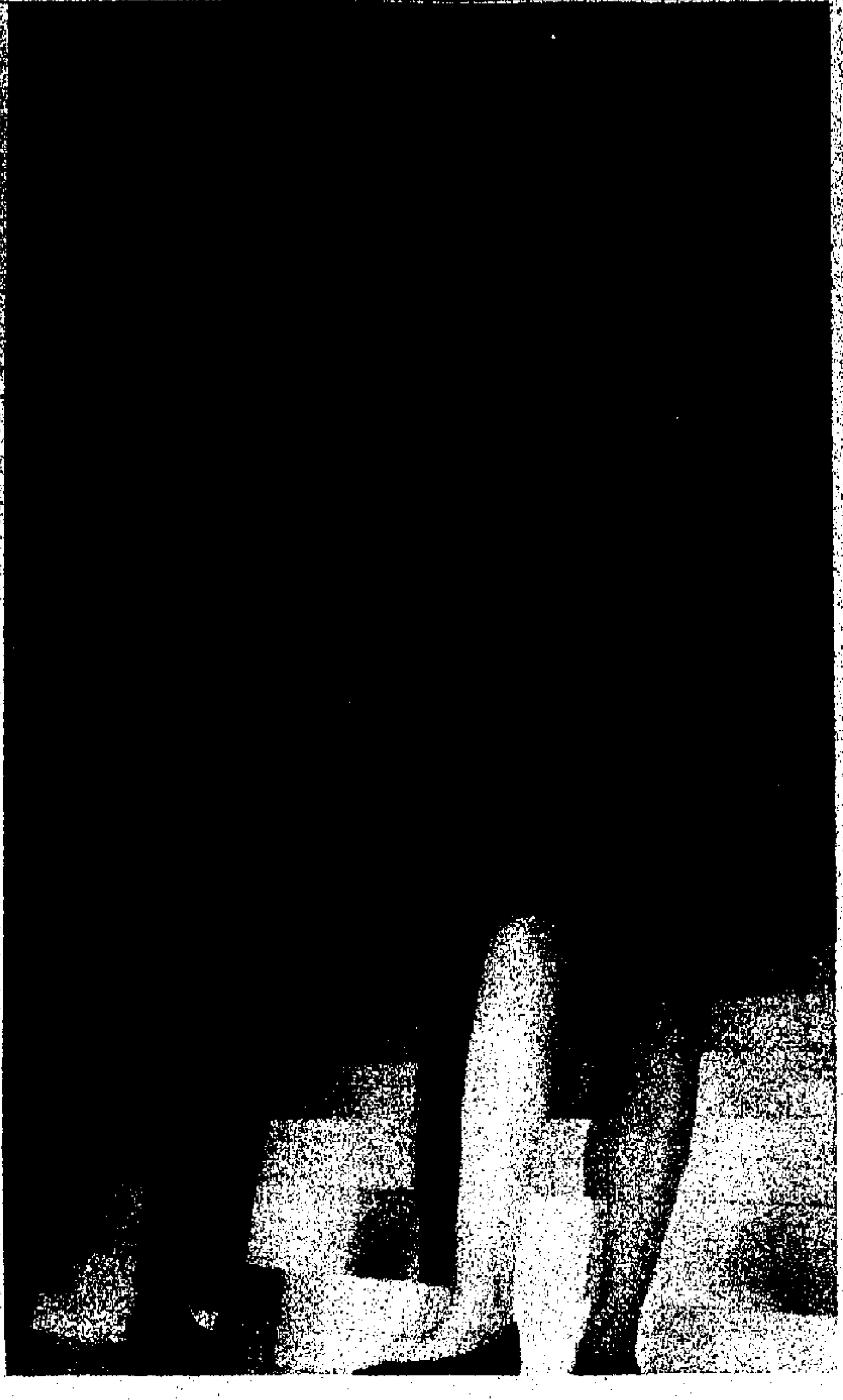
業商指出，珠寶首飾工人缺乏的問題實際存在已久，原因是在本港經濟發展形勢改變下，年青工人對於體力勞動和需要長時間的工作和耐性的工作不感興趣，而且從事首飾打造的技術也不是一蹴即就，長時間的學徒生活是較少人選擇。

然在在業內行商和政府的參予發展下，珠寶業訓練中心已在去年開始招生授徒，新的學員可望於未來的一兩年內陸逐加入珠寶業提供動力，對於解決珠寶業工人不足和提高生產技術水平有積極的意義。

除了政府和私人的學徒訓練有助解決工人不足問題外，據悉業內廠商亦有個別將生產綫內移的行動，此舉對本港工人不足亦有舒解作用。

據業商表示，目前本港珠寶首飾業手頭訂單仍然充裕，惟在開工方面已不復去年緊張，今年出口表現仍將視一步發展而定。

商業
理財報稅
收實酸枝
專改西裝
打字機
中英打字
植字速印
噴油翻新
小型裝修
東方縮放 晒圖
疝氣帶
包通渠廁
裝修包妥
維修工程
舊樓翻新
防盜防火
通廁包渠 大記
爛舊酸枝 修理收買
基記裝修工程
專門印刷
清潔打蠟 乾洗地氈 室內裝修 水晶 聯安⑤442421 公司⑤441615
惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-462583
PP箱頭帶製造機 各種塑膠瓶樽罐吹塑機 0-833616
美聯偵探社
香港偵探社
收縮機 九龍馬頭圍道262A ③628149 ③332035

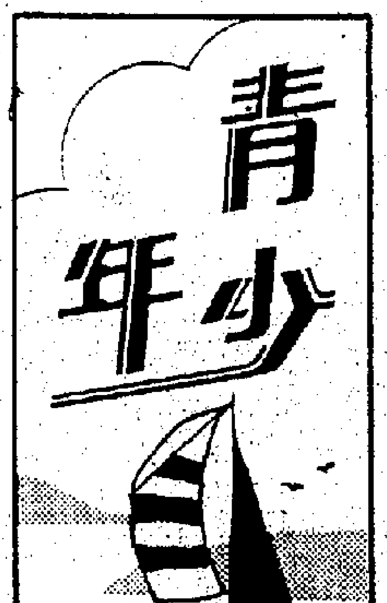



平實衣着更受用

在時裝表演中，標奇立異、風格創新的當然較易吸引台下觀衆的關注，達到宣傳效果，但是在實用價值上始終是走平實路綫的更爲吃香。所以許多名師作品展，儘管他會有古怪大胆的創作，但尾隨總有一組令觀衆可以接受的服飾。

因爲人們並非個個是標準身裁的模特兒，也不是人人可以買得起高級名牌，尤其是那些獨一無二的新設計。倒不如挑選一些簡單、耐典、符合身份的衣着，更能發揮個人品味。

年青人衣着不必過份誇張名貴，輕鬆自然，配合潮流的已是理想，這裏介紹的幾款，實用大方，款式樸實，在不同場合中，均可大派用場。（武）



青少年

聖雅各福群會主辦 兒童健康運動日

歡迎六至十四歲兒童及家長參加

安全是生命的保障，體育精神是運動家的靈魂，要實踐這兩個信念於運動上，必須從小加以培養和訓練。

爲了提高兒童、家長對運動的認識，對體育精神的關注，聖雅各福群會—團體及社區工作部，特於二月七日（星期日）在該會舉辦「兒童健康運動日」之活動，歡迎六至十四歲之兒童及其家長參加。

是日活動內容包括：

（一）運動分享會—邀請裝備健實中心、居港家家及香港單車之友代表與嘉賓，述出運動給他們的幫助的心得，並談出如何安全地訓練和挑選單車的秘訣，同場還加插內容豐富的幻燈短片，大會並設有茶點招待。

（二）運動技巧示範—邀請有經驗之運動員，現場示範籃球、羽毛球、乒乓球之技巧。

（三）健康運動比賽—個人賽方面，有乒乓球、羽毛球、跳繩；團體賽則籃球隊際賽。每項比賽分設有冠、亞、季軍獎項。

該活動之報名日期，由即日起至二月四日止，歡迎六至十四歲之兒童參加，更歡迎家長陪同出席分享會。

報名及查詢，可往灣仔石水渠街八十五號聖雅各福群會—團體及社區工作部，或致電：五—七四五二零一內線九號洽。

〈白珊瑚冰柱〉

在北極寒流吹襲下，美國德薩斯州出現了一個「童話世界」，該處是一個人造噴泉，因天雪而結成了白珊瑚似的冰柱，意境天然。

少女第一次赴約會

態度要自然大方準時赴會

相信最令少女們感到頭痛的事，便是第一次接到男友的約會了，因爲不知應該去或不去好呢？去又不是，不去又不好的情況下，實在是最傷腦筋的。

一般而言，赴約與否，還要看你與對方的交情而定。假如，對方與自己相識多時，通常大家都有說有笑，而知道今次他的約會只是一種聯絡性，那當然無所謂，如果你恐怕他有其他居心的話，不妨告訴他你會多帶一人同往。

當你決心去赴第一次男友的約會時，應該要有怎樣的準備呢？有些少女當然刻意將自己打扮一番，找件最漂亮的衣服穿，將自己打扮到比自己的年齡大，這未免太過份一點，最好保持原狀，因爲他所要見的是你的本來面目，一旦改變了，或者會給他一個新異的感覺，但也可能令對方覺得你是個愛慕虛榮的人，同時赴約的時間一定要準時，不要太遲或太早，不守時不是少女所應有的。

當你與男友見面的時候，最好將自己的態度，保持得矜持一點，最緊要不要佔了男友的上風，或者要他靜聽你的說話，這很容易留給人家一個壞印象的，第一次相約，談話要有限度，相處的時間也不要太久。

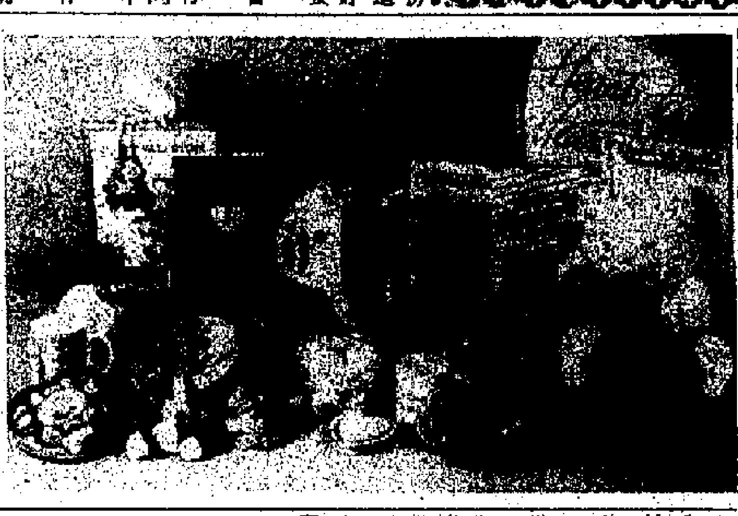
興趣及功課輔導班

香港青年協會順利青年中心將於二三月份開始新一期興趣班，其目的是使青年人懂得善用餘閒，參與學習有益身心的實用興趣課程。其課程包括素描，編織，日文，法文，傳記，裁剪，基本管理技巧，財經金融，邏輯思考分析，社交舞，繩結飾物，初級電腦證書課程，古箏，彩色，攝影沖晒，陶瓷，跆拳，土風舞等，歡迎十四至卅歲人士參加。又爲解決若學子於英文科學習上困難，故兼設中一至中四功課輔導班，全期費用：會員一百二十元，非會員一百三十元，全期共十堂，如欲查詢或報名參加，可到順利邨順利社區中心三樓或致電三—八九二四〇七。

·時裝新設計·

合掌一算，算是渡過十八芳華，可曾青春有悔？曾經疏於學業，無心向學，傷透可憐天下父母心。曾經極度反叛，不負責任，瘋狂玩樂，不屑別人背後指指點點，說妳是問題少女。曾經……。現在，妳再次對自己反叛，反樸歸真；因爲妳開始明白，一個穿上青春服裝的女郎，要對自己將來負責，才是對青春無悔的最好交代。（良港）

情人節禮物 新穎多趣緻



情人節禮品已不再局限於傳統的情人節賀咭、紅玫瑰及朱古力，而變得更多姿多采。

香港人越來越重視西方節日，例如聖誕節、情人節及復活節，這都是因爲香港傳播媒介的大力鼓吹而成，尤以電視台爲甚，都會在這些節日推出特備節目，使市民對節日有較深認識。再加上零售商以大量廣告來宣傳他們的節日產品，使該些節日更加深入民心。同時，亦因爲有更多香港人能接受這些西方節日，所以情人節互贈禮品的習慣，已不限於情侶而擴展至親友。

市民選購禮品的標準亦日漸提高，除價錢外，他們亦會同時考慮貨品的設計及品質，因此，製造商不但要提高貨品品質，而種類亦要包羅萬有。

今年的情人節，屈臣氏特別從世界各地搜羅了一系列款式新穎趣緻，價錢適中的禮品，以滿足顧客需求。

就算是傳統的情人節賀咭，亦有新款的「BLOW UP」情人咭，乃一個紅色心形汽球，上面印有綿綿情話，可代選購者表達心意；其他種類的賀咭，包括改良了的音樂咭，製造商特別在咭內加上閃燈，使之更有動感，隨着樂韻閃耀。

一向以來，糖菓爲節日最受歡迎的禮物。

此外，軟毛絨公仔、接吻魚、動物波波及百足寶寶等，備受小朋友歡迎。

還有最容易贏得女朋友歡心的禮物莫如紅色心形禮物匣，內藏名貴化粧品，以銀色絲帶包裹，必定令女仕們喜歡。

其他情人節禮品選擇，還包括各款芳香四溢的「儷影雙雙」及「心心相印」肥皂。

郭建成

時裝界新寵兒

以五十年代懷舊設計贏取總冠軍

今年廿七歲的郭建成成爲香港本年度時裝界的新寵兒，他就是一九八八年香港時裝節青年時裝設計家創作賽的總冠軍得主，擊敗了廿二位其他對手而得到最高殊榮。當記者訪問他時，亦感受到他的興奮和喜悅。

郭建成的獲獎時裝是一組充滿懷舊色彩系列，選用黑絲料爲主要原料的展品，在腰間及袖口褶以針織及織維配搭，款式取材於五十年代的時裝藍本，吊腳褲，對胸，或孖褸上衣，男裝或女服均有，女士衣着則以短褸爲時尚，實用典雅。

通常年青人較喜歡淺色調，但郭君則對黑色有特別好感，他認爲黑色具有高貴成熟的品味，在配襯上也容易發揮，也許由於年青人偏愛鮮色，所以他要打破常規，選用被視爲冷門的黑色，作爲他參賽作品的色系，結果證明他的選擇有獨到之處，獲得評判團一致的讚賞，而令他脫穎而出。

青年時裝設計家創作賽是時裝節的壓軸戲，本年度獲選進入決賽的共廿三位設計好手，由大會邀請十位本地及外國時裝界知名人士擔任評判，而評判細則分四環節，包括創作性佔四十分，迎合市場需要三十分，衣料運用與外觀各佔十五分，展品則分針織服和非針織服參賽，郭氏獲獎的是非針織類時裝。

郭建成對自己獲獎感到意外和高興，他一九八三年畢業於香港理工學院時裝及布料系，現任職時裝設計工作，他擅長設計男士便服及運動衣着，今次也是由公司提名資助他參賽，其作品特色也甚着重活潑閑暇意，舒適實用爲大前題，充份發揮他的創作才華。

他今次獲頒冠軍的獎品，計有免費旅歐洲兩星期，期間將包括參觀在巴黎舉行的時裝展，一個獎牌及現金港幣一萬元。郭建成說，這是一個難得機會，可以出外大開眼界，是見識學習的好時刻。（武）

女青年會春季課程招收新生

女青年會啟業青年部於八八年二、三、四月份開辦多項技能訓練及興趣培養課程，現開始招生，包括：

一、夜間商科訓練班：內容有初級簿記、初級打字、商業信札及辦公室實務，逢一、三、五晚上六時半至八時半上課，（代報考英國倫敦商會試），全期三個月共收費六百五十元正。

二、初級打字班、初級簿記班、中級打字班、中級簿記班、速記速度班（90—100W/M）。

三、英語拼音及會話班、英語進修及時事政要班、普通話初班。

四、托福試訓練班：爲準備報考托福試而設計之模擬課程，適合中學生參加。

五、聲綫護理班：導師綜合聲樂訓練、運動和醫理三方面指導學員如何運用聲帶發聲、呼吸、職業用聲人士之護理聲綫辦法等，適合各行業人士參加。三月四日始，逢星期三晚上七時半至九時半上課，學費一百八十元。

六、爵士健體舞班、社交舞中班。

七、黃金、外幣實技巧班：教授有關外幣、黃金投資之正確知識，便能在投資時更有把握。

八、玻璃畫班、日式揷花班、紙黏土設計班、專業攝影班。

有興趣以上各班者，可到中環干諾道中十五號大昌大廈9字樓查詢及報名（電話五—二二九八二六德二六五五九九）。

·得獎鑽飾·

漂亮首飾令人愛不釋手，這是一九八八年國際鑽飾設計比賽的優勝作品（右）意大利設計師的鑽石手鐲，採用黑色大理石及黃金鑲製（左）這是扇形鑽石介指是日本設計師之作品。

外遊藥功不高，用孕物效高

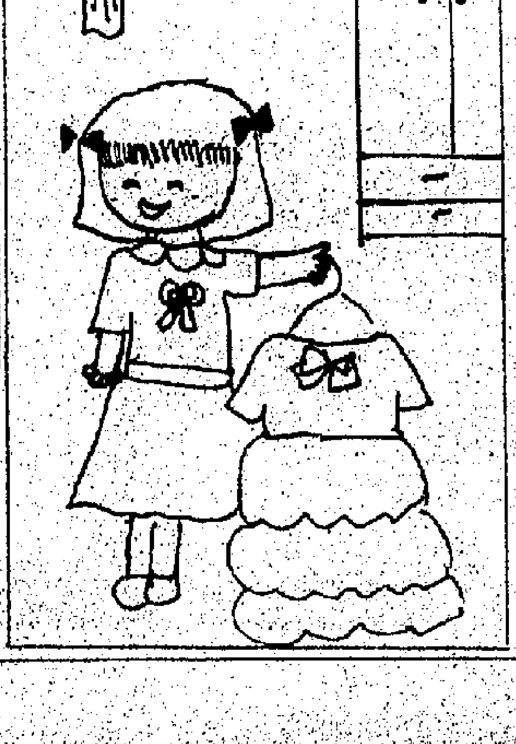
使用不當，藥效難發揮

[illegible]

青草地

訓練思考能力

[illegible]



小麗的新衣 呂伊洛繪（基恩小學）

聰明的司馬光

·胡凱瑞·

（嘉諾撒聖方濟各小學）

故事發生在很久以前的一個花園裏，花園裏有很多水缸，很多小孩子在那裏玩耍。其中有一個說，這是一個玩遊戲好地方，他們便立刻開始了，他們玩得很高興，玩了很久。突然有一個孩子叫起來：「來人呀！來人呀！有人掉進缸子裏呀！」除了一個孩子之外，其他孩子們都嚇跑了。這個孩子叫司馬光，當時他只有八歲，他想辦法打救那個小朋友，但他個子很小，而水缸又太大，他看不到缸裏的情況，那時候，又沒有人來幫助他。他連緊向水缸跑去，用一塊大石頭擊破了水缸，水馬上洩了出來，當水缸裏的水流完時，他就把那個孩子拉了出來，小孩子的父母和其他人趕到來了，他們看那個小孩子正在和司馬光說話，大家都很高興，然後向司馬光走過來，稱讚他很有急智，說他是一個聰明的孩子。

黃昏晚影

·戚家黃·

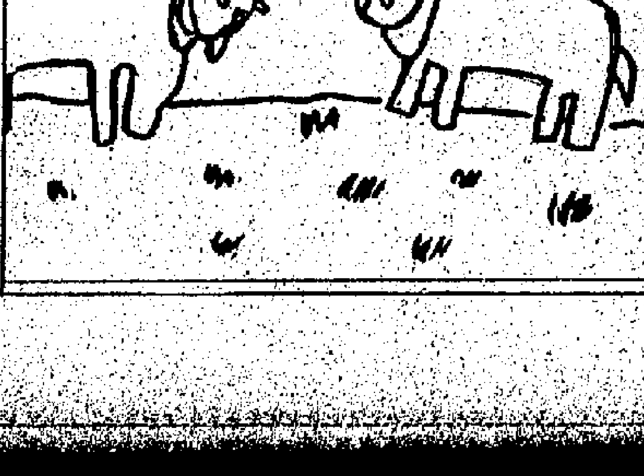
船艙裏很是熱鬧，每位同學都好像興奮未了。還在船艙內手舞足蹈，但是我卻很疲倦，找了一個比較寧靜的地方坐了下來。

我坐在那裏，憑窗遠眺，斜陽把海水染得丹紅，彷如一張華麗的紅地氈，而天邊燦爛的晚霞，則像一串串的紅寶石圍在一起。

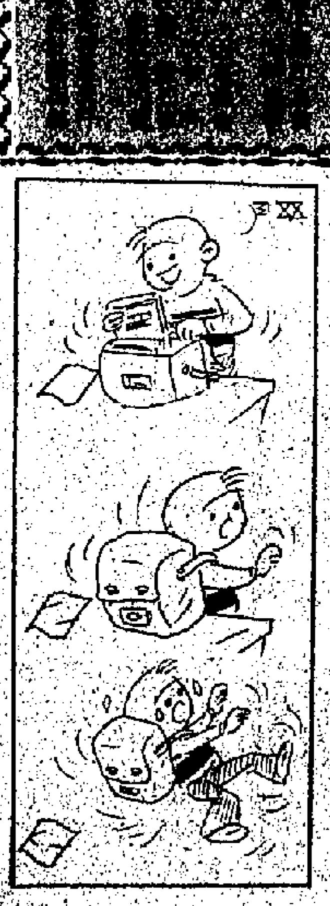
在茫茫的大海上，一艘巨輪乘風破浪向前駛去，我不禁想起，茫茫的大海就如廣大的世界，而這艘巨輪，就像是我；在這世界上，要不畏困難，勇往直前，才能達到目的。但在烟波縹緲間出沒的漁船，卻使我想起人生的勞苦，一些窮人的生活，就如漁船飄泊無定。

但在船艙內的氣氛，卻與海上的氣氛有天淵之別，船艙內充滿着生命氣息，而海上卻有一種死寂的感覺。

再回望海上，太陽已漸漸西沉，小輪也已駛近碼頭，將近泊岸。



兩頭小象 鄭思明繪（聖伯多祿小學）



好兒童 書包太重了！ 南凱

情網集

情會變守情應有限度　世界沒有永恒不變情

「情難守」是一首老歌，同時，也是刻劃兒女情的歌，這首歌聽在相隔天涯的戀人……

守情難，所以，有「情難守」這首歌，由此，令人相信情雖守是合理，而守情也是一種好的品德。

有些人對情，應守一世，有些人對情，應該不太守，所謂不太守是：當她已去世，當他已遠去，又是久別。

這些，都是新的思想，也是實際的思想，這思想有如：人餓了就要吃，不一定要等齊大家才吃。

……我也贊成守情，不過，應有限度，死守……

三二

「田裏的養份也會吸光的？」陳義新說。

「只是種，肥料不夠。大躍進時，閣深耕，把田面上的一點肥泥都翻到了三尺深的底裏去，從此越種越糟，大家也懶得再去費勁。」孫國熙說。

在歌聲……不時望一望對河的荷塘鎮，的確……不見有人影活動，只有一頭……

……難的情形，却把我們幾個青年往不知深淺複雜的環境中送。」

「覺得給出賣了？」孫國熙說：「我們那時都有一股熱血，為了抗戰，根本沒顧到什麼危險，這些就不必提了，給你到省委那裏去查檔案，有個檔案室，一查就着，地下文件都在那裏……」

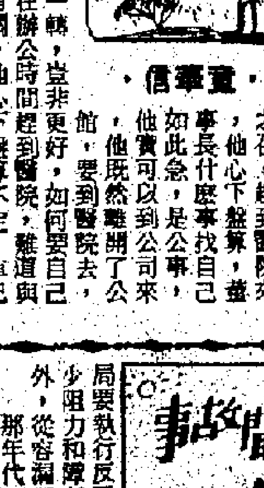
「千萬不要麻煩。」陳義新說。

……個給世故磨煉得穩重沉着的青年，言不發，只管開車。

小蘭把西瓜洗了一洗，在灶上找到刀，又抹乾淨了桌子，切了一個，先說：「啊呀！孩兒面，不甜的。」先自嚐了一口，又說：「還好。可以吃。」

正要叫店老板也來吃，只見他坐在板凳上，背靠着牆，睡得呼呼的。陳義新脫口而出地說：「真像無憂而怡的世界。」……

許願



牛公軍傳　楚子

夜雨

六十六：應改口稱呼了

·信寧寶·

瑞文總董事長之召，趕到醫院來，他心下盤算，董事長什麼事找自己，如此急，是公事，他實可以到公司來，他既然離開了公館，要到醫院去，……

……順道上公司一轉，豈非更好，如何要自己離開公司，在辦公時間趕到醫院，難道……

新聞故事

局要執行反罪惡任務時，往往出現不少阻力和障礙，使犯罪之徒，逍遙法外，從容漏網。那年代，叫市民心寒的，就是一……

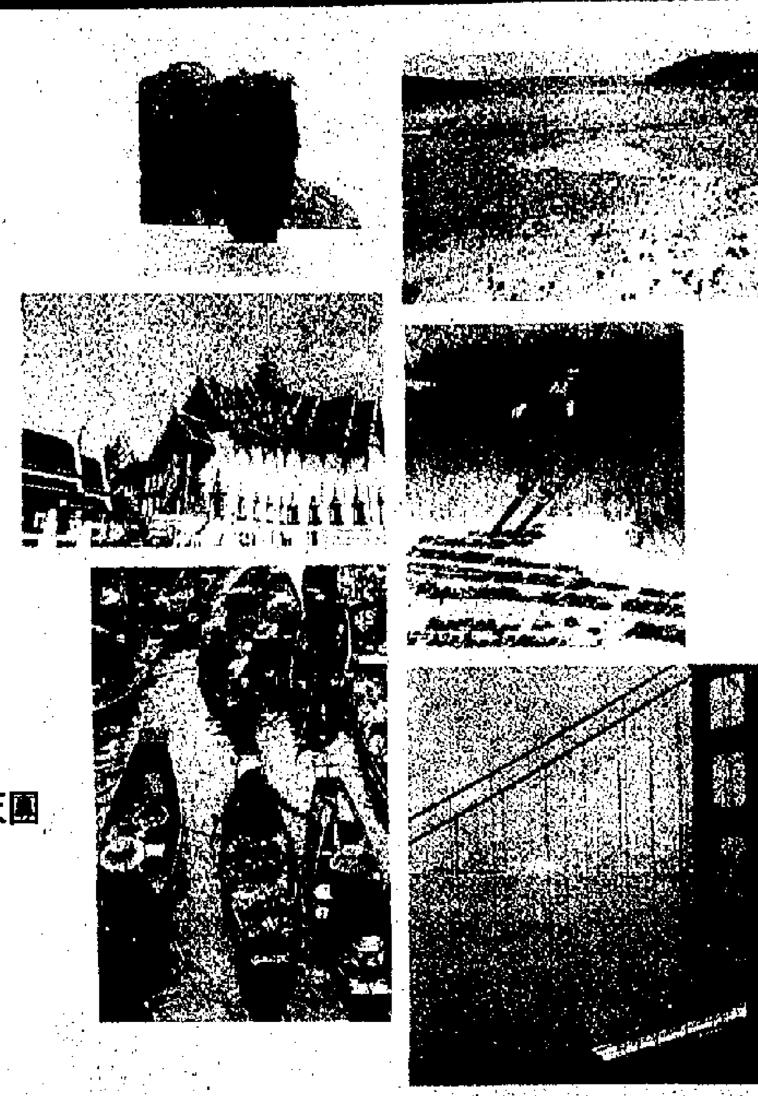
在不久之前，罪案不斷上升的年代，惡勢力變成無處不在，甚至連負責維持治安的部隊，也有不良的背景的人滲入，引致當……

她叫「姬莉」，為了……特別任務，直接由一個警司指揮，除了該組幾名上司外，誰也不會知道，她是警探。

其實，她加入警方，過程也是十分曲折的，她有個伯父，叫「華叔」，是「和×有」的老叔父，從小就把她視為己出，他又無兒無女，對這個姬女，十分喜愛。

姬莉從小就聰明伶俐，機智過人……

……的「叔父」們反對，姬莉……至死，後來，「華叔」被仇家狙擊重傷……查究，姬莉矢志報仇，千方百計找尋資料，很不容易，找到線索，原來是個警探，而此人亦有另一個身份……潛伏在警隊，除了掩飾之外，還可利用警方力量，把自己的敵對勢力消滅……



泰國

暢遊曼谷、水上市場、鄭皇廟、珊瑚島、芭堤雅、四面佛、……島、桂河橋、七岩、華欣、仁廊等名勝。

曼谷／芭堤雅五天團
$2,990　逢星期四出發

曼谷／芭堤雅／桂河橋六天團
$2,700　逢星期日出發

曼谷／芭堤雅／七岩／華欣七天團
$2,880　逢星期日出發

曼谷／芭堤雅／七岩／仁廊／布吉島八天團
$3,590　逢星期五出發

代訂泰國機票十酒店
曼谷、芭堤雅・清邁・布吉島

Travel Agents Licence: 350217

美加

暢遊檀香山、珍珠港、漁人碼頭、夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、拉斯維加斯、三藩市、金門橋、溫哥華、多倫多、尼瓜拉瓜大瀑布。

夏威夷五天觀光團
$5,190　逢星期日出發

夏威夷、洛杉磯七天觀光團
$7,490　逢星期日出發

美國西岸九天豪華團
$9,990　逢星期日出發

加拿大西岸五天豪華團
$6,990　逢星期六出發

加拿大東西岸七天豪華團
$10,490　逢星期六出發

代訂美加機票十酒店

加航 Canadian　KOREAN AIR

德利旅行社有限公司

牌照號碼：350176

上海賓館$350

天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票

九龍尖沙咀金巴利道……號長利商業大廈三樓

百福旅遊有限公司

牌照號碼：350045

印尼豪華團

椰加達、日惹、巴里島

選乘加魯達　五、六、七天
航機遊印尼　$4800起
快捷、舒適、優悠！（歡迎持CI者參加）

本公司代理各大航空公司之歐、美、加、澳、紐旅行團、各地酒店及機票

歐美

台北	1000	馬尼拉	850	紐約	2800
曼谷	1350	星加坡	2300	倫敦	2420
日本	1750	馬星泰	2800	德國	2420
韓國	1800	夏威夷	2100	巴黎	2420
大阪	1660	三藩市	2430	羅馬	2900
印尼	2550	洛杉磯	2430	荷蘭	2450
檳城	2200	溫哥華	3030	雪梨	3370

特快台證$150

各地特快簽證・平機票

新達

牌照號碼：240094
5-447821　5-447301
中環李寶椿大廈801室

台北華麗大飯店

直接訂房　港九最平
機票十3晚酒店　班機任選　天天出發

印尼　簽證	台證　全套
探親　担保	各國　簽證
場內　接機	收費　特平
快捷　妥當	保證　滿意

台灣百貨日用品包賺包收包退

金門平價機票

3-7719151　牌照號碼：350843
旺角彌敦道……大廈20字

	來回		單程	
留學探親移民平票	台北	$1100	三藩市	$2700
	高雄	$1100	紐約	$2900
	曼谷	$1300	曼谷	$850
	檳城	$2600	溫哥華	$3250
	東京	$1950	倫敦	$2550
	大阪	$1800	雪梨	$3800
	韓台	$2050	菲律賓	$850
	星架坡	$2350	星架坡	$1550

代辦各國簽證訂房

特快台證全套多次$150

一心

台証$50

全韓國
溫陽　俗離山
濟州　慶州
4/5天 $3,000
包機場稅　全程單人房
包妓生藝宴
88年奧運會場
另觀Honey、Bee Show表演
漫遊東浴
僑台北不另收費

農曆新年精選
15/2,16/2,17/2,18/2,19/2
韓國四/五天豪華團 $3890
馬尼拉碧瑤灣五天豪華團 $2790
星從廣3天精選開心遊 $858

東京・台灣
香港—東京—香港 $800
香港—台灣—香港 $300
無須帶任何貨品，可任擇時間

有大量直通車票、船$200及廣州—上海機票$450（香港取票）
另台灣—香港來回機票2月18號（年初二）$1350

機票十酒店3晚單人房$2390

台灣專綫・KTS・金滿假期有限公司

政府註冊牌照號碼NO.350389　K320320
九龍彌敦道337號金滿樓3A座　K320841

農曆年高級旅團酒店靚行程好＊西門町最大之麒麟大飯店贊助

台北機票 **$999**　台北花蓮四天 **$777**　台北四天 **$666**　台證全套多次 **$111**

特廉機票酒店即時簽發穩健妥當天天出發台灣高級百貨包收包賺免按金賺機票

韓台七天聯遊　台韓七天聯遊 **$2888**　韓國4/5天 **$2888**

利華

3-7703288　3-660206
韓國・台北　東京・曼谷　機票十酒店

紅海地中海11-13天	$13980
埃及文明古國13天	$16880
葡國西班牙北非14天	$18980
蘇聯東北歐10-17天	$14880
印度孟買東非13天	$17980
東非肯雅9天	$11980

越南西貢旅遊探親團
4至11天$5990　逢星期一出發
代理越南滙款　價高　快捷　妥當

代訂銅鑼灣**雅苑賓館**旅遊之家
全新套房獨立衛浴電視電話冷熱水喉
酒店設備新張期內八折優待HK$160起
禮頓道44號靈糧堂側⑤779330

司諾

旅遊部：3-691692
機票部：3-698008
牌照號碼：350605

工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

新航夏威夷假期$4990起
日航夏威夷精華$4295起
環明假期夏威夷$4458起
新航美洲假期遊$5990起
環明假期美加遊$7898起
西北美加精華遊$8090起
日航天地美加遊$6600起
大韓美加精選遊$5899起
國泰加拿大假期$6990起
環明假期加拿大$7498起
加航加拿大精華$7490起
新航歐洲假期遊$9380起
國泰歐洲假期遊$12990起
環明假期歐洲遊$11498起
英航歐洲精華遊$12390起
國泰澳紐假期遊$7390起
新航澳紐假期遊$8690起
澳航澳紐精華遊$7390起
環明假期澳紐遊$7398起
文明古國之旅遊$14580起
東泰之旅青雅遊$10980起
蘇聯東北歐之旅$13980起

電腦直接訂位、特設特快簽證、代辦各大航空公司機票

九龍……道100號……大廈1120-1122室

康泰

昆明四・五天直航$2090起
出發日期：2月14,17,19,21日
美國西岸七/九天$7890起
出發日期：2月19,21,26日
澳洲雪梨墨爾砵七天$8190起
出發日期：2月24日
澳洲黃金海岸七天$8490
出發日期：2月26日

菲航假期

Licence No. 350307

馬尼拉・碧濤灣四天團
HK$1890

馬尼拉・宿霧五、六天團 $2390起
★住宿國際知名五星級大酒店
★行程精心策劃，歡迎比較

詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

信譽標誌

3-882121　5-8901186
3-321188　3-808080

台北	$1040	倫敦	$2490	紐約	$2650
高雄	$1130	溫哥華	$3250	檳城	$2660
漢城	$1650	多倫多	$3750	三藩市/洛杉磯	$2610
東京	$1800	亞松森	$6380	無爾本/雪梨	$2760
曼谷	$1400	上海	$390	星加坡	$2150
馬尼拉	$850	巴黎	$2510	吉隆坡	$2230

精辦國內外機票、酒店、簽證、旅團、購書

滾港旅遊

全國各地機票價目表（香港取票）

廣州至	北京480	海口238	杭州390	西安470	昆明390
	瀋陽600	成都430	烏魯木齊800	蘭州550	青島930
	南昌230	南京360	大連610	石家莊470	貴陽265
	福州280	武漢270	廈門240	上海360	桂林220
北京至	廣州610	杭州500	西安460	桂林640	哈爾濱410
上海至	廣州490	北京460	西安520	桂林540	武漢350
南京至	廣州480	北京400	西安360	桂林480	青島370
西安至	廣州610	北京470	杭州510	桂林530	烏魯木齊690
成都至	廣州630	拉薩800	昆明400	西安330	北京610
鄭州至	廣州430	北京270	南京270	西安240	上海330

豐盈旅運

3-970648 彌敦道749號歐亞銀行
3-970481 大廈8樓E 牌照240202

武夷山、廈門 五天898 七天1398	北京火車八天1198
黃果樹、昆明 五天1398 七天1998	潮洲、汕頭四天650
青岩山、長沙八天1450	連縣、連南四天628
南昆山、從化 二天288 三天398	南岳、衡山四天598
寶晶宮、清遠三天498	梧州、封開四天680
凌霄岩、星湖三天498	惠州湯泉 二天250 三天468

以上各線逢星期二、四、六出發　各界社團惠顧特設優厚回佣
代訂國內車、船、機票酒店　專辦台灣人仕簽証旅遊

神洲旅遊

旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—

桂林 $1590起
五天直航豪華團

一次遍遊靈渠，柳州，陽朔
住宿：凱悅大酒店，新灘江飯店
1月30,2月15,16,17,18,19,20,21,22

四海旅行社

IATA

特平機票前往美國
加拿大南美洲及
遍佈歐洲澳洲

3-7226112
3-7802237
5-232065
5-216148

牌照號碼350161

錦繡遊蹤　GRAND TOURS　中國民航

桂林五天直航團$1590

直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適。

暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝。乘船遊覽漓江、陽朔，增遊柳州或靈渠。
住宿：中外合資錦桂飯店或漓江飯店。

桂林錦桂飯店香港總代理

聯誠旅行社有限公司
熱綫電話：3-323673

威威旅行社有限公司 3-7801271

旺角彌敦道608號總統商業大廈603室
牌照號碼NO：350019（總統雀會樓上）

★台北四天遊權威行程種類特多★　★農曆新年韓國加班團、全程住單人房、免費伎生藝宴★

台北四天 **$666**　台北花蓮四天 **$777**　韓國四天 **$3690**　斧山五天 **$4290**

暢遊世界最大小人國、亞洲最大木柵動物園、故宮、忠烈祠、中正堂、環亞夜總會
太魯閣、燕子口、九曲洞、天祥、故宮、大理石廠、中正堂、忠烈祠、山地文化村

出發日期 2月13,14,17,18,19,20　韓國機票十酒店、天天出發

台證全套 **$90**　台北機票 **$990**　台北機票＋三晚酒店 **$1198** 住台北華麗大飯店單人房150雙170

農曆新年台灣加班團　大量台北機票加酒店、天天出發　日期：年初一、年初二、年初三、年初四、年初五

韓國4/5天豪華團 **$2850**　包伎生藝宴　包單人房　不另收台北費

金暉 5-216507

世界各地機票及酒店

AREX 直線電腦訂位及訂房 CUTAS

北京、上海、西安、南京、廣州至全國機票

訂房訂票即時簽實直接出票

代訂國內外酒店住房

歡迎工商社團各界獨立組團專人辦理價錢優惠

張家界青岩山八天團	$1490
桂林陽朔五天航空團	$1190
北京七天豪華航空團	$2290
海南島五天直航團	$1690

代辦簽証國內外機票

春節回鄉探親套票

港穗交通十酒店十國內交通

另有中國其它線路及美加、東南亞團可供選擇

榮泰旅遊 WING TAI TRAVEL CO. (Since 1973)
TEL: 3-900456　5-214247
FAX: 3-970801
LICENCE NO. 350629
總社：九龍彌敦道……旺角中心第一期1805室

康泰

日本東京迪士尼五天豪華團$4890起
出發日期：2月19、20、21日
日本本州及迪士尼七天$5790起
出發日期：2月21、23日
漢城、華克山莊四、五天$3800起
出發日期：2月15、19日
菲律賓・碧瑤五、七天$2390起
出發日期：2月15、21日

Goodie 大觀遊

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索　旅行社牌照No.350022

★韓國專線，多款行程，方便選擇★

天天出發（全程單人房）

4天（漢城、道高）	$3190
5天（漢城、華克山莊）	$3590
4天（漢城、俗離山）	$3190
5天（俗離山、華克山莊）	$3590
5天（慶州、釜山）	$3790
4天特惠渡假團	$3190
韓台6天	$3890

鄭重介紹全港最佳、獨一無二之新行程：
全韓國7天 $4190
（漢城、雪嶽山、慶州、釜山）
漢城、雪嶽山5天 $3590
註：雪嶽山乃韓國之第一大名山，被譽為「東方瑞士」，是不容錯過之行程。

情會變守情應有限度
世界沒有永恆不變情

情網集

「情難守」是一首好歌，也是一首老歌，同時，也是刻劃兒女情的歌，這首歌聽在相隔天涯的戀人耳中，會激起思憶浪花。

情，如果是眞情，當然要守，守住這份情，也在等這份情之重臨，如果是一份情情，就更要守。

但，想守住一份情，不那麽容易。首先，要有耐性，要有專心，也要能不受引誘，同時，又有信心！

常常是，守情的，是在於女方，另方，雖然有。但，不會很堅決。同時，雖然守情，卻總會有「額外情」時，或者，有一偶然偸情時」。因爲，男人偸情，是比女人易，也多許多機會。

還有，在心理上似乎沒有負担，女子偸了情，在心理上，在精神上，是太重的負荷了。原因是：女子是胆小，女子的心頭放不了甚麽。同時，也是女性有了傳統的禮教陰影，使到她良心自責！

守情難，所以，有「情難守」這首歌，由此，令人相信情難守是合理，而守情也是一種好的品德。

有些人對情，應守一世，有些人對情，應該不太守，所謂不太守是：當她已去世，當他已遠去，又是久別。

這些，都是新的思想，也是實際的思想，這思想有如：人餓了就要吃，不一定要等齊大家才吃。

我也贊成守情，不過，應有限度，死守，就是軍事上，及商場上，祇是白白浪費，祇是白白枉費心機，對人對己都沒有好處。做人，眞的應有機動，應有適應，也應有變通。

許多話，是出於聖賢之口，出於古代經典字句中。但，有一句：盡信書，不如無書，已明顯的啓示我們：不論甚麽天書，在不同社會，不同時代，不同人物，應有不同的變通，永遠不變的話，就會成爲「不通」！

情，是人情，人是會變的，情也會變，世界上沒有永恆不變之情，除非「不是血肉之軀」！

葉玲女士主持　爲君解結信箱

澳門舊貌竹枝詞

海隅小品　六樓居士

澳門自一五五三年爲葡人借居，其後積有侵占，至今已四百餘年。最近中葡訂約，歸還有日。筆者偶翻乾隆年間香山人陳宮的「石排詩鈔」，見其中有「竹枝詞」四首，頗可見當年澳門風貌，因錄之以供關心澳門者的參攷：

「澳門東接大洋邊，十字門開天外天。澳頭一直建築路，儼是中間一朵蓮。」

按澳門北面，有一山高六十三公尺，舊名蓮峰山。人們將由珠海入前山關閘的一條路看作遠望，而把此山看成一朵蓮花，若從壞海以前去看，也有些相似，所以詩中說「儼是中間一朵蓮」也。

「澳門禮數異中華，不拜天尊與釋迦。濠鏡光樓六角，山飛礁遠寺三巴。」

此詩指出葡人在澳門只祟天主教，不拜道家的元始天尊，也不祟峯佛教。而三巴寺則最爲顯赫，蓋當時三巴寺尚未被毀也。

「生男莫喜女莫悲，女子持家二八時。昨暮剛傳洋舶到，今朝門戶滿唐兒。」

當時中西習俗不同，西洋女性社交公開，男女較爲平等，故作者有「生男莫喜女莫悲」之句。每當洋船到港，華人紛紛前往洋商店購買洋貨，所以又有「門戶滿唐兒」之語。

「戒指拈來雜異香，同心結就兩鴛鴦。嫁郎未必他年悔，生子還爲付法王。」

交換結婚戒指，當時華人認爲是新鮮事，到教堂結婚，生子要接受洗禮，更以爲是奇事。因此便在詩中特錐提到了。

清代順德人廖赤麟，亦寫過「澳門竹枝詞」十首，其一云：

「波光粼粼漲晴霞，蓮葉形浮出水花。一角天開航海徑，果然無外是中華。」

此公又以蓮峰山形如蓮葉了。反正都是形似而已，花和葉是隨人想象的。

「法鐘開會擬無遮，梵唄聲沉日未斜。今日飄經歸去早，拈香重過小三巴。」

「小三巴」即三巴仔修院，是聖若瑟教堂的俗稱，于一七五八年落成。二百年來，它在東方傳教歷史中占有重要的地位。

「蓮峰回首夕陽低，萬里梯航故國迷。遠水浮青天一色，望洋應週寺東西。」

澳門有東望洋山與西望洋山。東望洋有燈塔，頗爲著名。又有聖母雪地殿教堂，所祀者據說是葡人認爲航海保護神云。

萬象

詩与畫

天暖花開

天氣暖，桃花既放，到了春節，如何應市。正是：

未到尾禡花已放
過年花落剩枯枝
清供轉買紙花去
萬紫千紅供四時

……半個詩人……

搭檯客

批山頂下　春風

早茶搭枱，同枱的是三位選擇濃厚鄉音的人，四方枱，只除一個空位。今天早茶的人挺多，我只好坐下。

君桌上已有許多空碟子，空籠子，一張枱坐四個客人，每人佔四分一，天公地理，可是這三個人卻佔了三又二分之一，這是說，我佔了八分之一而已。算了，喝茶還不過一小時光景，何必那末淺眼兒。

這三個人，就叫他們甲乙丙吧。

「這兒的點心太差。」甲才說完，便把蒸籠中最後的一隻蝦餃王夾起來往咀巴送。

「這兒的金蝦也差勁，一百八十八，兩位用吃的不過是什麽立魚，蒸團蝦。」乙說。

「是呀，昨夕我便吃了一頓龍蝦沙律，算是這個菜呀，便得花四五百塊錢。」丙說，他面有得意之色。

「這算得什麽，我前晚吃了一頓菜胆大排翅，別小覷是菜胆，這一窩，便非過千不可。」甲說，他口中的蝦餃已到肚子裏去。

「那大網鮑呀，價錢更貴。」乙說：「我吃的一頓宴會，沒五千，也要四千一桌。」

「這又算得什麽，過萬元一桌的我也吃過。」丙說。他看看籠裏還有個叉燒包，便搶了過來，拿在手中，說：「這東西皮厚，餡不多。」說過，便把包向咀裏送了。

「我們吃的多名貴。」甲笑說：「這幾晚，我們每人總有三幾千塊錢吃進肚子裏。」剛巧又有點心車經過，每人各要了一籠牛肉，燒賣，還要了只撻。

「這一頓，算是我們吃得最寒酸的。」丙說。他看看那點心價錢牌子：「每個人有十來廿元到肚罷。」

「時間不早了，我也應該離去了。」甲吩咐伙計埋單。

伙計單子拿來了，甲交給乙，乙交給丙，丙又交給甲，說：「這一頓沒有人請了，我們科款便是。」他點一下點心碟子，看看帳單，拿出筆來計算，是分三份，好易計，可是他們不然，甲吃了多少件，乙丙又吃了多少件，每人應付若干，這便難計了，算了十五分鐘也算不清。「今晚他們又得赴誰的宴會呢。」我想。

野山毛桃

三二　高旅

「田裏的養份也會吸光的？」陳義新說。

「只是種，肥料不夠。大躍進時鬧深耕，把田面上的一點肥泥都翻到了三尺深的底裏去，從此越種越糟，大家也懶得再去費勁。」孫國熙說。

不時望一望對河的荷塘鎮，的確在歇晝，不見有人影活動，只有一頭水牛伏在屋陰下，那牆上是用紅土寫的標語：「人民公社萬歲！」已經剝落，但仍可看得清楚字樣。忽然孫國熙說：

「你是老黨員，爲什麽不恢復組織關係？」

「恢復做什麽？」陳義新說。

「怎好這樣說的？」孫國熙說：「是黨員就是黨員，做什麽是另一回事。年紀大的人要退休，不做什麽工作，還不是黨員？」

「這件事對我無關重要。」陳義新說：「總記得那位市委要緊搬家逃難的情形，卻把我們幾個青年往不知深淺複雜的環境中丟。」

「覺得給出賣了？」孫國熙說：「我們那時都有一股熱血，爲了抗戰，根本沒顧到什麽危險，這些就不必提了，給你到省委那裏去查檔案，有個檔案室，一查就着，地下文件都在那裏……」

「千萬不要麻煩。」陳義新說。

「沒有什麽麻煩……」

「來了，小顧過來了。」陳義新說。

小顧果然抱着兩個西瓜，一手一個，打水牛旁邊走過，又走過熱氣蒸騰的田塍，過了小橋，大叫一聲：「買到了！」

連聲音也似熱得發顫，卻顯出了青年人的活潑性格。先前以爲他是一個給世故磨煉得穩重沉着的青年，一言不發，只管開車。

小顧把西瓜洗了一洗，在灶上找到刀，又抹乾淨了桌子，切了一個，先說：「啊呀！孩兒面，不甜的。」先自嘗了一口，又說：「還好。可以吃。」

正要叫店老板也來吃，只見他坐在板凳上，背靠着牆，睡得呼呼的，陳義新脫口而出地說：

「眞像無爲而治的世界。」

「天熱。」孫國熙說。

「不是這個意思。」陳義新說：「如果要做事，光說這小店鋪吧，多少事可以做？門前的路鋪鋪平，拔此野草，屋子裏搞搞乾淨，破拔有爛的牆頭修一修，不說油漆，石灰水也可刷一刷，能化多少工夫？卻不肯做，日積月累，變成現在這樣子，爲什麽不做呢？只因沒有生意，沒有指望，這是窮。知道沒有什麽發展，過一日，是一日算了，人也懶得懶了。你說是不是？」

人有幾咭

‧無所不談‧　嘉志

每間銀行，不論規模大小，幾乎都裝置了自動提款機。屬於中銀咭的聯系銀行，有戶口便可免費申請一咭，因而一般毛頭小子，也人人一咭傍身，甚而不止一張了。

機器畢竟是機器，有時也未必百分百按規律辦事。貴客自理的自動服務，如間有意外，在其他行業除引起一些不便之外，不會有什麽麻煩。但自動提款機的設計，就要求有百分百之效率，偶一差錯，可能引起糾紛。比如你欲提五百元，它只吐出四百；如果是銀行營業時間內，馬上投訴說清楚尚可，要是幾天假期以後，可能就不易解決。反之，如果你提五百，機器卻給六百，有人未必肯把多出的錢送還銀行，銀行也很難據案追查。但提款機失靈，卻是常有的事。

農業優先區

香‧江‧近‧事　勞祥新

土地及建設諮詢委員會接納了政府對農業優先區的構思，建議將現時的四千公頃休耕地和七千公頃的耕地列爲農業優先區，並將是項構思交由港府一個工作小組作深入研究，以便作最後決定。

正如該會主席鄺漢鈞所稱：他們同意農業優先區的計劃主要是使到欲繼續耕種的農民，有足夠的耕地，並且鼓勵更多農民利用可耕地作農業用途。

他同時並透露港府現時分別在元朗和粉嶺試辦兩個農業優先區，並提供灌溉設施及興建道路，如果將來決定推行農業優先區，將會有同樣的資助，以鼓勵農民再從事耕作。

土地及建設諮詢委員會此項決定及消息透露，將會令到一些擁有大批休耕地或用作儲藏貨物及停泊棄置汽車的業權人士失望，因爲農業優先區一旦生效，這些土地將不能再作農業以外用途。

政府去年將這批農業優先區的土地，分別輸出到新界區多份區域發展大綱草圖時，當時有若干鄉事委員會特別是大埔區提出激烈反對。

反對的其中一點理由是恐怕政府只全劃出農業優先區，而已不從旁資助，此舉會令資金不足的農民全擁有一塊農地。再加上政府在近二十年建成兩個大型水庫，廣徵新界水源，有關農地已無灌溉。

但鄺氏透露在兩個農業優先區試驗區中，政府會提供灌溉設施及興建道路，不知其資助程度是否夠徹底，會實正想從事農業的人士對農業優先區計劃的印象有所改觀。

實驗室戰爭

易夏

一〇五：愛情溶化劑

這實是使彭美拉更加苦惱。已經矛盾得無法作出決定了，爲森竟選擇她儘快作出決定。

又有一天，奧爾杜湼從外邊回來，高興到不得了，跟彭美拉說：「跟你找到一份極好的職位，本地最了不起的一家大學，竟爲你增添了一個職位。你以爲他們的生物系增添一項課程，給高年級學生選修。你要在這課程內講什麽，隨你的便。總之，這幾天，你可以略作準備，你認爲你可以開一門什麽課呢？你把課程內容作好規劃，定一個名稱。你可以作完全的創新，就是說，本來全世界的大學階段的生物學系都沒有這一門課的，你就可以作一項新的建設。只要你認爲有必要。你想好之後，便可以約個時間和系主任談談。當然，第一次要通過我的朋友爲你約，以後便是你和大學之間的事了。高興麽？怎麽你聽了還不大高興似的。爲什麽？你好像心事重重，爲什麽？」

彭美拉苦笑一下，那份苦澀味，眞使那深深愛他的奧爾杜湼難過，他擁抱她，輕柔地說：「這些日子，你瘦了，你知道麽？看着你瘦，你知道我內心多麽痛苦？連我姨母都說了，她很同情你，有時想安慰你，又不知怎樣安慰你才好，她看得出你是爲了生活空虛而煩惱，她知道你本來有大成就，爲了愛情，你放棄了。唉，我對不起你，你知道我多麽愛你啊，我是不想你受傷的啊！如果因爲我愛你而使你受傷，我多麽不願意，所以，我天天非常急切爲你找工作，要那份工作適合你，現在終於如願以償。不是麽？你認爲是不是？是不是如願以償？你對這份工作有怎樣的看法？你說，你說！」

彭美拉伏在奧爾杜湼的懷裏哭，只有他自己才知道，去教書與回去作研究工作，在實質上有多大的不同。這就是爲什麽她哭了。但是，奧爾杜湼的愛溶化了她，也溶化了她內心的矛盾，她一邊哭一邊點頭，硬是說：「很好的工作，我滿足了。我的愛，我不該哭，我滿足了。」

按摩安樂椅 生活好享受

櫥窗內外　赤松

現代人越來越懂得生活享受，在一天辛勞工作之後，便會設法鬆弛舒適一下。

這張新型電動按摩安樂椅，便是享受舒適生活的最佳用品，該椅設有兩種不同形式的按摩動作，由內置的滾動按摩器沿着脊椎由腰至肩及頸進行按摩，同時並備有電腦遙控，調校滾動器，以集中特定部份按摩；此外，亦可選用震盪式按摩，在椅底之伸縮腳墊內置有震盪器，讓腿部得到舒適按摩。

除了坐位是依據人體形態設計外，椅內並設有立體聲收音錄音機，在享受舒適按摩時，亦可欣賞悠揚樂韻，體驗最高享受的生活。

潘光旦譯注「性心理學」

京華感舊錄　周簡段

友人從內地帶來北京生活‧讀書‧新知三聯書店新出版的潘光旦譯注、英人靄理士原著的「性心理學」，這雖是一部科學性的著及著作，但今天能重新出版，在大陸亦屬新事。

靄理士是英國的一位很有影響的科學家、思想家、作家和文學評論家。他的這部著作是從生物學和心理學的角度，對人類兩性關係進行了科學的研究，突破了傳統的思想所設下的重重障礙，在西方奠定了人類兩性之學的基礎，爲社會推廣性的教育提供了科學教材，把它傳到中國這片土地上來的，就是潘光旦先生。潘開始譯注此書是在一九三九年十一月，至一九四一年十一月竣事，那正是抗戰的艱難歲月，以「傳經」的精神，整整歷時兩年。譯成後過了五年，到了一九四六年四月才在重慶初版，十月在上海再版。

據筆者所知，潘光旦打算譯注此書，當更早在一九三三年至一九三五年。所以有此決定，是出於對靄氏之學的傾心傾服，自稱具有一種「私淑」的心理。正如他在一九四四年的該書自題詩中有三首所寫：「私淑於今二十年，狂言驚座敢先傳，獨憐編子披猖甚，一識相思百事顚。」

潘光旦一九二二年出國先入美國紐約漢普夏州的達茂大學，學生物學。一九二四年入紐約哥倫比亞大學，讀動物學、古生物學、遺傳學。他還利用這兩年的暑假進入各地的暑期學習班，讀人類學、優生學、甚至單細胞生物學。由此充份表明了他的志趣是在探索中華民族強種優生之道。返國後在各大學講授的課程和所有的著作也百變不離「提高民族素質」這個宗旨。遠在一九二〇年，潘光旦二十歲，已接觸靄氏著作。那時他正在清華學校高等科上學，靄氏所著的六大冊「性心理學研究錄」，打開了這個青年人的心竅。他在當時的國學大師梁啓超的「中國歷史研究法」班上，用靄氏之學結合中國文獻資料寫出「馮小靑考」的論文，也就是後來一九二七年在新月書店出版的「馮小靑」一書的初稿。由此，梁氏給潘以高度評價，曾有批語道：「以子之才，無論研究文學、科學，乃至從事政治，均大有成就，但切望勿如吾之泛濫。」潘光旦逝世整整十週年了，而今出版他這本嘔心瀝血之譯注，無疑也是對他的最好紀念。

牛四團傳　許願　芝子

夜雨

信事童

六十六：應改口稱呼了

瑞文應董事長之召，趕到醫院來，他心下盤算，董事長什麽事找自己如此急，是公事，他實可以到公司來，他既然離開了公館，要到醫院去，順道上公司一轉，豈非更好，如何要自己離開公司，在辦公時間趕到醫院，難道與幗實的傷勢有關。他心下盤算不定，車已到醫院來了，下車，他匆匆趕到病房，只見幗實已醒過來，已倚枕坐着，精神也很好，這是自從受傷之後，第一次見到他倚枕坐着，張健德夫婦坐在床前的椅子上，兩人面上也有笑容，這是多天來未見過的笑容。看來在自己進來之前，他們一家三口，似是談過什麽，談得開心，所以三人都面有喜悅之色，連那位坐在一旁的私家護士面上也帶了微笑。

看到了他們都有笑容，瑞文也是高興，看來幗實的傷勢已不妨事了，他來到床前，還未開聲，幗實已微笑點頭說：「瑞文，你來了。」聲音雖然微弱了點，但一點也不含糊，多少天了，瑞文第一次聽到她開言。

「我來了，你已好了許多。」瑞文在安慰她。

幗實又微笑點頭，看看爸媽。

「瑞文，我們有話對你說。」張健德老人家說，他示意瑞文在床沿坐下。老人家不教他在椅子坐下，而教他在床沿坐下，可見得健德不把瑞文作爲外人，如不是對病人有深切的感情，如何能此。

瑞文心下又是一跳，他坐下來，看看幗實，幗實又笑了，卻又帶點靦然，兩頰微紅。

「瑞文，我有話對你說。」健德再又說這句話，可見得這一句話十分隆重，不比平常。

「聽董事長吩咐。」瑞文恭恭敬敬的說。

「瑞文，你以後不要稱呼我董事長了。」張老頭打個哈哈。

不稱呼董事長，那末稱呼什麽呢，瑞文雖然是個老實人，但也猜到幾分了，他一時不知如何是好，作聲不得，手足無措。

「以後你叫岳父，或者爽脆些隨幗實稱爸爸。」他看看身邊的老伴，又笑說：「稱岳母或稱媽媽。」如此說，他是要瑞文與幗實結婚了。

繁華

李韓玲

做女人還是得帶點尊嚴的，尤其是都市新女性，既然財政獨立，就不必因爲三十歲而顯出一副飢不擇食相，惶恐嫁不出去而徬徨終日。我一直都這樣鼓勵自己，雖然那個他的電話一至我就失魂落魄。到了今日，我還是未能下定決心嫁他好不嫁他好，我仍然渴望有更好的選擇。看見瑪利嫁了個會計師，蓮達嫁了個織造廠少爺，依芙嫁了某大酒店的亞太區副總裁，我就對自己說，總不能隨便嫁個營業經理算數，儘管他年薪三十萬港元，又是個營業的，永遠對客人笑臉逢迎，跟行街的沒有兩樣，實在不能向瑪利、蓮達，自己作出交待。

做女人苦，做女行政人員更苦，分分鐘買定姑婆屋的就是我們這等階層的女人。恨不得我不曾擁有過這個職位，一生平庸，選個小職員，結婚生子。可是周圍的誘惑太多，太大，太有比較，我不是個可以眼巴巴看着別人穿CELINE，着BALLY而無動於衷的人。於是只有拼命，拼命求表現，拼命往上爬了。

在辦公室的時間最快過，接聽幾次電話，拆閱這封公文，回答那封信就去了一個上午。窗外一片驕陽，爲十一月的亞熱帶國度抹上一陣燠熱，教人不曉得該穿什麽季節的衣裝好，怪不得都說二八亂穿衣。

我關上辦公房門，準備到外邊逛逛，秘書問我是否約了人吃午飯，我說沒有，忽然想起那個他一個上午都沒有掛電話來，不禁有點怪異的感覺。秘書看出我神態有異，於是向我聳聳肩，我也無可奈何的聳聳肩。（三）

梧桐月

朱秀娟

「憑良心說，常常是善於把握。」他舉了舉杯向她致敬：「我不在妳面前假裝純潔，像我這樣一個到處跑的人，是比較一般人更有機會見識各式各樣美好的女子的。」

「那就應了一句老話，眼花撩亂之後就拿不定主意了。」諾雯慢慢找出他年過卅歲而保持單身的原因。

「難道眼睛和心靈眞有這麽大的關聯嗎？」

「啊！」諾雯很有點意外，料不到他還是個注重心靈感受的人：「你不以爲？」

「當然！」他從他的龍蝦上抬起頭來笑了笑：「我承認男人多半會受美色的感惑，但是美色也分很多種，比方說，你絕不能用舞女的眼光去衡量你的太太。」

諾雯深深頷首而心滿意足的同意了，她生活週圍不少持這種論調的人。她眼見他們出入酒家舞廳，她也深深體味到他們是如何的尊重他們的太太。仔細想來，和這樣的人結婚，婚姻的可靠性，反而比那些從良放眼看過的人更穩定點啊！那麽眼前這個人又多了份「價值」了。

「當然！」[illegible]殷的不知諾雯要沉默的原因，他只感到她心有旁騖。他不想問罪她：「看多了，我們就越來越沒初戀時的純眞了。」

「純眞有時就是衝動，不會比你剛才所說的理智處理更成熟而經得起考驗。」

「所以，很少有初戀能維持到結婚的了。」

「很少，不過還是有的，我最近親眼看到一個初戀的女孩快結婚了。」

「她的對象也是初戀嗎？」他問得很快的。

「我……」諾雯頓時僵住：「我沒問過。」

「我所謂的初戀是指男女雙方都不偏不倚的是來一次墜入愛河。」他神態從容的站起身來，深深的彎腰鞠躬：「我抱歉破壞了妳的美好的構想，請接受我的道歉並……讓我下個台階——去跳個舞。」

諾雯笑了，她向來不服別人的意見，尤其當這意見和他相佐時。然而現在她是眞開心的笑了。她斜眼看了看他仍彎着腰站着，她慢慢的拿起餐巾輕輕的按了咀角，這才站起來在他的擁抱下進入舞池。

他禮貌的輕輕擁抱着她，一兩個舞步的旋轉後，她已深深的陷入他的懷中，他的下頷輕輕的貼住她的額旁，低低的說：

「我眞担心妳會不肯和我跳這個舞。」

諾雯輕輕一笑：「我的慢動作是延長你彎腰的時間，使它足夠表達兩個意思。」

「哈！」他輕聲而笑，手臂上狠狠的加上勁力：「兩個意思，一個是道歉，一個是邀請伴舞。」

（一三八）

變色龍傳奇

新聞故事　‧梁悅意‧

在不久之前，罪案不斷上升的年代，惡勢力變成無處不在，甚至連負責維持治安的部隊，也有不良的份子滲入，引致當局要執行反罪惡任務時，往往出現不少阻力和障礙，使犯罪之徒，逍遙法外，從容漏網。

那年代，叫市民心寒的，就是「兵賊不分」，教人認爲，他們邪正難分，好比蛇鼠一窩。同樣，警方亦派員深入黑幫，作其臥底，設法一舉找到人贓物證，得以繩滅這些犯罪集團。當然，被派往臥底的人，要有冒險精神，嫉惡如仇的勇氣，當他們的身份被揭露時，很可能會九死一生。

在負責做臥底的人，亦有身份特殊的，人稱「變色龍」，比如本故事的一個女警探，誰也不會料到，她另一個眞正身份，卻是一個黑幫的「大家姐」。

她叫「姬莉」，姓黎，隸屬一個特別任務連，直接由一個警司指揮，除了該組幾名上司外，誰也不會知道，她是警探。

其實，她加入警方，過程也是十分曲折的，她有個伯父，叫「華叔」，是「和×和」的老叔父，從小就把她視爲己出，他又無兒無女，對這個姪女，十分喜愛。

姬莉從小就聰明伶俐，機智過人，在「華叔」身邊成長，對黑幫事務，可謂瞭如指掌，每次黑幫與黑幫之間，利益衝突而火拚，姬莉都有份策劃，好幾次，還將劣勢扭轉，贏得不少弟兄心誠悅服，只可惜，她到底是個女兒身，在江湖上活動，多少不很方便。

在「華叔」，年事日高，體弱多病的時候，他決定向同門推薦，由姬莉掌執幫中事務，但屢遭一些有偏見的「叔父」們反對。

後來，「華叔」被仇家狙擊重傷至死，姬莉矢志報仇，千方百計，找尋眞兇，很不容易，找到線索，原來是個警探，而此人亦有另一個身份，就是黑幫「東×」的「紅棍」，他潛伏在警隊，除了掩飾之外，還可利用警方力量，把自己的敵對勢力消滅，一舉兩得，誰也奈何他不得。

爲了替「華叔」報仇，姬莉只好效法這個警探，實行先設法加入警隊，然後再設法對付他。

由於姬莉被選中加入特別任務連，她的身份一直掩飾得甚佳，甚至她的上司，也根本不知道，她竟會是「和×和」黑社會的「大家姐」，有了她的助力，「和×和」也不斷的擴張，這就拜姬莉庇護之賜。

雖然，姬莉加入了警隊，終日追尋仇人之行踪，然而，幾年下來，她還是找不到對方，而自己，也漸漸忘記了自己最終的目的。（一）

奇特的心理作用

勾奇錄　‧穎曲‧

按照我國醫學病理的理論，當人的七情——也就是喜、怒、憂、思、悲、恐、驚失去節制時，會誘發疾病，而高明的醫生會從心理學的奇特功能去醫病，巧妙地解除病人的痛苦。

傳說清朝名醫葉天士就有這方面的本領。一天，葉天士在鄉間乘轎，看見了一個採桑的少婦，他注視這個少婦很久，忽然命停轎，他叫兩個轎伕前去把少婦摟抱着，只要摟抱，不能撫摸。那少婦無端被不相識的男人擁抱，怎肯干休，於是破口大罵，她丈夫也趕來毆打轎伕。這時葉天士上前勸解道：「尊夫人痘疹已在皮膜間，因火盛閉不能出，我設法激其一怒，今夜痘發，不用遍手段，此婦危矣。」後來果如葉天士所言。這種做法雖然有傷大雅，但是卻救人一命。

葉天士還遇到一個紅眼病人，終日憂心如焚。葉天士仔細診斷後，對病人說，你的眼病好治，只需吃上幾服藥就行了。但你的腳在七天後會長出毒瘡，弄得不好，會一命歸天的。那人一聽，大驚失色，連忙請求葉天士爲他防治腳上毒瘡。葉天士要他早晚連續按摩腳底七天，病人照辦了，眞的腳上沒有長出毒瘡，而且紅眼病也好了。

（上）

用燈照栽菊

花鳥蟲魚　園安

最近我看到許多菊花，是菊花盛放的季節，許多人會經問過我一個問題，他們說種菊花是不是一定要在晚上用電燈照明？因爲他們會經見過種菊花的花田，晚上吊滿電燈，照得如同白日。

種菊，不一定要用燈照的，用燈照明是有一定的作用，尤其是作爲切花（插花瓶的枝頭花）用的菊花，要求花枝夠高，那就一定要用燈照了。

還有晚上燈照，有抑制菊花開放的作用，比如還有十天八天便是農曆新年了，我們要菊花遲十天八天才開花，於是晚上用燈照，延遲菊花的開花期。總之，用燈照明種菊，好處是相當多的。（一）

僑樂村

柳波橋畔

‧翠瑩‧

一八八：淡妝濃抹總相宜

「朱博士身歷其境的玄妙奇遇，換轉過來，你是我的時候，也會找你談談吧？你真的這麽不近人情？」薇薇連聲音也顫抖了。

「好吧！明天上午十點半，我們在那裏碰頭好？」「十一點，我們到香港酒店大堂好不好？」薇薇預算在丈夫上班之後比較安全。

「好的，準十一點，因爲我十二點便另有約會。」

「謝謝你明天見……」薇薇說完收綫。

她收綫之後心情十分興奮，精神也輕鬆舒暢了許多，連自己也不明白是甚麽原因，總之覺得明天會有一個快樂時刻來臨。

培廣雖然感到約會薇薇是一種負荷，他理智上十分十分的不願意，但心底下其實也覺得有一見薇薇的需要，不知那是安慰，還是滿足感，他不絕的提示自己要控制自己。

今晚黃璜下班回家，眼見薇薇一改近日神態眉目之間爭執愉快希望的神彩，咀角不時也泛出一些兒微笑，他忍不住的問。

「今天你去過了那裏？」

「我？我今天整天在家，沒有出去過。」她坦然回答。

「本來準備去買酒店肴，和藹的，後來懶得化粧，便沒有出去了。」薇薇再又說。

「下星期一，我便要去日本，這幾天你沒事不要外出。」黃璜望望不施胭粉的妻子，實在眞的淡妝濃抹總相宜。

「嗬！你去多久？可以帶我一起去不？」她輕聲要求。

他記起了張宏的一夕話，憎恨妻子的心情不由軟了下來，於是柔聲回答。

「你不要去了，我儘快回來好了，我回來之後，希望便忘記不愉快的一切……」

「有甚麽不愉快的？」她故意試探丈夫肯不肯說。

烟圈

昇容

（四十四）

也不知道沈莉雯變的是什麽樣子的戲法，第一格工程落成了，工程實是龐大的，但公司的賬面竟然卻沒有什麽進賬。那些利潤都跑了那裏去？沈莉雯自有她的方法。

首先是那個管工程、做預算的工頭，他暗地裏是刮了不少錢的，單是那些買材料的回佣，已夠他賺的了。

沈莉雯如何會不知？否則那個工頭又怎能可以取得諸多的方便，這裏面自然是別有內情的了。

主要還是沈莉雯處處給他行的方便，這麽一來，他這邊收了兩成的回佣，自然有一半是要溜進沈莉雯口袋裏，兩個人是互有默契的。

及至老宋警覺起來，要查數，要那個工頭解釋的時候，老板娘卻在後面包庇、撐腰，事情又怎可能尋得個水落石出呢？

幾格工程下來，老宋自然是心中有數，知道是籠裏雞造的反，但他亦沒奈何，只能對付那個貪公吞私的外人，要他滾蛋。

可是走了這個，又換來第二個，玩的仍然是同樣的把戲，漸漸的老宋便非常的光火，而且對那盤生意也感到非常的意興闌珊，提不起勁來。

當然嘛，做生意的人最着緊的是那盤賬，明明是賺銀的工程，往往最後結算下來，卻總是只有那丁點兒的利潤，本錢照舊要放下去，但，永遠不能賺回來，這樣子的生意經，誰還有興趣摶下去？但老宋卻是欲罷不能，只因爲沈莉雯賺的銀，都往自己口袋裏放去，自然是興緻勃勃的四處活動，抓生意去要老宋來打本。

一個興緻勃勃的，另一個卻是意興闌珊的，漸漸的，兩個人便常常發生齟齬，種種的爭執細細碎碎的侵蝕着他們之間所殘餘着的一點點感情。

在感情上沒有寄托的沈莉雯，由於經濟漸有基礎，事業上也能幹出點成績來，漸漸的便沉迷於賭博，頻頻的往澳門賭場跑！

上海賓館$
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店
全韓國 溫陽 俗離山 濟州 慶州 4/5天 $3,000
利華
紅海地中海11-13天
埃及文明古國13天
葡國西班牙北非14天
蘇聯東北歐10-17天
印度孟買東非13天
東非肯雅9天
信譽標誌
桂林五
直接由香港出
桂林錦桂飯
金暉
世界各地機票
北京、上海、西安、南京、廣

公關人手記

餞行馬請杯酒喎！

貝莎

舊日香港人公認的好職業是「三師」：醫師，則師，律師。其實應加一師是「騎師」，騎師的職業是搏馬，凡跑入一二三四名之內，均有獎金，首名有萬多二萬，若一個馬季內能贏三四十場頭馬，二馬，收入便逾百萬。

當然騎師職業不易爲，每日天未亮便得去馬場操馬，競賽之日又有風險墜馬，有生命危險，不過成爲名騎師，其收入之豐，可以因睇稅數百萬破而被揭發入獄之柏葛可見，但有幾許家財？當超睇稅之數二三倍。

貝莎之講乃騎師，乃寫字樓戰王伯語我，但有家兒威仔十三歲矣，長極唔高，有日喺大廈，大寫明見佢話：哈，你做騎師啱晒！唔做晒你，威仔聽咗成日叫老豆送佢去做騎師。王伯又聽寫字樓中人講過騎師收入好，故嚟問我。貝莎見過威仔，矮坦坦，確係做騎師之好材料，據我約略知，練習騎師係由馬會招考十多歲的細路送入騎術學校訓練者，凡入學之後，學成就幾乎終生以此爲業，先與馬房簽約至可以有馬騎，策騎成績好方有機會做落去，若馬主唔支持閣下或認爲你水皮，有馬騎就要退而求其次，轉做騎馬人。無馬主支持，外地來之騎師則解約，請返祖家，至於幾時至會招考騎師作練習生，以及要乜資格，我叫王伯自己打電話問馬會矣。

馬虱陳行埋嚟曰：「王伯，若威仔做成名騎師，你發矣！」王伯答之曰：「十劃未有一撇！想吓啫。」到時一定帶埋你。」馬虱陳問我，週末賽事，有進賬否？我話拜馬評人之賜，得其評述中話，行將離港之范仔會贏馬，告仔試其言，有於過只馬唔騎俾佢騎，有可能爲佢餞行。我信晒佢之評語，乃投注三六九及三七九之鐵三角，果然中咗兩條飛。

馬虱陳「丞」一聲話，點解唔買一百銀W，貝莎睹唔慣買W，若買W當日幾場馬，不難中三穿七，馬虱陳話第八場亦曾睇埋佢。但除三九連贏位外，重有一百文W，一百文P，五十文Q，我問乜咁肥？馬虱陳話此乃好心有好報，既係餞行馬咁佢飲杯酒喎。

從窗口望出去

排隊打尖

一九八八年郵局發行戊辰龍年郵票首日封，小全張，寫字樓有位女孩子喜歡集郵，早在多日前便盤算要去買幾張小全張收藏，上午是上班時間，自然不能去郵局排隊購買，中午在寫字樓，潦潦草草的三扒兩撥吃完飯，一支箭的跑去上環郵局，雖知到那裏，小全張早就賣完了，十分失望回來，我對她說：郵政分局售完，總局可能有售，她一聽，又馬上跑去購買，將近兩點她回返寫字樓，我問她買到否？她說：我跑到總局，見那裏有售，歡喜得不得了，但購買的中外集郵者排了長長的人龍，只好跟着排隊，前面的人，常有打尖，有的搭前排的人購買，有人一買就是大疊，因此排了大半個鐘頭，未輪到她，便賣完了，許多人都鼓譟，說要不是排前的人打尖和非法搭買，她便可以輪候購得，她說，表示忿忿不平，這女孩子平時態度隨和，現在却表現出老大不高興。因爲她不忿有人不按規矩法則，使站着排隊的落空。相信不忿的不止她一人。

[illegible]亦因此全國許多人想來香港，但香港即使具有一切條件，亦要依先後次序來港，不按序先行偷渡來港做黑市居民，再生兒育女，又以兒女養育倫常，要政府准她們居留，如果政府可以對她們法外施仁照顧，那麼對那些排隊輪候的便極不公平，還有那些曾被引用法例遣回，依法辦手續的，亦不公平，還有此例一開，便會大陸人馬源源而來，現在明知即捉即解還循例有來人，假如法不嚴，那麼輪候來香港的便如我那位女同事排了半天隊買不到郵票，打尖的首到。

聽潮人語

雪人與古代毛人

觀浪客

日前談過一位英國物理學家在喜馬拉雅山遇見雪人，最近蘇聯也正式成立了一個神秘動物學協會，着手找尋傳說已久的雪人的蹤跡。據消息報道，這種生存在喜馬拉雅山上的動物，在蘇聯境內至少被人見過一百次以上，蘇聯民間自古以來亦有不少關於雪人的傳說。蘇聯科學家邀指出：雪人前額突出，眉毛濃密，後腦部分長有長髮，形狀類似舊石器時代的古人類云云。

世界上存有我們現在還不大了解的動物是不足奇的。地球經歷了無數萬年歷史，其間出現的動物種類多不勝數，有些由於「物競天擇」的規律而被淘汰，有些一直繁衍下來，而在某種特殊環境因素下，古代某些生物逃過了被淘汰的命運，在地球上某處還有少數遺留下來，這亦有可能的，不久前內地某處一條江河上，發現了一種巨大的怪魚，據生物學家指出，那也是曾在史前出現過的魚類。

中國古書其實也記載了不少有關似人動物的故事，「太平御覽」引「神異經」有一則「毛人」，說它「長七八尺，身形頭上皆毛，如獼猴，見人則口開吐舌」，又說它「上唇覆面，下唇覆胸」。這種動物，就有幾分似今人「雪人」。古書中描寫的「雪人」寫得更爲神奇，說晉孝武年間，有個名秦精的人，入山中採樵，忽見前面有一個像人的動物，身高一丈，通體皆毛。秦精嚇得逃走，卻被那毛人從後趕上，一把捉住手臂，把他拖到山曲叢林中。秦精驚魂未定，又見那毛人從樹上摘下幾個果子，拿了給他，秦精收受了後，便逃下山，那毛人亦不追趕。古書中有關毛人的記述，也不止上述兩則，「山海經·大荒北經」上還有「毛人國」一記，把這類似人動物寫得更「人格化」，說它們「依姓，食黍，使四鳥」，「禹生均國，均國生役采，役采生修鞈，修鞈殺綽人，帝念之，潛爲之國，是此毛民。」「海外東經」更進一步說：「毛民之國在其北，爲人身生毛」。古人還認爲，這種毛民，亦是黃帝之裔。大抵古書上，對這類奇異動物的描述，都帶有想像及誇張性質，它們往往被賦以神話色彩。但是有一點卻可以肯定：這種遍體長毛的類人動物，確會被古人發現過。至於它們到底與今人所見的雪人是否相類，則有待於科學家研究了。

雙魚小品

蘇文什記二七六

罕見的細筆石濤山水

雙魚

上海人民美術出版社出版的「藝苑掇英」，是一本很有份量的書畫刊物，可能運港的數目不多，因此許多專輯一出現，便給愛好書畫的朋友捷足先登的購了去。

這兩年來，有幾期是很有份量，刊出的書畫，都是前所未見的，或久聞其名，今天才有幸看到真跡本。

我且說近兩年的專輯，三十一、三十二期是介紹丁龍白齋劉均量先生的藏品。劉均量先生是名鑑藏家，曾從黃賓虹先生遊，法眼高、收藏富，以明清書畫爲主，他的藏品便會在上海展出。這兩期便是介紹他藏品的一部份。

他藏的石濤細筆山水，便是世上罕見。明四家，文、沈、仇、唐。文的山水多細筆以秀雅勝。沈周行筆豪放，粗筆厚重居多。但他們也常改變風格，沈周寫細筆，文徵明用粗筆。因此「粗文」「幼沈」之作品便更可貴。六十年代曾於南京博物院看到沈周細筆寫金陵八景，是「幼沈」的精品。

劉均量藏的石濤，粗筆者固多，細筆的雖只得一立軸，但已是石濤畫中之鳳毛麟角，至足珍貴。此畫沒有設色，筆筆精到，亦少渲染。題識中談到「唐畫是神品，宋畫是逸品，今人從逸品轉出時品，意求過人而究無過人處。」他是以此畫逸品自況，可見畫之佳妙。

他題識數句，也說出了毛病，不獨他那時代爲言，今天何嘗不是如此。自以爲是逸品，其實是轉出時品，他自言「不知其理，豈非文章翰墨一代有一代之神理，天地萬物各有種子，而神品終歸於神品之人，逸品必還逸品之士，時品則自不相類也。若無斬關之手，又何敢粘弄筆墨，徒苦勞耳。」

這一則是他題於細筆山水之上，可見他對此畫之自許。

藝苑掇英三十六三十七期是四僧專題，介紹的四僧作品，筆墨精妙，得未曾見。

花朝

工作狂

·日昇·

從前我是很欣賞那些對工作狂熱的人，有個時期，我也曾是個工作狂，一旦投入工作後，可以不眠不休，不管男朋友的約會，心裡只想做好手上的工作才罷休。

工作狂熱，不總是覺得能夠對工作狂熱，而且是個人在成功路途的必要條件，不是嗎？工作反正是要做的了，如果抱着一種不情不願的態度去做，實在是苦透了自己，多麼悲慘！

反之如果能夠全心投入，真娛樂於工作，視工作爲一種享受，你說多好呢？

不過，最近我的觀感有點改變，開始不是那末鼓勵過份的工作狂熱了，對工作熱情自然是好，但太過份了，犧牲便似乎太大了，是否值得？

不是嗎？「工作時工作，遊戲時遊戲」，這句說話打從唸小學時已學會，生命裏是不能只有工作，沒有娛樂的，要兩者俱備才是完美。

可是卻真有那種人，是完完全全的工作狂，眼中永遠只有工作，而罔顧其他於不顧。最後連自己的身體健康也賠上了，這是爲了什麼？多不值啊！

四方城

好老師

盧青雲

很高興知道小思當選爲中大最受歡迎教師之一，這獎項是投票而選出來的，小思可算當之無愧。

這許多年來，她一直孜孜不倦的爲教育、爲學生、爲文學而努力，從不言倦。每一次見到她，在這無言的身教中我都得到激勵；每一次我都再三反省，以後做人要積極，可是慵懶的浪潮來得太快，因循的繩子也牽繫得太緊，因此我常常在奮進的路上徘徊，再見她的時候又一次的興起愧疚。我問她得獎的感受，她表示「不驚不喜」，因爲學生了解的眼神對她就是極大的鼓舞，多年前的學生寫信跟她討論文學作品亦是她最感安慰的。我知道獎項對她來說不過是一種形式，但我仍然阻不住自己，要以一份至誠向她祝賀。

茶餘筆志

私有化必成

孫燕

大陸是社會主義，社會主義的一「特色」便是沒有私有制，即使有也微乎其微，如隨身衣服，祖居住宅，幾本書籍，幾幅古畫，幾件古董，可以私有，其中比較方便，不易顯眼的財物，還是首推鈔票，無論中幣、外幣，可以深藏，即使是黃金若干，也容易安頓。

但是種私有制與社會生產毫無關涉，必爲是土地可以私有，工廠可以私有，商店可以私有，勞動力可以私有，也可以買賣，這才可以發展生產，活潑經濟。

大陸的「理論家」不少在談這個問題，其說即如上述，主張私有化。這當然是和「社會主義」唱對台戲，不過現在不要緊，因爲已經開放」老百姓已「允許」可以擺檔，開小店，正在私有化，又「允許」一些人「先富起來」，能如此，非「私有化」而何？

其實，私有化或私有制，自毛氏的「革命就是搶飯吃」的理論一出，就已分明指出私有化的必能實現，必然成功。

所以大家不要急，「理論家」也不必多言多語，一定會實現，事實上現在正在實現，有些人已經非常成功了。是以前途一片光明。

紅衛兵到處搶，把金銀首飾往自己的腰包裡塞，也是「搶飯吃」，而搶來之後「私有化」。高幹子弟大發洋財，外國銀行有存款一大筆，亦即得力於當初前擊於「革命」一有功，現在時機成熟，予以「開放」，使「私有化」成爲合法，不礙於和社會主義唱對台戲，即是明證。將來四千萬黨員後代都「富起來」之後，私有化或私有制自然大功告成。資本主義乎？社會主義乎？不必太迂，無須去問的。

拾趣篇

司機找外快包接送 十塊錢坐了名牌車

溫霜

幾個人行抵北京，沒有旅行團爲伴，住在招待所裏，也不進餐廳去吃羊肉刷鍋，但吃過了，雖然很不錯，還是嘗試別種風味的好，問櫃台，知東交民巷有間館子，與同民飯店，怎樣去倒成問題，到門外找部計程車吧？

人多車少，無可奈何，半小時後，我們還是站在老地方。一位年青人走過來兜搭，他是發現我們要車了，自承可以送去，可是我們不知那地方有多少遠，但他卻說一切包在身上，包來回，車資十塊。在無可選擇情況下，晚飯就吃不成，答應下來後，跟着他走，直去停車場。心裏盤算，原來北京也有白牌車。

黑暗中看得不很清楚，輪廓中只覺得是一部龐然巨物，他打開車門，招呼我們，初還是有點躊躇，坐下來更覺得這輛分明是紅旗牌，首長級的座駕啊！再看車頭有枝小旗杆，但沒有紅旗飄揚。這個司機，學了香港人的一套，搵外快。

美加上美

陳不讓

生命的倒數

凝水仙球，是一個很美妙的事。也許，這個時候本來就是水仙生長的季節吧，所以，水仙球還沒有浸在水裏，便已急不及待地抽芽了。

水仙球一旦浸在水裏，就如同到故鄉那樣，精力格外旺暢，那些綠葉不停地生長，——我們彷彿可以看見，那些綠葉如何一分一分地長出來，一吋一吋地長出來。

水仙的綠葉長得快，這一點，連三歲的女兒也感覺到了。印象中，似乎沒有別的植物是比水仙長得更快、更有動的了。

睡了一覺，早上醒來看看窗外的水仙，那真是不得了，水仙肯定是一夜沒睡，一夜都在生長，像白天那樣生長。

我們有發育時期，在發育時期裏，我們長得特別快。似乎，水仙的整個生命，都是處在發育時期裏。

對水仙，我們有更美妙的盼望。看看眼前的綠油油，我們總會猜想，在這葉叢裏，會抽出幾根花莖來？

水仙葉美，水仙花則是更美了。還有沒有比水仙花更動人的呢？有，那就是盼望與想像了。盼望着水仙花開，想像着水仙花的美態，那是更動人的。

一般來說，水仙花開的日子，也就是春節了。迎接新一年裏最大的節日。都是美好的事呢！

四美集

貝殼商店

沐齋

上星期到南丫島旅行，原來計劃環島一週，由榕樹灣步道到索罟灣，再從榕樹灣經山頂的青年營，再返回索罟灣。誰知剛到碼頭，便在途中見到了一間貝殼商店，我們便立即消磨了一個上午，什麼遠足的計劃都抛諸腦後了。

這間貝殼店已經有十多年的歷史，還記得七、八年前，我在南丫島釣魚，在碼頭見到一個老伯拿着一隻巨長的青衣魚，吸引了我的注意，尾隨着他走到這所貝殼店。這所商店是由退休了的海員經營的，他們在香港到處收集，採集了不少珍貴的貝殼，亦從中學習到不少有關貝殼的知識。

我們在他們的店內，看他們陳列出來，什麼大法螺、芥貝、象牙貝、蚶貝、法螺等，不單可以知道這些貝殼的名字，還可以認識到它們生長的習性，真是獲益良多。

紅壁

永恆的作品

方芹

梵蒂岡的聖彼得廣場氣勢雄偉，橢圓形的大廣場被兩組廊柱包圍着，而中央是一根巨大的埃及方尖碑，廣場兩側各是一座噴水池。

噴水池的造型很美妙，泉水從頂端噴出，形成一排圓形的小水柱流下，中心的水柱噴高達四米，在陽光下閃閃生光，十分瀾亮。

廣場的主體建築就是著名的聖彼得大教堂，亦是目前世界上最大的教堂，可容納二萬五千人，每年教宗都在此發表文告。

走過廣場，拾級而上，氣派不凡的聖彼得教堂寬容地把人包圍，大圓形的教堂頂莊嚴穩重，是偉大的藝術家米開朗淇羅及其他藝術大師的傑作，教堂外的走廊，內裏的牆壁，屋頂並不吝嗇了名畫和充滿藝術氣氛的圖案，以及舉世知名的石像雕塑。

在教堂正門右邊，是米開朗淇羅年青時的名作「母愛」石像雕塑。

「母愛」所表現的是聖母瑪利亞對耶穌的至深感情，受難後遍體鱗傷的耶穌，躺在聖母的懷中，她的右手摟托着耶穌，左手微微地無奈地向下攤開，頭低垂，微張的眼，欲哭無淚，悲痛莫名。用冰冷的石頭雕刻出有血有肉的感情，其技巧及手法不愧爲一代大師的傑作，而米開朗淇羅雕刻這件作品時，不過是二十五歲。

而大門左邊的是可愛的「聖水鉢」，一個呈蚌殼狀的水鉢，被兩個逗人喜愛的小天使捧着，正在嬉玩，神態天真活潑，鉢中的水是教徒們進入教堂時用手醮劃十字的聖水。

胡語

人多抱有僥倖心

太子森

週末，如果遇上了有賽馬的話，午前總不能安安定定地坐下來看看副刊，寫寫稿。因爲案頭的電話，總是響個不停。

自己不是馬評家，不過，自己的社交圈子較廣泛，什麼馬主、練馬師、騎師都認識了一大堆。於是，不少朋友便認爲自己一定有很多內幕貼士。實際上，自己很少會主動去打個電話問貼士，除非是受朋友所託，或是遇上一些有意義的競賽事，才會與朋友談談心得。

[illegible]

人，總抱着一種僥倖的心理，也因爲如此，所以，才會有什麼「一刀仔鋸大樹」的情形出現，才會以爲花上二十元，就將可以獲一筆大大的橫財的心思出現。如果，作爲一種玩意，投注一二十元，這倒算不了什麼的一回事，如今，看一場電影，也得三十元以上。

[illegible]

帮助傷殘福有依歸 可恨有人視若無睹

圖·文·森溪

長鏡頭

惠及傷殘，好事也！但，這類的附設，在目前仍未算十分普遍，亦即是：尚有頗多公廁對此「好事」仍付厥如。

盍快設，確福有依歸。此外，公共車輛上，新潮青年男女恆見只顧兩人的恩愛，不懂協扶或讓座，這等人實要受教也。

心中的花

旅遊記趣

旅遊記趣四五五

過關記

步行人

到外地去，我不抽香煙，可是，在手提袋裏，我還是放兩包的，作用是給海關一點小便宜，讓方便通過。

機場海關與別處有點不同，禁區裏除了有穿着制服的關員執行任務外，還有不少穿便服的，往來穿梭，不像有公務在身，只不過專向從外處回來的華僑兜搭，他們不會走到我這邊來，因爲我是遊客，不是本地居民。

我們過關，不見有多大困難，可是那次真倒霉，走得半步，竟跟着一個旅行團後面，而他們行李特多，關員另眼相看，特別來得精細，布袋翻開，內有手袋十個八個，毛毡也有兩張，頸鍊飾物，每款都以打計，不是遇上這件點算，我那會曉得，而那少婦卻毫無表情站着，似漫不經心。

我明白了，他們是廉價旅遊，東西並非她的，爲別人帶貨而已，幸好有關員發現我久候了，走過來讓我先走，但亦已經呆立個多小時了。

看來還是我們的華僑頂有辦法，他東西帶得更多，一般等到最後才進入海關，這時候，人都走光了，慢慢才與便裝人員接洽，其實，這些人亦自然會來找他了，經一番商議後，必順利通過，繳稅嗎？不必，因爲行李沒有打開，只要掏出張名片來，教那人明天到寫字間去，一切就解決了。

看來這辦法很是不錯，香港是購物天堂，華僑回去亦有恃無恐，比那些參加廉價旅行團的，遠勝！

本港黃金現貨供不應求

·山盛·

近來台灣商人及水客在港大量購金轉運返台圖利，導致貿易場長期現出「加息」。

目前本港黃金現貨出現供不應求現象。本港金銀貿易場每天在十一時（星期六是十時三十分）停下所有買賣，大家都觀看或參與息價的釐定，這個息價就是所謂套會。金銀貿易場是以現貨買賣爲基礎的，但買賣雙方可以延遲交收，產生了期貨市場的效果。在通常的情況下，如果買家買入了一百兩，又不進行交收，他理所當然要付利息給沽方，這種情形是低息。但在特殊的情況下，買家不但不用付出利息（這種情形是平息），還可以收取利息，即沽家如不進行交收，便要付利息給買家，這種情形是加息。本港黃金現貨市場，大多數時候均是供應充裕的，故此貿易場亦長期呈現低息，有時則爲平息，極少出現加息的，近來的兩個月加息更屬罕見。

息價的決定有一個重要的因素就是現貨的供求，亦可以說是息價的變動反映了現貨供求的情況。因爲貿易場議息期間供求的數字一一展示出來，實力大的一方面便可以決定息價，現貨多的時候，期望交金的人多，大家急於套現，息價一定偏低，反之現貨短缺時，買家便可控制息價，因爲收金人多，息價多會被訂爲「加息」。

近來本港黃金市場持續出現加息情形，主要是由於近來台灣人在本港大量收購黃金現貨所致，造成供不應求。

台灣在今年初撤銷黃金買賣稅百分五的消息盛傳已久，但據悉要推遲到今年七月左右才實行，這種情形造成大量台灣水客來港收購黃金以轉運返台圖利，因爲撤銷黃金稅的台灣黃金買賣將趨正常和興隆，水客便無利可圖。自去年十月起，台灣已成爲本港最大的黃金轉口市場，佔該月份的總轉口量百分八十以上，而這些數字尚未包括水客以遊客身份的攜帶的數量。

不過，近來的黃金現貨供不應求並未直接影響到本港金飾製造和銷售業，因這些行業的實際需求量不很多，且多有存貨。

智慧廣場

應用文譚

計劃書（五）

懷冰

（續昨）——③第三期工程：

置及設備共港幣五千萬元。

六、籌款：三期建院經費之籌募辦法如下：

①第一期籌款目標：五千萬元，分配：

A董事局主席及其他成員共捐一千萬元。

B本港財團捐款港幣八百萬元。

C海外財團捐款港幣二千萬元。

D香港社會人士捐款六百萬元。

E其他辦法捐款六百萬元。

②第二期籌款目標：四千五百萬元，分配：

A醫院兩年盈餘五百萬元。

B董事局主席及其他成員捐款一千萬元。

C本港財團捐款六百萬元。

D海外財團捐款八百萬元。

E香港社會人士捐百萬元。

F其他辦法捐款六百萬元。

G政府資助三百萬元。

③第三期籌款目標：五千萬元，分配：

A醫院業務盈餘七百萬元。

（待續）

科技之窗

鎮靜劑

孫飛

鎮靜藥的出現是科學上一些令人高興的偶然發現，並引發了人們對此類藥物在大腦中引起的生物化學變化的認識。隨着對其分子結構的進一步了解，科學家必將揭示出一些元素對大腦某一特定生化區域起作用的原理，進而研製出副作用小而又對治療各種精神病有效的新藥。

事實直到本世紀中期，精神病還依然是不治之症。精神病患者要終生受各種可怕幻覺，焦慮和壓抑的折磨。一九四〇年，醫學界對精神病的研究起步了。這項研究開始突破是發現了有利手術的鎮靜藥物。

四十年代後期，法國神經外科醫生發現手術前病人體內產生的組胺對病人有害。他想找到一種抗組胺的藥。法國一家實驗室爲他提供了具有鎮靜作用的抗組胺藥異丙嗪。以後又製出了作用更強的氯普馬。它可以使病人在手術前進入一種「愉快的安靜狀態」。

另一位法國醫生發現它可以使發病的躁狂症患者鎮靜下來。後來，更發現氯普馬對精神分裂症特別有效。這主要是它能使人大腦的情感區解除病症。五十年代後期該藥在歐美各國得到了廣泛應用。

氯普馬的成功，加速了其他藥物的研製。一九五七年人們發現丙咪嗪，有明顯的抗抑鬱作用，但迄今還不明白到底是通過甚麼形式的分子反應而產生抑制作用的。

達爾文始料所未及處

成若思

沙爾特認爲，「人道」上，是命令所有生存着的人，不論強弱，概受保護，甚至近代戰爭，也毀滅適者，而擇取弱者、懦者、老朽者使其生存。因此，最好藉教育來造就一些被挑選的少數，不要任由「自然規律」漫無限制地製造後代。

當時，有些反對達爾文學說的人，是用「以子之矛，攻子之盾」的方法，來否定他的「適者生存」理論的。他們指出：生物裏的低等動物繁殖力比高等動物繁殖力強，可見不是「適者生存」而是「不適者生存」。應用到社會上亦如是，如果任由自然發展，就低階層比高階層更能繁衍，又是「不適者」反爲生存。所以，社會發展過程中，受到災難威脅的，不是低級生命形式而是高級生命形式的生存問題。

這些，都是從人口問題着眼的議論。

書的作者說，藉着這許許多多的言論，倒使一些尚未解決的問題，贏得大衆的注意。

作者又說，如果翻閱一八七一年到一九〇〇年間的嚴肅作品，讀者會發現許多具有刺激性的議論，討論達爾文主義的倫理、政治、社會意義。

這些言論，對美國思想界具有強大影響力的，除了孫末楠、斯賓塞外，還有作爲美國人的福斯克，而大多數都是英國人，例如巴格哈特、赫胥黎、杜拉蒙、季德、馬洛克等。這些人差不多像所有美國作家一樣，也是美國思想界的領導人物。同時，至少有一位歐陸思想家——克魯泡特金也贏得了共鳴。他們的貢獻容有差別，但同樣受人尊重。

至於達爾文本人，對於他自己的發現所隱含着的「倫理意義」，卻表示得非常含糊。當別人提及他的理論等於證明了「強權即眞理」時，他是有點不安的。

達爾文絕沒有料到自己註定要成爲思想界的潘度拉（PANDORA）（按：潘度拉是希臘神話中的人類第一個女性。宙斯製造了她，命她帶一個盒子下凡。潘度拉私自打開盒子。於是裏面的疾病、罪惡、瘋狂等各種禍害全跑出來散布到世上）。

（九十四）

文化海洋

五花八門

難不倒愛因斯坦

賀子

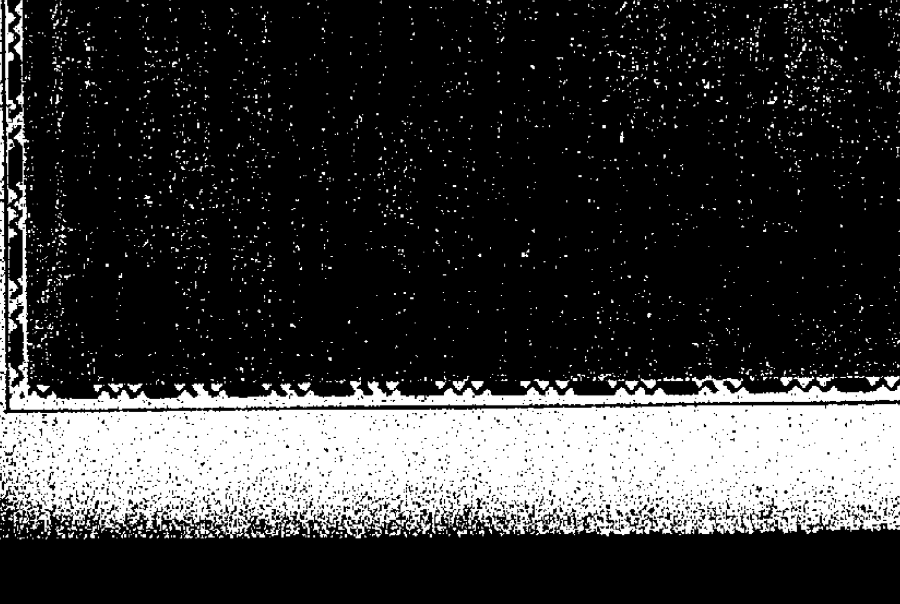
愛因斯坦讀中學時，有次生病住院。一個朋友去看他，見他躺在床上十分無聊，便說「我出一條題，讓你來消磨時間好嗎？」他點點頭。朋友便開始出題：「當一座鐘的分針和時針準確地指示某個時刻時，如果把分針變爲時針，時針變爲分針，一般說來便不能準確地指示一個時刻了。例如：三點半鐘時，時針指在三和四的正中，分針正指着六。如果把分針和時針互換，則應是時針正指着六，分針應指在三與四的正中，如果說它是六點整，那麼分針應指着十二才對，如果說它是六點十七分半，則時針應指示到六與七之間的某處才對。上例很明顯的說明不能準確地表示某個時刻。然而有的時候時針與分針互換可以互換而仍能正確地表示一個時刻，例如當時針與分針重合時。現在請問，除兩針重合外，這樣情況共有多少，是甚麼時刻？」話音剛落，愛因斯坦立刻列出答案。——你也能即刻講出有幾多個答案嗎？答案在本版內找。

智泉

時間會刺破青春的華麗精緻，會把平行線上美人的額角，會吃掉稀世之珍，天生麗質，甚麼都逃不過橫掃的鐮刀。——莎士比亞

寧可在成人的團體中被逐出，不可被兒童們憎厭。——德納

國實於民，民實於信。——德國諺語



BIRD

西蒙

BIRD 鳥。
A BIRD OF PASSAGE 候鳥。
以下是一些有關BIRD的有趣表現法：
A GAY BIRD 快活的人。
AN OLD BIRD 老練的人（俗稱老「雀」是也）。
WHAT A QUEER BIRD! 眞是個怪人！
FOR THE BIRDS 毫無意義。
YOUR ADVICE IS FOR THE BIRDS. 你的忠告對我毫無意義。
KILL TWO BIRDS WITH ONE STONE 一矢雙鵰（一石二鳥）。
諺語THE EARLY BIRD CATCHES THE WORM. 捷足先登。
A BIRD IN THE HAND 已到手的東西。
A LITTLE BIRD TOLD ME. 有人昨下告訴我。

舍英咀華

語法錯誤改正

嚴格地區分起來，MEND 和 REPAIR的涵義也有些不盡同的地方。在下列幾種情形之下，「修理」一詞，與其用MEND表示，不如用REPAIR表示較爲確當。
（一）修理的東西本身的結構相當複雜。
（二）被修理的東西損毀程度相當重大。
（三）被修理的東西完全修理妥善。
REPAIR 常指修理構造複雜或相當精細的東西。例如：
TO REPAIR A WATCH修理鐘錶。
TO REPAIR AN AUTOMOBILE 修理汽車。
TO REPAIR A BICYCLE 修理單車。
這裏的REPAIR都是指修理構造複雜的東西，不宜隨便與MEND混用。

英雄榜

排球功臣石振達

察奇士

在這十數年間，若要說香港那項球類運動發展得最爲蓬勃的話，答案應是「排球」莫屬了。根據現任港九排球聯會會長石振達所提供資料顯示，現時全港共有七百多隊排球隊，註冊裁判千多人，教練更多達二千餘人，普遍程度，可見一斑。若要論功，首功不能不歸於石振達。

石振達，一九三二年來港，即在香港體壇大展拳腳，歷任多間大專院校及中學的體育部主任，於一九四九年，發起創辦港九排球聯會，並任會長，大力推動排球運動，深得會內人心，兩度蟬聯會長。至一九五一年，他爲了讓新秀有學習機會，極力推辭擔任第四屆會長職務，一九六八年，復出擔任會長職務。其時全港只有八隊排球隊，他積極發展會務，在熱心同寅協助下，努力介紹和推廣排球運動：開辦青少年球員訓練班、裁判訓練班、教練訓練班等。此外，又與中共、美國和日本等來港比賽，使香港排球中人可從中學習。石振達經過十餘年艱苦經營才使香港排球有今日的輝煌成就。亞洲排球總會和國際排球總會爲表揚石振達在香港推動排球的功榮，先後於一九八一年和一九八四年頒予「最佳推動榮譽獎」，也真可以說得上是實至名歸了。

不過，假如你以爲石振達對香港體壇的貢獻只限於排球一項，那就錯了。今日香港體壇最重要組織之一——「香港奧林匹克委員會」，成立於一九四九年，石振達也是當年發起創辦人一份子。此外，香港中華業餘游泳聯會、香港籃球總會、香港乒乓總會等，石振達都在不同程度上有所貢獻。

談到今日香港運動員的作風，石振達便說起自己當年有「最有道德的運動員」之稱，他自一九三五年參加南華體育會起，至一九五〇年才因腿傷退出，十五年間，從未有受罰的紀錄，眞可說得上不貳之臣。原來石振達對香港籃球發展功勞也不少，他曾代表港隊出賽，以擅長遠射見稱，爲港隊爭取過不知多少次勝利。退役後轉任教練，帶領香港隊稱霸亞洲三年，曾有連贏四十三場紀錄，眞可謂戰績彪炳。

難不倒愛因斯坦答案：共有六十六種。如三點三十一分二十八秒，將時針與分針的位置轉換，即爲：六點十七分三十七秒。

華僑馬經

匡公主編

今晚熱門檔差未許過信
友好之星威駒長旺
翹手神聖幸運馬强

今日是兔年「尾禡」，快活谷編排六場沙地夜賽，下午七時四十五分開跑，馬會昨晨九時二十分宣佈：第六場九號馬全能因右前蹄不良於行，賽事局於接獲獸醫報告之後，批准該駒退出比賽，該場本來出馬十四，現減爲九匹，由於是在投注之前退出，所以特別彩池不必轉投，各項彩池亦不必「同水」，因爲電腦已剔除該場九號馬的受注。

甘寶棠與大摩面斟，今晚全力搏盡一匹「神聖」。

六場比賽本來有五十七匹馬參加，現在變爲五十六匹，頭尾場均祇差一匹才滿額，其餘四場出馬是滿額的，大環彩的投注本來有七萬獨，牽一髮動全盾，減爲六十三萬獨，第六場的馬匹編號不變，排檔則依次遞上，全能退出對大環彩和三寶都有影響，但對孖Q則未有影響，四場出足十四匹的三重彩仍然具有很大的刺激性。

告東尼騎足六場，匹匹有力爭勝，他的坐騎一定備受重視，如此一來甘寶棠的坐騎會被忽略，如果冷熱懸殊，則不妨考慮甘寶棠的坐騎。

六場比賽由第式、四、七班馬担綱，第式班一五七五米兩場，第四班一四〇〇米三場，第七班一〇三〇米一場，每一場都有均勢，如果到時天氣良好，必能收到丁財兩旺之盛。以下爲各場實力馬分析：

勁威勇士易配圓强

第一場　第七班　一〇三〇米。「親上親」出戰一仗于二米草地復課再磨，狀態起得有好感，沙地性能亦可，途程合跑，馬在盛年，不勝有位。「勁威勇士」沙地性能特佳，近課表現有好感，易配猛辣殺手，有盡地一仗感，途程至合，最佳配腳。「特快龍」沙地性能良好，今程至合，已往執趟級大師傅手尾，例有佳作不鮮，今仗仍可照辦貴一碗，不可惶一票。

友好之星試準沙地

第二場　第四班　一五七五米。「友好之星」集體試閘試準可跑沙地，近課見力磨，狀態有加無減，今程合跑，首選之材。「長旺」勝後加七磅，說爲絆腳石，論狀態仍可再勝一仗。「威駒」居此班有利感，論狀態有水準，今仗由告東尼押陣，有操練傍陣，有三甲瑞入之機。「贏中贏」會所馬練者不敢怠慢，場地俱合，仍以三甲內爭。

幸運武士不勝有位

第三場　第四班　一四〇〇米。「金兀朮」上仗谷中千六草地狂放仍能以五馬位見負，未被放散，復課積極操磨，狀態有進，今仗改配大俠上陣，存心一擊，首選之材。「幸運武士」上仗勝出晉升一班，減輕五磅，復課所見，步爽神生，佳態洋溢，今仗由大師傅級策騎，不勝有位。「金籌」此駒可謂連勝矣，同升出班仍有可爲，匆匆再上，三甲護入。「獵馬」近兩仗所見，頭性已改惑，後課所見，操練積極，狀態有水準，三甲有機。

必全勝班利會神聖

第四場　第二班　一五七五米。「必全勝」同升此駒，備戰積極，近所見，馬身感輕，再求飯食不吝。「神聖」熱身過後，狀態羅進，今程至合，練者計準，出擊可期。「幸運鳥」老黃忠狀態已回，沙地特佳，今程亦合，最佳冷配腳。「飛翔」沙地特佳，今程至合，操練已久，狀態已回，礙於季內出第二仗，有生疏感，三甲可爭。

雄威易配門急先鋒

第五場　第四班　一四〇〇米。「雄威」上仗千五沙地，跑來虎頭蛇尾，復課再磨，走勢見好，今仗易配胡活士，此君有神經刀美譽，或有神來之筆。「急先鋒」上仗沙地此程頂磅會辜雄，捱沙得第五，說明沙地可爲，復課再磨，狀態有水準，今仗肯出，最佳配腳。「確信一號」上仗被騎者所棄，復課有操，狀態有好感，今仗騎者肯再押陣，機會可見，三甲不脫。「秦始皇」故劍重逢，論狀態僅及水準，縱然如此，三甲可爲。

龍脈硬拚心滿意足

第六場　第二班　一五七五米。「龍脈」試準度正馬，操練足夠，今仗有不勝無歸感。「心滿意足」初跑沙地已追入腳，復課操練有加，狀態起得恰到好處，大師傅肯騎，機會可知，穩位望重。「財星拱照」今程此地專家，巧遇慢郎中，對此駒不妙，縱然如此，三甲仍可爲。「雄才」上季兩勝沙地，說明沙地性能，近課見打磨，惟是狀態僅及水準而已。縱然由大俠操刀，三甲內爭。

五口孖寶提供

一場	1 勁威勇士	6 親上親
二場	7 友好之星	2 威駒
三場	10 金兀朮	1 幸運武士
四場	9 翹手	3 神聖
五場	5 雄威	7 急先鋒
六場	7 龍脈	4 心滿意足

匡公

富向冷中求

1場 新春之喜
2場 霹明駒
5場 急先鋒

申力星提供

今晚賽馬騎師配搭與賠率變動表

第一場

第七班　一〇三〇米（連贏位）（大環彩）
（第一口孖寶首關）
（三重彩）

三時	五時	七時半	馬名	負磅	騎師	練馬師
6.6	6.2	6	㈠勁威勇士	一三六	⑦賀蘭杜夫	岳
4	4.9	5.2	㈡威發	一三二	①告東尼	吳
6.4	6.1	5.7	㈢柏樹萬歲	一二四	②羅德權	登
15	14	15	㈣特快龍	一二一	⑤葉楚航	簡
7.7	8.9	9.4	㈤勇勝	一二四	④甘寶棠	摩
7.3	6.5	6.4	㈥親上親	一二四	⑥陳柏鴻	施
3.1	2.8	2.8	㈦新春之喜	一一九	③魯寶遜	林

獨贏投注金額：$157,700

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	7.8	8.9	19	21	13	12			
2		13	27	19	16	17			
3			21	39	19	12			
4				34	27	28			
5					31	21			
6						17			
7									

	8	9
9		
10		

連贏總投注：390,620
三重彩總投注：83,450

第二場

第四班　一四〇〇米（連贏位）（六環彩）
（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）
（三重彩）

三時	五時	七時半	馬名	負磅	騎師	練馬師
8.3	7.9	8.2	㈠長旺	一三九	⑦魯寶遜	林
5.9	7.9	8	㈡威駒	一三四	①告東尼	吳
14	17	17	㈢馬運來↓	一三四	⑤羅富全	張
30	25	25	㈣贏中贏	一三〇	④麥志榮	吳
7.4	8.1	7.5	㈤霹明駒	一三三	⑧徐貴良	陳
19	20	19	㈥幸運童子	一二九	⑩李森	簡
3.6	3.3	3.4	㈦友好之星	一二八	②胡活士	方
21	23	20	㈧鴻捷	一二八	③鄺仲謀	甘
4.6	4	4	㈨麗碧	一二七	⑨甘寶棠	摩
10	10	10	㈩幸運草	一一八	⑥陳柏鴻	歐

獨贏投注金額：$201,460

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	16	76	47	12	44	9.6	68	12	51
2		120	60	16	69	17	99	26	53
3			105	90	115	103	136	102	105
4				51	102	65	161	43	139
5					84	13	76	13	48
6						46	252	45	41
7							57	12	68

	8	9
9	65	
10	148	46

連贏總投注：379,820
三重彩總投注：88,520

第三場

第四班　一四〇〇米（連贏位）（六環彩）
（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）
（場外孖Q首關）（三重彩）

三時	五時	七時半	馬名	負磅	騎師	練馬師
3.5	3.9	4.1	㈠幸運武士↑	一三五	②告東尼	簡
8.1	8.4	8.5	㈡獵馬↓	一三四	①胡活士	方
16	13	13	㈢公爵↓	一三四	⑥賀蘭杜夫	登
11	8	8.4	㈣銀算盤	一三〇	⑩白禮棟	歐
52	42	45	㈤大家好	一二二	⑦謝展鴻	甘
12	12	12	㈥花燭重逢↑	一二四	⑧葉楚航	林
44	36	33	㈦磁音	一二九	⑨羅富全	歐
4.3	4.7	4.4	㈧兆寶	一二七	⑤陳柏鴻	吳
12	12	12	㈨金籌↑	一二五	③華卓良	伍
4.4	4.7	4.7	㈩金兀朮	一二〇	④徐貴良	張

獨贏投注金額：$131,890

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	9.5	24	43	50	9.3	110	11	9.7	11
2		38	83	111	35	153	33	39	33
3			97	114	42	177	44	53	53
4				137	82	103	68	84	53
5					70	182	80	204	106
6						192	33	41	30
7							142	191	159

	8	9
9	35	
10	20	21

連贏總投注：475,950
三重彩總投注：89,960

第四場

第二班　一五七五米（連贏位）（六環彩）
（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）
（三重彩）（三寶頭關）（場外孖Q尾關）

三時	五時	七時半	馬名	負磅	騎師	練馬師
11	9.8	9.6	㈠鑽石先鋒	一二八	⑤李易學	摩
12	13	13	㈡福樂之寶	一三〇	②告東尼	簡
6.4	5.3	5.4	㈢神聖	一三〇	③甘寶棠	摩
22	18	18	㈣錦衣衛士	一一八	⑧劉家泰	安
25	21	22	㈤必全勝	一二三	⑨胡活士	方
7.9	8.3	8.3	㈥封面	一二三	⑥魯寶遜	林
9.4	10	10	㈦飛翔	一一八	①葉楚航	伍
33	25	27	㈧銀箭星皇	一一五	⑩梁立德	岳
2.4	2.7	2.7	㈨翹手	一二〇	⑦徐貴良	甘
7.3	7.7	7.8	㈩幸運鳥	一二〇	④賀蘭杜夫	夏

獨贏投注金額：$138,710

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	27	32	69	76	51	58	93	22	57
2		17	74	67	35	45	84	15	46
3			70	58	23	21	82	8.2	22
4				102	83	88	111	87	134
5					93	82	166	55	80
6						39	124	14	44
7							111	13	27

	8	9
9	74	
10	93	12

連贏總投注：364,090
三重彩總投注：82,160

第五場

第四班　一四〇〇米（連贏位）（六環彩）
（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）
（三寶次關）（三重彩）

三時	五時	七時半	馬名	負磅	騎師	練馬師
5.4	6.4	6.3	㈠鐵塔	一三五	②彭瑪	郭
6.5	5.6	5.7	㈡金鑽寶	一二九	⑦葉楚航	王
9	7.8	8	㈢必傳	一三〇	③甘寶棠	摩
7.8	9.6	9.8	㈣森林多寶	一三〇	⑧侯沛恒	林
14	14	13	㈤雄威	一二七	⑩胡活士	簡
5.3	5.2	5.4	㈥確信一號	一二四	①徐貴良	洲
11	8.9	8.4	㈦急先鋒	一二三	⑥鄺仲謀	張
12	11	11	㈧行好運	一二三	⑤陳柏鴻	歐
11	11	11	㈨先達	一二一	④白禮棟	登
8.4	10	10	㈩秦始皇	一二〇	⑨告東尼	摩

獨贏投注金額：$84,020

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	14	24	29	37	12	50	70	34	36
2		30	16	30	13	44	45	61	45
3			52	51	16	46	50	61	47
4				60	26	59	90	81	60
5					37	92	104	101	61
6						27	41	49	22
7							74	57	71

	8	9
9	84	
10	46	90

連贏總投注：249,640
三重彩總投注：58,370

第六場

第二班　一五七五米（連贏位）（六環彩）
（第五口孖寶次關）（三寶尾關）（三重彩）

三時	五時	七時半	馬名	負磅	騎師	練馬師
4.7	5.5	5.9	㈠麟寶	一三七	③甘寶棠	摩
3	3.1	3	㈡財星拱照	一二九	⑥李易學	許
14	15	16	㈢發火	一三一	⑤彭瑪	郭
17	16	16	㈣心滿意足	一三〇	⑨告東尼	簡
9.8	9.6	9.5	㈤上海之寶	一二六	⑦魯寶遜	林
9.5	9.9	9.2	㈥銀影	一二九	①謝展鴻	張
6.5	6.7	6.9	㈦龍脈	一二二	⑧白禮棟	登
11	8.8	8.4	㈧全年旺	一二一	④陳柏鴻	洲
—	—	—	㈨全能	（昨晨退出）		方
10	8.7	9.5	㈩雄才	一一七	②徐貴良	甘

獨贏投注金額：$69,360

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	13	34	31	14	56	35	43	--	23
2		19	16	14	34	13	15	--	14
3			57	47	72	47	48	--	46
4				33	90	38	32	--	30
5					68	38	36	--	27
6						58	79	--	55
7							54	--	43

	8	9
9	--	
10	28	--

連贏總投注：170,500
三重彩總投注：59,370

李科心得
翹手必可跑長路

今晚快活谷六場沙地夜賽參戰畜牲畀肯擠擁，可以話出足晒，雖然頭場垃圾貨尚差一件才滿額，但呢場祇得七件報名全數出齊也，尾場昨晨退出一件，六環彩分散力甚强，五串獨數達六十三萬鬪之多。第一場垃圾貨一〇三〇，「特快龍」上仗告仔騎，竟沿途墮後跑有段好睇，今次換人兼跑不同路科，牌仔航必定

特快龍仍值一捧
六環彩實在賭五關

三寶彩介紹

第四場	9 翹手	2 福樂之寶
第五場	1 鐵塔	6 確信一號
第六場	2 財星拱照	4 心滿意足

南公提供

華僑日報貼士

匡公貼士

第一場	①勁威勇士	⑥親上親	④特快龍	
☆第二場	⑦友好之星	②威駒	①長旺	⑨麗碧
☆第三場	⑩金兀朮	①幸運武士	⑨金籌	②獵馬
第四場	⑨翹手	③神聖	⑩幸運鳥	⑦飛翔
第五場	⑤雄威	⑦急先鋒	⑥確信一號	⑩秦始皇
☆第六場	⑦龍脈	④心滿意足	②財星拱照	⑩雄才

（有☆者乃三重彩精選）

打醒精神全科力騎到底的。

第二場四班千四米「長旺」轉會初出即勝，短途跑此科更爲適合，仍可施放虎嘯狂，行放而回，排七檔可輕易帶出，可乘新勝餘勇再下一城。

第三場四班千四米，「公爵」此科往績最佳，尋日已談過，應可穩入六環彩一席，因最後試跑拍跳走勢復甦，搏多件要飛哥嗽「花燭重逢」可也。

第四場二班一五七五，「翹手」雖未跑過呢科，但兩勝千四米皆有餘未盡，跑千五應更爲適合，兼且徐貴[illegible]。

交白卷，定必力求表現的。

第五場四班千四米，「鐵塔」上仗解禁後初出跑一〇三〇米雖包尾而回，但臨場幕後知落飛搏殺，可見自視甚高，但跑呢科有再追捧價值。

第六場二班一五七五，「財星拱照」今仗竟同配丹尼仔，但必定打醒精神騎呢場馬，且定要向主席交待也。距差許望開齋已而急到無可再急，可以話係一舦瓦船打老虎一盡地。

年尾馬投注要小心
友好之星鋒芒露
財星拱照必硬拼

今日快活谷跑馬，係兔年最後兩次夜間賽事之一，年尾鷄飯後煙，各位投注一定要小心奕奕，在此預祝各位今晚大有斬獲，以下係綜合幾日來之當勇馬，現提出予各位參考。

第二場跑千四米「友好之星」上仗一六五〇米，出閘即領先，其後居於三四位之間，可惜直路上受阻，以致得番個季軍，在直路受阻都能有咁好表現，足證此駒狀態，健康良好，今季才四歲，可說是大把在手，今次狀態與上仗不相伯仲，就算係熱門都要買佢。

第四場二班跑一五七五米「幸運鳥」沙地堪稱好手，此程跑過一次，但一出爭已經可以爭個一席亞軍，拼後各方面都能夠保持，何況今次又很輕磅，加上賀蘭杜夫，可見幕後很重馬很到發辦，而且今場又有馬很飛，從近期種種跡象看來，依然勢。

第六場第二班跑一五七五米「財星拱照」，此匹眞正係沙地王，可惜年事已高，不能夠有更好表現，今次養精蓄銳，幕後希望能一擊即中，近期所見許怕對此駒不分之緊張，每次出操，都以慢試爲主，小心奕奕，可見幕前幕後對今仗之重視，全晚最心水之佳駒。群光

佳馬檔台
今晚飛哥兩件喊殺連天
長旺話明可以稔攤
上海之寶沙地犀利

今晚沙地賽事，睇落唔簡單，各場雖然話各都有實力重心馬在，但係配腳方面就分分鐘會有熱頭冷腳嘅情況出現，吼正冷馬就要拖多一票也。

阿飛哥個倉喊殺連天，個隻「長旺」話明可以稔攤咁話，呢仗馬響四班實係有多少招卓，今次嘅路程更加啱感。

另一隻阿飛哥嘅馬就係「上海之寶」，呢隻馬已經跑過好多次賽事之後，沙地上亦有過好表現，但喺閘位方面似乎唔係咁好，可以搶放出二個位置，相信都有力直帶到底，取勝也。

至於配腳方面，首先就要吼實「霹明駒」，呢隻馬門心好強，又係又親，要爭一席配腳亦唔難。另外，「友好之星」、「馬運來」都好睇，呢兩隻馬有銀行就要吼實。佢，應該可以贏多一場也，三重彩嘅穩阻來也。

爆欄 連贏或三重彩

第二場	①長旺	⑨⑦⑤ 麗碧 友好之星 霹明駒
第六場	⑤上海之寶	③①② 發火 麟寶 財星拱照

阿叻提供

威發步穩可爭一席
長旺態況仍未走樣
準備與狀態
確信一號勇況畢呈
心滿意足做足準備

（南公報導）

第一場：「勁威勇士」備戰充足，腳開硬朗，有過光勇，雖然沙地性能平常，但對手皆屬五十步笑百步之輩，故仍屬前列份子。「威發」神氣十足，腳步穩健，頗有起色之材。「柏樹萬歲」近來只作跑步，未曾跳過快功夫，限過往備戰過程大不相同，也許是受到舊患復發的影響所致，切勿寄以厚望。「特快龍」體弱不耐操，且上仗不堪一擊，顯然態況回落。「親上親」操練不前，且年華老去，同時沙地性能平常，實力平凡，一位已足。「新春之喜」健康情況不大好，入紙出賽，實力平凡。「勇勝」近比賽無可取，只作練步，志在固本培元，態況並未走樣，實力尚未大白，仍屬爭雄份子之一。

第二場：「長旺」身強力壯。「威駒」雖然操練過程簡陋，似乎未闖勝利之門。「馬運來」操練無間，但頭始終未上力，令人失望，未到捧場之候。「贏中贏」晨課無缺，但無精打采，腳動平平，相信係爲人作嫁居多。「霹明駒」操練充足，最後試跑與「來破」拍跳，走勢强勁，令牠佢相形失色，可介入戰團。「幸運童子」在晨課氣喘如牛，腳頭案重，乏善可陳，敢信係以賽代操之流而已。「友好之星」操足，出腳敏捷，走勢强勁，日益成熟，力足與對手周旋。「鴻捷」未有著意磨練，進展緩慢，無須重視。「麗碧」備戰充足，熱態況却未回勇，難以過關斬將。「幸運草」火氣十足，腳步硬朗，位置之材。

第三場：「幸運武士」體健神清，步活且勁，勇況有增無減，可期再下一城。「獵馬」出腳靈活，勁道十足，勇況與日俱增，三甲之材。「公爵」操練正常，但神態欠旺盛，落腳亦重，難與對手抗衡。「銀算盤」操練充足，但瘦骨嶙峋，步伐生硬，未有寸進，可以不理。「大家好」態況與上仗無異，難復舊觀，一位已足。「花燭重逢」毛色暗淡，無精打采，體力尚未復元，趁熱鬧之流。「磁音」身體不大長肉，步短力弱，不必重視。「兆寶」收身上力，危險份子。「金籌」操練無間，虎虎生威，可期連捷。「金兀朮」長讚無缺，但未及大勇境界，難有作爲。

第四場：「鑽石先鋒」備戰未算認真，昨晨拍跳走勢尚勁，沙地角逐性能未詳，故嫌乏信心。「福樂至寶」復課走勢仍勇健，沙地更具威力，有再捷之力。「神聖」備戰按序，轉勇已多時，留待沙地才上陣，路合，機會不下於任何一駒。「錦衣衛士」尚有準備，步勤不足，火氣亦未復當時旺。「必全勝」試跑眼見無大不妥，但有腳患，演出自欠穩定，可爭而不搏。「封面」已多操了，近試觀感不差，沙地性能特佳，小告棄騎宜作配矣。「飛翔」有正常準備，落腳較前有力了，但嚴格來說未係最佳之將。「銀箭星皇」未見快跳，保持而已，今配搭羸弱，不易拚勝。「翹手」試跑走勢勇猛，沙地尤合，勝望亦濃。「幸運鳥」神色不差，千五米仍嫌多少。

第五場：「鐵塔」復課仍有準備，但馬身仍肥，改爭中距離，難佔班次之利，亦不宜太偏重。「金鑽寶」復課走勢仍穩，馬神色俱佳，此次路程嫌短多少。「必傳」拍跳走勢有力，論態不弱，只嫌演出水準不一，宜冷敲之。「森林多寶」未見催谷，主帥棄騎，機會較次了。「雄威」走勢仍穩，不過實力已見低了。「確信一號」勇況畢呈，全力拚勝，贏面甚高。「急先鋒」多操，表現中規有矩，進步不多。「行好運」未有快操，馬神態及毛色俱平常，今戰不易爲了。「先達」走勢順矣，火氣不足，千四米非所合，不易上名。「秦始皇」力操呈勇，加强配搭上陣，可爭入圍。

第六場：「麟寶」復課狀態可保持，仍要負重出爭，位置較遠了。「財星拱照」備戰加緊了，近試火氣回升，沙地正適，有力爭奪前列來。「發火」操練無缺，馬神色尚不差，沙地千五米亦合，一位並不苛求。「心滿意足」做足準備功夫，近試點皮態，馬有靈銳之勢，未可忘也。「銀影」火氣仍旺，眼見並無走樣，沙地作賽適勇力在衆馬之列，有相當分開頭始可小試。「龍脈」多操勢平，不宜偏重了。「全年旺」力磨，有多少進展，可望略得接近。「雄才」操足，近試甚穩，以馬論馬沙地可加入一戰。

沙田昨晨試閘
百利威獲勝利

阿叻

沙田昨有一組馬試閘，十四參加，其中三匹是出自馬房的，來自其他馬房的七匹七時過後已齊集閘前，祇有幾三匹馬遲遲未報到，練馬師簡炳墀急忙從拼閘處跑步趕返馬房喚出參加，使他爲此感到不快，徒弟謝偉豪嘗殃，所策之花旗銀在閘前大發脾氣不肯進入，結果被迫退出，實際祇有九匹參加，人馬不變，興龍、百戰堆風、神通廣大均要黑布矇頭才肯入閘，其餘入閘則順利。超步神通廣大放出，未幾爲國寶追過，沿途競爭頗爲激烈，沿途守後式三位之百利威，最後力拼取勝，多利名駒後上第二，迎運佳第三，其餘依次過終點爲國寶、百戰堆風、托實、興龍、加州小龍、神通廣大。距離：一馬頸，四馬位。時間：十六秒六，三十九秒七，一分〇五秒七（末段廿六秒）。

不過，大應代「麟」埋呢兩件就穩陣好多也火」都係有份量者，拖

華僑馬胆

第二場 友好之星

匡公提供

獨贏心得

第二場	7	友好之星
第四場	10	幸運鳥
第六場	2	財星拱照

餅興提供

封網
金兀朮今晚信心足
神聖贏咗過舊曆年

△對上兩次沙地賽事，一樣變爲熱門客屠場，大環彩有變首席熱門入圍，咁玩法問你怕唔怕？總之記住，十二月至二月尾，想唔爆都幾難，班友仔搵眞銀黃金機會也，唔憧看風駛艃，賺担沙塞海。以下各路人馬搏殺消息報導。

△消息話，垃圾馬都唔放過，叫賭「勁威勇士」、「特快龍」、「新春之喜」鐵角有書數，如果「新春之喜」有百皮左右分頭，敲小小W都唔怕，夠狼胎。

△徐貴良今晚坐騎好多人吼實，也唔介口呢？消息話，「霹明駒」居然有冷門拳士，教埋拖①②⑦，「金兀朮」竟係最大信心嘅馬，「翹手」話脚糟，「堆才」馬好嚮暈車浪，「確信一號」弗番慎曳。

△胡仔上個禮拜三趣孖，消息話，今晚唔會俾佢停，「友好之星」呢隻團體馬，可以後上掃晒。

△「神聖」呢系大董馬跑咗半季仲未威過，唔多似樣，消息指出，今晚「神聖」贏咗至過舊曆年，教拖「銀箭星皇」、「翹手」、「必全勝」，冷頭冷腳。

△張七叔上周三爆咗件「又得米」，今晚仍然有呢頭衫袖隆貨色奉客，「急先鋒」是也，話同「步步勝」、「威業」係兄弟，有貨嘲沙地，輕磅唔同晒。

（申力星）

台風滴數
兆寶質新機會高
雄才磅輕係時候

今次賽馬，共六場賽事，各場馬胆介紹如下：

第一場威發近期弱馬轉好，連課加工打磨，快試有進，最後試跑走勢頗佳，由告東尼執韁上陣，配搭堅强，贏面估計甚高。

第二場友好之星近況特勇，打磨積極，進展頗多，中距離性能合適。此次由胡活士執韁上陣，機會估計甚高。

第三場兆寶質新當起，班次有利，連課加工打磨。進展頗多，此次仍由陳柏鴻執韁上陣，門志應强，機會估計甚高。

第四場神聖近況特勇，備戰過程十分積極，試課有進，改由甘寶棠執韁上陣，配搭加强，路程合適，機會應是較高。

第五場確信一號近況特佳，沙地性能適合，主帥徐貴良選騎，配搭加强，最後試跑拍跳出色，贏面估計甚高。

第六場雄才打磨績極，近課表現甚佳，勇態再進，沙地與途程合配，由徐貴良執韁上陣，配搭完整，頗具有利。機會估計甚高。班超

冷馬穿雲箭

第三場	10	金兀朮
第五場	4	森林多寶
第六場	5	上海之寶（馬胆）

偉誠提供

本報各名家六環彩提供

	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
匡公	①勁威勇士	⑦友好之星	⑩①金兀朮 幸運武士	⑨翹手	⑤⑥雄威 確信一號	⑦④龍脈 心滿意足
南公	①②勁威勇士 威發	⑦②友好之星 威駒	①幸運武士	⑨翹手	①鐵塔	②財星拱照
班超	⑥②親上親 威發	⑤⑦霹明駒 友好之星	⑥⑧花燭重逢 兆寶	⑩⑨幸運鳥 翹手	③⑥必傳 確信一號	⑩④雄才 心滿意足
申力星	①勁威勇士	①長旺	①幸運武士	②福樂之寶	⑨②先達 金鑽寶	②財星拱照
八達	④特快龍	①長旺	③⑥公爵 花燭重逢	⑨翹手	⑤①雄威 鐵塔	③⑩發火 雄才

麥磊本月底辭職
離港返英謀發展

今晚夜賽連一匹坐騎也找不到的「公司騎師」麥磊，鑒於此行來港謀求新發展，難如所願，決定到二月底便離港返英另謀發展，且不打算再在騎馬方面再下功夫。

麥磊是英國騎師，應馬會之聘來港担任公司騎師，先後騎了七十二場祇勝出四場頭馬，大將風度兩捷，人人發與中游之星各勝一仗，自去年十一月十一日策大將風度取得連捷之後，至今已隔兩個多月未再贏馬，練馬師缶敦會予以大力支持，結果亦無效。

麥磊是由馬會供給宿舍，又有汽車代步，並保證其每月最低收入，如果在策騎和獎金的收入，不是最低之數，馬會是予以補足的，故生活是不愁也。麥可能受年齡所限，騎法過時有不夠氣的情況出現，每今次決定引退，亦不失爲好漢本色。

晨操花絮
全仔緊張馬運來

△張七叔件「馬運來」，今晚沙地千四米角逐，配上羅富全出征，贏唔贏得，暫過至知，但尋朝早課，動態有多少特別，呢匹自贖馬，羅富全對佢寄望甚殷，尋朝早課試八百米，鏡頭相當引人，近態，亦有進步，呢次交俾羅富全押陣，一定有分頭，如果實力加身，羅富全應會不拼，因爲此子近今仍係未開齋也，是否值得奉場，讀者自己諗延佢咯。

金籌有添食意圖

△伍爵權馬房件「金籌」，上次草地贏咗馬圈之後，復課操練並冇放鬆過，睇動態有添食意圖，近期早課，華卓良仍見細力親騎，動態好不積極，而呢隻新勝仍勇嘅馬，再加操練，依家時到，有得彈，尋朝華卓良仲要親自試步，試到準晒，你話佢搏乜呢，唔追都就笨咯。

白禮棟未曾驚過

△白的棟研訊果單嘢，要今日下午至有結果，但尋朝白禮棟似乎胸有成竹，知運今次有嘢咁做，操馬氣定神閒，認真唔簡單，尤其是替件「龍脈」踱步，表現不急不燥，人家均淡定，呢次上陣，白禮棟相信唔敢亂嚟，過其覺放蕩戰意，隨時都有創人資格，冷冷地就要吼其佳嘢。

李比利

第六場「發火」昨晨由彭瑪騎跳步神態生猛，馬會門心强有力爭入一席冷腳的。

羅賓全一匹「馬運來」樣搗緊張，全仔未打開勝到之門，可能是寄望此打爲他帶來好運。

封面銀影有力出冷

「封面」與「銀影」都是有實力份子，前馬沙路不俗，近況有起色，祇要全力一拼，可望搏牛冷門獨贏；「銀影」腳法應可適合沙路，近期勇銳更進，可望殺出重圍。

統計與分析

「封面」在第二班份量不會高，以草地而論則只有前季最後一役才能勝出一場，該役對手庸，本身速度未見佳處，只跑出一分四二秒四四時間，事實且屬該天第二班同程各組中最慢一場，實力在第二班極其量僅可支持。

但走沙地遭四馬却值第二班中上實色，其沙地戰績是冠亞季各一次落第兩次，比起草地好得多。再看其勝沙地之役，乃是千四公尺，做出時間一分二九秒八相當利害，而當時對手乃查理英雄、財星拱照等沙地好手，性能之佳可以想見。上次由告東尼上陣出爭不合腳法之草地，前段已有不錯走勢，今次遇上合適之沙地加强操練，勇況躍起，則路長一程亦不成問題。此場沙地好手底質都不超卓，有質者性能有慢。疑封面爭勝條件絕對不弱，賠率肯定不錯，值得介紹一試。

「銀影」前仗由白禮棟上陣，走得有聲有色，打入一席三重彩表現奇佳。這匹馬體質較弱，實後加緊備戰而勇況可以穩進則要刮目相看。雖然未跑過沙地，但配見習騎師謝展鵠有七磅可減，但速度足夠與任何一駒週旋。謝展鵠近期手風轉順，「銀影」不是難騎之馬，憑段段夠快之本錢，不難在尾場爆個冷門，值得留意之至。

今日介紹：封面、銀影。　·老金·

曾打架馬伕遭杯葛 職工會擬替其出頭
徐貴良要洗頹氣搏三駒

獨家新聞

△與岳教馬房騎馬人打架的馬伕，因被所有練馬師聯名所杯葛，不准他們到各馬房替工，馬會在沒有辦法之下，只好安排該馬伕在早上五時至七時的一段時間專門負責捉回走甩的馬匹。以往此項工作是由替工所做，與有馬在早課走甩，便負責捉回，現施安排該馬伕此項工作，可免他走入馬房；不過據悉馬會將因此事與各練馬師商談，希望有所轉圜餘地。而華人職工會方面則暫時觀望與練馬師及馬會商談後的態度，假如有所改善便不出面，否則的話就會替該馬伕出頭，與練馬師們爭取合理的看待。

△王登平除了搏一匹「公爵」之外，今晚頭場的「拍檔萬歲」，也會是出擊對象，因爲此駒腰痛已癒，狀態比上回更好，大佬便見雄心會，而力拒對手而出頭。

△消息傳來徐貴良要一洗頹風，今晚搏盡之馬，準備再以三喜臨門姿態出現，所搏的馬分別是「確信一號」、「金兀朮」與「露明駒」，看來徐貴良的攤寶不妨加以倚倚。　小飛俠

各場出馬多形勢感混亂 麗碧威駒互相對陣 行好運老馬難忽視

馬房鋼探

今晚快活谷六場沙地夜賽，出馬多而形勢混亂，應是冷門天下，全晚以第二場及第五場較有必水，是投注三重彩最佳場合，以下是我的三重彩心水馬提供。

第二場四班馬爭千四米，馬胆以「麗碧」最可取，此馬在兩個月前開始做功夫，早課疏操而重保養，到埋門三周，才見狀態出擊，此系馬一向有門志，今次千四米是正宗路程，甘實衆押陣，應可全程快放爭勝，是馬胆材。配腳方面，「威駒」是馬胆材。配腳方面，「確信一號」上次跑千五米走勢出色，今次爭千四米配上徐貴良，應有交代，雖然排第一位起步，仍是三甲甚穩之馬。此外，「金鑽寶」屢拼在第二，第後心有不甘，今次爭千四米有分頭，不妨再追多一次。

「行好運」近日狀態稍見復甦，跑千四米最合腳法，今場對手多似是而非，有機入三重彩一席的。

第五場第四班一四〇〇米，馬胆要揀「泰始皇」，此駒上月開始當事，朝早與高班馬拍跳，更特別安排此駒試閘，而大廐走勢不過多讓，動態積極，配上告仔應最合拍，加上輕磅路合，是馬胆材。

金洪馬房之第五班馬一出，有力直路贏馬，排到二檔好位，出閘放出，雖然主師停賽，幕後仍然穩當押陣。

（小邦）

第二、六場馬多具均勢 鴻捷成熟與態俱增 銀影持勇冷門對象

勞勢報導

今次夜賽我介紹兩場三重彩，是第二場與第六場。兩場都出馬十四滿額，而且頭與均勢，三重彩必有賠率，而且不必刻意扒冷。我每場選取四駒，合意者宜複式投注。

第二場第四班一四〇〇米。投注此場三重彩我選「威駒」、「贏中贏」、「友好之星」、「鴻捷」四匹。「鴻捷」雖然未有過表現，但此駒外型甚佳，步法合型不俗，肯定有較高實素，以往未有表現是成熟未足。今經過一段長時間操練，近期所見成熟與狀態俱有顯著進步，如今已達戰鬥水準，提防今次突然而來，唯有此駒有力亂大局而推翻一切。「威駒」、「贏中贏」兩匹是與旣馬，都在成熟進步中。「威駒」戰績未如理想，但實素肯定不俗，近期走勢順暢，步輻開揚，若有進一步演出。「贏中贏」已有表現，在第四班跑中短途是實力分子，跑沙地適合，目前狀態已復贏馬時水準，今次有力與對手一戰。投注特別彩池，只應兩駒皆宜選取。「友好之星」大熱大勇，近期進步更明顯，而且操練非常積極，也是爭霸分子。

第六場第二班一五七五米。投注此場三重彩我選「發火」、「上海之寶」、「銀影」、「龍脈」四匹。「發火」近期勤操，佳態復起，又復贏馬時水準，跑沙地此程當然是實力分子，以馬論馬不勝有位。「上海之寶」擅跑沙地，此駒實而不華，有佳態時拼搏起來有水準。今次操足有佳態，也是爭霸分子之一。「銀影」操足大勇，盛年當起，是第二班實力分子。但未曾在沙地戰過，所以今次必冷，提防突然而來，堆有此駒有力推翻一切。另一匹牛冷門馬是「龍脈」，跑沙地適合，此程合腳法，今次路合磅輕有備而戰，必須兼顧。

△三重彩提供▽

（二）⑦友好之星 ⑧鴻捷 ②威駒 ④贏中贏

（六）⑤上海之寶 ③發火 ⑥銀影 ⑦龍脈

·勞楚令·

三重彩精選 班超提供

第二場 ②威駒 ⑨麗碧 ⑤露明駒 ⑥幸運童子

第五場 ②金鑽寶 ⑩泰始皇 ⑥確信一號 ⑧行好運

·雷達·

（一）②威駒 ⑥發上親 ⑤勇勝

（二）⑦友好之星 ⑤露明駒 ⑨麗碧

（三）⑧兆實 ⑥花燭重逢 ①幸運武士

（四）③神聖 ⑩幸運鳥 ②福樂之寶

（五）⑥確信一號 ③必博 ②金鑽寶

（六）⑩雄才 ④心滿意足 ⑧全年旺

最開心轉投岳廐 確靈登榮顯退役

雷達

馬會賽事秘書處經理鄺國銘昨午公布，歐陽廐之「確靈登」今因健康理由獲准退役。另陳廐之「最開心」轉投岳教馬房。

中外馬圈快訊
馬會證實三石老人請辭 防特快龍施回馬槍 兆寶跑千四必扳到

較早時傳來馬會資深獸醫向馬會遞交辭職信，預料完今個月便返回英國。昨日馬會有正式公佈，已收到辭職信，唯要暴在今晚的夜賽已是提早停賽，今季其在岳教馬房所得到的坐騎「勁威勇士」及「銀箭星皇」易廐給賈爾杜夫及柴立禦。

說回今晚的賽事，頭場第七班馬跑最短途，七匹馬之中獨對「特快龍」有好感，上仗由告東尼出策成三倍半的大熱門，可惜全程匯後，僅在最後一段追回一席第五，相隔一個星期匆匆上陣，而「特快龍」該仗落敗是與出閘被慢有關，與狀態及實力無關，祇要暴絕航今仗出閘不太慢，憑着較優勢是可以發揮其長，事實上「成發」、「拍檔萬歲」這些馬的演出亦欠準，故此「特快龍」極有機會摘元。餘駒之中，較穩陣及近況仍佳的馬匹有「勁威勇士」、「勇勝」及「親上親」，以一胆拖三腳投注連贏及三重彩應會有斬獲。另一匹向各位介紹的馬是吳廐的「兆實」，這匹又是在上周三會出賽的，該仗較上的騎師騎來似乎心不在焉，最後三百米毫勢即告疲回一席落後的第三，今場路程加長，而「兆實」又從未跑過這個路程，因而令人對這匹馬的長力有所懷疑，不過從上仗的走勢而言，「兆實」跑此程肯定可以應付，再加上吳志標喜冷熱，故此在這場存Q頭關選擇「兆實」爲胆，配腳方面則喜歡此程有表現的「癲馬」與「公爵」，冷腳揀林廐的升班馬「花燭重逢」。

第一場 ①勁威勇士 ④特快龍 ⑤勇勝 ⑥親上親

第三場 ⑧兆實 ②癲馬 ③公爵 ⑥花燭重逢

·甘穎·

董事榜
露明駒質新有勝機 癲馬實力佔盡班利

「露明駒」質新有態，千四米是非適合之路程，憑其中段速上力强，在此有力爭勝，非常有利，馬非無敵，祇是難騎一的，胡活士騎過多次，應可掌握了。

第三場：以「癲馬」爲胆，拖沙地好之「幸運武士」，馬在狀態中而人得也，「兆寶」此馬上仗亦見過後勁，作在配搭最佳。

第五場：以「確信一號」爲胆，拖沙地前速後勁均俱之「先達」，此一冷馬配白禮棟值得一睇也。「鐵塔」上仗雖脫腳，但馬有後勁，沙地好，今仗不可忽視也。

「確信一號」馬有態路合沙地佳，賈良選策，排位亦佳亦是爭勝之馬。

三W：

第二場⑤露明駒 第三場②癲馬 第五場⑥確信一號

第二場：以「露明駒」，拖「友好之星」、「威駒」，此「露明駒」近有態馬，路合而力強也，而「威駒」此馬亦後勁强橫，質新有進配小告亦可取。

三Q：

第二場 ⑤露明駒 ⑦友好之星 ②威駒 ①幸運武士

第三場 ②癲馬 ⑧兆實 ⑨先達

第五場 ⑥確信一號 ①鐵塔

安樂信息
銀箭星皇勇 銀影身輕盈

昨晨內圍試馬十分踴躍，於今晚有份出賽的，亦有廿多駒在此加課或踱步，作最後考驗，其中不乏狀態出色之爭勝份子，現將部份表現較佳馬匹的態況評述如下，以作投注參考。

「銀箭星皇」梁立德慢踱一圈，兩程緊扣韁繩，馬匹合攸俯首而前，神色特別生猛，收身紮實，灰馬毛水烏潤，走來身輕步爽，狀態大勇，而岳敦亦十分緊張，在烽火台上用望遠鏡監視其踱步過程，動態絕不尋常，沙地千五米亦合腳法，負磅輕飄飄，配新仔門志鮮明，乃今場之牛冷佳選，值得考慮搏場。

「銀影」謝展鵠慢踱一圈，今季連拼後，馬身已盡收，絕無半點肥態，沿途按轡三腳慢跳，走勢輕盈，情緒集中，毛色更覺油潤，當踱至直路，看機前，馬匹心暗湧現，急搶幾步，出腳開揚有勁，氣勢旺盛，要順勢踱多一段才收停，掉頭返馬房時，昂然闊步，神采飛揚，狀態越戰越勇，已達最佳水準。

上述一對勇馬，均配上見習生執韁，負磅輕飄飄，路程亦合，人馬有門志，全力以赴，均有一爭之力，最佳牛冷佳選。

駿馬
實力平均選馬冷熱兼顧 幸運武士夠超卓 金籌沙地佳宜配

今晚快活谷六場沙地夜賽，各場出馬冷熱兼顧，實力平均，選馬宜冷熱兼顧，現介紹第三場、第四場，大家參考如下：

第三場由「幸運武士」出馬，乃今季千四米，出馬十四匹，上仗同沙地性能甚佳，沿途食沙亦能應付，贏馬，而且跑一分三秒五之佳績，實力表無遺，勝後狀態更好，今次升班只減五磅，今次大受新師器重，雖然主師停賽，幕後仍然穩當押陣，而且排到二檔好位，出閘放出，有力直路贏馬。

「金籌」亦好，一直有操練，快試半冷，可選爲三重彩胆，「金籌」沙地性能，一五〇米，走勢動力十足，狀態更好，論馬在此程仍有多少微利，憑當起之銳有力威脅大局值得留意。

陳廐麒僅得一匹「露明駒」上陣，可惜有消息指馬勇況不足，不值捧場，使陳廐不大開心。

「花燭重逢」今季此程季初時，演出亦爭，大熱大勇，近期勤操之下，持有力爭入一席，三張件「金兀朮」此程會有贏馬佳績支持，上仗拚搏力量不懈，神態蓝生，改配良仔押陣，機會大增。

第三場三重彩 ①幸運武士 ⑥花燭重逢 ⑨金籌 ⑩金兀朮

賽哥

馬房形勢暢論
簡廐主帥罰停賽 告仔坐騎成箭頭

今晚六場沙地賽，形勢複雜，馬迷選擇投注對象小心爲宜。在全晚廐房的列陣，馬匹實力來頭陣。

說，簡廐雖然缺乏主帥當頭陣，但廐具實力，新界師向外班施援手，如告東尼及胡活士，此類具有鮮明拼勁的騎師，屆時相信此廐之馬又會作出有價而出搏殺了。

其中「福樂之實」及「雄威」匆匆再戰，必有所圖，值得優先作爲捧場的對象。

「福樂之實」上次在千六米以踢領無比的後勁力壓廐的「凱旋皇子」及施廐的「跑得勁」，表現相當出色，而踏入今季大勇大熱之「福樂之實」，明顯在後動方面有大大的躍進，今晚此駒出戰一五七五米，過往此程上面雖無任何實績支持，但沙地適應性能可信賴，因爲在去季在此匹首勝馬初度登場之時，首仗便是交給黎恩偉胯下爭一〇三〇米，結果也有入位成績，僅以個餘馬位敗於「笑口常開」及「長好運」蹄下，此番乘銳匆匆而至，必是有添食的決心，值得治準。

至於「雄威」，今季屢敗屢戰，未有氣餒，上仗一五七五米跑尾三而同，門志合蓄，近期簡廐不少馬匹可突然間由虫變龍，今次千四米列陣，配胡活士必不受人注意，晨操狀態勇銳，提防伺機爆冷進取爲是。

（陳亮）

林廐揚言長旺添食

今晚林紅飛的「長旺」因班底高，所以雖負重磅仍有極大信心在今晚取勝，唯一對手乃「露明駒」……

馬場前線

今晚林紅飛馬房有不少實力馬上陣，馬房消息傳出，該廐最有爭勝資格的乃是第二場「長旺」，此駒正當大勇，今次路程更合腳法，此駒爲同場對手無多，此駒有力再爭。在同場馬中，有力成爲此駒吉，首要留意陳廐的「露明駒」，此駒前速快，韌力亦好，此外，鄭廐的「幸運童子」，此廐的「發火」亦有一定的份量，此廐狀態已見復勇，中段寬勁特强，在谷中作賽，表現特佳，有力介入一戰。

大廉馬房方面，則謂「泰始皇」一役「麟實」二兩駒機會最高，「泰始皇」乃是沙地能手，這匹老馬已有回光之態，今次負磅不重，有力爭勝。

尾場的「麟實」亦同場却有一匹馬在，乃是許廐的「財星拱照」，此駒沙地性能特佳，今次此駒全力以赴，未閂實之馬，門志見鮮明，乃是「麟實」的最大勁敵。

第二場①長旺 第五場⑩泰始皇 第六場②財星拱照

第二場 ①長旺 ⑤露明駒 ⑥幸運童子

第六場 ②財星拱照 ①麟實 ③發火

童實

幕後日記
露明駒能跟擅鬥佳 癲馬班利應有作爲

第二場 露明駒 威駒 友好之星

第二場：以能跟門之「露明駒」爲馬胆，取其路程適合也。「友好之星」亦在狀態中，此程合，胡活士門志無疑，運氣必配。「威駒」底質尚未露，張配出擊有力一戰也。

第三場 癲馬 幸運武士 花燭重逢

第三場：「癲馬」降至此班應有作爲，馬前速其實不慢，後勁亦相當好，今次跑千四路程較短，此馬爭勝機會較高。「幸運武士」上仗沙地勝得精彩，路短對佢更宜，仍可再爭。「花燭重逢」跑沙地演出較好者，作配最宜。

第五場 確信一號 急先鋒 先達

第五場：「確信一號」馬在狀態中，賈良選此馬有道理，路合排位好沙地佳也。「急先鋒」馬亦有態，實未盡露，雖配仲謀，仍有可取。「先達」沙地特佳，登馬用白禮棟值得選取，况馬合路。

莫侯仁

銀禧廳
翹手鐵塔雄才三寶

是日也今晚快活谷六場沙地夜賽，雖然第七班馬好似名爲七件，但個短途祇有七件而已，故此可以算係大場皆由到足滿額，全晚共五十六件參賽……

財星拱照形勢好

夜賽已算熱鬧，加上是年尾的關係，更令人感到形勢不單純，其實這更有利投注三重彩，在形勢紊亂的情况下，三重彩必更有分頭。

第五場 ②金鑽寶 ⑥確信一號 ④森林多實 ③必博

今場放棄已選的「鐵塔」，原因在於此馬狀態仍感有所不足，加上跑千四米而負重，並不利於此匹腳患馬，故此改選一匹「金鑽寶」，此馬跑千四米未嫌短，前段能咬實對手，末段便可力搶而取勝，未開實馬門志必鮮明，「確信一號」勝在狀態已好，上回似見試準，不勝亦有位置。另一匹新選的「森林多實」易騎，侯沛恒在上次放「新春之喜」中規中矩，此番又採快放戰略時，未嘗不能入一席，「必博」可放可門，如有心推翻大局，其搶會不能抹煞。

第六場 ⑦龍脈 ②財星拱照 ⑩雄才 ③發火

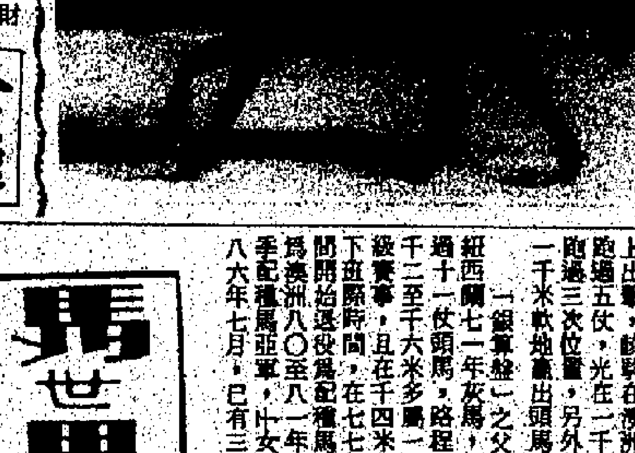
今場的「財星拱照」乃新選之馬，本來馬確有實力一爭，可是馬亦有腳患與老邁，所以初期放棄此馬，但細看形勢下，「財星拱照」有多方面人事之利，尚各路人馬施索星拱月的招數，「財星拱照」可以出頭，故此把馬兒拖取；假到取勝機會大之馬尚有「龍脈」與「發火」，「雄才」僅是選想配腳耳。

珍瓏集　珍瓏

喜語W
飛哥多馬都要搏 徐良最好金兀朮

今晚戰消息馬好多，各路人，都係路路都可能係路掌，因年尾關係，各路都準備搵錢過年嘛，咪咁多口水咯。

硬件「幸運武士」，未驚過任何陣仗。第四場彼得伍一定勻要贏三角落註至佐。死班對手，大廉話佢件「神聖」夠實架，一於叫陣個「飛翔」，實行放門個你死我活，達少話不俗，有留意之必要，「上海之寶」由呂志豪再加鞭，值得小搏。



馬圈三言
馬運來沙地亦宜 銀算盤值得留意

加注意。

第二場，第四班馬跑千四米，「馬運來」有快速度，狀態表現當起，且看今次在沙地上跑，是否可以帶來更接近表現，大可先作推敲。馬運來爲澳洲自購馬，在當地跑過四仗，初出九百米好地、力爭入位置，稍後出千二米好地亦得第二，最後出一千米欲地盡出頭馬。

第三場，第四班馬跑千四米，「銀算盤」之父爲紐西蘭七一年冠軍馬，路程由千二至千六米多勝二十一仗頭馬……

喜多贏

馬世界

大摩馬實力强可捧

今晚快活谷六場沙地夜賽，有四場出馬滿額，另外兩場分別出七匹馬及九匹馬，紙差一匹出不足，故可謂場場都有，有不少馬迷話失了信心……

說翁

台將點

大摩今晚出馬有份量，所以神態也特別不同，馬迷不妨刻意捧場。

相關
森林多實 容易策騎

今晚芸芸多駒之中，對於一匹「森林多實」有多少好感，因爲此駒特擅沙地，此時馬聚易策騎，只要放出便愈騎愈有，後勁與韌力也不太差。

「森林多實」前胸相當廣闊，充份表現有快放速度之型格，而馬臉隆而不扁，馬的後壓雖未太渾圓，但未有斜側地方，此駒所以跑沙特佳，就是翻步散食入沙中，却未踢起太多沙粒，有一種極爽神態覺。

近期所見「森林多實」一雙耳又見豎起有力，那所以任何騎師也能發揮其本能。

只要侯沛恒及時把馬放在前列，而不將其放盡，且戰且走下，此馬會自動在直路加速，因爲「森林多實」的奮門心頗強，於是便可擺脫對手而取勝，作爲有分頭而機會不低之馬，「森林多實」確值一敲呢。

樂伯

糧台道
長旺千四亦合跑 銀影路合有冷機

今晚快活谷六場沙地夜賽，報名馬少，除第一場足仍未滿額，報名出賽，除五場二、四班實，報名出戰馬均甚踴躍，除尾場全部出齊十四匹，更有銀滿見還之後備馬。

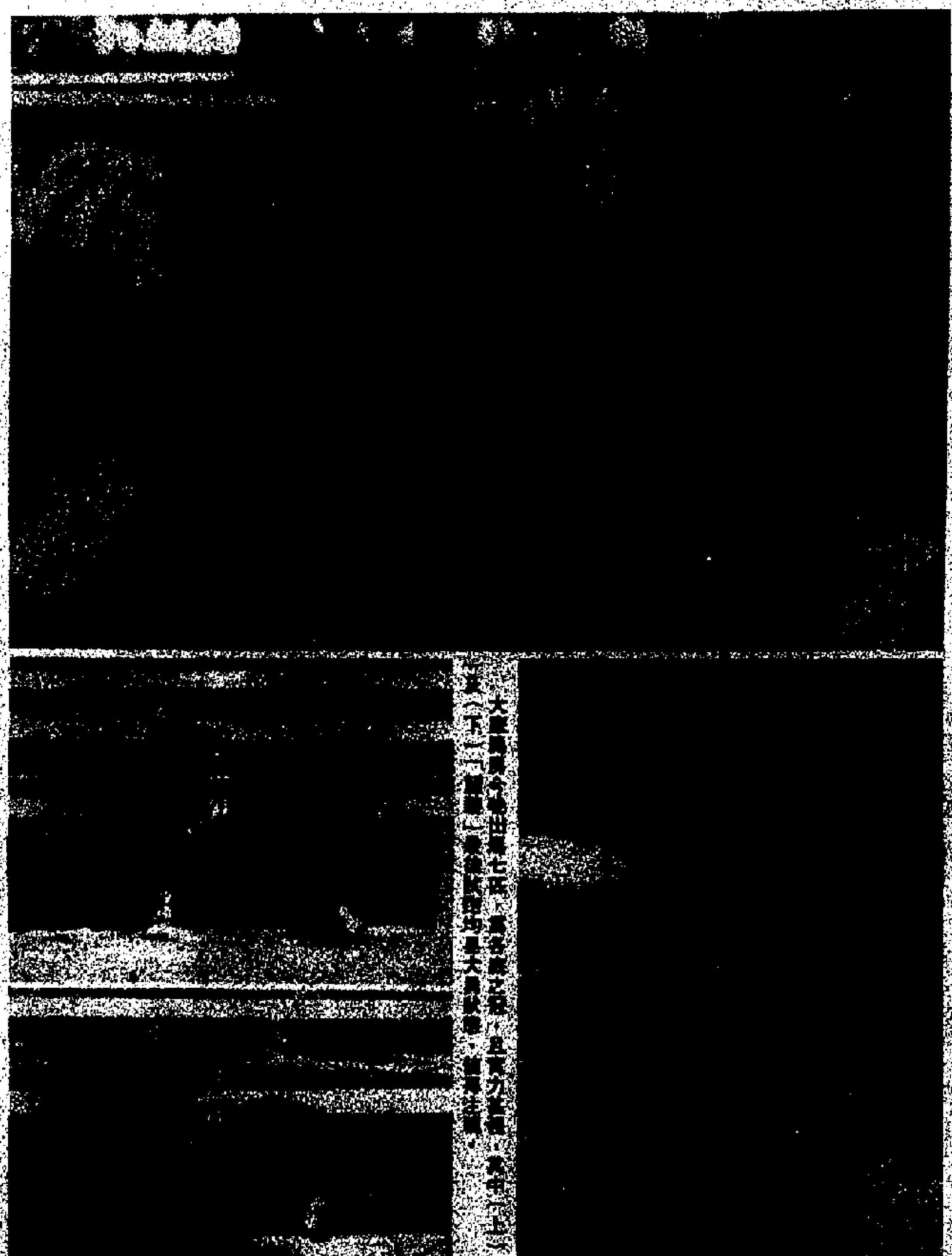
第一場「勁威勇士」前跑一〇三〇米，速不算快，但能跟而後追力勁，配賈爾杜夫正合適，三甲穩入。

今晚出賽馬匹三週晨操紀錄

馬名	14-----16	17-----20	21-----23	24-----27	28-----30	31-----03
第一場 第 7 班 1030米						
勤威勇士			副 56.3 29.7 26.6	副 54.4 26.8 27.6	夫 53.5 27.0 26.5	夫1.30.5 33.6 28.5 28.4
威發				助1.30.2 30.6 31.6 28.0		告1.23.7 28.5 28.9 26.3
拍檔萬歲	白1.28.1 30.9 29.6 27.6	告 9 駒 試閘 第 4	助1.27.1大利時 31.7 28.1 27.3	出賽 沙 1400 標 10駒 第 7 - 9½		
特快龍				出賽 沙 1400 告 10駒 第 5 - 7½		航1.22.6 29.1 27.3 26.2
勇勝		寶 58.6 31.7 26.9			助 54.0標威 28.5 25.5	寶 25.8 25.8
親上親	助 26.2威望 26.2	助 53.8 28.5 25.3	鴻1.28.9百靈駒 34.7 28.6 25.6	鴻 53.6沙地虎 27.6 26.0	鴻 25.5彩雀 25.5	鴻 59.5 33.0 26.5
新春之喜	恆1.19.7穿梭機 26.7 26.0 27.0	恆 9 駒 試閘 第 9	助1.20.7天龍星 28.9 26.4 25.4	出賽 沙 1400 恆 10駒 第 9 - 11¼		魯1.24.5 31.0 27.7 25.8
第二場 第 4 班 1400米						
長旺	魯1.23.3 29.8 28.2 25.3	魯 9 駒 試閘 第 3	魯 51.5 26.4 25.1	出賽 沙 1030 魯 8駒 第 1 - 1½		
威駒			告1.01.5 32.2 29.3	徐1.25.8 26.8 31.6 27.4		告1.31.0 32.0 30.0 29.0
馬運來		徐1.25.3 30.1 27.7 27.5	徐1.26.0 28.9 29.0 28.1	徐1.23.4 27.4 26.3 29.7	富1.26.6 30.5 28.3 27.8	富1.04.6 32 32.6A
贏中贏		榮1.01.3 31.1 30.2	助 59.9 29.7 30.2	助1.03.3 32.6 30.7	榮1.29.0 31.2 30.7 27.1	榮1.29.2 30.7 30.5 28
霹明駒	徐1.25.2 29.8 28.2 27.2	助 52.9必猛 27.8 25.1	助1.25.8 29.4 28.8 27.6	助1.27.0 29.8 28.7 28.5	助1.17.0 24.1 25.2 27.7	徐1.19.5 27.4 26.0 26.1
幸運童子				助1.21.1 26.6 26.5 28.0	助1.20.6 27.5 27.6 25.5	李1.23.6 28.9 28.6 26.1
友好之星	活1.25.8百戰雄風 31.4 28.0 26.4	活 58.3 32.3 26.0		活1.26.4聰明獨臨 32.2 27.8 26.4	活1.26.9龍飛鳳舞 32.8 27.8 26.3	活1.27.0 34.4 28.2 25.3
鴻捷	范1.27.1 32.8 28.1 26.2	謀1.33.8 29.2 32.5 32.1	謀1.22.2 27.1 27.4 27.7	謀 50.8 25.1 25.7	謀1.31.4 30.3 32.7 28.4	謀1.20.0 25.0 27.6 26.5
龍翔	助1.23.3永恆之譽 31.5 26.4 25.4		寶1.20.9博得好 28.5 26.7 25.7	寶 58.0 30.1 27.9		寶 27.8 27.8
幸運草	助 56.3 29.5 26.8	助 55.3 26.6 28.7		助 57.9 27.8 30.1		鴻53.2 27.3 25.9
第三場 第 4 班 1400米						
幸運武士	助1.21.0 27.9 26.4 26.7	出賽 沙 1400 誠 10駒 第 1 - ½			助1.28.0 29.8 29.4 28.8	告1.25.3 29.4 28.8 27.1
鐵馬	出賽 好 1600 鵠 10駒 第 6 - 5¾			鵠1.26.9奇兵 32.1 28.7 26.1	活1.21.3鞍霸王 30.4 26.2 24.7	活1.26.5 32.8 30.2 25.5
公爵	助1.27.2 28.4 29.2 29.6	標 9 駒 試閘 第 6	助1.25.3 27.4 27.6 30.3	助1.27.4 29.1 28.7 29.6	夫1.19.7長好運 28.3 25.7 25.7	夫1.21.3長好運 27.8 26.9 26.6
銀算盤	助 59.3 28.2 31.1	助 57.4 A 29.7 27.7		白1.27.1 31.2 28.4 27.5	助1.23.9 27.6 28.5 27.8	白1.24.8 30.7 26.9 27.2
大家好	豪 49.3萬山鳳 23.6 25.7			出賽 沙 1030 范 8駒 第 2 - 1½		鵠1.00.4 30.8 29.6
花燭重逢			助1.29.1長好 32.6 29.6 26.9	副1.04.5威利高 33.4 31.1	航 25.6 25.6	航28.3 28.3
磁音		助 55.9 29.5 26.4				富58 30.1 27.9
兆寶	鴻1.28.2 29.0 30.0 29.2	助1.27.0 28.0 30.7 28.3	鴻1.29.3 30.5 29.5 29.3	出賽 沙 1030 鴻 8駒 第 3 - ?		鴻1.28.1 28.6 29.8 29.7
金壽	華1.29.7 33.7 28.1 27.9	華1.31.1 34.5 28.1 28.5		華1.23.6 30.6 27.3 25.7	華1.30.1 33.3 29.8 26.9	華 54.6 29.4 25.2
金兀朮	助1.23.5 29.7 27.0 26.8	助1.23.8 29.8 27.5 26.5	助1.21.6 29.1 27.2 25.3		助1.22.3 27.9 27.5 26.9	徐1.20.2 27.2 26.0 27.0
第四場 第 2 班 1575米						
鑽石先鋒	出賽 好 1400 寶 14駒 第 5 - 3¾			朱1.25.7神聖 31.1 28.2 26.4		助1.19.7步步勝 28.3 26.5 24.9
福樂之寶	助 53.4 26.8 26.6	誠 55.3 28.0 27.3	誠1.23.6 28.6 28.4 26.6	出賽 軟 1600 誠 12駒 第 1 - 2½		告1.19.2 26.1 26.5 26.6
神聖		學 24.5 24.5		助1.25.7鑽石先鋒 31.1 28.2 26.4		寶 28.2 28.2
錦衣衛士	助 26.1 26.1	助 27.3 27.3		助 27.8 27.8	助 28.5 28.5	助 58.9 29.3 29.6
必全勝	出賽 好 1400 活 14駒 第14 - 23¾			活1.26.4 31.4 28.4 26.6		活1.29.0 32.8 29.6 26.6
封面	出賽 好 1400 告 12駒 第12 - 6	助1.04.6 33.2 31.4	助1.06.6 35.8 30.8	助 54.3 28.1 26.2	助1.01.0 31.5 29.5	魯1.20.2 32.3 30.1 26.8
飛翔	航 52.7 26.8 25.9	航1.21.2 29.4 26.4 25.4		航1.25.6 34.0 27.6 24.0	航1.18.2 26.2 26.5 25.5	航 25.4最佳寶 25.4
銀箭星皇	出賽 好 1400 磊 12駒 第10 - 9					立1.02.7 33.5 29.2
翻手	助 53.6 27.9 25.7	助 53.8 27.6 26.2	夫 8 駒 試閘 第 3	助1.29.8 32.2 29.8 27.8	徐1.17.6豐收月 28.8 25.6 23.2	
幸運鳥	副1.32.1 32.7 30.3 29.1	副1.28.0 30.1 30.8 27.1	助1.04.7 34.2 30.5		助1.00.2 30.8 29.4	
第五場 第 4 班 1400米						
鐵塔	彭 10 駒 試閘 第 4	助1.01.3 32.7 28.6	彭1.22.9 28.1 27.4 27.4	出賽 沙 1030 彭 8駒 第 8 - 8½		彭1.27.9 27.1 30.0 30.8
金鑽寶	出賽 好 1800 航 14駒 第 2 - 頸		告 24.8 24.8	出賽 軟 2200 告 14駒 第 2 - 短頸		航 51.4 27.0 24.4
必博	助1.23.0太子德 30.4 27.2 25.4			寶 57.4 29.7 27.7		寶 56.7 28.3 28.4
森林多寶				徐 53.9 27.3 26.6	助 55.8 29.8 26.0	助 56.7 30.1 26.6
雄威	誠1.23.4 29.7 27.5 26.2	出賽 沙 1575 誠 9駒 第 8 - 10½		誠1.20.2 28.8 26.2 25.2	助1.28.4 31.5 28.9 28.0	活1.25.4 31.4 28.4 25.6
確信一號		出賽 沙 1575 富 9駒 第 5 - 2¼		徐 59.4 30.3 29.1	徐1.21.9聖駕 30.3 26.8 24.8	徐1.19.7全年旺 30.8 24.5 24.4
急先鋒	助1.05.0 33.1 31.9	敬1.24.1 28.4 27.8 27.9	敬 53.8 29.3 24.5	敬1.25.1 29.3 28.6 27.2	謀 26.2 26.2	助28.2 28.2
行好運	助1.35.1 32.0 33.8 29.3	助 59.9 31.6 28.3		助1.30.0 32.5 29.7 27.8		鴻 56.0 29.5 26.5
先達	白1.30.9 29.0 32.7 29.2	白 9 駒 試閘 第 6	榮 56.9 29.4 27.5	出賽 軟 2200 榮 14駒 第12 - 17¼	白1.29.1 30.5 30.1 28.5	白1.31.9 30.1 31.6 30.2
秦始皇	助1.23.5樣樣好 29.5 27.0 27.0	助1.19.4勇驟 28.2 25.8 25.4			告1.18.6雅景 27.8 25.5 25.3	告 54.4 29.3 25.1
第六場 第 2 班 1575米						
麟寶	助1.24.3發得勁 30.3 27.8 26.2	助1.21.8發得勁 28.8 26.7 26.3	寶 56.9 29.7 27.2	出賽 軟 1200 寶 11駒 第 3 - 5		寶 23.7 23.7
財星拱照	出賽 好 1400 標 12駒 第 7 - 4½	標1.29.5 29.5 29.7 30.3	標1.32.1 31.6 31.4 29.1	學 57.2 29.3 27.9	學1.04.5 35.4 29.1	學1.24.6 29.9 28.0 26.7
發火		彭1.22.0 28.6 27.4 26.0	助1.03.6 33.8 29.8	彭 56.0 29.0 27.9	彭1.27.6 29.9 28.9 28.8	彭 27.3 27.3
心滿意足	豪1.21.9 26.0 26.4 29.5	豪1.28.8 30.2 27.5 31.1	豪1.21.4 25.3 26.9 29.2	豪1.21.7 25.9 26.9 28.9	豪1.24.1 28.4 27.5 28.2	告1.18.3 24.8 26.1 27.4
上海之寶	出賽 好 1400 魯 14駒 第 6 - 6¼	助1.03.5 30.3 33.2	助1.06.6 34.1 32.5	助 54.6 27.6 27.0	副1.20.1 27.7 26.8 25.6	魯 54.7 29.3 25.4
銀影	白1.20.7 27.6 27.0 26.1			白1.24.1 29.5 26.6 28.0	白 8 駒 試閘 第 5	鵠1.02.7 33.8 28.9
龍眠	出賽 好 1400 白 12駒 第 4 - 2		標 23.2金牌殺手 23.2	助 59.5 31.6 27.9	標 49.5金牌殺手 23.5 26.0	
全年旺			助1.21.8勁好 30.8 29.0 25.1	鴻1.21.3 28.6 28.0 24.7	鴻1.18.7藍寶石 27.7 25.2 25.8	鴻1.19.7確信一號 30.8 24.5 24.4
全能			（退出）			
雄才	出賽 好 1400 魯 12駒 第12 - 17¼		助1.27.0 31.0 28.5 27.5	助1.25.1 29.6 30.6 24.9	告1.19.7新企業 26.4 25.5 27.8	徐1.22.8 28.8 27.4 26.6

今晚六場賽事出馬分廄表

廄房＼場次	(1) 第七班 1030米	(2) 第四班 1400米	(3) 第四班 1400米	(4) 第二班 1575米	(5) 第四班 1400米	(6) 第二班 1575米
陳		霹明駒				
吳	威發	威駒 贏中贏	兆寶			
甘		鴻捷	大家好	翻手		雄才
王					金鑽寶	
許						財星拱照
岳	勤威勇士			銀箭星皇		
摩	勇勝	龍翔		鑽石先鋒 神聖	必博 秦始皇	麟寶
林	新春之喜	長旺	花燭重逢	封面	森林多寶	上海之寶
登	拍檔萬歲		公爵		先達	龍眠
洲					確信一號	全年旺
安				錦衣衛士		
夏				幸運鳥		
簡	特快龍	幸運童子	幸運武士	福樂之寶	雄威	心滿意足
歐		幸運草	銀算盤 磁音		行好運	
朱						
張		馬運來	金兀朮		急先鋒	銀影
方		友好之星	鐵馬	必全勝		——
伍			金壽	飛翔		
施	親上親					
郭					鐵塔	發火



白體操去週之因賽張康之「勁龍勁」要後被研訊策騎之法，押後今日下午五點聆訊，但馬最近收操時，神態相當自喜。

昨晨開操未幾，許怡（實問無題）即在白體操場塗大黑匹，精神十分強，顯露之期日近矣。

今晚各場騎師坐騎一覽表

騎師＼場次	1	2	3	4	5	6
告東尼	威發	威駒	幸運武士	福樂之寶	秦始皇	心滿意足
甘寶李	勇勝	龍翔		神聖	必博	麟寶
賈爾杜夫	勤威勇士		公爵	幸運鳥		
彭瑪					鐵塔	發火
魯賓遜	新春之喜	長旺		封面		上海之寶
羅德禮	拍檔萬歲					
胡活士		友好之星	鐵馬	必全勝	雄威	
白禮達			銀算盤		先達	龍眠
謝展鵠			大家好			銀影
陳柏鴻	親上親	幸運草	兆寶		行好運	全年旺
徐貴良		霹明駒	金兀朮	翻手	確信一號	雄才
華卓民			金壽			
鄒仲謀		鴻捷			急先鋒	
葉楚航	特快龍		花燭重逢	飛翔	金鑽寶	
羅富全		馬運來	磁音			
李易學				鑽石先鋒		財星拱照
侯裕恒					森林多寶	
李豪		幸運童子				
黃志榮		贏中贏				
張立德				銀箭星皇		
劉家泰				錦衣衛士		

馬場掠影

劉嘉玲繪成牡丹圖 送名人珍藏籌善欵

銀幔星色　・小生堂・

劉嘉玲三月披嫁衣，她的正確婚期日前才向記者表示，三月不是新曆，是農曆三月。

她一直是講三月結婚，別人都以為是新曆計算，其實是許家擇的吉日，以中國「傳統」日子計算的，自然用農曆。待確實了日期才發喜柬，通知大家飲杯。

如果農曆三月就等如新曆五月，總之是做龍年新娘，為今已快將踏入龍曆新年，過了新春之後便可以籌備婚禮了。

問劉嘉玲待嫁的心情是如何的？有沒有緊張？她說：還有幾個月，唔會咁快就緊張。

現在閒來先過下優悠自在的生活，不過一旦結束了娛樂圈工作，是有點不習慣，似乎有些失落的感覺，幾年來日忙夜忙，一旦停靜下來，得要想辦法去剋制內心的矛盾，也要找些事情去打發空閒的時間，除了一、三、五跟「鬼婆」學英文之外，也在其他時間學習國畫。

劉嘉玲以前也學過繪畫，對繪花卉，梅、蘭、竹、菊，很有興趣，接近她繪了一幅牡丹圖，題為「天姿國色」，還捐出來給「名人珍藏大義賣」作為拍賣籌善欵盡一點心意。

據悉：未來夫婿許晉亨，很欣賞她的繪畫，但劉嘉玲認為她還是在初步學習階段，如今只是將自己的愛好來打發時間，也想繪些花卉圖作為新居

她除了學英語與繪畫，也要彈電子琴，婚後可以彈奏音樂給夫婿欣賞，夫唱婦隨過着二人世界。

她說：兩三年之後可以再出來做生意，到時便會忘記了娛樂圈的一切，現時雖對娛樂圈還有點留戀，依依不捨，但嫁老公係一世人嘅事，絕對不可能錯過的。

所謂，易求無價寶，難得有情郎，如果是難以抬聚賺錢不嫁人，錯失了機會，是會終身抱恨的，如果担心將來老公拈花惹草，覺得沒有安全感，那麼，就一世人也嫁不出去了。

她說：我對他很有信心，也不希奇的，將來的事誰能預料，老公不去招惹女人，亦會有女人招惹他，總之夫妻關係是靠互相信任才能長期維繫，還未結婚就有猜疑，是不會幸福的，她最為梗梗於心的是在圈中欠缺人緣，一向我行我素，檢討自己是做人不夠圓滑，其實她本是很易相處的人，只是有點情緒化，可能這是美中不足之處！

劉嘉玲認同易求無價寶，難得有情郎，故唔想為了工作與搵錢，錯失了嫁人機會。

阿倫表示雖不想得失朋友，卻更要顧全道義。

洪金寶改四月返加 行前定好製作大計

洪金寶原定返加拿大過新年，但因「七小福」一片預節在二月八號開拍，他不得不想在春節幾天假期中來去匆匆，暫時計劃押後到四月份，同加拿大。

他說：今次回去一定要住夠半年才可以離開，是因領取證件之故，所以離港前一定要安頓好寶禾公司一切製作方針，家禾公司人事上有些變動，但不是裁員，而今年還會多拍兩部古裝片。

問他在「七小福」片中飾演于占元師父，可有到英國問過師父沒有？他搖搖頭表示不用問師父，又不是破壞他的型像，只是演他培育後輩的精神，如果「七小福」寫成小說可能有很多東西可看，但用來拍電影則全是較平淡的，所以其中一定要增加很多素材，還要誇大來拍，據知導演在台灣找到廿多名小童，香港也有十多名。三毛記得當時師父上課時有五、六十人，當練功時師父拿起沙籐不合格者便打過來，是很嚴厲的。

影片是表現小孩子的心態，也反映當時社會環境，此片是否會到台灣拍好景，還未作實，但希望他能拍完此片才返加，四月份之前拍完最適合。

三毛回來八、九個月都有鬼佬英文教師隨伴着，一周有六天上課，回港後英語生疏了，因為接觸的人都不是講英語的，希望返加後可再加快進度。

鄭則士既急於搵錢 更急於成家

鄭則士將為藝能公司監製及主演一部「肥貓流浪記」，演員還有張曼玉，鄭景基，午馬等。導演另再物色別人担任，至於較早時「我最愛的人」，是為新藝城開拍的，女主角是屬於張艾嘉，或馮寶寶，但未有對妥之前會先為藝能開一部「警匪片」。

肥則認為今年卅六歲了，現急於有個家，女友將由英國回來。自己亦未能肯定是否會在今年結婚，等女友回港後再慢慢作決定。

肥則現時體重超過二百磅，希望能減三十磅，但自己喜歡大食，每逢過節，便一定會增重五磅。

說短論長　林冰

鄭婉雯抛錯咗高帽 竟話我個樣好慈祥

與「艷鬼凶霾」的女主角鄭婉雯談了好一會，她洒完兩次眼淚（因講到家人對我拍裸戲之不諒解），後即破涕為笑。

大家停下來，你眼望我眼，大眼角細眼之際，她大概不知講什麼好，便指着眼前兩個人：「喚冰姐，你地兩個好似樣嘅。」「……」兩個人無反應，她便又說：「係呀，兩個都咁慈祥嘅。」

人家說我「慈祥」，我怎麼答？我總不能說：「不，我不慈祥。」不過事實上是，我並不慈祥。識我的人都知我說話尖銳加刻薄，我們山羊座的人是以說話來難倒他人為樂趣。

兩個人因為「慈祥」而代為「相似」，確是有趣。

事後，有個女記者對我說：「冰姐，鄭婉雯話你慈祥時，我幾咁想睇你之反應，可惜當時我在你身後，看不到你。」

我說：「我當時無反應，因為我不想指出她用字不貼切。」

「我也認為她用字不貼切，你又不是七老八十，怎麼竟用慈祥來形容。」

「她沒說我天真活潑，我就有意見了。」

我打趣「艷鬼凶霾」這一組，個個都精形。

俱往矣・倍惹唏吁！
修仔曾為雪條鬥氣 程剛十蚊食足半年

雜錦傳真　啤梨

張徹生日宴上，狄龍，姜大衛，李修賢等幾個契仔坐在我們這桌，懷舊一番。

想當年，狄龍說拍「刺馬」時，修仔有個鏡頭最令他深刻。「你們以後有機會睇時，不妨留意：有個人在斜坡上中了長槍，蹬蹬往下跑時，雙腳大八字的，便是他了！」

狄龍想起便笑：「當時我好奇，點解八字腳都可以咁快！」

何尋說：「一前一排入影城配音，由大門，斜路一直上到廠，人影都冇一個，咪話唔感觸。以前邵氏幾多戲開？由日到夜，邊個角落冇人？」他自己便是專門坐在影棚外，抖凉傾偈過了近十年。

又講起以前幾位孤寒大導。

「聰聞，你因為一枝雪條，同個導演鬥氣。」有老行尊笑修仔。

「係吵嘛，成日叫人買嘢，又唔俾錢。」修仔說：「我地買枝雪條算得乜？話唔記得劇務陳伯？佢成日叫人買旦治奶茶，日日都唔記得佢找數？？」

再說，原來程剛更精彩。「學期頭帶兩仔去大牌檔，擺低十蚊俾老板——後然食足半年，突晒！等老板叫小東兩兄弟，搵老豆來找數，程剛便帶他們去第二檔，又擺低十蚊食過。好多大牌檔㗎！」

無個人一說，當年影城的熱鬧有趣，益顯得現在冷清清！

繼甘地傳之後 李察艾登布祿 拍成自由萬歲

電影大師李察艾登布祿繼史詩式電影「甘地傳」後他再次執導第一部揭露南非種族問題性感電影「自由萬歲」，此片主要改編自南非作家當奴居士以親身經歷寫成的兩部小說「BIKO」和「BSKI B UG FOKTRUB LE」，主要是描述一段黑白人之間的友情。「自由萬歲」一片於八六年開拍，但籌備卻歷時三載，製作費達二千萬美元。

李察今年六十五歲，但仍是美國皇家戲劇藝術學院的主席，他未想過退休的問題，他說：「我生成勞碌命，他說有句說話「工作好玩，富過好玩」，我還有仔和孫子要養呢。」

袁潔瑩好希望公司准她外借，使她有更多磨練機會。

黃仲鏢攬影師學會 着力培育接班人材

杜阿

黃仲鏢是香港數一數二的攝影師，當然，價錢也是數一數二，貴是貴，但物有所值，「胭脂扣」在他的攝影技巧之下拍出三十年代的氣氛與情懷，令人回味，也使黃仲鏢得到金馬獎最佳攝影，他是第三次得到同類榮譽，這個數一數二的稱譽可不是白說的。

「阿杜，二月尾我會再搞籌款首映，向嘉禾借了「胭脂扣」呢。」黃仲鏢搞了一個香港攝影師學會，就是想多培育新一代的攝影人材，為他們舉辦講座課程，交流心得，籌款就是為這些事情籌經費。

「阿鏢，這一行的幕後人員最大心願是當導演，你又什麼時候當導演了。」許多攝影師出身的人都當了導演，如藍乃才就是他最為人知的例子。

「沒想過，第一是覺得自己的功力還未夠，我還要學；第二是當導演的收入太不穩定了。」

這例定，導演最多兩年拍三部片子，如果票房不好，下一部未必有老板支持，在商業與藝術的壓力上，不一定如此。

何況以阿鏢的收入來說，他一年可以拍兩至四部電影（攝影師），有空檔還可以拍廣告片，以他的數一數二斷斷，收入勝過許多導演呢。

一部好劇本加一個好導演也需要好的攝影的幫助，黃仲鏢甘於繼續當幕後英雄之一。

雖然許多成功的攝影師都當了導演，黃仲鏢卻沒想轉行。

事業似轉低潮・情緒轉為暴戾
澤田研二怒揮老拳 田中裕子花容受損

富士山　・丹伊・

澤田研二與田中裕子，兩人一直在同居，已經是人所週知的事了。現在他倆在橫濱市區，租了一層房子居住，可是，雙方一提到結婚註冊，就彼此都不願意，即使銀色雜誌記者，曾經多次報導他們就要往註冊處登記，但到了此刻，此事還在拖延下來。

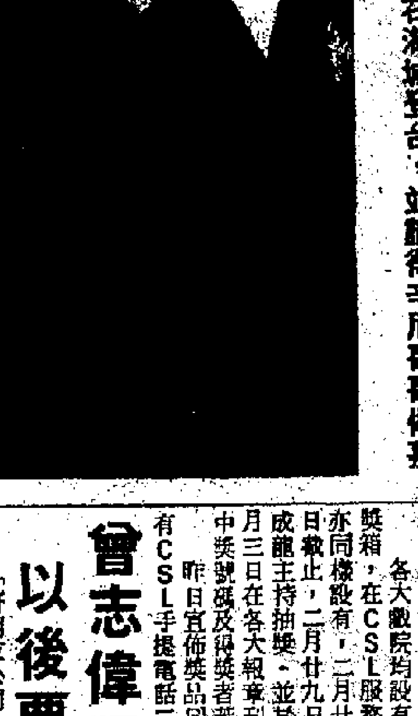
新近他倆的感情，卻越來越惡化，可能因為澤田在事業上似已接近斜陽化，換句話說，澤田最近感到事業已在日落西山，本屆的紅白大賽就未有列上龍虎榜，再加上其他種種因素，是以他的脾氣，越來越顯得暴燥，致弄近還把田中裕子揮拳毆打，據說有田中的面頰，疼腫一片，而又帶得血跡，由此可見他是如何暴戾得那麼厲害的，否則田中是不會傷田中裕子。

多疑，根本却沒有這回事。最近又有人傳說田中裕子已懷孕，致令本來有許多人想找她演舞台劇，結果也為了這些流言而令到事情告吹。現在澤田的內心也很痛苦，因他已跟以前的妻子離了婚，如今縱然後悔，實在也無補於事。

兩人的事業，一個是唱歌，一個是演拍電視與電影，但都已漸顯示轉向低潮，很難不感到困惱，無怪田中最近也常以眼淚洗面，更少作社交活動，他兩人的情況，正在很受一般歌迷的注視，尤其是娛樂界中人，更把此事作為話柄。

至于有關此事的發展，日內如有任何訊息，本欄將儘先為讀者報導。

吳秀蘭新年在海城登台，並請得辛尼哥哥做嘉賓。



通訊服務公司與嘉禾聯合主辦 飛龍猛將大抽獎

洪金寶、成龍、元彪携手合作的賀歲片「飛龍猛將」，算是彼等拍攝電影以來最快完成的一部，只花了兩個月時間便順利完成了。

該片的拍攝快速主要是靠「通訊服務公司」在影片拍攝進行中提供了不少方便快速的服務。

現該公司與嘉禾聯合主辦「飛龍猛將」賀歲大抽獎。參加者只要購買戲票一張便隨票附送抽獎劵一張，填上姓名、身份證號碼、地址及電話，即可投入抽獎箱。

各大戲院均設有抽獎箱，在CSL服務站亦同樣設有，二月廿四日截止，二月廿九日由成龍主持抽獎，並於三月三日在各大報章刊出中獎號碼及得獎者芳名。

昨日宣佈獎品包括有CSL手提電話三個，小玲瓏電話十個，私人電腦三個，並有安慰獎五百名，各有名貴紀念品。

昨洪金寶、成龍、元彪、及嘉禾鄒定歐與「通訊服務公司」主持人舉行記者招待會，讚揚該公司提供了快速電訊服務，希望今後也可以為其他影片提供同類型的服務。

阿倫被指搏宣傳 鄭裕玲代抱不值

鄭裕玲日前在報得悉阿倫到醫院探望製裸體寫真照的男星潘曉揮，事後阿倫被人指為搏宣傳，鄭裕玲為阿倫感到不值，藝人的言行舉止常受各界注意，所以她亦知不能過份招搖，但為了做好心却被一些人歪曲為搏宣傳則未免過份，她從未遇阿倫同樣事件，如果有一個喜歡自己影迷在傷重時想見她一面，她表示自己一定答應，不會理外間言語，她做事一向不理別人如何看法，祇要問心無愧，已經足夠，無需介意一些惡意的言論。

做公衆人物為了顧全自己形像，形成每做一件事都要想得好清楚，其實為了保持形像，那是感到有一份無形壓力，不過她亦明白成功背後要付出代價，最近她的胞弟由美國回港，且有意在娛樂圈發展，將來對此十分支持，其弟對唱歌較為有興趣，她都是向歌壇發展為多，她幫助弟弟亦是有限度，不會刻意向唱片公司推銷，弟弟能否在娛樂圈神紅亦要靠他自己的努力。

曾志偉認起步急 以後要格外審慎

「好朋友公司」拍了六部片，現只餘「點指賊賊」和「我愛太空人」未上映。好朋友和德寶院綫的合約是在十一月前供給十部片，除了已完成的六部片外，好朋友已沒有存貨，故曾志偉表示已開始度劇本，預計在端午節時新復產。

問他怕不怕德寶會出現有期冇片上情況？他說：「德寶會有好戲開，邵氏似亦講過會把影片排在德寶綫上映，對於好朋友一起步便遭挫折，志偉說：「其實我一生人中「府」過無數次，也一直從失敗中攞經驗，初攪公司時以為人地大公司，年可拍十幾部片，自己冇理由做唔到，但結果實係做不來。」

他又覺得自己行得太急，以前拍片重量不重質，但他卻忽略了新公司首兩部電影起碼要收二千萬以上來打響頭炮，所以以後拍片應該格外審慎。

當初找阿倫合股是在聲勢之能有所幫助，阿倫曾說：「我加入有方作用先，如果有的話就預我一份嘅。」可惜他加盟之後朋友單單打打，反而把他連累了，所以會勸他不要沾手了。

志偉父母長期居住台灣，所以他年年每年三十晚在港吃過團年飯便匆匆返台和父母拜年，用絲綢業沖涼，穿上新衣，又要跪下斟茶給父母飲，盡人子之禮，在六、七年前，新藝城和嘉禾均向他招手，他難作抉擇，便到台灣的文武廟擲聖杯，結果是要他帶新藝城，年來他覺得發展不錯，所以每年都到文武廟還神。到初四時他又會回港繼續工作。

倪詩蓓人前承認 與楊帆日久生情

在台灣有消息傳出倪詩蓓和歌星楊帆拍拖，前晚倪出席「愛的逃兵」勞軍時，承認她和楊帆在兩年前相識，但拍拖只是幾個月的事，她說：「可能是日久生情吧。」

楊帆在台除了做歌星和節目主持人外，還開設的士高和火鍋，倪詩蓓認為他雖然只得三十歲，但才華出衆，曲作曲又識做生意，更懂得為自己鋪定後路。

有人指楊帆身邊有好多女朋友，倪表示並不介意，因為以前她亦有不少男友，大家只是打個平手。

去年聖誕節，倪詩蓓在台灣和楊伯母見面，亦曾和楊帆渡過，大家傾得很投契，倪說：「佢媽咪對我好好，我說佢都來遷就我。」她回港後，楊母更打長途電話給她，叫他赴台過情人節，但在三月時，倪會過台灣拍電視劇，此行將逗留三個月，大家不愁無見面的機會，對於兩人的感情，倪說：「順其自然啦。」

鍾楚紅在拍戲中被擊穿後腦，但不損影响工作，止血後又即扶傷上陣。

為了顧全朋友道義 阿倫表示不作逃兵

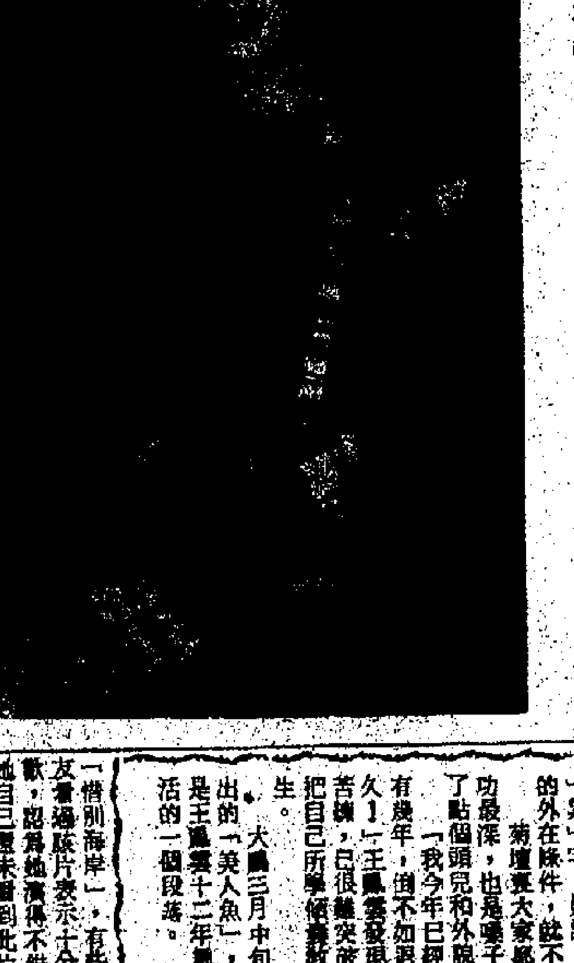
在藝能新片「愛的逃兵」擔勞妻上，譚詠麟就有關好朋友公司最近的風雨，發表了談話。

他說：「最近聽到外間許多冷言冷語，且為了德寶院綫，更似乎失去外邊很多朋友，所以曾志偉他們都勸我退出好朋友公司，不過當了德寶院綫到今年十一月才屆滿，為此，在朋友道義上，他是不會中途退出的。

阿倫說：自從簽了德寶院綫答應提供一半片源，別人便當正我係「德寶」之人，變成對其他公司的人有了隔膜，別人當正好朋友公司是一德寶」屬下的公司，更違背了以前的原意。

他說：泰迪與志偉都是電影人，而我是樂壇，做多項生意，又是唱歌的，所以一直不想失去太多朋友，但也不會因此離棄好朋友公司，現在等農曆四月好朋友公司便會有一連串新片開拍，其中有一部是由我演出的。

至於十一月之後是否會續約「德寶」院綫，他說：我不想志偉再續約，就算再續亦要換個方式，他表示「好朋友」是不會散班的，但志偉認為要看過了今年暑期的成績如何始能決定未來動向。



謝茜嘉整容後，將會在新一期的「花花公子」雜誌上，以新面目示人。

好聲好氣　・潘冰嫦・

麥潔文誤塗蒜頭汁 粉臉上呈現兩紅斑

麥潔文與葉麗玲在酒台攀談聊天，大談扮靚之道，兩個女孩子臉上都沒有化裝，看起來倒覺十分清爽。

麥潔文的樣子比上鏡好看，不施脂粉的臉，竟然更添了幾分秀氣。

仔細看清楚，潔文的前額和左臉頰上的皮膚，紅了一塊，而且紅得十分特別，額頭上有一道紅色的圈，像一個毫子般大小。

臉頰上也有一道同樣大小的紅圈，像一個蚊餅般。原來她皮膚敏感，所以不能化裝。

「我咁大個女都未試過皮膚敏感的，所以什麼化裝品都敢塗在臉上。」

她還頗得意的說着。

「昨天覺得臉上有點痕癢，看看鏡子，散散有些紅印，便在上邊塗上一點遮瑕膏。」

「今天我覺得愈來愈差，所以不敢化粧。」她指指臉上的紅印說。

「一個朋友說我是臉上生癬。」

「生癬是很普通的，老人家們都懂得用這蒜頭的汁塗在患處，但我聽過中醫說，用這個方法，生癬的地方，好了之後，可能會有一個印留下的，最好還是塗馬齒莧汁（即馬齒莧的汁。）」我引用從電視節目中學回來的方法。

「唉！我就是聽人家的話，塗了蒜頭的汁上去，才變成這個樣子，本來只是很輕微的，但塗了之後，反而就成這個樣子。」

「你真夠膽，用塊面來「教飛」，人家說什麼，你就塗什麼。」葉麗玲說。

「因為以前我臉上塗什麼也不礙事的，怎料今次竟然撞板。現在我怕得連化裝品也不敢抹。」

因為潔文臉上的紅印很特別，所以很多人見到，都問她發生什麼事，她卻跳皮地把皮膚敏感說成「塊面生癬呀！」

倪詩蓓表示與楊帆已相識兩年，可能因接觸得多，幾個月前才開始拍拖。

黃百鳴似予默許 袁潔瑩將可外借

袁潔瑩拍完「八星報喜」後，最近未有新工作做，不過外間有公司對她拍片，她均交由新藝城代洽，她是合約演員，合約規定不許外借拍片，除非得公司董事局同意批准外借，她本人很希望有機會接其他公司片影演出，但未知公司肯否放人，日前她和黃百鳴有談過外借拍片問題，黃老板原則上是默許她外借拍片，因她的情況比較特殊，公司方面不能提供太多演出機會給她，為免浪費她的演出機會，外借拍片問題是可以有商量的，目前她在公司拍了「惜別海岸」，有些朋友看過該片表示十分喜歡，認為她演得不錯，在台拍片她最不習慣，因沒有朋友，如無必要她寧願留港發展，目前她尚欠龍翔公司一部片約。因三月初香港藝術中心舉行台灣電影節，選映十多部影片，其中一部就是「惜別海岸」。

鍾楚紅被迫穿性感服裝 日前為拍戲擊穿了後腦

鍾楚紅近期接拍了「火舞風雲」、「月亮、星星、太陽」，還有吳思遠一部新片，片中都是飾演歡場女子，為了劇情所需，她要學吸烟、打麻雀，又要穿着性感晚禮服，其實她以前很少穿着過晚禮服，現在為了拍片才試穿一、兩件，這幾晚拍片的場地不是灣仔的舞廳就是中國城夜總會，在這些場合她認識到不少舞小姐，以前她一直以為她們是被迫才做舞女，原來她們多是自願的，而且做得很開心。由於相與接觸得多，她了解到做舞女的苦衷。

行習慣，知道演戲時應該如何表達，她雖學懂吸烟，但學吸烟祇為拍片，故待影片拍完後她自然不會再吸，其實她最怕烟味，所以在吸烟之後，一定要吃香口膠，日前拍吳思遠的影片，其中有一場打架戲，在混亂之際，她的後腦被硬物擊傷了，頭破血流，幸而傷勢不甚嚴重，未影响拍片工作，近期雖然工作很忙迫，但是精神依然很好。

因自爆被強姦經過 謝茜嘉獲百萬報酬 立即從事整容手術

「美國早晨電視主持人醜聞」一事件中的女主角謝茜嘉最近做了整容手術。她不惜花近萬美元，聘請米高積遜的手術醫生把自己的鼻子、面頰和乳房改得更靚。

她的夢想，是希望有朝一日能藉着新面孔，成為第二個雲妮華芝，做電視遊戲節目的主持。

對於整容一事，謝茜嘉不以為意地說：「很久以前我已有此打算。如果你能力應付得來，點解唔做？整了容我真的覺得很開心。」

她最近在紐約電台節目上，表示整個手術過程沒任何痛楚。這位前紐約教會秘書，去年接受「花花公子」雜誌訪問，講述在佛羅烈達州一酒店被電視主持人占貝加強姦的經過，獲得一百萬美元報酬。

這位醜聞女角求助於著名的整容大師史提芬賀璋寧，這位整容醫生曾經替米高積遜及史泰龍的母親積琪做過手術，名氣甚大。

據接近該名整容醫生的消息稱，謝茜嘉是一位「無得頂」的客人，「一塊並不似得其他人咁

今次的手術分為三個部份，首先就是把鼻子削得薄一點，跟着就是重整面型，將面頰的脂肪切除，最後是擴胸，醫生不但將她的胸部擴大，還令它看來堅挺。

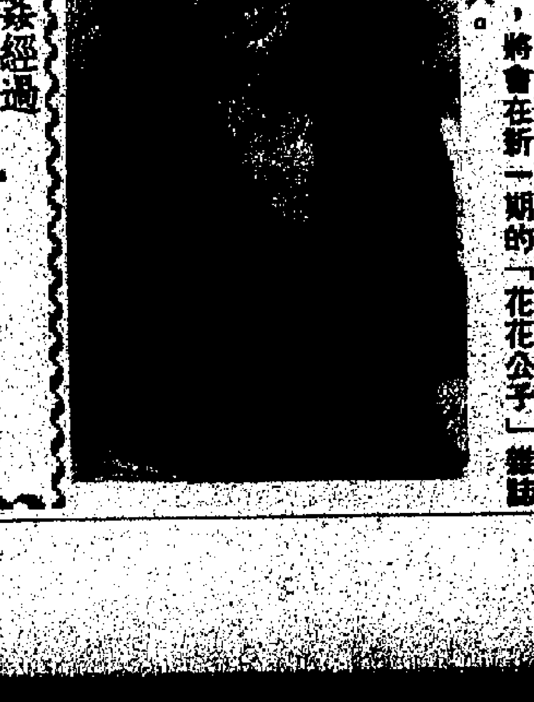
據稱，以上的整容過程收費頗高，單是整鼻估計在千五至五千美元之間，擴胸的費用則在千八至四千美元間，切除面頰上的脂肪，費用則是二千至一萬美元間。

廿八歲的謝茜嘉在手術完成後，接獲「花花公子」雜誌負責人送來的一件價值一萬美元的皮草，這可以說是一大鼓舞。

而一個月後，謝茜嘉便以新面孔示人，在「花花公子」負責人舉辦的除夕舞會上向友好亮相。在場每一來賓都知道她整過容，並前來讚她。

現在，謝茜嘉覺得自己好似是另一個人了。

西風細雨　客袖長



大鵬當家旦角王鳳雲 決退居幕後培掖新血

「大鵬」當家旦角王鳳雲，從今年七月起，便將歸隱後台，承担起國劇新傳的責任。

王鳳雲打從十二歲進入劇校，坐科八年，再入劇隊，在舞台上已渡過十二個寒暑嘆天，由於她文武雙全，一直是大鵬劇團極為倚重的將才。

正如大鵬「花旗」王海波的描述，王鳳雲是個愛戲成痴的人，她從事不在意薪水高低，只要有戲可演就好。也因此使許多人想要求加薪而「細出無名」，因為王鳳雲不過支薪如此而已。

這麼愛戲的一個演員怎麼會願意退隱？王鳳雲傷勸的原因是一個「累」字，她說：「我如果有顧存體操的外在條件，就不會離開舞台了—」菊壇是大家都知道王鳳雲對戲下的苦功最深，也是嗓子寬厚、功夫紮實，就差了點個頭兒和外貌。

「我今年已經三十一歲了，再唱也沒有幾年，倒不如退居幕後承担新傳來得長久！」王鳳雲發現自己即使在再大的功夫苦練，已很難突破現有的格局，所以決定把自己所學傾囊教給有天賦、有條件的學生。

大鵬三月中旬在國軍文藝活動中心演出的「美人魚」，應該是王鳳雲十二年舞台生活的一個段落。

梨山　影音　進峰

股市專欄

市場觀望情緒益感濃厚

十大下跌股票

地產W88	−35.71%
發展W96	−20.00%
貿易	−15.00%
鴻 基W92	−14.13%
盛W91	−13.33%
東發展W92	−12.41%
置業	−10.29%
電子	−10.29%
置業W89	−9.67%
市資源	−9.48%

股市專欄

港股市繼續感受沽售強壓
恒指再低破二千三百關
續大跌六十點以二二九八點五〇收市
全日成交總值亦大幅減至五億一千萬

（特訊）昨（二）日香港股市繼續低趨，且跌勢明顯遠恒生指數再續低破二千三百點關，收市指數爲二二九八點五〇，爲全日最低水平，比前日收市指數大跌近六十點。成交數値亦復大幅減少，全日成値減略過五億元，比前日成値減少差近兩成。在上午開市仍然受實家沽售壓力，惟是買實賣方態續觀望，故上午大部份交易時間尚屬反覆偏軟而已，在近上午收市前市價跌勢明顯以迄下午收市。上午開市後做低跌低軟，係接承前日低跌餘勢，遺可能基於大市無力回升，因而導致其後市價低跌明顯。

據證券業人士意見，認爲市況會繼續有沽售壓力，由於外資沽貨態度明顯，散戶亦跟隨出貨，而承接力較弱，短期走勢將會反覆，觀望外圍市場繼續穩定，港股可望出現技術性反彈。

時富（集團）有限公司證券經理郭思治表示，本港市場仍受沽貨壓力，「在較早時，指數停留在二三八〇至二四〇〇點水位，過去兩日投資人士轉爲建勢沽貨，引致敏感性的恐慌性拋售，估計反彈後的阻力區將會在二三八〇點。至於後市的反彈機會，依賴外圍走勢穩定後，出現技術性反彈，但幅度仍不會太大，可望指數支持力爲二二五〇。」

怡和私人財務有限公司陳文光表示，估計後市支持力在二〇六〇至二一〇〇點水位，短期走勢爲牛皮靜軟，他稱投資本港市場的基金大戶，暫離本港市場轉爲投資日本股市或其他市場，引起拋售港股熱潮，展望港股調整至低位後，再復反彈。

陳文光表示，外圍走勢方面仍未穩定，而美國的貨幣政策呈現收縮，投資人士對美國後期經濟情況，仍有保留態度，他稱，倘若外圍市場穩定，外資再入市，港股氣氛會增強。

根據聯合交易所全日成交數值有五億一千三百四十七萬元，比前日成値減少一億一千六百七十九萬元，至於指數方面，據恒生指數上午十一時已報低二一、〇三而爲二三三七、二四，上午收市指數續降爲二三三五、九五，比前日收市指數跌三二、三二，下午收市指數再降至二二九八、五〇，全日共跌五九、七七。恒生分類指數俱見報低，其中以公用類跌幅最大。香港指數收市爲一五〇一、一三，比前日收市指數跌三九、八二，香港分類指數俱亦低跌明顯，同以公用事業類跌幅最大，在有成交之三百七十二項股票中，上升者有二十五項，下降者有一百九十五項，無變動者有五十二項。

香港電訊昨日掛牌之次天交易，交投顯惑和緩，做價亦隨大市而低降，以七元一角半收市，比前日收市價跌三角半，至於其他股票做價低跌兩三個價位者仍普遍，低跌幅度較大者計亞洲證券跌三分，東亞銀行跌八角，九龍燈跌七角，城市資源跌一角一分，富輝企業跌一角二分半，恒隆跌一角二分半，恒生銀行跌七角，恒基兆業跌二角二分半，中華煤氣跌四角，香港燈跌二角，置地跌二角半，信託A跌一角二分半，合和跌一角二分半，金城工商跌四分，華大地產跌四分，樂聲電子跌七分，新世界發展跌三角半，富豪酒店跌一角，蜆殼電器跌六分，新鴻基地產跌二角，永隆銀行跌一元二角半，永泰建業跌二角半，長江製衣跌一角半，裕興跌一角等，做價提升稍明顯者只有牛奶國際升一角七仙半，HERALD升二角一分，公和祥升二分，美居集團升四分，瑞安升一角等。

渣打收購振通實業 週內將會簽署協議

（特訊）證券界消息昨日透露，標準渣打亞洲有限公司收購振通實業有限公司會於本週前簽署協議，並會發表聲明。

消息稱，標準渣打會收購振通約九成股權，現有股東可選擇於日後購回其股權。不過，標準渣打會保持主要股東地位。

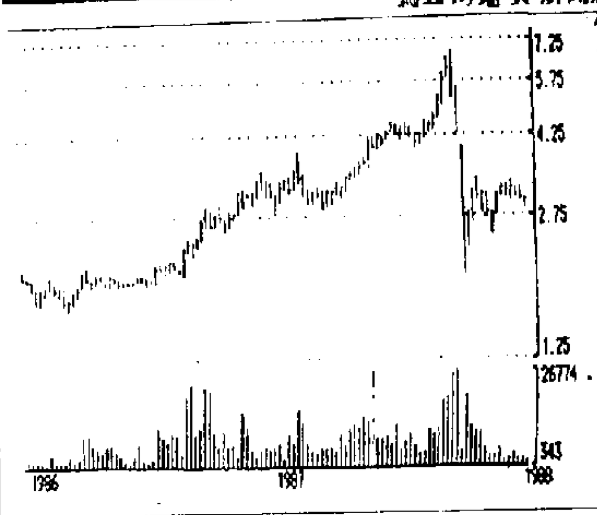
消息稱，是次收購爲標準渣打一項長期策略性行動。振通現時並無資金週轉問題，所以注資會於稍後時間才作出。消息說，今次收購不包括振通期貨有限公司在內。

恒生指數昨日變動表	
前收市	2358.27
10：15AM	2350.84
10：30AM	2337.88
10：45AM	2335.15
11：00AM	2337.24
11：15AM	2340.70
11：30AM	2340.05
11：45AM	2338.92
12：00	2335.34
12：15PM	2326.37
12：30PM	2325.95
變動（點）	－32.32
2：45PM	2318.89
3：00PM	2317.78
3：15PM	2305.54
3：30PM	2298.50
最高	2357.75
最低	2297.40

二月二日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與一月底比較	P/E
萬國置業	0.67	0.64	－1.54%	4.00
永隆銀行	37.75	36.50	－5.19%	10.34
信和置業	0.52	0.50	－7.41%	7.14
蜆殼電器工業	0.90	0.84	－7.69%	7.00
世紀城市	0.88	0.84	－8.70%	8.40
港澳發展	0.385	0.365	－10.98%	18.25
樂聲電子	0.68	0.61	－12.86%	5.55
遠生	0.365	0.345	－13.75%	—
惠泰置業	0.68	0.61	－14.08%	7.63
華大地產	0.44	0.40	－14.74%	10.00

★除淨　廣利證券有限公司



地下鐵路公司公開發行
不記名「步陞」定息債券
發行額不超過五億元，每張面額一萬元
今起接受認購。該債券將會在聯合交易所上市買賣。

（特訊）地下鐵路公司昨日宣佈公開發行不超過五億元之「步陞」定息債券，預期能夠吸引長綫小額投資者認購。該項債券會在聯合交易所上市買賣。

該項債券將以不記名方式發行，每張面值一萬元，於九五年到期，但持有人可選擇於第五年屆滿時即九三年換回本金。「步陞」定息債券的利息每年遞增，由第一年之五厘七五增至第七年之十厘。

地鐵公司主席李敦在記者招待會上表示，該項債券以現時市場情況來說，能夠爲投資者提供合理的收益，估計可吸引到長綫小額投資者認購。

李敦表示，發行之債券中有一成供地鐵員工優先認購。籌集之款項會用作地鐵的日常開支及取代部份現有債款用途。他說，如果投資者在七年後到期時向地鐵購回債券的話，平均付息八厘一四，倘若五年贖回，則平均息率爲七厘四。

「步陞」定息債券由獲多利融資有限公司負責安排，該公司主席文忠表示，該項債券可給予小投資者直接獲得較高之收益，而且爲本港首次安排將遞增利率用於定息債券上。

該項債券會由今（三）日起至二月十五日公開接受認購，該項債券未經包銷，所發行之債券的本金總額（不超過五億元）爲相等於接獲有效申請之本金總額，倘若接獲之有效申請之本金總額少於一億元，則會取消發行。

地鐵已向聯交所上市委員會申請批准債券上市買賣。

重建工程週內開展
置地發展雪廠街九號計劃
新大厦預期於九一年初落成

（特訊）置地公司的雪廠街九號重建計劃會於本週展開拆卸工程，新大厦預期於九一年初落成，整項計劃連地價在內總值超過十億元。

香港置地物業有限公司昨日宣布，大通建築有限公司已獲得雪廠街九號拆卸工程合約。拆卸該座於一九五四年落成之大厦的準備工作已於本週展開，拆卸工程預期於本年六月完成。

置地於去年宣布雪廠街九號重建計劃。該項重建計劃爲興建一座面積二十九萬平方呎之二十八層高寫字樓，其中包括二十四層寫字樓，三層商場及一層地庫，新大厦之總出租面積會較現有大厦增加約百分之七十。整項計劃連同土地價値總值超過十億元，預期於九一年初完成。

大市依然疲弱，技術性而言要高於二四二五才適宜再度看好，不過由於成交收縮，相信跌幅不會太大，二二五〇附近相信會有支持，然後再定行止。

大昌地產： 阻力在二元三角半，短期不易突破，破則中期可看好，目前屬牛皮偏淡。

美國奇妙世界公司 本港附屬公司清盤

（特訊）美國玩具奇妙世界的本港附屬公司SOURCING INTERNATIONAL LTD昨日宣佈，由於所有的債項未能使公司業務繼續經營，故根據公司條例二二八A將公司清盤，以保障債權人的利益。

自奇妙世界宣佈出現財政困難後，本港五家上市公司，包括通用電子，友利電訊，開達實業，實力電子及王氏工業已先後發表聲明表示受到不同程度影響，而通用電子在期後撥出一億七千萬元的特殊項目準備。另外，一家公司已向本港出口信用保險局就奇妙世界事件申請二千五百萬元的賠償。據悉，該家公司爲王氏工業，但未獲有關方面證實。

羅兵咸會計師事務所發言人稱，SOURCING INTERNATIONAL LTD的債權人會議安排於二月二十九日召開，但暫時未能提供該公司的債項數字。在美國破產法庭上週五聆訊中，代表部份債權人的永會計師事務所發言人估計奇妙世界至本年一月份的十個月內，虧損估計可能高達一億五千萬至八億美元，較早時會計師估計數字較去年高出甚多。

完成投資顧問守則草擬
檢討委員會經多次會議後
去年十月全球股市暴跌，使世界各地金融機構重新檢討有關條例。

（特訊）署理副證監專員鄧會瑞紛昨日表示，全球性的十月股災使到世界各地的金融機構紛紛醒覺，重新檢討金融條例以堵塞漏洞。

此外，鄧會瑞表示，投資顧問條例檢討委員會經多次會議及向業內人士發出問卷調查後，近期已完成投資顧問守則的草擬，主要是爲業內制定專業守則及監管程序。有關守則很快會實施。

問及證監處向證券業檢討委員會提交的意見書時，她說，該處事實上共提交了三份意見書，第一份是由證監專員代表證監處提出的，第二份由證監委員會提出，第三份由商品交易所監察委員會提出，各意見書的形式相若，主要表示內容是分析監管機構根據現時法例所擁有的監管權力及其中的優點及缺點等。

她個人同意聯交所高級行政總裁的建議，即證監處不應集中於處理交易所日常運作的監管，而是要操作及根據規定交易所負責日常的監管，而證監處的角色，是在制定政策方面，並確保交易所有足夠人手，專業知識及良好運作制度。

市場觀望情緒益感濃厚

△昨（三）日本港股市不僅未能轉現反彈，且跌勢仍明顯，恒生指數甚至低破二千三百點關，而以二二九八點五〇收市，比前日收市指數大跌五九點七七，跌幅爲百分之二點五三，連同前日低跌，恒生指數已低跌略過一百一十點，近百分之五。成交數値則大幅回減只有五億一千三百餘萬元，比前日成値一億一千六百餘萬元，減少幅度接近兩成。

大市繼續低軟是可預測，但恒指竟低破二千三百點關，則是有意外的感覺。市場觀望情緒益感濃厚。

在上午開市，仍感受實家沽售壓力，故市價繼續低軟，但跌勢是並沒有急於求沽，故市價只屬反覆偏軟而已，買賣俱採審慎態度。大市之疲軟，顯然是接承前日低跌餘勢。上午收市前賣家沽售壓力再增，做價復告低據迄收市恒生指數低破二千三百點。中段市價低垂，係鑒於買家接承力弱，另一方面乃鑒於大市無力反彈，因而引發回吐增售。

由於現時快將提出新年度財政預算草案，每年在這期間，有關稅收的消息頗具敏感性，當然，現行稅率會否增減，又或會加徵新稅，持有持財政司於本月底在立法局會議中提出始明朗。而昨市之低跌，亦可能是作輕微的敏感反應。

恒指雖低破二千三百點，倘使今日能回企二千三百點關，對後市之回升會有支持力，否則，短期市道仍會持續疲靜。

△公用類指數低跌轉明顯，這可能是受香港電訊低跌影響，該公司雖有大發展計劃，且前景美好，然該股票市價反而低跌三角半，跌幅幾近百分五，影響所及，兩燈與煤氣跌幅亦大，如港燈跌二角，煤氣跌四角，九燈則跌七角。

△HERALD雖有配售新股集資，每股以面值一角五仙價格按每股配售十九股新股消息，但該股份市價反而在昨日大市續明顯低跌中提升二角一分收市，比前日收市價升二角一分，升幅接近七成。至於其他股票市價在跌市中仍具提升者計爲亞洲電視集團，再達國際，華人置業，牛奶國際，依利安達，青洲英泥集團，香港毛紡，公和祥，開達實業，美居集團，鴻運電子，基立實業集團，瑞興及聯亞集團等。

天椒

品質企業購增工業樓宇面積

（特訊）品質企業有限公司董事局宣佈，該公司於一月二十九日與獨立之第三者—SOLDEN BALL COMPANY LTD達成協議，以現金代價四千八百九十一萬八千元增購九恒盛工業大廈之五樓至九樓。訂金爲數七百三十一萬七千七百元，已於一月一日支付，每期爲數二百四十四萬五千九百元之額外訂金，將於四月一日及五月一日支付，餘款三千六百四十四萬二千六百元，將於入伙紙發出後十四天內支付，此項收購將由公司內部資源及銀行貸款支付。該物業包括一幢樓面面積約八千四百一十三平方米。

公司擬將該物業作爲投資用途。品質企業主席李同業表示：該物業之董事局認爲平價購入該物業，用作日後擴展之用途。該公司於去年底已購入二樓、三樓、四樓，此次增購，與其餘物業組成一個良好的投資物業。

本港股市自九個月內，累積上升八千九百萬美元，增幅最高可能比預期中指數高一倍。

據本港數間受牽連的玩具債權人可以全部收回欠款，機會經已微。

新昌加强製造業
土地儲備足夠三年發展

（特訊）新昌集團（香港）有限公司執行董事黎明昨日表示，今年業務除加強製造業外，會重點發展地產及投資業務。該公司去年業務不錯，地產、航運及製造業三分之一業務，集團已決定取消航運業務，以前購入船隻出售。製造業務方面，該公司在八十年代初已購入物業，集團的工業大厦已在中國，目前仍以製造業爲主。

尋幽探秘
暫宜採取靜觀其變

大市於本週跌破二千四百點關口後，旋一連兩日作出大幅度挫落，二月份頭兩個交易日「恒指」一共跌去一百一十點，不過交投未見增加，大量拋售仍未出現，故多袖手旁觀也。

過去兩週來，大市一直牛皮，每天「恒指」上落，幅度一再減縮，蓋市場內外並無重大利好或利淡消息，距踏入二月份後，牛皮市局旋被打破，「恒指」二千四百點關口失守後，昨日再跌破二千三百點關口，乃市場而言，情況頗爲嚴重，更有人借美國撤銷「亞洲四小龍」之普及特惠稅，引起投資人士之悲觀情緒，其實撤銷特惠稅之舉對港貿易將具有較深遠影響，而本港股市在短短兩日內，即時作出反應，看來又不太可能。不過，有人認爲無消息的市道乃屬一種最詭秘市道，最佳辦法乃靜觀其變爲。

高晉

公司分析
上市後積極拓展海外市場
謝瑞麟盈利可穩好

謝瑞麟珠寶（集團）之年度結算期爲每年二月最後一日。據發表截至八七年八月三十一日止六個月之綜合盈利爲二千七百一十八萬元，比上一年度同期之一千七百六十八萬元增加九百三十五萬元，增加幅度爲百分五十二點八。每股盈利七點七仙，每股派息三點五四仙。

期內營業額爲三億六千五百零一萬元，比上一年度同期之二億二千四百七十六萬元增加一億四千零二十五萬元，增加幅度爲百分六十二點四，營業盈利爲三千二百六十六萬元，比上一年同期之二千一百八十萬元增加一千零八十六萬元，增加幅度爲百分四十九點八。

謝瑞麟珠寶（集團）乃八七年六月中上市新股之一，該公司創立於七一年，爲其他珠寶製造商承辦珠寶鑲嵌與打磨。七七年開設首間珠寶零售店，同年又在紅磡興建大廈一層廠房，將生產與行政管理集中於一地，其後繼漸擴展，現時有零售店八家。該公司主要之業務，顧名思義是從事時款珠寶首飾設計與製造，供本銷及外銷，亦在本港市場售賣足金首飾產品。在過去五年，珠寶首飾外銷僅八六年未能增長外，其餘各年俱有顯著增加，以去銷美國表現最突出，每年俱有大幅增長。去銷歐洲略現反覆，但在八七年有轉好趨勢，又在八七年中，去銷日本亦有突破性發展。另一個較爲明顯的現象乃本港市場銷售所佔比重按年遞增，雖則外銷數値增幅更大，如在八五年外銷總額所佔比重高達百分五十六點二，本港市場銷售所佔只佔百分四十三點八，八六年本港市場銷售額所佔比重反而激增至百分五十七點三，而外銷額則降爲百分四十二點七。八七年本港市場所佔比重再增至百分六十二點九，而外銷所佔比重降至百分三十七點一。由此可想見於最近兩年，該公司對本港市場積極擴展。一則是由於本港市民收入增加，銀行利率長期處於偏低水平，最主要的可能是因金融動盪，無形促使市民吸納珠寶首飾的心理增長，致使本銷業務突猛進。

據上市後之次月，謝瑞麟珠寶在紐約成立辦事處，藉以强化在美國的營業組織，使美國市場銷售額能有更大的增長。去年十月更分別收購美國艾維珠寶公司全部股權及CHAMPION JEWELRY INC.之百分六十六點六七股權，以進一步拓展美國市場。

又於去年十二月謝瑞麟珠寶與法國LEONARD JEWELS PARIS（SARLO N.I）簽署特許權合約，取得法國公司之商標於製造、銷售或轉售貴重金屬的裝飾品或珠寶於歐洲、美國及東南亞市場。

在去年十月全球股市暴跌前之一個月，謝瑞麟珠寶會以每股一元四角九分價格配售四千萬股新股，集資約五千四百萬元，集資主要是拓展海外市場資金。

在去年六月上市時之招股書中顯示，過去五個年度業績按年有顯著增加，以八七年二月底結算年度之營業額爲四億四千七百九十萬元，比八六年度之三億二千一百四十七萬元增加一億二千六百四十三萬元，增幅爲百分三十九，而比八三年度之一億四千九百一十六萬元增加二億九千八百八十三萬元，增幅更高達百分二百。綜合盈利方面，在八七年二月底結算爲三千七百零三萬元，比八六年度增加百分三十六點四九，而比八三年度則增加幾近十一倍。

去年十月全球股市出現暴跌，消費力可能會略受影響，但珠寶業人士對出口前景仍多看好。加以年來謝瑞麟積極的拓展海外市場，尤以美國爲然，外銷數額仍可比上一年度增長。至於本銷方面，深信亦可保持穩好，上市時估計現年度純利不少於六千八百萬元，照推算，下半年純利須要有四千一百萬元以上。倘以每股盈利計算，因下半年配售新股關係，全年純利須增約一成，才能達到招股書的每股盈利預測。

・古平・

香港股市行情表（二）

恒生指數：2,298.50	－59.77	香港指數：1501.13		－39.82
恒生分類指數：		香港分類指數：		
金融：1,528.83	－19.85	金	融：1239.02	－17.26
公用：3,678.09	－155.37	公	用：1703.88	－71.98
地產：3,091.94	－94.93	地	產：1704.94	－51.12
工商：1,886.23	－23.96	綜	合：1506.06	－20.10
成交股份：272	下跌股份：195	工	業：1374.83	－24.91
上升股份：25	無變股份：52	酒	店：1393.39	－20.18

恒生指數期貨行情

交貨月	2月	3月	4月
前結算價	2343	2350	2350
開市	2335／2355	2335／2360	2335／2365
最高	2340	－ － －	－ － －
最低	2280	－ － －	－ － －
收市	2286／2290	2270／2300	2270／2300
昨日結算價	2286	2285	2285
起跌	－57	－65	－65
成交（手）	657	－ － －	－ － －
未平合約			
淨數	623	13	－ － －
總數	1461	13	－ － －
全日總成交額 657 手			

十大成交金額	
置地	36,794,036
香港電訊	35,116,184
長江實業	34,253,400
太古洋行A	32,422,864
匯豐銀行	27,749,288
和記黃埔	23,289,052
怡和控股	19,114,128
國泰航空	16,033,050
港燈集團	15,430,509
東亞銀行	13,604,396

十大成交股數	
信和置業	23,614,000
愛美高	7,136,000
愛美高W90	6,012,000
國銀亞洲	5,690,000
置地	5,343,422
長江實業	5,283,500
Herald(HK)	4,940,525
信和地產	4,922,000
香港電訊	4,773,058
匯豐銀行	3,928,491

十大上升股票	
Herald(HK)	＋65.62%
美居集團	＋7.52%
公和祥	＋4.76%
牛奶國際	＋4.60%
FPWAR91	＋3.57%
瑞興百貨	＋2.81%
華信地產	＋2.65%
凱聯酒店	＋2.46%
惠泰W93	＋2.40%
建煌新記	＋2.00%

十大下跌股票	
信和地產W88	－35.71%
港澳發展W96	－20.00%
長江貿易	－15.00%
永鴻基W92	－14.13%
泰盛W91	－13.33%
遠東發展W92	－12.41%
惠泰置業	－10.29%
樂聲電子	－10.29%
信和置業W89	－9.67%
城市資源	－9.48%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
460	聯合地產W90	21/12/87−31/12/90	3.00	0.485	0.48	0.445	0.45	−0.035	−24	2,185,200	38.00	3.45
107	實力電子W91	01/07/88−30/06/91	2.00	0.065	—	—	0.065	—		—	490.00	2.06
285	亞洲證券W91	10/04/87−30/06/91	3.50	0.173	0.175	0.173	0.173	—	—	205,000	473.91	3.67
144	美達國際W91	01/02/87−31/12/91	3.11	0.355	0.355	0.355	0.355	—	—	84,000	235.95	3.39
111	中國東方W91	01/10/88−31/10/91	7.80	2.00	—	—	1.94	−0.06		—	—	9.35
415	國泰城市W89	11/05/87−31/12/89	1.50	0.19	—	—	0.19	—		—	—	1.65
416	國泰城市W94	11/05/87−31/12/94	2.00	0.225	—	—	0.225	—		—	—	2.18
461	世紀城市W92	20/01/88−31/12/92	1.50	0.208	0.21	0.205	0.208	—	—	81,600	103.33	1.71
420	創先達W92	29/07/87−30/06/92	1.45	0.27	—	—	0.27	—		—	95.45	1.72
436	其士W93	03/11/87−31/12/93	1.65	0.13	0.13	0.12	0.13	—	—	105,000	137.33	1.78
434	華人置業W90	07/10/87−07/10/90	1.48	0.134	—	—	0.134	—		—	213.56	1.55
139	中華娛樂W90	18/03/87−31/12/90	2.00	0.10	—	—	0.10	—		—	431.65	2.10
048	紅士機構W92	21/05/87−31/12/92	0.65	0.186	0.185	0.18	0.18	−0.006	−89	1,895,000	66.00	0.83
372	銀獎國際W91	01/04/87−31/12/91	2.00	0.255	—	—	0.25	−0.005		—	208.22	2.25
379	城市資源W92	01/01/88−30/06/92	5.00	0.26	—	—	0.26	—		—	400.95	5.26
030	匯力投資W88	02/07/82−08/08/88	4.166	0.02	—	—	0.02	—		—	489.11	4.18
109	CrusaderW89	24/03/86−31/03/89	0.75	0.44	0.42	0.40	0.40	−0.04	−14	8,000	40.24	1.15
437	依利安達W92	01/01/88−31/12/92	1.38	0.095	0.096	0.09	0.096	+0.001	+26	325,000	163.57	1.48
465	EldersW89	18/01/88−30/04/89	28.86	0.57	0.55	0.55	0.57	—	—	5,600	277.31	29.43
358	安寧企業W88	06/11/86−31/12/88	1.40	0.445	—	—	0.40	−0.045		—	16.22	1.72
344	安寧企業W91	04/09/87−31/12/91	2.30	0.26	—	—	0.25	−0.01		—	72.30	2.55
374	愛美高W90	26/03/87−30/12/90	0.90	0.045	0.048	0.045	0.045	—	—	6,012,000	237.50	0.94
345	愛美高W94	01/11/86−31/10/94	0.70	0.075	0.075	0.07	0.071	−0.004	−46	2,010,000	172.19	0.76
429	遠東發展W92	30/10/87−31/12/92	1.20	0.145	0.141	0.127	0.127	−0.018	−8	2,002,000	114.03	1.33
215	FpSpecW91	06/01/88−31/12/91	1.014	1.40	1.45	1.45	1.45	+0.05	+6	20,000	0.57	2.46
350	金山實業W91	01/12/87−01/12/91	2.50	0.184	—	—	0.184	—		—	188.60	2.68
143	國碧W92	18/07/85−30/09/92	1.00	1.10	1.10	1.08	1.08	−0.02	−177	150,000	6.12	2.08
418	國碧W94	01/08/87−30/09/94	2.80	0.38	0.40	0.37	0.37	−0.01	−119	910,908	61.73	3.17
430	恒隆W92	01/01/88−31/12/92	9.50	0.55	0.55	0.51	0.52	−0.03	−43	1,061,600	138.57	10.02
046	港燈集團W88	07/01/80−31/12/88	2.09	28.20	—	—	28.20	—		—	7.16	7.98
151	置地W91	15/05/85−31/12/91	3.28	5.75	5.65	5.60	5.60	−0.15	−123	172,000	1.20	6.88
410	港澳發展W96	01/01/90−31/12/90	0.60	0.20	0.196	0.16	0.16	−0.04	−3	1,570,000	108.22	0.78
423	大酒店W92	01/01/88−15/12/92	4.50	1.30	1.29	1.27	1.27	−0.03	−144	210,000	57.01	5.77
414	滿暉置業W92	07/07/87−31/12/92	1.20	0.152	0.153	0.149	0.149	−0.003	−157	70,000	110.76	1.35
351	合和實業W91	01/07/90−31/12/91	1.81	1.10	1.08	1.03	1.04	−0.06	−43	626,000	17.25	2.76
435	惠泰W93	26/10/87−31/12/93	1.80	0.125	0.13	0.13	0.128	+0.003	+13	500,000	216.07	1.93
059	和記黃埔89	09/09/80−31/03/89	2.37	20.60	20.20	19.80	20.10	−0.50	−136	6,361	1.19	7.13
424	玉郎機構W94	01/10/87−31/12/94	2.10	0.113	0.114	0.107	0.11	−0.003	−117	2,954,000	187.01	2.21
061	怡和W92	22/12/80−15/10/92	16.49	1.62	1.60	1.57	1.57	−0.05	−97	359,500	88.90	19.00
079	LETPacificW92	31/03/86−31/12/92	0.60	0.31	0.30	0.30	0.30	−0.01	−89	20,000	28.57	0.90
445	星新國際W89	04/01/88−31/12/89	2.30	0.73	0.73	0.68	0.68	−0.05	−27	394,125	47.18	2.98
433	利[illegible]W90	01/01/88−31/12/90	2.75	0.31	0.305	0.295	0.305	−0.005	−187	37,000	84.04	3.05
377	嘉誠證券W92	01/09/87−31/12/92	1.18									
426	南豐紡織W89	01/11/87−31/10/89	16.00									

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
433	新時代W92	01/09/87−31/12/89	0.50	0.20	—	—	0.20	—		—	52.17	0.70
450	新城市W90	01/01/88−31/12/90	7.40	0.32	0.30	0.30	0.30	−0.02	−33	50,000	91.30	7.70
452	新城市W92	01/01/88−31/12/92	7.40	0.43	—	—	0.43	—		—	94.53	7.83
362	新世界W89	02/01/87−31/12/89	9.00	1.50	1.47	1.44	1.45	−0.05	−87	200,000	39.33	10.45
363	新世界W91	02/01/87−31/12/91	9.00	1.80	1.77	1.75	1.75	−0.05	−106	56,000	43.33	10.75
340	東方海外W90	20/01/89−31/12/90	1.95									
221	百利保W89	01/10/81−31/10/89	1.40	0.78	0.74	0.74	0.74	−0.04	−53	10,000	17.58	2.14
443	品質企業W93	13/01/88−31/12/93	1.38	0.128	0.13	0.125	0.125	−0.003	−143	2,034,000	95.45	1.50
370	彩虹發展W90	31/01/88−30/07/90	10.00									
230	富豪酒店W88	08/12/80−30/06/88	2.33	0.38	0.375	0.365	0.37	−0.01	−119	807,800	21.35	2.70
359	川河集團W90	25/01/88−31/12/90	1.18	0.242	0.237	0.228	0.228	−0.014	−36	148,000	43.67	1.41
368	川河集團W92	25/01/88−31/12/92	1.63	0.187	0.183	0.18	0.18	−0.007	−78	72,000	84.69	1.81
456	爪哇企業W08	22/12/87−03/12/08	3.30	0.35	—	—	0.35	—		—	86.22	3.65
454	爪哇企業W89	22/12/87−31/12/89	2.50	0.30	0.29	0.28	0.28	−0.02	−30	98,000	30.41	2.56
449	普樂電腦W90	30/10/87−30/09/90	0.63	0.216	—	—	0.216	—		—	16.07	0.77
356	新鴻基地產W90	01/01/87−31/12/90	7.55	5.15	5.15	4.80	4.80	−0.35	−29	87,000	20.61	9.95
357	新鴻基地產W92	01/01/87−31/12/92	7.55	5.75	6.50	5.45	5.45	−0.30	−48	33,000	24.65	10.27
427	瑞安W92	31/12/87−31/12/92	2.65	0.216	0.218	0.215	0.218	+0.002	+33	280,000	158.38	2.87
442	順豪地產W91	22/10/87−31/12/91	3.00	0.143	—	—	0.14	−0.003		—	173.04	3.14
463	信德企業W88	01/12/87−31/12/88	3.00	1.37	1.37	1.25	1.25	−0.12	−20	215,600	47.83	4.25
451	信和置業W88	01/01/88−31/12/88	1.39	0.083	0.083	0.08	0.08	−0.003	−83	163,760	194.00	1.47
364	信和置業W89	01/06/87−31/03/89	0.51	0.62	0.61	0.56	0.56	−0.06	−11	528,400	22.36	0.81
453	信和置業W90	01/01/88−31/12/90	1.39	0.113	0.113	0.103	0.107	−0.006	−47	369,760	199.40	1.50
365	信和置業W91	01/06/87−31/03/91	0.51	0.73	0.73	0.69	0.69	−0.04	−39	316,400	27.09	0.64
455	信和地產W88	01/01/88−31/12/88	1.58	0.07	—	—	0.045	−0.025	−1	4,800	261.11	1.62
239	信和地產W89	01/06/87−31/12/89	0.70	0.40	0.40	0.40	0.40	—	—	50,000	73.33	0.78
457	信和地產W90	01/01/88−31/12/90	1.58	0.077	0.07	0.068	0.07	−0.007	−14	110,800	266.67	1.65
248	信和地產W91	01/06/87−31/12/91	0.70	0.48	0.49	0.49	0.48	—	—	36,000	76.89	0.80
446	麗德投資W90	01/01/88−31/12/90	0.80	0.095	—	—	0.095	—		—	—	0.82
262	大生地產W88	23/03/81−31/12/88	7.00									
431	泰盛發展W91	01/11/87−31/12/91	5.20	0.24	0.226	0.207	0.208	−0.032	−7	1,442,875	170.40	5.41
027	天安中國W90	01/07/87−30/06/90	1.20	0.155	0.153	0.148	0.15	−0.005	−89	150,000	170.00	1.35
346	九龍倉W90	01/11/86−31/12/90	7.15	1.49	1.46	1.44	1.44	−0.05	−86	52,500	43.24	8.52
447	永鴻基W92	01/02/88−31/12/92	0.20	0.092	0.088	0.08	0.079	−0.013	−8	1,630,000	15.29	0.28
421	王氏工業W90	30/06/87−31/12/90	2.05	0.182	0.182	0.182	0.182	—	—	190,000	182.53	2.23
426	輝煌太平洋W92	11/10/87−31/12/92	3.00	0.13	0.13	0.13	0.13	—	—	50,000	247.78	3.13

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	到期息率
150	置地債券93	8.00	99.50	—	—	99.50	—		—	8.04
058	和黃債券93	9.00	103.00	—	—	103.00	—	—	1	8.74
425	牛熊債券92	7.00	95.00	—	—	95.00	—		—	7.37
354	熊債券92	10.00	136.00	136.00	136.00	136.00	—	—	6,400	7.35
177	牛債券92	4.00	57.50	58.00	57.00	57.00	−0.50	−231	2,600	7.02

鄭婉雯拋錯咗高帽 竟話我個樣好慈祥

大家停下來，你盯著我眼，大眼角細眼 睇你之反應，可惜當時我在你身後，看不到你」。我說：「我當時無反應，因爲我不想指出他用字不貼切。」

之際，她大概不知講什麼好，便指着眼前兩個人：「唉，冰姐，你哋兩個好似樣嘅」。「……」兩個都慈祥嘅。」

人家說我「慈祥」，我怎麼答？我總不能說：「不，我不慈祥。」不過事實上呢，我並不慈祥。熟我的人都知我說話尖銳加刻薄，我們山羊座的人是以說話來難倒他人爲……

「我也認爲她用字不貼切，你又不是七老八十，怎麼竟用慈祥來形容。」

「她沒說我天眞活潑，我就有意見了。」我打趣。

「鬼鬼幽靈」這一組，個個都精彩。

不是白說的。「阿杜，二月尾我會再搞籌款首映，向嘉禾借了『胭脂扣』吧。」黃仲鱗搞了一個香港攝影師學會，就是想多培育新一代的攝影人材，爲他們舉辦講座課程，交流心得，籌款就是爲這些事情籌經費。

「阿鼎，這一行的幕後人員最大心願是當導演，你又什麼時候當導演了。」許多攝影師出身的人都當了導演，如藍乃才就是他最爲人知的例子。

「沒想過，第一是當導演的收入太不穩定了。」……

當鄒麗麗影藝的功成多許然雖……行轉塲沒却綠仲黃，演……

西風細雨
——審袖長——

歐美買家來單減慢多時 廠商不計利潤搶單

工業界為支持生產，對低利潤訂單亦予接納，製衣業更有不計配額轉讓價接單，可見現時……

（特訊）儘管去年聖誕節共市消費生意不俗，惟買家今年以來訂貨一直表現相當審慎，訂貨一般減少，壓價訂貨情況亦較多，促使不少廠商為維持生產而不計利潤搶接新單，此情形對廠商今年生產利潤會有更大打擊。綜合工商業界消息……

……及白銀市價
……月2日

收市	升跌
4258	+18
453	+1.5
454.6/5.1	+1.8
4460	- -
4600	- -
512	+5
賣出	升跌
4235	+15
3571	-4
3676	-4
3676	-4
3676	-4
644	+4

……限公司提供

美元作技術……

（特訊）雪梨二日消息：交易商謂澳元收市堅挺，蓋因美元由早段高處回落，是美元近期上升後的技術調整。澳元收市兌○.七一七一三及○.七一一八美元，較開市兌○.七○○及○.七一○五與上日收市兌○.七○九二及○.七○九七……

至於，實施「特別」息率「何淨結餘超過二千五百」的B制度是，任萬元都要收「特別息率」……長期而言，紐元仍有支持。

饒瞻風尚及消費增強 日禮品市場潛力厚

在禮品種類擴及日常用品及電器玩具之下，港商可藉提高產品的功能和創新款式作為開展……

各地股市

日股回順毫無生氣

（特訊）東京股票市場經五日上升後是日回順，成交不大，投資人仕獲利回吐，因華爾街隔夜下跌。日經平均指數上日增添十三點一九是日下挫六○.一一，或百分零點二五至二三六七二.二一。新市場綜合指數亦下跌九……

台北股市大幅上揚

台北二日消息：台股因買入興趣上揚，上日曾作一般反彈，但有分析家預期本週後期有技術性調整。加權指數上升七四.一四至二九三一.九收市。成交額由上日一百三十八億三千萬元增至一百四十四億三千萬元。交易商謂有機構人仕及小戶入市，使指數上揚。

香港股市行情表(一)

成交金額：513,470,421
成交股數：216,695,733
恒生指數：2,298.50 −59.77
1988年2月2日(星期二)

★除淨 ▲除息 ⬆創新高

銀行財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
8.00	021 聯合企業	7.75	7.70	7.65	7.65	7.70	7.65	−0.10	−205	32,000	246,150	3.33	5.70	9.87
7.20	103 亞洲保險	7.30	—	—	7.20	—	7.30	—				3.18	7.36	8.22
20.50	023 東亞銀行	19.70	19.60	18.80	18.80	18.90	18.90	−0.80	−71	706,203	13,604,396	8.22	11.81	3.97
0.88	371 鍊寶國際	0.75	0.73	0.73	0.73	0.75	0.73	−0.02	−112	36,380	26,535	0.32	2.58	5.48
3.10	123 嘉宏國際	2.85	2.875	2.825	2.85	2.875	2.85	—	—	2,967,867	8,452,731	1.24	—	—
0.88	292 創先達	0.88	—	—	0.88	0.89	0.88	—		—		0.38	—	—
	110 中國東方													
—	459 中慕娛樂策略	1.20	—	—	—	1.15	1.15	−0.05		—		0.50	—	—
1.00	121 紀德投資	0.84	—	—	—	0.84	0.84	—		—		0.37	—	—
1.05	106 Crusader	0.83	0.83	0.81	0.81	0.83	0.82	−0.01	−215	360,000	294,030	0.36	5.10	—
4.90	440 大新金融	4.75	4.75	4.75	4.75	4.65	4.75	—	—	1,600	7,600	2.07	—	—
1.11	053 道亨集團	1.01	1.01	1.00	1.00	1.02	1.01	—	—	238,000	240,040	0.44	13.89	5.45
0.82	129 財務地產	0.75	—	—	0.75	0.76	0.75	—		—		0.33	2.71	20.00
2.45	214 FPSpec	2.45	2.45	2.45	2.45	2.45	2.45	—	—	20,000	49,000	1.07	15.03	0.81
31.25	011 恒生銀行	28.90	28.70	28.00	28.00	28.20	28.20	−0.70	−136	269,200	7,660,870	12.27	14.76	3.81
7.70	005 匯豐銀行	7.10	7.10	7.00	7.00	7.05	7.05	−0.05	−238	3,928,491	27,749,288	3.07	10.03	5.15
11.70	145 建屋貸款⬆	11.60	11.70	11.40	11.40	11.50	11.40	−0.20	−179	5,000	58,000	4.96	9.38	9.21
	148 遠東財務													
0.229	166 國銀亞洲	0.183	0.183	0.178	0.18	0.182	0.181	−0.002	−222	5,690,000	1,025,350	0.08	258.57	—
1.96	183 嘉華銀行	1.94	—	—	—	1.95	1.94	—		—		0.84	217.98	—
1.30	197 鎮太保險	1.23	—	—	—	1.23	1.23	—		—		0.54	—	—
1.20	376 萬勝證券	1.05	—	—	—	1.05	1.05	—		—		0.46	—	—
0.99	174 百利大國際	0.75	0.74	0.73	0.73	0.75	0.73	−0.02	−112	140,000	102,240	0.32	1.47	—
0.44	222 泛印集團	0.40	0.38	0.38	0.38	0.40	0.38	−0.02	−55	20,000	7,600	0.17	—	—
0.40	226 惠來財務	0.30	—	—	0.34	0.34	0.30	—	—	100,000	34,000	0.13	7.85	—
1.02	227 大來國際	1.00	—	—	—	1.01	1.00	—		—		0.44	16.31	5.00
1.88	086 新鴻基財務	1.58	1.58	1.50	1.50	1.52	1.51	−0.07	−83	1,169,000	1,800,070	0.66	7.01	13.24
0.80	258 永盛財務	0.77	0.77	0.75	0.75	0.77	0.75	−0.02	−128	46,000	34,580	0.33	9.74	1.33
	261 森地財務													
	265 德利投資													
1.70	349 友聯銀行	1.45	1.47	1.43	1.43	1.43	1.43	−0.02	−198	72,000	104,440	0.62	—	—
	274 大華銀行													
41.75	096 永隆銀行	37.75	37.50	36.50	35.75	36.50	36.50	−1.25	−88	34,600	1,274,675	15.88	10.33	4.96

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	104 冠亞商業	0.77	0.78	0.77	0.76	0.79	0.77	—	—	506,000	390,680	0.34	—	—
0.80	271 亞洲證券國際	0.67	0.65	0.64	0.64	0.65	0.64	−0.03	−60	201,000	129,180	0.28	46.04	1.56
1.53	024 寶威國際	1.32	1.29	1.27	1.28	1.31	1.28	−0.04	−98	226,000	289,780	0.56	5.29	10.54
0.93	025 其士▲	0.78	0.76	0.75	0.75	0.76	0.75	−0.03	−74	515,000	389,140	0.33	—	8.68
2.325	116 周生生	2.15	—	—	2.125	—	2.15	—		—		0.94	5.34	9.07
0.77	367 莊士機構	0.51	0.51	0.50	0.49	0.51	0.50	−0.01	−160	3,310,843	1,679,044	0.22	—	2.00
1.23	441 寶隆洋行	1.04	1.04	1.04	1.04	1.07	1.04	—	—	43,000	44,720	0.45	—	—
9.20	439 Elders	7.90	—	—	—	7.80	7.80	−0.10		—		3.39	—	—
7.10	118 第一太平實業優	7.00	—	—	6.90	7.10	7.00	—	—	1,000	7,000	3.05	—	—
2.90	038 第一太平實業	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	—	—	1,737	3,885	1.00	4.53	8.31
1.35	133 第一太平國際	1.25	—	—	—	1.28	1.25	—		—		0.54	8.90	1.62
	138 GulfArab									暫停買賣				
0.75	264 公和祥	0.42	0.445	0.44	0.44	0.44	0.44	+0.02	+4	115,000	50,650	0.19	48.35	—
7.85	013 和記黃埔	7.15	7.15	7.00	7.00	7.05	7.05	−0.10	−196	3,292,304	23,289,052	3.07	[illegible]	[illegible]
1.23	175 志正國際	1.02	—	—	—	1.05	1.02	—		—		0.44	56.98	15.69
12.00	015 怡和控股	10.30	10.30	10.00	10.00	10.10	10.10	−0.20	−162	1,876,413	19,114,128	4.39	12.19	1.26
9.25	208 怡和策略	7.90	7.95	7.85	7.90	7.95	7.90	—	—	1,524,683	12,421,162	3.44	—	1.34
8.30	209 怡和優先股	7.40	7.40	7.35	7.35	7.40	7.40	—	—	5,900	44,250	3.22	—	6.75
4.825	069 利豐	4.575	4.50	4.50	4.475	4.50	4.50	−0.075	−185	4,000	18,000	1.96	5.94	10.66
2.85	194 廖創興	2.575	2.575	2.475	2.475	2.625	2.525	−0.05	−162	38,000	95,950	1.10	15.45	5.54
	070 僑冠發展									暫停買賣				
	205 MegaPacif									暫停買賣				
0.65	218 王集團⬆	0.65	0.65	0.53	0.65	0.55	0.65	—	—	26,000	16,180	0.28	—	3.08
0.62	438 太平協和	0.47	—	—	0.455	0.48	0.47	—		—		0.20	—	—
6.30	224 建生實業	5.40	—	—	5.40	5.60	5.40	—		—		2.35	3.69	3.70
1.50	249 森那美	1.32	1.30	1.30	1.30	1.32	1.30	−0.02	−192	276,000	358,800	0.57	5.93	9.23
0.55	253 星德投資	0.52	—	—	—	0.52	0.52	—		—		0.23	—	2.75
16.90	019 太古洋行A	15.60	15.70	15.30	15.30	15.40	15.30	−0.30	−167	2,093,280	32,422,864	6.66	13.22	3.64
3.00	087 太古洋行B	2.65	2.675	2.625	2.60	2.675	2.625	−0.025	−227	716,000	1,896,375	1.14	11.34	4.23
0.30	286 衛利行	0.27	0.275	0.27	0.275	0.285	0.275	+0.005	+15	1,607,000	439,290	0.12	—	—
3.15	290 永安集團	2.875	2.825	2.80	2.75	2.80	2.80	−0.075	−123	30,000	84,250	1.22	5.76	2.14
2.85	020 隆豐國際▲	2.487	2.50	2.45	2.45	2.475	2.45	−0.037	−195	2,489,359	6,176,885	1.07	10.79	5.02
0.90	464 長江國際	0.70	0.66	0.62	0.64	0.64	0.64	−0.06	−23	166,000	105,910	0.28	—	—
1.35	375 長江貿易	1.20	1.10	1.02	1.02	1.10	1.02	−0.18	−4	122,000	128,440	0.44	—	—
2.325	100 仁孚	2.15	2.20	2.15	2.125	2.176	2.15	—	—	184,000	397,400	0.94	9.10	6.32

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.44	102 實力電子	0.365	0.35	0.35	0.35	0.36	0.35	−0.015	−68	531,500	186,033	0.15	2.66	23.83
	115 宏峰石油													
0.73	031 惠力投資	0.71	0.71	0.71	0.71	0.72	0.71	—	—	10,800	7,668	0.31	—	—
10.80	122 鱷魚恤	10.00	—	—	10.00	—	10.00	—		—		4.35	20.60	4.29
2.05	295 萬順實業	1.90	—	—	—	1.90	1.90	—	—	486,000	815,500	0.83	10.84	—
0.59	033 依利安達	0.55	0.56	0.55	0.55	0.56	0.56	+0.01	+16	3,650,000	1,965,820	0.24	4.79	3.57
0.37	034 愛美高	0.28	0.285	0.27	0.28	0.285	0.28	—	—	7,136,000	2,003,300	0.12	1.72	10.25
	131 遠東羊毛									暫停買賣				
9.30	093 青洲英坭	8.00	8.05	7.80	8.00	8.05	8.05	+0.05	+35	28,400	228,010	3.50	—	1.49
0.36	136 通用電子▲	0.35	0.35	0.335	0.34	0.35	0.34	−0.01	−102	836,000	288,185	0.15	—	—
1.05	040 金山實業	0.95	0.94	0.92	0.92	0.94	0.93	−0.02	−151	324,000	300,720	0.40	26.57	7.53
11.20	044 港機工程	10.00	9.95	9.80	9.75	9.85	9.80	−0.20	−156	367,600	3,618,740	4.26	12.38	4.39
0.54	114 Herald(HK)⬆	0.32	0.54	0.35	0.53	0.55	0.53	+0.21	+1	4,940,525	2,441,762	0.23	265.00	—
8.80	146 香港地毯	8.05	—	—	7.90	—	8.05	—		—		3.50	6.16	11.18
	152 茂昌眼鏡													
3.90	154 香港毛紡	3.85	3.875	3.85	3.875	3.90	3.875	+0.025	+34	14,000	54,200	1.69	5.17	8.02
2.825	172 香島印染	2.65	2.65	2.65	2.65	2.70	2.65	—	—	10,000	26,500	1.15	5.39	11.32
6.50	179 德昌電機	5.50	5.45	5.30	5.35	5.40	5.35	−0.15	−110	66,000	355,000	2.33	12.45	3.74
0.84	180 開達實業	0.78	0.80	0.79	0.79	0.80	0.79	+0.01	+21	166,000	131,540	0.34	26.51	37.96
1.05	141 金城工商	0.98	0.96	0.94	0.94	0.95	0.94	−0.04	−70	30,000	28,400	0.41	10.59	7.45
1.49	186 隆輝集團	1.44	1.41	1.39	1.39	1.42	1.40	−0.04	−106	224,000	314,400	0.61	—	—
2.40	191 麗新國際	2.075	2.075	2.00	2.00	2.05	2.025	−0.05	−140	2,302,000	4,659,040	0.88	—	—
8.80	411 南順	7.85	8.00	7.80	7.80	7.90	7.80	−0.05	−240	58,100	458,605	3.39	19.40	2.82
	199 偉聯實業									暫停買賣				
0.59	339 羅氏針織	0.53	0.53	0.51	0.52	0.53	0.52	−0.01	−170	3,290,302	1,708,865	0.23	4.54	17.29
2.125	366 陸氏實業	1.97	1.98	1.94	1.94	1.95	1.95	−0.02	−224	436,000	854,360	0.85	8.37	4.10
7.10	211 南豐紡織	6.60	6.60	6.50	6.40	6.50	6.50	−0.10	−192	110,000	722,200	2.83	6.30	11.54
15.50	212 南洋紗廠	15.10	—	—	14.50	14.50	15.10	—		—		6.57	10.54	13.25
0.78	213 樂聲電子	0.68	0.66	0.61	0.60	0.61	0.61	−0.07	−9	265,000	169,540	0.27	5.57	12.38
1.68	178 永新企業	1.57	1.56	1.55	1.55	1.56	1.55	−0.02	−208	1,055,000	1,641,550	0.67	—	8.38
0.58	075 彩星集團	0.50	0.49	0.48	0.48	0.49	0.48	−0.02	−72	60,000	29,200	0.21	1.79	25.00
0.168	076 寶福礦油	0.156	0.155	0.152	0.152	0.153	0.152	−0.004	−131	3,180,000	489,270	0.07	—	—
0.99	243 品質企業	0.80	0.79	0.77	0.77	0.78	0.77	−0.03	−77	564,000	440,540	0.34	4.95	18.18
1.80	228 利民實業	1.72	—	—	1.72	1.74	1.72	—		—		0.75	15.18	1.16
0.79	472 鴻運電子	0.77	0.78	0.74	0.77	0.78	0.78	+0.01	+20	3,514,000	2,672,480	0.34	—	—
2.17	234 玫瑰針織★	1.53	—	—	—	1.55	1.53	—		—		0.67	16.12	1.31
7.60	236 生力啤酒	7.20	7.25	7.05	7.00	7.10	7.10	−0.10	−197	64,400	460,700	3.09	15.84	6.48
0.70	448 善美電腦	0.66	0.68	0.63	0.63	0.68	0.66	—	—	280,000	182,900	0.29	—	—
0.93	081 捷藝電器	0.90	0.90	0.84	0.83	0.84	0.84	−0.06	−30	196,000	166,620	0.37	7.02	7.73
17.90	250 南海紗廠	16.40	16.20	16.20	16.20	16.50	16.20	−0.20	−214	2,500	40,500	7.05	8.34	52.46
6.75	084 寶光實業★	5.30	5.20	5.00	5.00	5.15	5.15	−0.15	−104	116,000	584,700	2.24	—	1.94
1.62	254 麗聯企業	1.20	1.20	1.16	1.16	1.20	1.20	—	—	26,000	30,880	0.52	2.07	1.67
5.60	458 聯亞集團	3.65	3.65	3.60	3.70	3.70	3.70	+0.05	+18	27,500	100,225	1.61	—	—
7.20	272 協興針織	6.80	6.75	6.75	6.75	6.80	6.75	−0.05	−237	10,000	67,500	2.94	3.87	22.96
6.05	273 怡高實業	5.70	5.70	5.65	5.65	5.70	5.65	−0.05	−229	47,000	265,850	2.46	4.60	20.36
2.80	275 裕泰針織	2.80	—	—	—	2.80	2.80	—		—		1.22	5.86	7.14
0.61	419 友利電訊	0.58	0.55	0.53	0.53	0.55	0.53	−0.05	−21	160,000	87,000	0.23	—	—
3.35	333 偉易達	3.10	3.125	3.025	3.025	3.05	3.025	−0.075	−139	253,000	776,125	1.32	8.43	6.47
0.68	413 泰盛國際	0.60	0.59	0.59	0.59	0.60	0.59	−0.01	−182	70,000	41,300	0.26	—	—
8.15	098 南聯實業	7.80	7.75	7.55	7.50	7.55	7.55	−0.25	−94	21,000	161,450	3.28	5.57	8.58
0.91	099 王氏工業	0.80	0.82	0.79	0.79	0.80	0.79	−0.01	−211	346,000	277,340	0.34	6.59	12.03
5.75	294 長江製衣	2.50	2.45	2.35	2.35	2.375	2.35	−0.15	−34	152,000	366,475	1.02	3.62	16.69
0.55	296 德生企業	0.365	0.36	0.34	0.345	0.35	0.345	−0.02	−39	490,000	169,900	0.15	—	—

[illegible]

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
6.75	293 國泰航空	6.00	6.00	5.80	5.80	5.90	5.90	−0.10	−182	2,713,000	16,033,050	2.57	12.68	3.64
1.42	386 中華造船優先股	1.28	1.22	1.22	1.22	1.24	1.22	−0.06	−56	10,000	12,200	0.53	—	9.84
1.38	029 中華造船	1.19	1.17	1.15	1.16	1.20	1.16	−0.03	−134	226,000	259,360	0.50	15.28	6.03
	119 新海康													
9.00	117 萬邦航業	8.00	8.00	8.00	8.40	8.20	8.00	—	—	2,000	16,000	3.48	53.80	6.25
1.76	207 明仁企業	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72	—	—	2,000	3,440	0.75	18.03	—
	210 馬化									暫停買賣				
4.35	217 海島發展	4.00	—	—	—	4.05	4.00	—		—		1.74	7.15	8.50
	332 東方海外													
4.20	237 安全倉	4.05	4.10	4.10	4.00	4.10	4.10	+0.05	+25	116,000	475,600	1.78	262.82	4.39
3.475	242 信德企業	3.00	3.00	2.85	2.85	2.875	2.875	−0.125	−67	456,000	1,331,200	1.25	16.49	2.76
	276 宇宙船務									暫停買賣				
	095 寰光航業									暫停買賣				
	282 泛華航業									暫停買賣				
	284 萬寶航運									暫停買賣				

[illegible]

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.45	105 凱聯酒店	2.025	2.075	2.00	2.05	2.075	2.075	+0.05	+12	356,000	728,300	0.90	18.53	2.89
1.56	341 大家樂	1.40	—	—	1.40	—	1.40	—		—		0.61	11.73	5.92
1.06	037 酒業酒店	0.83	0.84	0.82	0.82	0.83	0.82	−0.01	−215	544,000	451,520	0.36	7.46	2.23
7.70	039 富麗華▲	7.55	7.55	7.50	7.50	7.55	7.50	−0.05	−239	159,000	1,199,450	3.26	11.69	6.66
8.70	061 海港企業	8.00	7.90	7.90	7.80	7.90	7.90	−0.10	−211	20,000	158,000	3.44	11.76	7.46
4.35	045 大酒店	3.725	3.70	3.65	3.65	3.675	3.675	−0.05	−200	480,500	1,769,113	1.60	17.71	3.27
4.40	470 大酒店1000	3.70	3.625	3.625	3.625	3.65	3.625	−0.075	−155	5,000	18,125	1.58	17.47	3.31
	473 大酒店250													
	161 鴻福實業									暫停買賣				
1.10	163 國際酒樓	1.07	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	−0.02	−175	100,000	105,000	0.46	—	—
4.60	422 文華東方	4.125	4.125	4.025	4.025	4.05	4.025	−0.10	−137	371,234	1,501,717	1.76	—	—
5.60	071 美麗華	5.00	5.05	5.00	4.975	5.20	5.00	—	—	54,000	271,100	2.18	17.62	3.80
5.10	064 新世界酒店	4.60	4.55	4.50	4.525	4.55	4.525	−0.075	−186	62,000	280,100	1.97	11.17	4.75
4.80	223 百樂酒店	4.50	4.800	4.50	a4.500	4.50	4.500	—	—	94,000	435,900	1.96	27.39	2.78
2.45	078 富豪酒店	2.325	2.30	2.20	2.175	2.225	2.225	−0.10	−85	209,840	469,606	0.97	12.58	5.32
6.80	239 紅寶石	5.20	5.10	5.10	5.10	5.20	5.10	−0.10	−167	8,000	40,800	2.22	25.90	3.34

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
50.00	360 大東電報	47.50	—	—	45.00	47.00	47.00	−0.50		—		20.45	—	—
19.20	002 中華電力	18.70	18.60	17.80	17.80	18.00	18.00	−0.70	−78	695,138	12,653,110	7.83	12.40	3.47
17.70	026 中華巴士	16.60	16.40	16.30	16.30	16.30	16.30	−0.30	−178	28,000	457,240	7.09	16.14	4.60
14.60	032 海底隧道	13.60	13.60	13.20	13.20	13.30	13.30	−0.30	−148	113,000	1,513,900	5.79	9.90	9.78
16.80	003 中華煤氣	15.40	15.30	14.90	14.90	15.00	15.00	−0.40	−128	382,961	5,804,927	6.53	28.98	1.86
8.15	006 港燈集團	7.65	7.65	7.45	7.45	7.50	7.45	−0.20	−122	2,047,818	15,430,509	3.24	—	—
7.80	008 香港電訊	7.50	7.50	7.10	7.10	7.15	7.15	−0.35	−58	4,773,058	35,116,184	3.11	—	—
10.90	062 九龍巴士	10.60	10.60	10.40	10.40	10.40	10.40	−0.20	−170	66,137	691,613	4.52	17.78	4.91
4.875	050 油麻地小輪	4.725	4.70	4.65	4.60	4.675	4.65	−0.075	−190	50,000	233,600	2.02	14.32	3.87

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.26	036 亞洲電視	1.07	1.08	1.04	1.07	1.09	1.08	+0.01	+32	734,000	779,900	0.47	12.39	1.85
1.48	378 城市貿源	1.16	1.12	1.05	1.05	1.08	1.05	−0.11	−12	210,000	230,500	0.46	—	—
4.425	353 牛奶國際	3.80	4.00	3.90	3.95	3.975	3.975	+0.175	+5	2,432,185	9,638,601	1.73	16.64	1.88
3.05	113 迪生創建	2.875	2.875	2.875	2.875	2.90	2.875	—	—	229,000	658,375	1.25	—	—
13.30	009 香港電視	12.90	12.90	12.70	12.70	12.80	12.80	−0.10	−235	83,000	1,062,800	5.57	17.10	4.22
	168 怡勝太平洋									暫停買賣				
1.20	343 玉郎機構	0.78	0.77	0.75	0.76	0.77	0.77	−0.01	−206	1,272,000	969,240	0.34	3.94	1.30
8.80	066 連卡佛A	8.25	—	—	—	8.35	8.25	—	—	50,000	407,600	3.59	8.37	6.85
0.83	192 連卡佛B	0.785	—	—	0.77	0.80	0.785	—		—		0.34	7.96	7.20
8.80	067 立興	7.60	7.60	7.50	7.50	7.55	7.50	−0.10	−204	21,000	157,950	3.26	4.72	21.34
1.29	018 東方報業	1.17	1.18	1.14	1.14	1.15	1.14	−0.03	−131	164,000	188,800	0.50	—	—
3.675	080 邵氏公司	2.95	3.00	2.925	2.90	2.95	2.925	−0.025	−233	305,000	897,150	1.27	10.05	6.66
3.65	241 瑞興百貨⬆	3.55	3.65	3.65	3.45	3.65	3.65	+0.10	+9	4,000	14,600	1.59	12.95	11.78
24.50	244 先施	23.60	23.30	23.00	23.00	23.30	23.30	−0.30	−209	4,500	103,850	10.14	29.28	6.44
2.20	233 星島集團	1.94	1.90	1.88	1.90	1.90	1.90	−0.04	−153	88,000	166,600	0.83	9.40	8.33
0.83	417 謝瑞麟	0.79	0.78	0.77	0.77	0.79	0.78	−0.01	−210	645,000	502,150	0.34	—	—
2.45	289 永安公司▲	2.05	2.00	1.96	1.95	1.98	1.96	−0.09	−64	105,000	209,200	0.85	9.00	11.22
	187 裕華國貨一千													
1.60	188 裕華國貨二千	1.54	—	—	1.50	—	1.54	—		—		0.67	10.95	8.44

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.17	373 聯合海外	1.02	1.04	1.01	1.01	1.02	1.02	—	—	964,000	978,200	0.44	6.29	2.94
2.80	056 聯合地產	2.525	2.55	2.425	2.475	2.50	2.50	−0.025	−226	1,201,200	2,977,337	1.09	7.81	0.87
2.50	101 海化大同	2.40	2.375	2.325	2.35	2.375	2.35	−0.05	−152	3,208,458	7,539,114	1.02	5.89	15.21
	022 亞細安									暫停買賣				
1.20	268 奔達國際	1.00	1.02	1.00	1.00	1.01	1.01	+0.01	+31	1,209,000	1,215,380	0.44	—	2.10
0.40	108 建懋國際	0.38	0.39	0.37	0.37	0.37	0.37	−0.01	−119	200,000	75,840	0.16	—	—
	206 國泰城市													
1.09	355 世紀城市	0.88	0.87	0.83	0.81	0.84	0.84	−0.04	−59	296,000	251,080	0.37	8.33	11.90
7.35	001 長江實業	6.55	6.55	6.40	6.40	6.45	6.45	−0.10	−191	5,283,500	34,253,400	2.81	10.13	2.93
	112 至祥置業													
	423 華人置業優先股													
0.52	130 中華娛樂	0.41	0.41	0.395	0.395	0.40	0.395	−0.015	−81	386,625	154,901	0.17	1.04	12.66
0.69	127 華人置業	0.49	0.50	0.48	0.495	0.50	0.495	+0.005	+29	3,019,000	1,487,280	0.22	0.34	19.19
4.70	216 建業實業	4.05	—	—	4.00	4.20	4.05	—		—		1.76	22.09	2.47
4.30	120 四海地產一千	3.10	—	—	3.10	—	3.10	—		—		1.35	—	—
4.55	125 四海地產二千	3.20	3.05	3.05	3.05	3.075	3.05	−0.15	−56	10,000	30,500	1.33	1.36	22.95
	126 怡東地產													
	277 [illegible]													
1.61	128 [illegible]	1.50	1.48	1.46	1.48	1.50	1.48	−0.02	−202	260,500	385,420	0.64	7.11	8.51
0.80	035 遠東發展	0.64	0.64	0.62	0.61	0.63	0.62	−0.02	−95	2,812,000	1,763,410	0.27	8.42	4.02
	132 [illegible]									暫停買賣				
2.25	135 [illegible]企業	2.175	2.05	2.05	2.05	2.20	2.05	−0.125	−38	10,000	20,500	0.89	2.75	9.75
0.56	124 長城國際	0.44	0.42	0.40	0.40	0.42	0.40	−0.04	−14	260,000	113,800	0.17	8.03	—
1.04	140 金山地產	0.83	0.83	0.82	0.82	0.83	0.82	−0.01	−215	20,000	16,500	0.36	6.00	1.83
	361 多盈利													
	142 鷹君優先股													
2.325	041 鷹君	2.025	2.025	1.94	1.95	1.96	1.96	−0.065	−93	2,199,272	4,374,882	0.85	7.87	3.88
4.925	010 恒隆	4.325	4.325	4.20	4.20	4.225	4.20	−0.125	−101	2,704,000	11,519,100	1.83	7.22	5.95
3.70	052 夏利文	3.35	3.25	3.25	3.25	—	3.25	−0.10	−100	12,000	39,000	1.41	4.61	9.54
4.45	012 恒基兆業	4.175	4.15	3.95	3.95	3.975	3.95	−0.225	−45	2,760,000	11,141,100	1.72	8.70	4.81
3.30	157 協成行	3.30	—	—	3.10	3.15	3.30	—		—		1.44	7.75	6.67
8.05	007 置地	7.05	7.00	6.75	6.75	6.80	6.80	−0.25	−85	5,343,422	36,794,036	2.96	17.49	4.70
7.40	047 置地優先股	6.75	6.70	6.50	6.50	6.60	6.50	−0.25	−80	35,750	235,748	2.83	—	5.28
0.49	149 港澳發展	0.385	0.395	0.365	0.36	0.365	0.365	−0.02	−50	1,602,000	605,750	0.16	—	—
5.20	049 置業信託A	4.425	4.40	4.25	4.25	4.35	4.30	−0.125	−105	232,870	1,007,264	1.87	7.01	5.53
0.97	153 置業信託B	0.85	—	—	—	0.85	0.85	—		—		0.37	6.93	5.80
1.25	147 香港興業	1.16	1.17	1.10	1.10	1.11	1.10	−0.06	−52	2,430,000	2,759,100	0.48	—	—
0.82	159 河聯投資	0.77	0.77	0.77	0.75	0.77	0.77	—	—	10,000	7,700	0.34	10.86	10.39
0.74	160 滿國置業	0.67	0.66	0.63	0.62	0.64	0.64	−0.03	−60	214,000	138,680	0.28	—	—
2.95	054 合和實業	2.475	2.475	2.35	2.35	2.375	2.35	−0.125	−54	2,596,350	6,281,355	1.02	8.75	7.36
	352 合和優先股													
2.60	055 新昌集團	2.375	2.35	2.275	2.275	2.30	2.275	−0.10	−66	525,000	1,209,150	0.99	4.59	9.23
0.94	164 嘉豪置業	0.68	0.66	0.60	0.60	0.61	0.61	−0.07	−9	928,000	574,440	0.27	7.35	3.28
0.93	014 希慎興業	0.85	0.85	0.84	0.83	0.85	0.84	−0.01	−220	3,440,000	2,898,450	0.37	12.77	—
1.60	165 明輝發展	1.36	1.32	1.26	1.26	1.27	1.27	−0.09	−32	130,000	166,900	0.55	41.37	0.92
	171 國際實業													
1.18	173 嘉華石業	1.00	0.99	0.96	0.96	0.98	0.97	−0.03	−99	940,000	920,260	0.42	6.76	7.22
1.61	181 啓明	1.48	—	—	—	1.48	1.48	—		—		0.64	3.19	10.14
4.50	182 駿利企業	4.50	—	—	—	3.00	3.00	−1.50		—		1.31	5.65	3.33
0.83	184 淘成投資	0.72	0.72	0.70	0.70	0.72	0.70	−0.02	−106	60,000	42,600	0.30	3.24	8.56
0.31	185 建煌新記	0.25	0.26	0.255	0.255	0.26	0.255	+0.005	+14	110,000	28,300	0.11	—	—
0.83	134 基利建新	0.82	0.82	0.82	0.82	0.84	0.82	—	—	10,000	8,200	0.36	7.09	2.44
3.85	190 熊谷組▲	3.325	3.35	3.30	3.20	3.30	3.30	−0.025	−236	174,000	577,300	1.44	9.24	8.18
550.00	189 廣生行	498.00	500.00	494.00	492.00	494.00	494.00	−4.00	−234	360	178,560	214.92	14.80	5.53
0.84	063 LETPacific	0.71	—	—	0.67	0.70	0.70	−0.01		—		0.30	33.02	1.43
1.78	068 利興發展	1.68	1.66	1.63	1.63	1.66	1.66	−0.02	−219	84,000	138,840	0.72	5.75	4.05
65.00	195 崇古置業A	62.00	—	—	61.00	60.50	60.50	−1.50		—		26.32	18.46	4.96
6.40	196 崇古置業B	6.00	—	—	5.80	—	6.00	—		—		2.61	18.31	5.00
	198 大富地產									暫停買賣				
0.68	201 華大地產	0.44	0.43	0.40	0.40	0.41	0.40	−0.04	−14	796,000	327,410	0.17	9.69	4.52
1.85	202 萬年置業	1.85	—	—	—	1.85	1.85	—		—		0.80	19.81	3.61
2.025	203 美麗華集團⬆	1.86	2.025	1.88	1.99	2.00	2.00	+0.14	+3	537,030	1,038,875	0.87	3.50	28.49
18.30	158 萬邦投資	17.70	17.50	17.30	17.20	17.30	17.30	−0.40	−147	3,000	52,100	7.53	7.22	6.94
0.54	156 新時代	0.47	0.465	0.45	0.45	0.46	0.46	−0.01	−149	2,008,000	921,170	0.20	131.43	—
4.30	072 新[illegible]	4.025	4.025	3.95	4.00	4.025	4.025	—	—	466,500	1,864,050	1.75	12.22	3.84
8.05	017 新世界發展	7.85	7.70	7.50	7.50	7.55	7.50	−0.35	−62	1,747,500	13,240,100	3.26	9.61	5.07
0.495	219 鴻昌國際	0.49	0.495	0.495	0.49	0.51	0.495	+0.005	+29	18,000	8,910	0.22	1.17	—
2.10	220 晉利地產	2.00	2.00	2.00	2.00	2.10	2.00	—	—	54,000	108,000	0.87	14.33	—
2.275	073 百利保	1.87	1.86	1.74	1.73	1.75	1.82	−0.05	−111	336,140	605,775	0.79	2.20	9.89
1.70	074 保華建築	1.57	1.57	1.54	1.54	1.55	1.54	−0.03	−169	508,000	790,320	0.67	30.26	6.49
1.45	225 博富臨	1.30	—	—	1.36	—	1.30	—		—		0.57	6.99	4.62
5.60	077 聯邦地產A二千	5.35	—	—	5.20	5.55	5.35	—		—		2.33	—	—
5.95	232 聯邦地產A五千	5.35	5.30	5.25	5.25	5.30	5.25	−0.10	−175	25,000	131,750	2.28	8.79	8.85
1.15	228 聯邦地產B	1.04	—	—	1.00	—	1.04	—		—		0.45	8.70	8.93
3.00	369 彩虹發展	2.85	2.85	2.85	2.85	2.90	2.85	—	—	11,600	33,060	1.24	2.53	17.94
4.50	231 富利國際	4.30	4.30	4.30	4.30	4.35	4.30	—	—	16,000	68,800	1.87	25.35	3.14
1.07	281 川河集團	1.02	1.02	0.98	0.98	1.00	0.98	−0.04	−73	88,000	87,760	0.43	12.05	3.40
2.25	251 爪哇企業	1.98	1.96	1.96	1.94	1.98	1.96	−0.02	−225	100,000	196,000	0.85	8.59	4.08
	238 森濠合									暫停買賣				
1.24	065 嘉立集團	1.18	1.20	1.17	1.17	1.20	1.20	+0.02	+17	84,000	99,940	0.52	64.52	—
1.21	252 華信地產▲	1.13	1.16	1.15	1.15	1.16	1.16	+0.03	+10	330,000	380,800	0.50	6.08	13.79
2.975	240 海裕實業	2.70	—	—	—	2.70	2.70	—		—		1.17	16.52	4.63
9.45	016 新鴻基地產	8.45	8.45	8.25	8.25	8.35	8.25	−0.20	−142	1,434,581	12,007,945	3.59	7.46	4.86
1.24	082 瑞安	1.11	1.13	1.10	1.10	1.11	1.11	—	—	948,000	1,052,530	0.48	7.01	8.10
1.44	412 順豪地產	1.16	1.19	1.15	1.13	1.15	1.15	−0.01	−232	512,000	597,600	0.50	—	0.87
	245 星港地產													
0.59	083 信和置業	0.52	0.51	0.495	0.49	0.50	0.50	−0.02	−74	23,614,000	11,824,990	0.22	6.94	4.36
0.56	247 信和地產	0.465	0.465	0.44	0.44	0.45	0.45	−0.015	−89	4,922,000	2,240,655	0.20	6.11	2.64
	256 兆景祥									暫停買賣				
5.75	085 大新	5.40	5.40	5.30	5.35	5.55	5.35	−0.05	−228	55,000	293,650	2.33	10.86	7.48
3.225	257 新安置業	3.10	3.10	3.10	3.10	3.20	3.10	—	—	60,000	186,000	1.35	10.06	1.61
1.43	259 宋加利	0.91	—	—	—	0.95	0.91	—		—		0.40	24.53	—
3.325	088 大昌地產	2.95	2.925	2.875	2.875	2.90	2.90	−0.05	−181	358,000	1,042,100	1.26	7.07	8.28
2.175	089 大生地產	1.92	1.90	1.85	1.86	1.86	1.86	−0.06	−95	212,000	395,960	0.81	19.10	4.30
2.40	090 頌雲發展	2.025	2.05	2.00	2.00	2.025	2.00	−0.025	−213	1,798,750	3,651,375	0.87	6.22	11.99
0.73	091 德榮建築	0.67	0.67	0.66	0.65	0.67	0.67	—	—	438,000	289,280	0.29	10.70	—
0.61	028 天安中國	0.51	0.51	0.50	0.49	0.50	0.50	−0.01	−160	230,000	116,150	0.22	—	—
4.05	266 天德地產	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	—	—	4,400	17,320	1.72	21.76	0.64
0.237	092 大資地產	0.188	0.185	0.18	0.182	0.184	0.183	−0.005	−118	580,000	106,140	0.08	—	—
0.20	269 大資優先股	0.166	0.166	0.166	0.166	0.169	0.166	—	—	20,000	3,320	0.07	—	—
0.70	267 景富發展	0.59	0.59	0.58	0.58	0.59	0.59	—	—	1,484,000	870,160	0.26	3.72	11.02
2.20	270 友聯世界	1.96	1.94	1.94	1.94	1.97	1.94	−0.02	−223	20,000	38,800	0.84	13.73	7.63
	278 萬屋置業													
1.80	094 寰光地產	1.77	1.77	1.75	1.77	1.79	1.77	—	—	40,400	71,040	0.77	16.19	—
	137 [illegible]置業									暫停買賣				
	283 偉益置業													
6.65	004 九龍倉▲	6.05	6.05	5.95	5.95	6.00	5.95	−0.10	−184	1,184,110	7,111,577	2.59	11.86	12.37
0.98	287 永發置業	0.85	0.85	0.85	0.85	0.86	0.85	—	—	26,500	22,275	0.37	4.35	7.52
0.36	288 永鴻基	0.26	0.26	0.242	0.242	0.25	0.242	−0.018	−25	365,000	92,860	0.11	33.61	—
7.10	097 永泰建業	6.55	6.55	6.25	6.25	6.30	6.30	−0.25	−76	33,000	210,650	2.74	5.57	8.03
—	291 永達利	1.80	—	—	1.68	1.71	1.80	—		—		0.78	—	—
1.05	260 輝煌太平洋	0.91	0.91	0.90	0.90	0.91	0.90	−0.01	−221	271,000	244,100	0.39	3.53	11.11
2.30	193 慶屋國際	2.20	2.15	2.15	2.00	2.15	2.15	−0.05	−145	10,000	21,500	0.94	18.93	1.39
1.85	296 裕興建築	1.70	1.60	1.60	1.55	1.60	1.60	−0.10	−35	22,000	35,200	0.70	45.33	—

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342 FAI	40.25	—	—	—	41.00	40.25	—		—		17.51	—	—
	162 虎豹													
9.80	170 工業投資	6.50	6.30	6.05	6.00	6.05	6.05	−0.45	−25	21,347	129,318	2.83	5.43	2.84
0.58	200 澳門電力	0.44	0.46	0.43	0.43	0.44	0.43	−0.01	−145	380,000	170,650	0.19	—	—

歐美買家來單減慢多時 廠商不計利潤搶單

工業界爲支持生產，對低利潤訂單亦予接納，製衣業更有不計配額轉讓價接單，可見現時工業接單情況欠佳。

（特訊）儘管去年聖誕節共市消費生意不弱，惟買家今年以來訂貨一直表現相當審慎，訂貨一般減少，壓價訂貨情況亦較多，促使不少廠商爲維持生產而不計利潤搶接新單，此情形對廠商今年生產利潤會有更大打擊。

綜合工商業界消息指出：去年共市聖誕節消費市場生意表現略勝美國，可是今年以來，共市買家來單訂購港貨未見得比美國出色，主要是西歐買家對未來銷市前景缺乏信心，所以即使手上存貨不多，但訂貨意態仍不積極，同時更多採取分多次訂貨方式，即先訂購一部份原擬訂購之貨品，然後待一定時間觀察市場發展形勢較明朗時，再補訂多一些新貨，以後訂貨增減，就視乎市場經濟變化而定，如此一來，便不致會因一次過訂貨太多而遇市場經濟欠佳所造成存貨積壓風險，但此情形卻對本港廠商接單及安排生產和訂料較難掌握了。

廠商表示：一些客戶偏重共市的廠家，由於近期接單持續減少已感到生意難以維持情況，故此不惜降低利潤爭取新單，亦有由買家壓價訂貨，部份廠商爲維持生產，亦不得不接納低利潤之訂單以支持開工，在此情況下，即使廠商爭取到訂單支持生產，但利潤肯定相當微薄了。

廠商指出：現時多個主要行業接單均欠佳，尤以玩具、製衣及塑膠業表現較明顯，個別製衣業商根本不計算配額轉讓價而接單，只希望能維持比較穩定幣和工人開工，由此可見現時共市買家訂貨是何等謹慎了。以目前情況看來，共市經濟除非短期內可以維持穩好，否則不易刺激買家增加訂貨的，又或者市場消費品款式有較大變化，尤以玩具及服裝爲然，在款式有較大改變，本港廠商才可藉靈活適應性而爭取到較多之訂單了。

凍肉進口業權威麥立志 暢談年來凍肉貿易

批發市價平穩，三季以後供過於求，降價一成，利潤大減。零售市道較穩，獲利反佳。

（特訊）港元隨美元匯率出現弱勢，去年各種進口食品普遍上升，惟凍肉在過去一年間價格則保持相當平穩，進入第三季之後，由於市場出現供過於求，進口商在競爭強烈之下，凍肉價且降低了約一成左右，甚麼原因構成這種反常情況呢？

據專門進口環球凍肉的泰興貿易公司董事麥立志稱：進口凍肉價格去年未因港元弱勢而上升，主要是本港凍肉食價格素來不因幣值強弱帶動而只受供求關係影響之故。麥氏說：一九八七年，由於本港進口凍肉市場如英國、南美、澳洲、丹麥、東歐、西德、日本等肉食來源供應相當豐裕，所有進口凍肉商爭奪取市場甚少將價格調整，因此由一至八月價格保持平穩，但到了九月至年底，因市場呆滯和互相競爭，批發價普遍下降一成左右，於是反造成入口凍肉商利潤大爲削減，只不過零售商九月份後不但未受肉食的降價影響，相反的則因入貨比前更相宜，而零售價則仍然保持原來價格，故此獲利反而較佳。

麥立志說：踏入今年一月，由於凍肉供求關係調整，一般凍肉價已略爲回升，因此預料短期內進口凍肉如沒有特殊因素刺激價格變動則不大。至於全年凍肉業的展望，由於本港人口衆多，大部份家庭主婦對營養豐富及價格相宜的凍肉喜歡購買，而凍肉來源供應亦穩定，故此應該是非常樂觀的。

泰興凍肉公司以入口環球凍肉供應港九街市及供凍店爲主，其入口的凍肉包括有牛肉、豬肉等。進口地區有美國、南美、澳洲、歐洲、丹麥、東歐、泰國、日本等。

圖：泰興貿易公司董事麥立志。

英加息半厘鎊匯稍被撐高 美電穩堅同業拆息則軟 意味投機熱錢仍在爭扎 美元短期走向估計無甚作爲

（特訊）港市美元在歲尾的交易中稍回軟。美電穩穩微升。其他主要外匯價多因美元下跌而改高，港匯指數報跌一小點。銀行同業拆息仍軟，歐洲美元利率稍升，亞洲美元利率企硬。

外匯業人士表示：美元上日在紐約市場收高後，昨日市開市即被沽低，經過一陣子的沽售後，美元轉在狹窄水位內膠着，市內做手在美國舉行拍賣債券之前多不願開做新倉。儘管市場已預期今次的債券拍賣將有強烈的需求，但由於美元在近期創下的波動高檔範圍即有相當的止升壓力。美元由早市的一點六八七〇升至一點六八八五馬克收市，兌日圓亦由早市的一二八點八〇微跌至一二八點七〇收市，比上日上市均下跌。

外匯業人士表示：如果今次美國債券拍賣一如預料般好，對美元有支持力，短期內的下跌風險相對有限度。但在下週美國公佈十二月份貿易數字前，美元仍會在現水平盤旋，而缺乏明確的走向可見。

外匯業人士續稱：英國的基本利率上日由八厘半提高至九厘，使英鎊獲得支持，其兌美元收市一點七六五五，比上日上市一點七六七〇上升。不過英鎊的後市仍有若干陰影，包括煤礦工人又出現工潮，及其他工潮亦蠢蠢欲動。

外匯業人士指出：投機港元升值熱錢雖已有部份退出，但現時仍有相當留在市內，因此，美電現時雖回升上官價水平左右，但同業拆息仍見偏低。估計還些滯留不走的熱錢是希望在港府公佈新年度預算案至實施負利率前還段時間內可挽損失地。

昨（二）日業內美電以七八〇點一〇至七八〇點三〇開成，最高成七八〇點二〇至七八〇點四〇，收市回順至七七九點九〇至七八〇，比上日升〇點二〇港元。英鎊成一三點七三〇，升〇點〇五五港元。馬克成四六一點九〇，升〇點九〇港元，日元成六〇六，升二點一〇港元。

其他主要外匯價每百加拿大元兌六一二點〇五，升〇點五〇港元。每百澳洲元兌五五五點二〇，升三港元。每百瑞士法郎兌五六五點五五，升一點〇五港元。每百新加坡元兌三八五點二〇，升〇點〇五港元。每百法國法郎兌一三六點八五，升〇點三五港元。每百紐西蘭元兌五二〇點八五，升三點五〇港元。

港匯指數報跌〇點一而爲一〇二。

銀行同業拆息，昨（二）日，隔晚錢以一厘七五開成，最高成二厘半，最低成半厘，收市亦爲半厘，比上日無升跌；十週錢拆一厘半息，跌四分一厘。長錢拆息，一個月期拆二厘二五，跌八分一厘；兩個月期拆二厘六二五，跌八分一厘；三個月期拆二厘九三七五，跌十六分三厘；六個月期拆四厘，跌十六分一厘。

歐洲美元利率，一個月期六厘九三七五，兩個月期及三個月期亦同爲六厘九三七五，六個月期七厘，九個月期七厘一二五，十二個月期七厘三一二五，比上日均上升八分一厘。

亞洲美元利率，一個月期及兩個月期均爲六厘半，三個月期六厘五六二五，六個月期六厘六二五，十二個月期六厘六八七五，與上日相同。

東京匯市 美元輕微回軟

收市一二八點九〇，跌〇點一日圓，總成交六十二億美元。

（特訊）東京二日消息：美元是日在東京外匯市場兌日元下挫，收市兌一二八·九〇日元，較上日收市微挫〇·一〇日元。

美元是日低開兌一二八·七〇日元，其後於一二八·五五至一二九·〇三日元之間徘徊，而上日則在一二八·四〇至一二九·〇八日元間移動。

中間成交價爲一二八·七五日元，較上日一二八·六五日元上揚。

現貨成交共六十二億八千一百萬元，較上日六十九億五千二百萬元稍減。

交易商說，場內人仕不願於美國拍賣債券時期大量持貨。

港元外幣存款利率收市行情

1988年2月2日　東亞銀行提供參考

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	1.75%	1.75%	2.50%
港元	50萬元或以上	2.00%	2.375%	2.75%
美元		6.50%	6.50%	6.5625%
英鎊		8.375%	8.50%	8.50%
日圓		3.50%	3.50%	3.625%
澳洲元		9.625%	10.00%	10.00%
西德馬克		2.625%	2.625%	2.625%
加拿大元		7.75%	7.75%	7.75%
紐西蘭元		15.50%	15.50%	15.50%
E.C.U.		5.50%	5.50%	5.625%

歐洲金融早市 美元回順 金價改高

倫敦白銀升六美仙

（特訊）倫敦二日消息：美元是日在歐洲早市兌所有外幣均告下跌，成交不大，黃金價格上升。

交易商謂美元下挫，因隔夜亞洲市場對美元需求減弱。

在東京收市後歐洲才開市，美元收市兌一二八·九〇日元，較上日收市一二九·〇〇日元下挫。其後在倫敦報一二八·七〇日元。

中午前，美元與上日收市比較：法蘭克福美元由兌一·六九九五馬克下跌至一·六八九五。蘇黎世美元由兌一·三八一三瑞士法郎下跌至一·三七九五。巴黎美元由兌五·七〇四〇法郎下跌至五·六九七五，阿姆斯特丹美元由兌一·二四五·三里拉下跌至一二四三·五〇。倫敦美元由兌一·二七六五加元下跌至一·二七五〇，英鎊由兌一·七五八〇美元上升至一·七五九五。

黃金在倫敦開市報四五五·二〇美元，較上月收市四五三·〇〇上升。上午定盤價報四五五·一五美元。蘇黎世午前每安士四五五·五〇美元，開市價四五五·〇〇，均較上日收市四五一·五〇上升。

白銀在倫敦早市報每安士六·六〇美元，較上日六·五五上升。蘇黎世每安士報六·六〇美元，較上日六·五三上升。

香港黃金及白銀市價

1988年2月2日

類別	開市	收市	升跌
九九金	4255	4258	+18
期金（2）月	459.5	453	+1.5
本地倫敦金	454.7/5.2	454.6/5.1	+1.8
飾金	4460	4460	--
飾白金	4600	4600	--
白銀	512	512	+5
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	4225	4235	+15
富格林	3551	3571	-4
金楓葉	3666	3676	-4
鴻運金	3666	3676	-4
囍掃	3666	3676	-4
銀條（十兩）	638	644	+4

利昌金舖有限公司提供

爲打擊投機港元活動 接受存款公司公會支持銀行公會措施

多家銀行已改電腦程式，稍後將陸續向存戶發出徵收負利率通告，中銀集團在本月底發通知。

（特訊）香港接受存款公司公會已議決支持香港銀行公會就打擊投機買賣港元活動所採取之措施。此等投機活動已對本港銀行界之業務操作造成顯著的不利影響。

香港接受存款公司公會現正與香港銀行公會及政府進行詳細討論，以研究公會如何協助推行此措施。

當討論結束後，香港接受存款公司公會將根據公會守則第四十條，向會員發出自律守則。本會將在稍後就此等措施再次作出宣佈。

（又訊）據銀行界消息稱：根據銀行公會法律顧問的建議，滙豐銀行之後，本港銀行將會陸續向港幣儲蓄服戶發出對存戶徵收負利率的通告。恒生銀行將於農曆新年前向存戶發出通告，而中銀集團將於二月二十九日向存戶致函通知實施負利率的通告。恒生銀行將於農曆新年前向存戶發出通告，而中銀集團將於二月二十九日向存戶致函通知實施負利率事宜。

歐亞銀行表示，恒生銀行的電腦系統已準備好電腦程式，隨時可準備實行負利率。

滙豐銀行常務董事兼銀行公會負利率小組委員會召集人表示，銀行電腦程式已經按B制度準備徵收負利率。中銀集團港澳管理處於上周開會，向其屬下十三間銀行發出指示，要求十三行在二月二十九日致函通知港幣活期存款及支票戶口的存戶，若其存戶結餘超逾一百萬港元，將需按銀行公會規定，繳交負利率。

據滙豐銀行日前所發的通告指出，收費率將隨時由香港銀行公會之委員會諮詢財政司後釐定。預計往來服戶及儲蓄服戶內超過一百萬港元部分之港元結餘將被收取費用。在對存款結餘收取費用之措施生效期間，銀行將不會接受少於三個月期之港元定期存款（包括掉期存款）以及港元通知存款。

對於在上述收費實施前已開戶的通知存款及在收費措施生效期間內到期之定期存款，如無續期三個月或以上之指示，或其他處理款項之指示，滙豐銀行將會把有關存款合併並按適用於儲蓄服戶之方式收取費用。

另外在發出港元本票或即期匯票時酌情收取特別費用或拒絕發給。

港匯指數

（特訊）一九八八年二月二日（星期二）港元實際匯兌率指數爲一〇二，比上日指數下跌〇點一。

期豆市況回穩

全日共成一千二百二十四手，造價上落不大。

（特訊）昨（二）日香港期貨交易所大豆期貨市況回穩，全日共成一千二百二十四手，較上日增加六百一十七手，造價上落不大。

二月大豆合約開市一四四點二元，收市一四四元，共成四百零七手，三月份開市賣價報一四四點八元，收市一四四點四元，共成一百二十九手，四月份開市一四四點三元，收市一四四點六元，共成一百五十七手，五月份開市一四四點四元，收市一四四點四元，共成一百二十三手，六月份開市一四四點八元，收市一四四點八元，共成一百六十八手，七月份開市一四四點六元，收市一四四點四元，共成二百四十七手。

期糖造價 跌勢未止

市況平穩，全日共成一千零九十八手。跌幅仍見明顯。

（特訊）昨（二）日香港期貨交易所原糖期貨市況平穩，全日共成一千零九十八手較上日增加一百三十一手，期現貨價跌勢未止，跌幅仍見明顯，現貨價報九美仙，下跌六十點。

期貨交易所發表昨收市價爲：三月份九點一美仙，共成一百二十五手，五月份九點五一美仙，共成九十二手，七月份九點四三美仙，共成三十五手，九月份九點五二美仙，共成三百八十一手，十月份九點五三美仙，共成四百六十五手，一月份九點五三美仙，共成四百八十一手。

共黨叛亂影響 外商投資菲島 去年底稍放慢

全年投資則升

（特訊）馬尼拉二日消息：菲律賓投資監察專員公佈，八七年度菲律賓在現有及新投資方面，由八六年四十六億披索增至八十一億一千萬披索。但外國投資速度，在最後兩個月減緩，因共產黨叛亂份子襲擊而受影響。

該專員在一報告中謂：「速度及柯打問題，與政局不穩定似乎影響外國在菲律賓投資。」

該專員謂外國投資由八七年八六年八億八千五百萬披索增至十五億五千萬，此爲七九年以來最高水平。

該專員透露，十二月份外國投資共六千另五十萬披索，十一月份爲七千三百三十萬，十月份爲三億三千另九十萬，九月份爲一億五千七百七十萬。

去年底，共黨叛亂份子於民居地區突襲，而左翼份子繼續對阿基諾夫人政府恐嚇。

資金出路有明顯改善 中小型銀行去年業績佳

香港商業銀行去年盈利增加一成，總經理陳有慶預計今年經濟增長速度仍能穩定發展，銀行從而受惠，但情況將不如去年。

（特訊）一九八七年，香港銀行業在經濟全面增長的形勢下，各項業務均取得較大進展，資金出路有了明顯的改善，中小型銀行的業績也不錯。香港商業銀行去年盈利比一九八六年增一成。

香港商業銀行總經理陳有慶說，他預計今年經濟增長速度仍能穩定發展，從而使銀行業受惠，但情況將不如去年。最近，美國取消了對香港的普及特惠關稅，將使香港出口受到一定影響。目前銀行業還面臨負利率的陰影，特別對中小型銀行壓力很大。一旦實施負利率，對中小型銀行會有很大打擊。不過銀行公會訂出實施負利率的條例後，對一些投機港元升值的資金起了阻嚇作用，而且最近美元已企穩在一美元兌七點八港元的水平，如能保持目前狀況，可能不會實施負利率。

陳有慶表示支持一美元兌七點八港元的聯繫匯率。他說，匯率穩定對穩定香港經濟有好處，香港出口增加對銀行業也有利。他說，如果美元在外匯市場跌得太厲害，來自各方面的壓力太大的話，港元與美元聯繫匯率也可能會有變動。香港港府專門設立一個機構來管理這方面的事宜。

陳有慶說，香港商業銀行去年在股票大跌中沒有損失，在買賣股票業務中只接納藍籌股，並且抵押五成。該行七成業務量來自進出口貿易，客戶多爲香港的潮籍人，今年該行將會加強中小型廠商的業務。

澳元稍回升 紐匯續回升

紐元與外國利息有差距，出口商增購與三月份有集資計劃，對紐元長期走向有支持力。

（特訊）雪梨二日消息：交易商謂澳元收市堅挺，蓋因美元由段高處回落，是美元近期上升後的技術調整。

澳元收市兌〇·七一一三及〇·七一一八美元，較開市兌〇·七一〇〇及〇·七一〇五與上日收市兌〇·七〇九二及〇·七〇九七上揚。

交易商謂交投之差足陳，而澳元於狹窄幅度兌〇·七〇九五及〇·七一二〇成交。

海外買入澳元票面債券及歐洲美元債券，使澳元開市兌美元堅挺。

紐元收市兌〇·六六七三及〇·六六八〇，交易商謂，市場人士預期紐元將持續回升，並於上週末水平。

連跌七天逾二百元後 港金價回升十八元

收市價四二五八漲幅廿三元。期金價亦回升。週二歐洲金銀開市價均報高。

（特訊）本港九九金價連跌七天逾二百元後，昨（二）日回升十八元，收市價四二五八元。期金價亦略升。

金商說，週一紐約金價稍回升，主因是大跌後趁低吸納轉增。事實上，美元仍有上升餘力，油價則疲弱，對金價有抑壓作用。

一交易商謂：「市況淡靜。」

本港外幣行情

2月2日收市價　東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.00	780.50
美鈔	每百	779.00	780.30
美單	每百	779.40	780.40
英鎊	每鎊	13.66	13.77
加拿大元	每百	611.50	612.90
西德馬克	每百	461.40	463.00
瑞士法郎	每百	567.80	567.30
法國法郎	每百	136.50	137.70
荷蘭盾	每百	411.10	412.40
澳洲元	每百	554.20	555.70
紐西蘭元	每百	519.10	521.00
日圓	每萬	605.20	606.80
台幣	每百	25.50	27.50
菲律賓披索	每百	35.00	37.00
馬來西亞元	每百	303.80	304.90
新加坡元	每百	384.90	386.20
泰國銖	每百	30.20	32.20
印尼盾	每萬	45.00	55.00
南韓圜	每萬	93.00	103.00
E.C.U.	每個	9.543	9.558
港幣兌人民幣	每百	48.01	47.78
港匯指數		102.00	(-0.1)

各地股市

日股回順 毫無生氣

（特訊）東京股票市場經五日上升後是日回順，成交不大，投資人仕獲利回吐，因華爾街隔夜下跌。

日經平均指數上日增添十三·一九是日下挫六〇·一一，或一百分零點二五至二三六七二·二一。

新市場綜合指數亦下跌九·九九至一九一五·八四。

成交量由上日六億三千八百萬股縮減至五億股。

台北股市大幅上揚

台北二日消息：台股因買入興趣上揚，上日曾作一般反彈，但有分析家預期本週後期有技術性調整。

加權指數上升七四·一四至二九三二·九收市。成交額由上日一百三十八億三千萬元增至一百四十四億三千萬元。

交易商謂有機構人仕及小戶入市，使指數上揚。

新埠股市輕微下挫

新加坡二日消息：交易商謂股票收市全面輕微下挫，延續上日之急跌，因缺乏買入交持及有股貨賴場，毫無生氣成交。

美股開市輕微回順

倫敦二日消息：交易商謂股價正式開市時仍回順，交投不大，場內人仕不論上日利息提高半厘而隔夜美國及歐洲市場回軟。

澳股微價反覆上揚

雪梨二日消息：澳股收市反彈見堅挺，因趁低吸納人仕將股價收復早段失地。

紐股下挫成交縮減

威靈頓二日消息：紐股市回順，成交不大，交易商謂市場本週不會向任何一方大移動。

紐約股市跌十三點

紐約二日消息：在投資者獲利回吐壓力下，美國股市週一輕微下挫。

香港股市行（情）

★除淨　▲除息

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市
	銀行財務投資	
8.00	021 聯合企業	7.75
7.20	103 亞洲保險	7.30
20.50	023 東亞銀行	19.70
0.88	371 鍵寶國際	0.75
3.10	123 嘉宏國際	2.85
0.88	292 創先達	0.88
	110 中國東方	
—	459 中華娛樂旅遊	1.20
1.00	121 紀德投資	0.84
1.05	106 Crusader	0.83
4.90	440 大新金融	4.75
1.11	053 道亨集團	1.01
0.82	129 財務地產	0.75
2.45	214 FPSpec	2.45
31.25	011 恒生銀行	28.90
7.70	005 滙豐銀行	7.10
11.70	145 建屋貸款★	11.60
	148 遠東財務	
0.229	166 國際亞洲	0.183
1.96	183 嘉華銀行	1.94
1.30	197 偉太保險	1.23
1.20	376 萬勝證券	1.05
0.99	174 百利大國際	0.75
0.44	222 迅印集團	0.40
0.40	226 萬泰財務	0.30
1.02	227 大衆國際	1.00
1.88	086 新鴻基財務	1.58
0.80	258 永盛財務	0.77
	261 嘉地財務	
	265 德利投資	
1.70	349 友聯銀行	1.45
	274 大華銀行	
41.75	096 永隆銀行	37.75
	綜合企業	
0.91	104 冠亞商業	0.77
0.80	271 亞洲證券國際	0.67
1.53	024 寶威國際	1.32
0.93	025 其士▲	0.78
2.325	116 周生生	2.15
0.77	367 莊士機構	0.51
1.23	441 寶隆洋行	1.04
9.20	439 Elders	7.90
7.10	118 第一太平實業優	7.00
2.90	038 第一太平實業	2.30
1.35	133 第一太平國際	1.25
	138 GulfArab	
0.75	264 公和祥	0.42
7.85	013 和記黃埔	7.15
1.23	175 志正國際	1.02
12.00	015 怡和控股	10.30
9.25	208 怡和策略	7.90
8.30	209 怡策優先股	7.40
4.825	069 利豐	4.575
2.85	194 廖創興	2.575
	070 錦智發展	
	205 MegaPacif	
0.65	218 王集團★	0.65
0.62	438 太平協和	0.47
6.30	224 建生實業	5.40
1.50	249 亞那美	1.32
0.55	253 聯德投資	0.52
16.90	019 太古洋行A	15.60
3.00	087 太古洋行B	2.65
0.30	286 御利行	0.27
3.15	290 永安集團	2.875
2.85	020 隆豐國際▲	2.487
0.90	464 長江國際	0.70
1.35	375 長江實業	1.20
2.325	100 仁孚	2.15
	工業製造	
0.44	102 寶力電子	0.365
	115 忠維石油	
0.73	031 康力投資	0.71
10.80	122 鱷魚恤	10.00
2.05	295 萬順實業	1.90
0.59	033 依利安達	0.55
0.37	034 愛美高	0.28
	131 道來羊毛	
9.30	093 青洲英坭	8.00
0.36	136 通用電子▲	0.35
1.05	040 金山實業	0.95
11.20	044 港機工程	10.00
0.54	114 Herald(HK)★	0.32
8.60	146 香港地毯	8.05
	152 茂昌眼鏡	
3.90	154 香港毛紡	3.85
2.825	172 香島印染	2.65
6.50	179 德昌電機	5.50
0.84	160 開達實業	0.78
1.05	141 金城工藝	0.98
1.49	186 鐘錶集團	1.44
2.40	191 麗新國際	2.075
8.80	411 南順	7.85
	199 偉華實業	
0.59	339 謝氏針織	0.53
2.125	366 陸氏實業	1.97
7.10	211 南豐紡織	6.60
15.50	212 南洋紗廠	15.10
0.78	213 樂聲電子	0.68
1.68	178 永新企業	1.57
0.58	075 針置集團	0.50
0.168	076 寶船磁帶	0.158
0.99	243 品質企業	0.80
1.80	229 利民實業	1.72
0.78	472 鴻運電子	0.77
2.17	234 玫瑰針織★	1.53
7.60	236 生力啤酒	7.20
0.70	448 善美電機	0.66
0.93	081 威股電器	0.90
17.90	250 南海紗廠	18.40
6.75	084 寶光實業★	5.30
1.62	254 聯康企業	1.20
5.60	458 聯亞集團	3.65
7.20	272 協興針織	6.80
6.05	273 怡南實業	5.70
2.80	275 裕泰針織	2.80
0.61	419 友利電訊	0.58
3.35	333 偉易達	3.10
0.68	413 豪盛國際	0.60
8.15	098 興發實業	7.80
0.91	099 王氏工業	0.80
6.75	294 長江製衣	2.50
0.55	298 通生金屬	0.385
	[illegible]	
6.75	293 國泰航空	6.00
1.42	368 中華造船優先股	1.28
1.36	029 中華造船	1.19
	119 新鴻康	
9.00	117 萬邦航業	8.00
1.76	202 明仁企業	1.72
	210 馬化	
4.35	217 海南發展	4.00
	332 東方海外	
4.20	237 安全倉	4.05
3.475	242 信德企業	3.00
	276 宇宙船務	
	096 豐光航業	
	282 威華航業	
	284 萬寶航業	
	[illegible]	
2.45	105 鱷聯酒店	2.025
1.56	341 大家樂	1.40
1.06	037 遠東酒店	0.83
7.70	089 富麗華▲	7.55
8.70	051 海港企業	8.00
4.35	045 大酒店	3.725
4.40	470 大酒店1000	3.70
	473 大酒店250	
	161 鴻福實業	
1.10	163 國際酒店	1.07

娛樂圈

黎美嫻大動肝火

記者求證分手傳聞 態度惡劣大發嬌嗔

聲言「唔介意，隨便各位點寫」

黎美嫻提及感情事，即大動肝火！

黎美嫻與梁朝偉之戀，近日再三傳出分手消息，內情真假，相信只有他們本人才清楚，但記者要忠於職責，遇上傳聞或消息，定必求證或追問當事人，卻遭黎美嫻不禮貌對待。

昨日，黎美嫻拍完外景返無綫，在化粧間內與偉仔前度女友曾華倩碰個正着，兩人既不打招呼，又不說話。

曾有傳言指黎美嫻爲這段感情事而煩惱，消瘦了不少，當記者求證此事時，黎美嫻一開腔在言談間已不友善，她說：「我由此至終未有公開談及過與偉仔的感情事，傳言與我無關！」

記者一向忠於報導，從未有誇大其詞，黎美嫻之說，似乎太過邪過，記者們再禮貌地問她此說並非很介意被問及感情事？她態度惡劣，發言「唔介意，隨便各位點寫啦！」

黎美嫻說反話，帶點不屑，記者三番四次遭她不禮貌對待，她實在太過份，未幾，黎小姐可能有感說話過份了，她再說：「我並非有心發脾氣，事實上我人好直，加上捱了兩晚通宵，脾氣也暴燥起來！」

對此，有人指她不應無故對記者大動肝火，殊不合理，黎美嫻要成爲一個成功的藝人，首先要收斂姐仔性格。

不懼公司指其「反骨」 與無綫談續約問題 林俊賢堅持簽部頭

林俊賢昨與記者談到他與無綫的合約問題，指稱目前仍然在洽談中，雖然八月約滿後公司希望他能夠簽長約，然而林俊賢卻堅持個人原則，以那種形式跟無綫保持賓主關係。

他坦言，在這兩年間公司對他有好有不好，其中最令他感不滿的，是「名門」宣傳後有其份兒，雖然他只花了兩年時間竄紅，但林俊賢認爲過往自己曾經下過不少苦功，只是無人賞識他，所以現在他所得來的成就，他認爲絕非僥倖。

原來他經已作好心理準備，被公司說他「反骨」，但基於日後發展，他也沒辦法。有記者問他會否與外界簽經理人合約？他稱過往曾有不少人斟他，但他覺得沒必要給錢人家去賺，與其失敗在人家手中，倒不如失敗在自己手裏。

提到他與劉嘉玲在

李菁將赴台參選「佳樂小姐」。

「迷離風雪夜」 劇情存疑問氣氛尚好

·靈釋·

華僑影評

亞瑟潘以「雌雄大盜」出名，帶給影壇「拳頭」與「枕頭」聯繫一體的「暴力性感」。之後，偏重於性惑的發揮，如今却用刻意的劇情和氣氛，帶給觀衆「希治閣式」的奇情。

「迷離風雪夜」不講求寫實，除了一開始女子風雪夜中郊外遇害，還有一些份量有限的風雪中車行外景，其他的戲都在室內完成。更有大部份的戲，是在所謂的製片人家中拍攝，頗有話劇之格。

但，亞瑟潘却使這「話劇」充滿神秘的吸引力。

瑪莉薛汀實在片中一人飾三角，先飾雙生姊妹的妹妹遇害，再飾貌似兩姊妹的演員，應考入選爲「女主角」而被帶至「製片人」家中排戲試鏡，最後飾雙生的姊姊，一名有錢而又有不可告人的秘密的神秘女人。飾妹妹的緊張，飾姊姊的淡定，飾演員而陷入陰謀和生命危和的重重情緒變化，角色之不同的身份是情感，使瑪莉薛汀實有令人迷惑的不同形像。這使「迷」片給了觀衆相當的可信度，而不介意導演在劇本上「不追究細節」的「大胆」。

筆者對很多細節都很有疑問，如演員知自己陷入困局，終於打到電話向警方求助，警方派來人查看，却被「製片人」以「精神心理醫生」在醫治「病人」爲理由諳走。醫生說病總有病歷，時臨報稱是「病人」原有稽可考，差人何以草草作罷？如演員逃出屋去的假局，以十己之力，何來時間安排「形跡」而又能同時在屋內與富有的姊妹作殊死鬥，且審扮得「維妙維肖」？

明知是戲（也因此更像話劇），但因氣氛處理得好，女角又出色，觀衆受落，津津有味之餘，便也不計較其他。

魏秋樺否認生BB之傳言。

港台職員相繼離去 傳播界人手交流 雲影哇認爲好事

雲影哇透露：「第十屆十大中文金曲」頒獎音樂會，給予無綫獨家播出兩晚精彩片段，是因爲無綫播映的時間相當好，並不是針對亞視，事前曾向兩台徵求意見，亞視則因報農曆新年已排定精彩的節目來推辭。

她又表示，八八年香港注重公民教育，現已集合人手來研究製作內容。

至於，外傳繼葉潔馨之後，港台各職員紛紛離開，雲影哇認爲葉潔馨離開，是教育電視方面的事，與她沒有關連。各職員相繼離開港台，這是好事，作爲傳播機構人手交流，乃是最好的現像，亦是人材回歸於傳播機構。

影星點滴

港人愛戴

第七屆十大廣東省港澳區代表的名單中，首次出現了本港女藝員汪明荃的名字，演員從政在外國相當普遍，而本港還是首次了，汪明荃得到支持除了因爲在娛樂圈成就顯人外，多年來熱心公益也是有目共睹的。而最難得是她始終對香港前途充滿信心。（敏）

最爲熱鬧

亞視主辦未來偶像爭霸戰以來，本屆將會較爲有睇頭了，王敏華近期在歌唱事業有一定成就，無疑給予參賽者很大鼓舞，而能夠邀請到國內歌手參予，更顯出亞視對該節目的重視，無綫長期在歌唱節目壓倒對台的形勢，要受到考驗了。（敏）

不甘寂寞

從影娛樂圈工作已有多年的吳夏萍，基本上是有走紅的條件的，她唱歌不俗，主持的目活潑生動，演出劇集也中規中矩，長期都沒有突出發展，終於都考慮到自我宣傳的重要性（敏）

特別動聽

長期唱「鬼馬」歌曲的鍾鎮濤，特然推出一首「誠懇」，令人有耳目一新感受！鍾鎮濤是履行了諾言：「若遇上自己鍾愛的，就要爲她唱一首沒有人唱過的情歌！」當聽到新郎吹奏「誠懇」來接新娘時，章荅也應當大爲感動了。（敏）

「上海大風暴」的一場親熱戲，會否令女友感到不滿，他稱女友很明白他的爲人，談到兩人感情，他稱進展平穩，他同時更承認，結識了這位女友之後，其星運也逐漸轉佳，所以不倫怎樣，他決不會與女友鬧分手，但假若她亦要入行的話，林俊賢定會作出反對。

積蓄身家惹來閒言閒語 竟有傳言已爲人母 魏秋樺也啼笑皆非

踏入娛樂圈大件謠言不下十次

近日有消息稱魏秋樺手抱初生女嬰，往生死註冊署登記，所登記母親名字爲魏秋樺，父親是印尼華僑。記者爲此問到她，魏秋樺初聞於此，表現得很緊張和不開心，她說：「刻下流行生BB新聞咩？何以滔滔不絕呢？」

魏秋樺承認此乃誤姓名，但她從未有前往過生死註冊署，生BB絕無此事，不明白何會傳出這不利消息。

她感觸地指稱，自踏入娛樂圈以來，大件事的傳言不下十次，其中指她破產，被廉署調查，甚至又有傳言指她是綁架富商主謀人之一，後來帶私逃至台灣，通緝期間魏秋樺又身處該地，返港後竟被人問及該事，遂令她無言以對。

魏秋樺自言所以傳出是非，歸根於數年前開設時裝店，被入指爲千萬投資，因此把她改名爲「千萬女星」，期時的她未有加以澄清，根本想不到日後受到影響。

說起此事，一魏紗一形容很好笑，外界可能研究她的經濟來源，工作不多何以成爲「千萬女星」呢？她表示自己不算有錢，所蓄儲的「身家」來自圈中十多年的工作，與種種傳言沒有關係。

雖若來來多風雨，她未想過藉結婚，離開是非之地，她笑言爲此披嫁衣，未免草率一點了。另外，魏秋樺正忙拍亞視劇集「魚玄機」，她透露前晚拍一場「琴挑玉女心」鏡頭，本來安排她露肩用腳趾彈琴，同味與潘志文的一夕歡，她有感過於誘惑，研究後改用眼神交待劇情，但亦要NG多次才完成。事後，魏秋樺面紅耳熱，想起來也尷尬。

週五，導演要求她拍一場與苑麗琼同性戀眼神交流戲，且用手指替對方咀唇塗膏，迄今，她唯有拍得不露骨，盡量拍得美化一點。

林俊賢堅持跟無綫簽部頭合約。

十大中文金曲頒獎禮，昨舉行記者招待會

因蔣經國總統逝世 佳樂小姐延期舉行

李菁代表港區出賽已提交表格

台灣舉辦佳樂小姐選舉，由於蔣經國總統逝世，國務院頒下法令，在一百天內嚴禁舉行各項娛樂活動，故此，佳樂小姐選舉也爲之押後四月份第二個星期舉行，亞姐李菁之行期也將押後在四月初然後赴台參選。

昨日李菁已向亞視國際事務總監張遠榮簽上一紙經議書和參選佳樂小姐之表格，據張遠榮表示，李菁是代表香港區去參選的，至於無綫也派代表參選其名份屆時由大會決定，本屆佳樂小姐香港有兩位代表，這是邱德根經和政策，不欲在爭播奧運後，再度短兵相接，咄咄迫人之舉，無謂再爭，大家去參加，同爲香港爭光。

目前李菁已作好準備參選工作，首先找專人和她惡補國語，同時也找服裝專家和美容師，爲她塑造新型像，遺準備工作是爲期六星期，現在李菁正是拍演「愛火奔流」，將來她前往台灣參選，其拍演的戲份，該劇監製會以跳拍來移就她。

魏秋樺形容晉身娛樂圈至今，不利傳言不計其數。

曾華倩、吳君如結伴逛街，一掃不和之說。

翡翠台

6.45 香港早晨
9.10 四三零穿梭機
10.30 上先生招親
12.00 黃金約會
12.58 常識顯像管
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.20 雪山飛狐
3.15 飛越十八層
4.10 魔法之眼愛美
4.35 四三零穿梭機
5.55 天威勇士
6.30 新聞及天氣報告
7.00 六號館
7.10 南拳蔡李佛
8.10 國寶精華
8.15 城市故事
8.43 常識顯像管
8.45 新聞簡報
8.50 名門
9.50 議事論事
10.05 歡樂今宵
新聞報道
11.45 財經及每日一字
11.50 電影廣告雜誌
12.05 豪門恩怨
1.05 狐仙奇緣
2.35 萬里行說

黃金台

6.30 卡通短片
6.45 亞洲早晨
9.10 新飛虎隊
9.58 龍威
10.20 龍的小子
11.10 女偵探
12.45 新聞天氣經濟報告
1.05 命運
2.00 午間小說
3.00 金山夢
3.55 下午茶
4.25 奧運情報
5.25 打開話問功課
5.55 少女日記
5.15 新聞天氣經濟報告 五綫譜亞洲快訊
7.00 奧運情報
7.05 半邊天下
8.02 電腦博士
8.05 當年今日
8.10 狂俠、天驕、魔女
9.15 新聞簡報
9.20 財經專輯
9.30 娛樂圈
10.00 姊妹情
11.00 新聞報道
11.15 夜馬賽果
12.00 議事論事
12.15 啼笑姻緣
2.20 全日播映完畢

明珠台

4.00 芝麻街
5.00 美國梅勳靈經典
5.10 正義先鋒隊
5.35 龍寶寶探險家
6.00 塊肉餘生
7.00 歡樂小康
7.25 音樂轉播站
7.30 新聞報道
8.00 DIVERSIONS
8.15 明珠精華
8.30 玉面飛龍
9.30 新聞簡報
9.35 金球獎頒獎典禮
12.05 音樂轉播站
12.10 新聞報道
12.25 問咋威博士
12.55 議事論事
1.10 夜未央

鑽石台

12.00 教育電視
4.00 節目仔時間
5.30 怪怪街
6.00 神犬拉茜
6.30 鐵星高照
7.00 FIZZ-BIZ
7.58 鑽石精選
8.00 新聞報告財經滙報 天氣報告
8.30 勁運縱橫
9.20 議事論事
9.32 新聞簡報
9.40 血夜
11.20 最後新聞
11.30 賽馬結果
12.00 四驅隊

阿DAWN

阿DAWN是誰？曾婉明是誰？MONICA又是誰？你可能會很快答：「阿DAWN是週日「好唱週刊」主持之一、「晨光第一綫」外勤記者及肥DD，也是「青春連續劇」的老人及小孩……」，但曾婉明與MONICA的資料就似乎無人知曉，其實三者是同屬一人，前者是花名或常叫的稱呼，中者是真名，後者是洋名。

講起阿DAWN，她算得上是十大中文金曲一手帶起的出色幕後人員，她在第八屆十大中文金曲籌備工作中，主要跟其他同事學嘢，如做會議記錄、打信等工作，接下一屆就協助去聯絡歌星，而到今屆就協助倪秉郎製作、統籌、票務及一些有關的宣傳工作也有她的份兒。能者多勞，阿DAWN所負的工作量是隨着她累積下來的經驗成正比。

現在每次見到阿DAWN，她都忙得團團轉，一來金曲頒獎音樂會舉行在即，所有預備工作全要進入最末階段，而且「晨光第一綫」的特派員工作又具挑戰性，兩者亦需要同時兼顧，雖然工作很多，但金曲始終是「師傅」，所以阿DAWN會盡全力去搞好它的。

·小菁·

亞視實行安撫政策助謀出路 成立「未來偶像俱樂部」 逢週日主持音樂性節目

爲數廿四位少男少女，將於明天假新依館各展歌喉，同在「未來偶像爭霸戰」角逐未來偶像的決賽權。昨日，這羣未來偶像們在未展開爭霸戰前，先行前往保良局作親善訪問，同時特贈送糖果給局童們分享。

亞視已舉辦過兩屆「未來偶像爭霸戰」，入選之未來偶像們，質素不俗，可惜際遇即平淡非常，大有英雄被困玻璃樽之嘆，故此亞視決定爲這班未來偶像們謀出路，將由四月份開始成立一個未來偶像俱樂部，招收會員，每星期日自四時至五時，由客未來偶像主持一音樂性節目，與各會員共同歡樂，一來可以藉機段練未來偶像歌藝，二來將這節目直播給青少年觀衆坐在家中欣賞歌曲。

維吾爾著名女高音 應邀重臨香江表演

維吾爾族抒情花腔女高音歌唱家迪里拜爾，近日受香港演藝學院之邀，來港演出「魔笛」。迪里拜爾於一九八五年，曾隨中國音樂家演出團來港，參加中華文化促進中心主辦的「黃河音樂節」演出。當時，她的演出會大受香港樂界及觀衆的歡迎。

是次迪里拜爾再臨香港，因利成便，香港中華文化促進中心，得演藝學院帮助，邀請迪里拜爾於本週五出席「音樂聚談」，與本港音樂界交流經驗及心得。

迪里拜爾於一九八〇年考入中央音樂學院歌劇系，師從著名男高音歌唱家沈湘教授及女高音歌唱家李晉偉老師。她曾赴埃及，叙利亞，約旦，利比亞等國訪問及演唱阿拉伯歌曲，受到歡迎及好評。

她的演唱風格被認爲以純藝術性取勝，感情真摯。她掌握了抒情花腔女高音的難度技巧，音質清純而音域寬闊，靈活而自然。她將民族唱法與西洋唱法結合來唱花腔性強的歌曲，輕巧，行腔流暢。

「音樂聚談」定於二月五日（星期五）上午十時卅分至十二時卅分，於中環干諾道中信德中心文化促進中心舉行。免費入座。留座查詢電五一五九四五〇四。

歌影視界廿餘嘉賓爲金曲頒獎 十大中文金曲「金針獎」頒國語曲填詞人陳蝶衣

無綫錄映轉播兩晚頒獎禮盛典

享譽五、六十年代國語時代曲歌壇之著名填詞人陳蝶衣，獲「第十屆十大中文金曲」評選委員會頒發大會最高榮譽之金針獎，大會並邀請到他的老拍檔著名時代曲歌后姚莉，在二月十三日「金曲羣星之夜」頒獎音樂會中頒發該獎項予陳蝶衣。

在昨日記者招待會上，助理廣播處長（電視）雲影哇指出：在陳蝶衣筆下所填詞的歌曲超過三千多首，而著名女歌手姚莉、崔萍、靜婷、葛秀卿、張露及徐小鳳等也曾演繹過他的作品，如「春風吻上了我的臉」、「鳳凰于飛」、「香格里拉」、「前程萬里」及近期作品「夜上海」等多首名曲，十大中文金曲評選委員會爲推崇陳蝶衣在本港中文歌曲填詞上所作出之貢獻，特邀請與他合作最多之歌手姚莉頒發金針獎予陳蝶衣，以示敬意。

而在「金曲羣星之夜」中，籌備委員會更邀請到二十多位歌、影、視、播界名人，包括：張曼玉、徐小明、李連杰、蕭芳芳、馮寶寶、鄭裕玲、倪匡、黎燕珊、邱德根、成龍、元彪、狄娜、何守信、洪金寶、周潤發、楚原、UNCLE RAY、鍾鎮濤及陳秀卿等出任頒獎嘉賓。大會司儀則由伍家廉、區瑞強、麥潤壽及梁家輝全男班担任。

此外，香港電台電視部一般節目總監鄭偉健透露：「巨星新人之夜」（二月十二日晚）及「金曲羣星之夜」（二月十三日晚）兩場頒獎音樂會全部過程將由港台電視部錄影，分別安排在二月十四日及二十一日，一連兩個星期日晚上八時五十分至十時二十分於無綫電視翡翠台獨家播出兩晚精彩片段；而「第十屆十大中文金曲頒獎音樂會」監製張文新又透露：香港電台第一及第二台亦會於當晚八時正現場轉播該兩場頒獎音樂會實況，並將於農曆年初一及年初二重播。

演出「上海大風暴」錄影帶劇集 泳池中一幕親熱戲 劉嘉玲採保守態度

無綫錄影帶劇集「上海大風暴」昨午舉行試映招待會，出席演員有林俊賢，劉嘉玲，劉青云，吳鎮宇及高飛等。

提到劉嘉玲在該劇與林俊賢的一場泳池大胆親熱演出，她稱男友若劇情真是需要的話，不會不滿，因她覺得假她會樂意從命，但她透露那場戲其實色情成份還有甚於此，只不過她劉嘉玲不想再拍性感劇集。

劉嘉玲認爲，錄影帶之尺度非常廣闊，所以爲吸引觀衆，劇情大多含色情成份，她向來拍錄影帶的原則，就是避免穿低胸裝，免春光乍洩，所以她與林俊賢在泳池中所拍的那場親密接吻戲，泳衣款式也較爲保守，而避免幾度重拍，嘉玲事前已跟林俊賢作了妥協，大家例覺得無此必要，才要求不NG。記者問她，「上海大風暴」是否她的代表作？她稱應該是也。

雖然她快將息影，然而現在仍有不少娛樂商斟她到外地登台，正如新春期間有人斟她與吳鎮宇結伴演出，當她將這消息知會男友時，對方却表示：「仲乜要企上台俾人睇嘢？」然而劉嘉玲却笑說：「唔係個個都可以㗎。」

劉嘉玲、林俊賢是「上海大風暴」錄映帶新劇主角。

化粧間遇黎美嫻 曾華倩忽忽離去 事不關己拒談他人事

曾華倩昨返無綫取劇本，在化粧間與黎美嫻相遇，兩人未有打招呼，華女逗留不久，即忽忽與吳君如離去，是否有意迴避黎美嫻一起，則不得而知。她表示公司剛支付了三千多元花紅，她要趕着提取現金。

曾傳出黎美嫻與偉仔感情亮起紅燈，皆因華女與偉仔舊情復熾，最近又有傳黎美嫻隨時有心理準備，與偉仔分手。記者昨提及此事，華女表示好悶呢，事件與我無關，只不過是他人事，事不關己，己不勞心，不過，她亦補充一句，其實一切分手與結合，都是講緣份！

另外，華女、吳君如笑言不做劉嘉玲伴娘，因爲怕自己太靚了，搶盡新娘風頭，同時又担心嫁唔去。華女稱，其實一切還未正式傾過，做與不做屆時才算，可能她們只做花女吧！

「粵曲專樂茶寮」 阮眉作回顧前瞻

粵劇發展到今時今日，是否能再向前邁進，有很多人相信關鍵在於兩大問題。其一是在藝人的青黃不接；其二是在於編劇、撰曲人才的缺乏。

因此，由香港中華文化促進中心主辦的每月「粵曲專樂茶寮」，由二月開始，一連三講，介紹及探討粵劇撰曲、編劇的有關問題。

二月份的首個編劇講題，將由阮眉女士討論有關撰曲、塡詞以及編劇的心得與經驗。題目爲「度曲者的回顧與前瞻」。

「度曲」一詞有兩義。其一讀「杜」（粵音），是演唱或歌唱的意思。其二讀「鐸」（粵音），則解爲製曲或譜曲的意思，與近代西洋音樂作曲同義。

二十年代王季烈著「螾廬曲談」，認爲度曲須掌握南北曲腔、宮調、曲牌、劇情、排場、四聲與襯詞等規律與方法。這種理論自然也適用於粵劇唱曲的撰作。

阮眉女士是「度曲」中的後起之秀。她將從個人早期的創作「中國近代史組曲」談起，繼而討論分析其他作品，包括「唐宮恨史」、「戍戍變」、「碎琴心」與「月、鏡、重圓」等。屆時將播出劇曲擊帶示範解說。

「度曲者的回顧與前瞻」定於二月六日（星期六）下午三時至五時於中環干諾道中信德中心中華文化促進中心舉行。票價廿元，學生十元。留座查詢請電五一五九四九〇四。

一羣未來偶像和局童玩得很開心。

安份守己不爭不搶 蘇杏璇誠心信佛 任何事順其自然

自無綫第一期藝員訓練班畢業，蘇杏璇的演藝生涯算來，已有十四個年頭。在這段悠長的日子裏，她拍過的劇集實在不容易算得清楚，不過，青春少女角色出道以來只演過一次，則是令她印象難忘的事。除了這僅有的一次外，她便與姊姊、母親或奶奶等的角色結下不解之緣似的。

在劇集「名門」裏，她又再演母親角色，飾演的是黎美嫻的母親；丈夫早喪，一手將女兒養育成人，爲人堅強、固執。

沒人有因蘇杏璇一直以來都被戲路局限而抱怨，據她自己說：「怪只怪自己的樣子長得老成，十八歲如廿八歲的。」她的宗教信仰令心境平和，令我對什麼也不爭不搶，一切皆順其自然。

「婦女新姿」內容豐富 李有毅談分配時間 草蜢仔飛躍千個夢

李有毅主持節目以穩重見稱，他除了在電視出現之外，本身另有正職，今日「婦女新姿」邀他亮相，請他暢談如何分配時間，並介紹他現時担任的電腦商務客戶主任的職責。

草蜢仔以前與梅艷芳同台演出，舞藝已備受讚賞，現在更推出他們首張大碟，心情如何，今日同大家透露，並演唱新歌「飛躍千個夢」。

「經濟星期三」與觀衆研究什麼是生活指數，「家事信箱」由關之穎醫師講解冠心病的成因及飲食。

廿四位準「未來偶像」昨往保良局訪問。

麗宮 今天五場 盛大獻映 午夜鬼出籠

本港新聞 台山商會宴賀 伍國泮獲獎章

華僑文化

簡訊 一、書畫文物展覽 △三度空間雕塑展：交易廣場中央大廳。△蕭平國畫展：交易廣場一座萬玉堂

演藝學院非全日制 古典結他課程 週末截止報名

科普講座

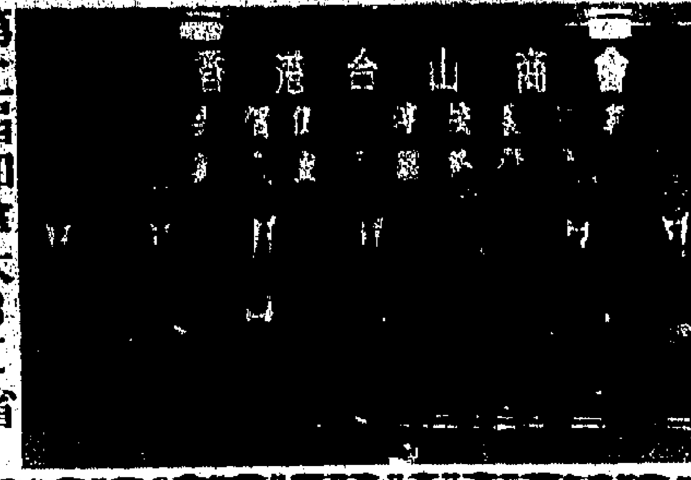
「來來去去」是三藝學生的首次公開演出，將由二月二日至四日在城市劇場（黃大仙沙田均道一百一十號地下）演出。票價爲二十五元及二十元（學生及會員）。

信譽的標誌 香港華商旅遊協會聯合廣告 本會設有賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。電話：五—四五八三八四

本港新聞

台山商會宴賀 伍國泮獲獎章

（特訊）台山商會理監事同仁，日昨在會所設宴賀該會常務理事兼總務主任、屬校屯門台山商會學校校長伍國泮榮獲英女皇頒賜榮譽獎章，參加者有理事長陳劍科、劉肇生、李植來，監事長黃福培、劉家灼暨理監事等數十人，主賓伍國泮伉儷赴會，筵開數席，氣氛熱鬧，陳劍科理事長致賀詞稱伍國泮校長熱心公益，致力於教育工作，多年來曾廣泛參與屯門區的社區活動。担任屯門大興社區會堂管理委員會主席、屯門區議會增選委員兼宣傳小組主席、屯門文協會副主席、屯門學體會副主席、屯門童軍會副主席、屯門女童軍會執行委員兼籌募組委員、屯門區青少年暑期活動委員會副主席多屆、公益少年團屯門區會主席、教育署津貼小學議會委員、香港津貼小學校長會主席、僑港伍氏宗親會副理事長、香港四邑商工總會常務理事兼副總務主任、香港五邑工商總會常務理事兼學務主任、屯門節執行委員總務主任，服務精神，表現良好。此次榮獲英女皇頒賜榮譽獎章，實至名歸，不獨爲本會帶來光輝，同人等亦有榮施，今晚本會聊設薄筵以表賀意，並祝伍校長前程萬里，萬事勝意，詞畢隨由伍校長致謝詞，略謂對理監事同人設盛筵致賀，本人與內子表示謝意，賓會喜氣洋溢，夜深盡歡始散。（煥）



圖爲：台山商會同人宴賀伍國泮校長（左起第四人）榮獲英女皇榮譽獎章與首長合照。

第二屆加拿大BC省公立學院升學展覽會 六及七日在大會堂低座舉行

由國際教育諮詢中心主辦之第二屆加拿大升學展覽會，將於本星期六及日上午九時半至下午六時在大會堂低座展覽廳舉行，參展八間加拿大教育學院均爲公立學院並非一般私立學校，學校設施與師資均達一定程度水準，由英文適修班至大學一、二年級不等，展覽會內除詳細介紹每間學校的位置，歷史和提供學生日常生活設施外，爲使有興趣到加拿大升學之同學及家長更加了解每間學院情況，八間學院將會有專人從加拿大到港爲有關人仕解答問題並即時接受報名，詳情請電：五—七七七七九〇徐先生洽。

家肥屋潤如意吉祥 榮華臘腸送禮至上

元朗榮華臘腸，全用新鮮豬肉，即劏即製，經驗師傅監製，採用天津一級玫瑰露酒，原晒豉味生抽配製，萬餘呎晒場天然生晒而成，品質份量與時間掌握要求極高，所以肉質鮮美，廣受歡迎，此外還有鮮鴨潤腸及乾潤腸等，榮華除臘腸外更有賀年禮盒之老婆餅、小桃酥及蛋卷等，過年送禮，招呼親友，大方得體，港九新界各榮華門市部均有發售。

圖爲元朗榮華臘腸。

華僑文化

舞蹈精英沙田匯演 東西民族舞娛觀衆 週末免費表演一場

（文化消息）愛好舞蹈的人士將可於二月六日（星期六）晚上在沙田大會堂演奏廳欣賞到一流舞蹈家的精彩演出。

當晚共有十一項舞蹈表演，包括東方民族舞、西方民族舞、社交舞、現代舞、東方古典舞及西方古典舞等。

其中五項由「第八屆沙田區舞蹈比賽」優勝者担綱演出，其餘則由香港舞蹈總會、香港舞蹈學會、現代舞蹈團及毛妹芭蕾舞學校派員演出，香港舞蹈總會並會首演現代舞「妙音鳥」。

「第八屆沙田區舞蹈比賽優勝者表演晚會」由沙田文藝協會與區域市政局合辦，沙田政務處協辦，沙田區議會贊助。表演於晚上七時開始，沙田政務主任彭立仁及區議員劉漢傑屆時會頒獎予舞蹈比賽優勝者。

免費門劵現已在九廣鐵路大廈沙田政務處諮詢中心及區域市政總署沙田區辦事處，以及區內各社區中心以先到先得方式派發。詳情可電：〇—六〇六六五五二及〇—六九八九七五〇查詢。

維吾爾女高音 出席音樂會談 與本港音樂界談心得

（文化消息）維吾爾族抒情花腔女高音歌唱家迪里拜爾，近日受香港演藝學院之邀，來港演出「魔笛」。迪里拜爾於一九八五年，曾隨中國音樂家演出團來港，參加中華文化促進中心主辦的「黃河音樂節」演出。當時，她的演出曾大受音樂界及觀衆的歡迎。

是次迪里拜爾再臨香港，因利成便，香港中華文化促進中心，得演藝學院幫助，邀請迪里拜爾於本週五出席一「音樂聚談」，與本港音樂界交流經驗及心得。

迪里拜爾於一九八〇年考入中央音樂學院歌劇系，師從著名男高音歌唱家沈湘教授及女高音歌唱家李晉偉老師。她曾赴埃及、叙利亞、約旦、利比亞等國訪問及演唱阿拉伯歌曲，受到歡迎及好評。

她的演唱風格被認爲以純藝術性取勝，感情真摯。她掌握了抒情花腔女高音的難度技巧，音質清純而音域寬濶。她將民族唱法與西洋唱法結合來唱花腔性强的歌曲，輕巧、行腔流暢、靈活而自然。

「音樂聚談」定於二月五日（星期五）上午十時三十分至十二時三十分於中環干諾道中信德中心中華文化促進中心舉行。免費入座。留座查詢請電五—四九九〇四。

卡地亞名家音樂會邀 世界著名長笛家 占士高威來獻藝

（文化消息）「卡地亞國際名家音樂會」揭幕音樂會，由占士．高威担綱演出，門劵將於二月一日起在各城市電腦售票網發售。

是次音樂會將於二月廿八日晚上八時在香港演藝學院歌劇院舉行，同場並邀得日籍青年結他手山下和仁担任伴奏。

占士．高威是世界最著名的長笛家之一，他早年最先在英國管弦樂團當長笛手，後於一九六九年加入舉世知名的柏林愛樂團担任首席長笛手，六年後脫離樂團以獨奏家身份活躍於

孤山梅放鳥語鳴春（國畫） （香港）佘綿生作

在水之湄（水墨畫） （香港）歐陽乃霑作

歐陸傑出風琴家 香港藝術節演出

（文化消息）去年，藝術節舉辦了六場風琴獨奏，成績斐然。今年再接再厲，請得四位響譽歐陸的風琴家來港演出。到時安裝於演藝學院內的萊格風琴將會再度派上用場。

這次應邀來港表演的風琴家絕非無名之輩。他們是馬田．希索卜及奧利維亞．艾森明、馬田．希索卜克。除了精於風琴演奏外，也是樂隊指揮，身兼數職。目前除了在維也納聖奧古斯汀教堂當風琴手外，更是維也納格法朗克，羅李路學院的聯監，又是斯伯大學的風琴教授。他原來是向朗格里與安東．海勒朗的門人。眞不愧是名師出高徒。這次來港演出，希索卜克還特地選演乃師的一首「舞蹈觸技曲」，此外還有庫普蘭的作品，莫扎特及巴赫等大師的作品。（二月七日，星期日；二月九日，星期二）。

其次要介紹的奧利維亞．艾森明，大名在歐洲無人不識，擁覺奇多。除了風琴獨奏，他還是唱片錄音能手。他父親威路．艾森明是作曲家，那份作品將成爲奧利維亞的演奏曲目。除此以外，本港樂迷還會聽到瑞邦奴，和瑞士作曲家法蘭克．馬田的作品。（二月七日，星期日；二月九日，星期二）

所有風琴獨奏將於演藝學院舉行，票價四十元。各城市電腦售票處有售。

簡訊

一、書畫文物展覽

△三度空間雕塑展：交易廣場中央大廳。

△蕭平國畫展：交易廣場一座萬玉堂畫廊。

△邁仁國畫展：三聯書店展覽廳。（今日最後）

△中國歷代陶瓷展：中區茶具文物館

△崔炳植水墨畫展：中華文化中心。

△齊白石國畫展：藝術中心。

△春節書畫展：集古齋

△香港歷史簡介：香港博物館。

△中國茗趣：茶具文物館

△「舊影回甘」香港歷史圖片展：香港博物館。

二、文娛表演

△中樂演奏：葵涌運動場足球場，晚八時。

△中國民族歌舞表演：深水埗保安道球場，晚八時。

上述節目，全部免費

城市劇場今明續舉行 三位演藝學生 分演 貝克特 三個 荒誕劇

（文化消息）城市劇場自昨日（二月二日）至四日，將主辦「三個人」的「文字，靜，重擔」—貝克特的荒誕遊戲」。是次「三個人」所演出的貝克特三個早期作品均是在港首次被邀進劇場。

「三個人」—張達明、李國威、陳炳，都是演藝學院戲劇系的學生。他們對於貝克特（SAMUEL BECKETT）的戲劇均有各自的感動，雖然不盡一樣，但已足夠將他們三人在一起共同探索貝克特和他們自己的生命。

他們認爲很多觀衆覺得貝克特深奧難懂，皆因貝克特處理劇中人的特有環境非常不夠生活化，觀衆將自己投射入角色的行爲動機中，此外，貝克特的戲劇世界是簡純，直接，沒有複雜的情節帮助引領觀衆，於是大量的文學結集使觀衆難於消化，雖然如此，他們仍然希望能藉着一個小劇場，三個劇—清簡的外觀，來追尋貝克特的深邃世界。

張達明導演的「一」上述說KRAPP最後的錄音帶KRAPP在六十九歲時重聽三十年前的錄音帶時所引起的愉快和苦惱。李國威導演的「戲無言二」是兩個在布袋中的人，走出布袋後分別進行不同的活動，後來又再重回布袋中。「來來去去」是三個人在說書一些觀衆難懂的說話，藉着說話，觀衆便猜度這三個人的關係。

三個行將畢業的演藝學生的首次公開演出，將由二月二日至四日在城市劇場（黃大仙沙田坳道一百一十號地下）演出。票價爲二十五元及二十元（學生及會員）。

88 香港藝術節節目

二月三日

甄勒漢（西塔鋼琴）與樂團（大會堂劇院）

亞暴靡度歌舞團（[illegible]劇院）

中央歌劇院——卡門（演藝學院歌劇院）

爵士琴韻——史提夫．範斯（香港希爾頓酒店地窖廳）

香港芭蕾舞團委新宣傳主任

（文化消息）香港芭蕾舞團宣佈委任歐惠芳爲該團宣傳主任，一九八八年一月起正式生效。

歐君前爲立法局議員雷聲隆博士行政助理，兼負責公關及出版事務，一向熱心公益。她曾任職中學教師，記者。歐君自幼著獲政府獎學金直至一九八三年畢業於香港大學社會科學院工商管理學系，並於一九八六國際和平年獲香港女青年商會頒發「青年先鋒．和平精英」榮譽。

演藝學院非全日制 古典結他課程 週末截止報名

（文化消息）香港演藝學院音樂學院，特爲香港有興趣結他音樂的人士，提供古典結他基礎班。

此項課程將由二月廿五日開始，共分十二講，逢星期四下午五時至六時三十分上課，學費港幣五百元。內容包括演奏古典結他的正確技巧及曲目介紹，歡迎初學者或已略懂演奏結他但未曾接受過訓練者報名參加。截止日期爲本星期六、二月六日。

有興趣者請親臨演藝學院（灣仔高士打道一號）索取表格或電五—八二三一五五四翁小姐洽。

科普講座 週末舉行

（文化消息）（香港新一代）爲鼓勵中學生多研習科學知識，特安排每月科普知識講座，並邀得香港中文大學生化系高級講師曹宏威博士担任主持，務求以簡明易懂的方式，介紹如何將科學知識應用到日常生活中去。

二月講題內容：激光是什麼？激光有什麼用途？激光是怎樣應用在日常生活中？激光與我們有甚麼關係？本講座爲你介紹激光的日常應用。

講者：香港中文大學物理系陳耀華教授。

日期：二月六日（星期六）。時間：上午十時至十二時。地點：香港上環信德中心十樓。報名辦法：連同回郵信封並註明索取入場券數目寄香港軒尼詩道一六四號李寧大廈八B香港新一代學校服務部查詢電話：五—八九三六三五五（胡小姐）

紅梅 （香港）關應良作

中國美術全集「民間年畫卷」

中國藝術研究院美術研究所王樹村主編和編選的「中國美術全集」（民間年畫卷）、「中國古代木版年畫選」（英文版）、「中國民間藝人方炳南畫稿」，分別由人民美術出版社、外文出版社和四川人民出版社出版。

「中國美術全集」（民間年畫卷）是從搜集的七千多件作品中選出三百幅作品，以明、清兩代爲主，并有一些少數民族和台灣等地早期的珍本，編者簡要叙述了中國年畫的興衰和發展過程，書後有圖版說明，爲我國美術史及美學、民俗學等社會科學方法的研究，提供了形象資料。它是編者四十年研究的成果。

「中國古代木版年畫選」，選輯了清代以前古代木版印制的吉祥畫、清代河南開封朱仙鎮、天津楊柳青、四川綿竹、江蘇蘇州桃花塢、山東濰縣幾個重要產地的精品，其中大部分爲中國民間風俗題材爲主，寫中國年畫的孤本，內容以描繪發展的概況，各地印制年畫的方法，以及各地年畫的特色等。圖後附有說明，供研究中國民俗和年畫藝術家參考，全書以彩色印刷譯成英文出版，爲我國出版史上第一部外文版的民間版年畫藝術初印本。

「民間藝人方炳南畫稿」是二十多年前編者從四川搜集的方炳南畫稿原稿，并訪問熟知方炳南生平事迹的老人，經整理研究出數十幅花鳥粉本輯集成冊。圖前編者簡介了古代民間畫工在我國美術史上的重要地位，并叙述了方炳南一生治藝之道，以及他爲創造中國「竹帘畫」和工藝品，任職「勸工局」的教徒等事迹，爲我國清末的民間藝術家留下了一宗史料。

書訊

中國旅遊附送年畫

（中國旅遊）畫報一九八八年二月號已經出版。爲迎接春節的到來，該刊本期隨書附送精美的年畫一張。

本期專輯爲「河西走廊」之旅，重點介紹甘肅省西部的風光、文物古蹟及少數民族風情。

河西走廊，東起甘肅省烏鞘嶺，西至新疆星星峽，是古代溝通中西方的交通孔道，也是古絲綢之路的第二段。專輯中〈河西走廊—輝煌的歷史從這裏穿過〉以優美動人的畫面，富簡意深的散文詩概括地介紹河西走廊的輝煌歷史。〈古蹟文物遍走廊〉以多頁篇幅深入介紹河西走廊著名的古蹟文物，如古代軍事堡壘，萬里長城西端的嘉峪關；在方寸天地間重現古代氏族社會風貌的碑畫；汜留飛天早於敦煌彩塑飛天的馬蹄寺石窟群；此外還有體現了何奴遊牧民族特色的文物和被視爲國寶的武威銅奔馬和木雕。（嫌屬的人—阿克塞哈薩克族）披露居住於阿爾金山下的哈薩克族人的獨特風情。〈戈壁灘上看「敦煌」〉記述中日合作攝製影片《敦煌》的拍攝片斷；另外還有敦煌旅遊紀念品的介紹，以及記者在河西走廊遇到的趣怪鏡頭。

除此之外，該刊本期還刊登了多篇內容充實的特稿，如報導湘西土家族村寨古樸民風的〈沅陵山鄉遊〉；介紹盛況空前的四川自貢燈會的〈滿城燈火不夜天〉。〈旅情雜筆〉一欄刊登作家盧青雲、謝大光的遊記；而「世界漫遊」則刊登香港女作家夏婕去年隨中國南極考察船一環球而歸的經歷，鏡頭珍貴。

香港文學三十八期

（香港文學）月刊第三十八期已出版，主要內容有「歡迎來港作家茶話會」發言摘錄，談中國文學的語言問題，汪曾祺的〈香港夢痕〉，另有名家小說多篇：鄭文海〈小女孩〉（四故事），吳淡如的〈抑鬱紅懨〉等，擇刊〈國際筆會中國分會活動考〉及〈李廣田散文新論〉，還有端木良、黃國彬、劉滋秋、非馬、何達、許林、廸之康夫、林耀德等新作。

欣欣旅運（香港）有限公司 3-842277 3-849192 3-841331 旅行社牌照：350238

團	價
台北四天花蓮團	$2250
台北溪頭五天團	$2470
阿里山六天團	$3050
東京迪士尼五天團	$4450
韓城濟州四天團	$3250
菲航馬尼拉五天團	$2070
泰國布吉島八天團	$3590
馬航馬星六天團	$4060
新航馬星泰九天團	$4970

台北酒店、特價酬賓：175 190、170 205、200 220、220 230、250 280、460 470、370 430、550 650、770 830、780 790、940 950、1170 1230、400 400

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861

台灣渡假團 四天$800 天天出發
台灣豪華團 七天$3090 逢週日出發
清邁豪華團 四天$2560 逢週三、六出發
韓國豪華團 四天單人房 天天出發
台灣急證$150泰證130 牌照號碼：350720
台北機票十酒店三晚$1470 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531

特廉機票．商業考察．旅遊觀光．學生移民 △13年專業經驗▽ △代辦各國簽証▽

三藩市	$2000	倫敦	$2200
洛杉磯	$2000	歐洲	$2350
西雅圖	$2000	台北	$770
夏威夷	$1600	東京	$850
紐約	$2380	韓國	$1650
溫哥華	$2400	星加坡	$1080
愛門頓	$2880	印尼	$2250
多倫多	$3300	曼谷	$730
溫尼伯	$3500	馬尼拉	$1200
南美	$4500	澳洲	$2800

歡迎(VISA卡)付款

捷威旅行社 MEMBER OF PACIFIC CONCORD GROUP

春節直通車票 香港←→廣州 出發日期：2月14,15,18,19日

往返澳門船票（快達輪）出發日期：2月17,18,19,20日 每天均有船票供應，訂購從速。

新華旅行社

歐洲 歐洲五國10天超值團 $8,380
歐洲七國12天豪華團 $9,580
歐洲七國13天精選團 $10,280
逢星期六出發 歐洲八國16天精選團 $12,380

華航美洲假期 牌照：350160

• 夏威夷美國西岸 七天 $6998
• 夏威夷美國西岸 八天 $7788
• 夏威夷、羅省賭城九天 $8080
• 美國東岸奧蘭度十一天 $13288
• 美國加拿大東岸十三天 $14688
熱綫電話：3-7232882,3-7230339

常運旅行社有限公司

成都至各地機票（四川省中旅社取票）廣州600 拉薩800 貴陽350 武漢480 昆明330 西安330 太原440 長沙430 北京580 南京550 重慶260 蘭州480 桂林430 上海600 西昌260 瀋陽680

成都至各地火車（軟臥）（四川省中旅社取票）昆明320 北京430 廣州500 太原410 重慶260 西安310 貴陽320 上海500 武昌410 重慶（軟座）210

錦江賓館（東樓）320（南樓）450（西樓）490 悅華酒店330 花園酒店430 中國大酒店500

代訂全國各地賓館、機票、台胞、華僑、外賓特快簽証及半年多次簽証。世界各地特廉平價機票。

錦江旅遊信心担保 Confi-Travel Scheme

佳麗安 註册牌照號碼：350348

夏威夷美加$4490起 日本$4290起 馬星$3699起 韓國$3000起 印尼九天$5399起
歐洲十天$9380起 菲律賓$1890起 泰國$2520起 台灣$2200起 澳洲八天$8490起
代售世界各國特平機票，國內、澳門酒店及港澳船票 台証$150
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

大閔旅遊 泰國

全港收費最平 採用港龍包機 機票特別優惠 早機去、晚機返

曼谷、芭堤雅 五天豪華團 $2090
七岩、華欣 七天豪華團 $2450
布吉島、曼谷 八天豪華團 $3390
布吉島 四/五天豪華團 $3090

•曼谷住宿五星級巴喇沙大酒店 •七岩住麗晶大酒店 The Regent Cha-Am Beach Hotel •芭堤雅住五星級海景大酒店

永安旅行團 WOTS

馬星：吉隆坡．關丹．馬六甲．新加坡七天 逢星期四 $4350；吉隆坡．雲頂．馬六甲．新加坡七天 逢星期一．六 $4350；全馬星東西岸（關丹．檳城）八天 逢星期四 $4640；星馬泰（檳城．馬六甲）布吉島十二天 逢星期五．日 $5720

泰國：曼谷．芭堤雅．桂河橋．古都大城 五天/六天 天天出發 $2520起；清邁．曼谷．古都大城．芭堤雅 五天/七天 逢星期二 $2740起；布吉島．曼谷．古都大城．芭堤雅 五天/七天 逢星期五 $2990起；布吉島．拉廊．七岩．曼谷．芭堤雅 六天/八天 逢星期三．日 $3170起

菲島：碧瑤灣．馬尼拉．百勝灘五天 逢星期二．四．日 $2070；碧瑤灣．馬尼拉．碧瑤七天 逢星期二．四．日 $2480；宿霧．馬尼拉．百勝灘五天/六天 逢星期二．日 $2390起

台灣：高雄．阿里山．台北五天 逢星期一．四．六 $2470；高雄．阿里山．花蓮．台北七天 天天出發 $3010；全台灣（阿里山）環島八天 天天出發 $3280

日本：大阪．富士山．東京．迪士尼樂園六天 逢星期三．五 $5080；全本州（東京加遊日光）七天 逢星期二．四 $5680；全九州（鹿兒島．別府．阿蘇）六天 逢星期四 $5180；九州．本州（迪士尼．日光）八天 逢星期二．四 $6780

信譽的標誌 香港華商旅遊協會會員聯合廣告

本會設有賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。電話：五—四五八三八四

成立「未來偶像俱樂部」 逢週日主持音樂性節目

爲數廿四位少男少女，將於明天假新依館各展歌喉，同在「未來偶像爭霸戰」角逐未來偶像的決賽權。昨日，這羣未來偶像們在未展開爭霸戰前，先行前往保良局作親善訪問，同時特贈送糖果給局童們分享。

亞視已舉辦過兩屆「未來偶像爭霸戰」，晉入選之未來偶像們，質素不俗，可惜際遇即平淡非常，大有英雄被困玻璃罐之嘆，故此亞視決定爲這班未來偶像們謀出路，將由四月份開始成立一個未來偶像俱樂部，招收會員，每星期日自四時至五時，由各未來偶像主持一音樂性節目，與各會員共同歡樂，一來可以藉機段鍊未來偶像歌藝，二來將這節目直播給青少年觀衆坐在家中欣賞歌曲。

本港新聞

日本岩手縣少年訪問團 來港作第八次親善訪問

（港訊）四百五十名日本岩手縣少年，最近來港進行親善訪問，這是岩手縣政府第八次安排當地少年訪港。

香港旅遊協會副執行總幹事呂尙懷，偕同香港小姐楊寶玲，親自迎接這羣來自日本的少年，及他們的團長中村隆先生，中村隆是岩手縣的縣長。

圖爲香港小姐楊寶玲接受岩手縣訪問團團長致送紀念品。

上海商業銀行送出純金楓葉及旅遊獎

上海商業銀行舉行之純金楓葉及旅遊雙重大抽獎。參加人數踴躍，該行已於日前抽出各得獎幸運兒。是次抽獎獎品豐富，由上海商業銀行總行及各分行共送出八十七枚純金楓葉，此外尙有三名旅遊大獎，分別爲一萬元，五千元及三千元之旅遊禮劵。

圖：上海商業銀行各要員主持抽獎時攝。

裕華國貨月是故鄉明 有獎問答已評選得獎

香港裕華國貨公司與北京國際廣播電台聯合舉辦之「月是故鄉明」僑鄉知識有獎問答，經已評出得獎名單如下：

頭獎二名：梁達盛（香港）及何建功（新加坡）。二獎五名：陳進新（新加坡），吳俊財（香港），梁意（加拿大），許義明（泰國），鴻池由美子（日本）。以上頭、二獎共七位，將獲免費旅遊北京五天及獲贈紀念獎杯及獎金。

三等獎共一百名，各奇贈雕漆鉛盤一座。裕華國貨公司再接再勵又與北京人民廣播電台於八八年二月至四月聯合舉辦：對台灣同胞「錦繡中華旅遊知識徵答」。獎額百名，獎金豐富。有關問答題請收聽北京人民廣播電台，或於春節後在裕華國貨總公司大堂公佈。歡迎台灣同胞參加。

美大通銀行捐二萬元 贊助公益金搬辦公室

美國大通銀行贊助港幣二萬元爲公益金搬遷位於香港世界貿易中心的辦公室。

大通銀行爲拓展業務，將租公益金位於世界貿易中心九樓辦公室。裝修工程快將展開。去年，大通銀行亦資助港幣二萬元予公益金及旅遊協會合辦的國際龍舟邀請賽。

富都酒店高地餐廳 情人節夜溫馨晚餐

九龍富都大酒店四樓之高地餐廳，現已重新裝修完竣，美奐美輪，富麗高雅，無與倫比。現已將於二月十四日情人節晚上；推出燭光晚餐，每位收費港幣一百二十元，另加一服務費，當晚將由著名樂隊「SPECTACLES」爲醉人情歌，及免費拍照連相架贈送留念，實是有情人的好去處，茲附餐牌如下：青春合奏——海鮮羅宋湯、蜜意濃情——忌廉湯、鮮果沙律、愛神之曲——鮮牛柳、咖啡或茶。訂座電話：三——八五一——〇一鐘內線三五五或三五七聯絡。

著名小提琴家蘇克曼 參加香港藝術節演出

（特訊）馳譽國際小提琴家平凱斯，蘇克曼前日抵港，爲八八年香港藝術節演出一場，經香港藝術節協會安排下，在太平洋會所召開記者會。

蘇克曼多才多藝，除是國際知名的中提琴手外，也是傑出的音樂指揮。

他于昨晚聯同著名鋼琴家兼作曲家馬克尼古假大會堂音樂廳奏出一場二重奏，曲目包括：巴絲，布拉姆斯，巴粟及日本作曲家武滿徹的作品。由于反應熱烈，該場音樂會的門票已于數星期前售罄。

蘇克曼透露，香港是他亞洲之行的其中一站，他剛結束了澳洲的演奏會，至于香港天後，他會繼續前往台灣，南韓，日本等地作表演。記者問及他對中國音樂得印象時，他表示認識很少，以往多從留帖上收看得到，不過他沒爲音樂是人類共通的語言，很希望有一天能以猶太人的身份前赴中國大陸演出。（樂）

圖示：爲香港藝術節而來港演出的國際知名小提琴家，平凱斯，蘇克曼。

伍月柳女士國畫展覽 週五美麗華酒店展出

（港訊）伍月柳女士個人國畫欣賞會，本月五日（星期五）在美麗華酒店頂樓會議中心舉行，伍女士乃嶺南畫派後起之表表者，她的畫一方面繼承了嶺南派所獨具的奔放浪漫，生動明麗，一方面又能着重意境的創新，技巧的變化，開拓出新的領域，她於七十年代先後追隨趙少昂，黃君璧習畫，在花卉翎毛虫魚走獸山水奠定基礎，在閨閣畫家中，伍女士所作大幅花卉虫魚，意境超邁，氣勢磅礴，小品畫則運筆精妙，變化多端。

伍女士在過去兩年來在香港及新加坡展出作品，短期將再赴星展出，此次在農曆年底先在港展出，爲期一天，愛畫人仕，請勿錯過。

伍月柳女士與其國畫

帝苑酒店套房設 電子密碼保險箱

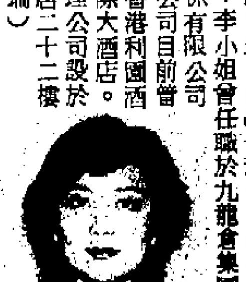
爲求令入住帝苑酒店套房之賓客更感安心，帝苑於所有三十四間套房均裝上最先進之電子密碼保險箱，方便客人放置貴重物品。客人可隨意選擇任何六位數字爲保險箱密碼，並只有物主知悉。帝苑酒店與ELSAFE香港有限公司合辦此項保險箱安裝計劃。而此種保險箱據稱未會被成功爆竊之紀錄。而鎖於保險箱內之貴重物品亦均已買下保險，保障客人利益。

圖：帝苑酒店總經理麥泰華，大堂經理麗志明及ELSAFE負責人合攝於保險箱試用儀式上

利園管理公司委任 李珊珊爲公關經理

利園管理公司最近委任了李珊珊小姐爲公衆關係經理，全面負責集團的推廣計劃和宣傳屬下管理的酒店。李小姐是在美國加州受教育，並取得新聞系和管理系的學士和碩士學位。在就任現職之前，李小姐曾任職於九龍倉集團以及博雅公共關係有限公司。利園管理公司目前管理的酒店是香港利園酒店和山頂國際大酒店。

利園管理公司設於香港利園酒店二十二樓。



（圖．李珊珊）

馬航訂購波音新機 投入長途航線服務

（港訊）馬來西亞航空系統日前與波音公司簽署一項合約，訂購一架波音七四七——四零零型客貨兩用機，這是馬航第二架向波音公司購買的客貨機，使他們旗下的波音七四七機隊數目增至五架。

這架客貨兩用機連引擎及零件等總投資額爲一億二千三百萬美元，代表簽署是項合約者爲馬航主席巴迪奧沙文，已訂於明年五月移交，並會於六月間投入服務。

馬航採用這種先進飛機主要行走歐洲，澳洲及美國等長程的航綫上，以配合該公司積極拓展及提高長途航機服務質素之目標，波音七四七——四零零型客貨兩用機投入服務後，馬航將可提供吉隆坡至倫敦，以及吉隆坡至美國夏威夷中途不停站的直飛服務。這部客貨兩用機可載客二百九十四人，其中包括二十三個頭等機位，三十四個商務機位，以及二百三十三個經濟機位，而載貨量則高達四十二噸，大大提高長途航綫的運貨量。

九龍城區文娛促進會 中國心書畫展覽開幕

（港訊）九龍城區文娛促進會爲了培育各階層人士對中國文化有更深之認識及鑽研，特與市政局、九龍城政務處、香港基督教女青年會青年社部於昨假牛池灣文娛中心展覽廳合辦「中國心」書畫展覽。副主席李海生致歡迎詞指出：今次舉辦書畫展覽之目的，主要是文娛活動及提高區內人士對中國固有文化及手工藝術之興趣，同時使到愛好書畫的人士互相觀摩，展出作品達二百多幅，琳瑯滿目，都是有高深造詣的作品，這是值得讚賞。

開幕典禮儀式隆重，由市政局議員楊勵賢，九龍城區議員陳景煌、香港基督教女青年會青年工作及社區服務部委員林美英、九龍城政務處何文田分處主任李路明、副主席李海生及首長區志祥、鄒裕訓、傅丹青、陸國雄、吳國堅主持剪綵及頒發各項獎項。

此項展覽一連展出多天，直至二月四日（星期四）止，時間由上午七時至下午七時，歡迎各界人士免費蒞臨參觀。

圖：九龍城區文娛促進會「中國心」書畫展開幕，主禮人剪綵。

金玉滿堂迎新歲 花都漫步樂逍遙

永安公司冬季減價大減價已是一減再減，認真抵買。爲迎接新的一年，公司特爲顧客準備大量精美發財利是封，由二月三日起，凡購物每滿七十五元或以上，可免費獲贈「金玉滿堂」利是封一包。永安公司更舉行花都漫步大抽獎，由馬航贊助，由二月三日起，購買貨品，除可換取利是封一包外，更可得幸運抽獎劵一張，多買多送，送完即止，頭獎可得雙人馬航來回巴黎機票，還可贏取來回墨爾砵，雪梨及其他地方機票及其他名貴獎品。

新光·文先明 5-632959　新都·快樂　影都·新樂　金門　新聲　鴻基　美都·雅都　寶石·富都　龍華·福星·油麻地　翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011

最後五場 好色孿妹鹹教練 雷霆坦克　最後五場 野玫瑰花心 明天：半邊降　最後五場 赤胆情 明天神功搜秘錄　最後五場 赤胆情 野玫瑰 鹹教練　最後五場 艷鬼凶靈 古精東亞2南怪靈第集

麗聲　總統　民樂　樂聲　金基鴻　南洋 5-737388　金冠　新華　京華 ①②③　利舞台 華盛頓　百老匯　康城 2　珠江　銀都

今最後天映 赤胆情 萬雷出雙鈞霆擊雄 神功搜秘錄　今天映 老井　最後今天 好色孿妹鹹教練　第7週 狗的臉歲月　今天獻映 雷霆坦克 精裝追女仔之2 胭脂扣　今天獻映 雷霆坦克　今天獻映 鐵甲威龍 雷霆坦克 精裝追女仔之2　今最後 花心野玫瑰 艷鬼凶靈　今天五場獻映 雷霆坦克

麗新　海城　皇后·皇都·嘉禾　好運　紅磡　城市　麗華　嘉年　嘉華　光華　南昌 樂宮　新華大　京都　京都　大華

快將開幕　兩院同加四點場 精裝追女仔之2 胭脂扣　今天五場 精裝追女仔之2　今天五場 精裝追女仔之2　今映 精裝追女仔之2　第2週 精裝追女仔之二　第2週 精裝追女仔之2　最後 胭脂扣 雷霆坦克　今天獻映 精裝追女仔之2　今天獻映 雷霆坦克　今天五場 神州大地 女兒國　最後五場 艷鬼凶靈　今最後請看 溫馨家族 冰火狂情　今天最後五場 溫馨家族 冰火狂情

華懋 廣場　UA6 院綫　朗元 0-762432　南華 K881755　金聲　凱旋　銀星　國泰 ABC　凱聲　百樂　華聲　碧麗宮　大海　海運　國都　國際 香港仔 H551449

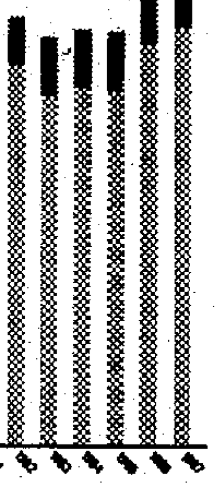
即將隆重開幕　飛越迷城 艷鬼凶靈 胭脂扣 倩女幽魂 雷霆坦克 精裝追女仔2 0—6980228　今天最後 艷鬼凶靈　今天五場 老井　最後五場 花心野玫瑰　最後五場 花心野玫瑰　今天獻映五場 雷霆坦克 最後五天 艷鬼凶靈　今天五場獻映 胭脂扣 飛越迷城 英雄本色2　今天五場獻映 倩女幽魂　今天四場 迷離夜　最後三天 胭脂扣　最後三天 飛越迷城　最後五場 八番臨門　今天五場請早 精裝追女仔之2

中華民國七十七……

華僑教育
香港學校訓導人員協會許保樂稱 獎懲制度各校不同

廣陵散

前些時，在本港一個演奏會裏，有人用古琴演奏「廣陵散」，一位朋友問我，廣陵不是已成絕響了嗎？……



香港中文大學一九六四至一九八七年畢業生人數調查表。

明通出版社 MILL & DALE PRESS

Revision Exercises for Cert. Exam. (1988)

…ONAL MATHEMATICS

…I, Section A …se 10:

…using the …stitution y=xz, …re z is a function …x, in the equation … $=y(x+y)$, …w that …

…means of a suitable …stitution, evaluate …e integral $\int_0^{\frac{\pi}{2}} \frac{\cos\theta d\theta}{\sqrt{\sin\theta}}$

…e line joining (5,0) …(10cosθ, 10sinθ) is …vided internally in …e ratio 2:3 at …x,y). Find cosθ and …nθ in terms of x and …respectively. If θ …ries, prove that the …cus of P is a …rcle, and write down …s centre and radius.

…Show that $(t,\frac{1}{t})$ lies …on the curve $y=\frac{1}{x}$ …for all values of t. …Find the equation of …the tangent at $(t,\frac{1}{t})$ …to $y=\frac{1}{x}$. …Hence find the area …of the triangle …enclosed by the …tangent is (h) and …the coordinate axes.

…xpress the following …n the form x+iy and …ence find its modulus …nd argument …$\frac{(\cos\theta+i\sin\theta)^2}{\cos\phi-i\sin\phi}$

…or what values of a …that the roots of …e equation …$x^2-3ax+a^2-a-3=0$ …re real?

…e expansion, in …cending powers of …, of $(1+x)^n$ becomes …$1+\frac{1}{6}+\frac{1\cdot4}{6\cdot12}+\frac{1\cdot4\cdot7}{6\cdot12\cdot18}+\cdots$ …hen certain values …re substituted for x …d n. Find these …lues.

華僑教育

香港學校訓導人員協會許保榮稱 獎懲制度各校不同 令人有無所適從感

呼籲各校將校規及獎懲制度寄該會 進行分析比較將客觀性資料寄各校

香港學校訓導人員協會會長許保榮總結該會過去一年的會務指出，執行委員會會議後，發覺學校的校規有不同的訂定，在執行獎懲制度的時候，輕重的程度不一，各司各法，令人有無所適從之感，有見及此，該會呼籲全港學校將校規及獎懲制度寄交該會，以便進行分析比較。

他表示，經分析整理後，提交各學校參考，該會並不是刻意去統一校規，亦不是強制學校去執行，只是希望做到全面性，客觀性的資料，以供學校參攷。

許保榮稱：學校訓導人員協會自八五年成立以來，會員續有增加，委員會覺得青少年犯規的年齡有下降的趨勢，小學生的問題也不少，有需要擴大會務。

由今年起，該會招收小學訓導主任加入，有意者可以去函香港銅鑼灣利園大廈教育署，升學及就業輔導組轉交該會索取章程。

該會又定於三月十九日（星期六）下午二時，假座九龍大坑東協同中學，舉行「色情連環圖對學生的影響」研討會，內容包括色情連環圖的來源，其經營之手法，對學生之影響及教師如何處理等，不設講者，由與會者交流經驗及意見，歡迎教師報名參加。

另外，該會定於五月二十八日（星期六）下午二時，假座何文田忠孝街八十九號包美達社區中心，舉行「訓導人員應有的法律常識」研討會，此為閉門會議，只歡迎教師報名參加。（永）

讀者來論

本末倒置 減罪委會建議須商榷（下）

高家裕

何況學校的功能，本身就是教育機構，除了灌輸以各種基本知識外，其實更重要的，是啓發他們的思考能力，及透過各種羣體的活動，培養他們的才能及羣體意識。

將一個沒有教好，或教育失敗的青少年投入社會之中，由於他們對是非的認識與社會的價值觀相違，必然對社會造成更多及更嚴重的破壞，「專家」以為：只要讓他們謀適合的志趣工作，便不會對社會造成影響，但問題不在於他們對什麼工作有興趣，而是由於他們還未認識到自己在社會中應擔當的角色，及個人對社會所應有的責任及義務，他們隨時隨地可能為了一己好惡而損害別人。而且，社會越進步，一切工作所需的技能，都要透過正規的訓練，而各種正規訓練課程，也需要更多的教育基礎。

其實，今日學校中最大的問題，是在於它的課程內容及評核辦法。

今日的課程種類與深度，基本上與二、三十年前沒有多大分別。三十年前只有少部份家庭環境較佳，資質過得去的子弟，才可以就讀中學，當然問題不大，但今日「全人類」都可以讀到中三，甚至百份之八十五的中三學生都可以升讀中四（另有百份之十升讀工業學校），則仍然以過去精英教育階段的課程，去加之於今日所有青少年身上，而且課程受考試帶動，中學又受大學的要求所帶動，要所有學生的「教育」，完全受百份之一五的少數學生教育所支配，則香港教育焉有不失敗之理（百份之五成功，百份之九十五失敗）。

我們必須承認：人的差異是極大的，我們不能以很狹窄及單純的課程，強加諸所有差異極大的學生身上，然後以一個極為單一的評估方法去評核學生，則衆多不能適應這種課程評核制度的學生，便自然被評為失敗者。父母認為他「有用」，老師認為他「蠢教」，「專家」更謂：讓他們退學便可以避免將犯罪帶入學校，問題便可以得到解決。

另一方面，香港今日絕大多數學校採用英語為教學媒介，但英語本身只是一種工具，是用以吸收知識的媒介，這種語言工具並不是所有的人都可以把握得好的，如果一個學生，本身有語言天份，則他不但藉此吸收知識而沒有問題，也因學習環境而增加了練習英語的機會，使他的英語會更好。但大多數的學生，卻難於透過非母語去學習，這種語文上的障礙，會使一些學習本來已有困難的學生，更加難於適應，不少德育上或紀律上的問題，都由此而產生。

我們為什麼不辦好一些真正的英文學校以培養優秀的英語人才，而讓大部份的學校用母語教學，使香港大多學生能順利吸收知識，智力得到啓發呢？為什麼不把課程擴闊以適應不同程度及興趣的學生呢？為什麼把所謂「一成功」看得那麼狹窄，「一非要（子）在中、英、數、理化、史、地、經濟等全有良好表現不可？體育、美術、工藝、音樂、以至各種專長、領導能力、組織能力及服務的熱誠，不也是另一種成功嗎？為什麼不理解一下青年人的本質，多些體會他們的內心世界，多些欣賞他們的優點，及提供多些途徑與機會去讓他們發揮呢？

為免學生將犯罪帶入學校而讓十五歲以下的學生，帶着教育失敗的標簽離開學校，便以為解決了問題，我們能夠不覺然臉紅嗎？成年人的世界，為什麼不自我思考一下，要改進的到底是不是自己？我們的教育制度真的那麼完美，不須負一點責任嗎？

中外專上院校巡禮

華僑日報教育版提供

台灣工業技術研究院 電子工業研究所

麗珠

台灣工業技術研究院的電子工業研究所成立於一九七四年，十多年來，對電子科技的發展頗有貢獻，先後建立積體電路、電腦、微波、精密機件及電子產品品質保證重點技術研究發展與整合能力。

電子工業研究所設有示範工廠，一方面將上述各相關技術實驗室研究的成果加以驗證，同時又藉以發展國內工業界所迫切需要的製造技術。

十幾年來，電子工業研究所在技術發展與提供各項技術服務兩方面，均獲得豐碩成果。電子技術與專業諮詢的服務，協助國內電子工業的發展，並奠定了台灣今後發展高級電子科技所不可或缺的支援基礎。該研究所先後培養了數以千計的高級電子技術人才，有的在電子所內孜孜不息於開發尖端技術，有的已轉到相關機構推動電子生產。

該研究所開發完成的各項技術，皆以各種形式技術，提供工業界各種服務，例如：積體電路委託設計與訓練、半導體製造技術服務、自行開發國內所需積體電路、電腦產品設計與應用服務、系統工程技術服務、儀器檢校服務、新產品開發與策略性工業輔導等。研究所由創立至今，無論在服務項目的質與量兩方面，均有顯著增加，而服務的對象，更是遍及台灣的大小型電子及相關業者。

這些年來，研究所先後完成逾兩百種各式各樣的積體電路之開發，製程技術由初期的七微米金屬閘互補式金氧半技術，又引進雙載子製程，自行發展矽閘N通道金氧半製程，完成三點五微米的矽閘互補式金氧半製程，並移轉民間業者，從此穩穩的奠下台灣電子工業長期發展的根和力量。

電子工業研究所的未來發展，將繼續與台灣學術機構推動較基層性的研究發展，培養工業界所急需的技術人力。

整體的發展方向，包括：（一）整合超大型積體電路，系統技術和精密機件等技術；（二）與學校合作進行長程研究發展；（三）推廣與民間企業之研究發展合作及技術移轉；（四）配合政府之各項輔導，諮詢和訓練。

今後的技術發展方向，包括超大型積體電路，電腦系統技術，自動化工業技術，微波與精密機件技術，品質保證技術等五方面。較為重點的研究有：發展十六及三十二位元微電腦系統之設計技術，發展商品質電腦產品製造技術及測試服務能力，電腦視覺系統研究，機械人控制系統研究，建立鋁合金，精密機件加工及板金能力，支援內部各系統產品之發展。

該研究所位於新竹縣竹東鎮，環境清雅，最適合研究工作。

台灣工業技術研究院電子工業研究所的人員正進行研究。（中外專上院校附圖）

廣陵散

前些時，在本港一個演奏會裏，有人用古琴演奏「廣陵散」，一位朋友問我，廣陵不是已成絕響了嗎？

我說我也不曉得，有時絕不絕響很難說的。中國人喜歡甚麼秘傳，師承，不少技藝，武術等，大家以為沒有了，原來還有其傳人。

以前有位好此道的朋友便告訴我：廣陵散的被重視可能不是由於它好聽不好聽，而是留存至今唯一的一首「武曲」（剛強的），其他的都是「文曲」。裏面是描寫聶政刺韓王的。

至於曲譜是有的（例如「琴府」中便有載），但缺之師承。

為何有譜還彈不出來呢？因為古代的琴譜是沒有註明時間的，其意思是不着重節奏而着重意境。演奏者可隨其意趣加速減慢。

當然中國有過節奏樂的出現，如唐朝的「亂聲」便是極其複雜的交響樂，但古琴則不同。西方人呼之為「純音樂」，是超越了節奏的。

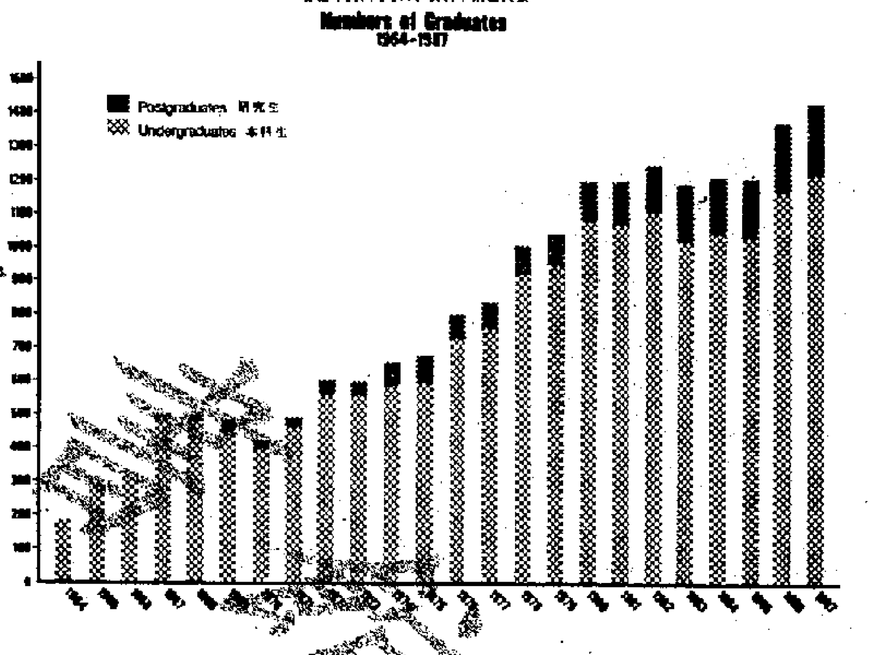
所以近代不斷的學者（如已故的張世彬先生）便設法劃一一吓曲譜裏的時間，按樂理收復古代失傳的曲譜，名之為「打譜」。

其實，不只香港有廣陵散，我也擁有三盒不同廣陵散的錄音帶。其中兩盒是國內李祥庭演奏的，另一盒則是國內吳文光奏的。吳文光是著名古琴家吳景略的兒子。這盒錄音帶也包括了名曲「瀟湘水雲」（注名由吳景略據「五知齋琴譜」打譜），廣陵散（據「神奇秘譜」打譜），陽關三叠（琴學入門）。由吳文光打譜的有幽蘭（據「唐人手抄卷子」），馬夜啼（「神奇秘譜」）。（達甄）

中大八七年度本科畢業生 投身工商界者多超過五成

根據中文大學一份調查，發現該校八七年度本科畢業生，有百分之八十三點七就業；百分之十四點六繼續深造。其中就業情況，以投身工商界者最多，佔百分之五十七點一，其次是教育界；達百分之廿七；進入政府部門工作者有百分之九點四，其餘有百分之五點一進入社會服務機構，以及百分之一點四進入公用事業工作。

中大另一個調查顯示，自八三年起，本科畢業生從事教育界的比率一直在下降。相反，投身工商界的比率就有顯著的上升。中大學生事務處發言人提出的理由是，一般工商業迅速的發展，加上移民數目增加，使人才外流，都造成工商界人才的需求增加；另一方面，本港中學建造落成速度降低，而人口增長率亦放緩，對師資的需求，便下降。



香港中文大學一九六四至一九八七畢業生人數調查表。

話劇活動

話劇是人生的縮影，生活的投射，也是年青人發現自我，表現自我的好地方。學校一般都把話劇當作課外活動，讓學生有表現自我的機會，從幕前到幕後，排演，幕後工作等去學習人生，體驗人生的某些層面。但是話劇活動在學校內進行，都會構成令教師進退兩難的情況。

學生對於創作話劇的熱誠是無可置疑的，比較起來，他們會愛自編的生活劇寫實劇，遠較古典名著為甚。可是他們自編的劇本，卻反映了時下流行玩意，電視、電影橋段、電視肥皂劇情節的次文化意識。如時下流行電子遊戲機，桌球等玩意，就是他們的內容總少不了這些，又如電影的英雄主義，肥皂劇的無稽荒誕等，他們的劇本也少不了「MARK哥」、「BILLY柯」等人物。劇場是個可展思想自由飛翔的地方，而從他們的作品中，正可窺見時下青年的意識形態。由於這類劇並不受校方歡迎，教師必須對劇本作適當的處理，既要減去當中譁衆取寵的成份，又要不致學生覺得凡事唯「師」是尊。

除了作品的內容思想外，在排練和演出時，學生所用的言語有時也令教師進退維谷。寫實劇或生活劇在內容方面既牽涉到日常生活，於是學生自不然多用了些俚語、背語。由於言詞較為粗俗，自不能登大雅之堂，教師亦只有加以修飾。當排練時，教師可制止一切意識不良的詞語及過份的俗詞俚語；可是若學生要跟教師抬槓，在正式演出時才「發難」，那可真沒評子了。學生這種「突出」的表現，其實是為了獲取別人的注意。假若教師在整個排練的過程中，能給予各人全面的照顧，到演出時此種情況自能避免。

總括而言，處理話劇活動和處理其他活動一般，教師都會遇上相當的難題。但處理的原則卻一樣，既要使校方滿意，又要不損害學生的自由。（拾荒）

1988中學會考試題預習專欄

歷史（十九）

明通出版社 MILL & DALE PRESS
Revision Exercises for Cert. Exam. (1988)

HISTORY (19)

THE WASHINGTON CONFERENCE 1921 – 22

BACKGROUND AND CAUSES

A. Japan's expansion in China and the consequent overthrow of East Asia's balance of power –
To the Western powers, Japan's war-time gains in China had destroyed East Asia's balance of power. After 1919, the Western powers, especially the USA, felt the need to check Japanese expansion.

B. Japan's willingness to return to a policy of cooperation with the Western powers, for the following reasons:
 i. The Anglo-Japanese Alliance would come to an end in 1921. Thus Japan would soon be without a Western ally.
 ii. After 1919, the war-time economic prosperity that Japan enjoyed had come to an end. Economic difficulties began (which could be overcome by cooperation with the West).
 iii. During the First World War, both the USA and Japan had greatly expanded their trade with China. Japanese-American economic ties were also strengthened. After 1919, Japanese businessmen realized the importance of further commercial cooperation with the USA. The purpose was to deal with the competition of the expected return of the European powers to the China trade.
 iv. Party rule had been established in Japan since 1918. The political parties, which were supported by businessmen, favoured cooperation with the West.

C. The fall of Tsarist Russia and the rise of the new Soviet threat –
Under Lenin, the Bolsheviks succeeded in seizing power and founding a Soviet government in late 1917. To win China's friendship, Lenin promised to abandon old treaty rights and destroy the old imperialist treaty system itself. The capitalist Western powers, especially the USA, felt it necessary to come together and work out ways to deal with this Soviet threat.

D. The rise of the USA and her new policy in East Asia –
Old imperialist powers like Germany and Tsarist Russia had disappeared in East Asia, while others such as Britain and France had been weakened after the First World War. Consequently, the USA became the strongest power in the Far East. She disliked the old imperialist treaty system in which the powers recognized one another's spheres of influence in China.

E. The race for naval power in East Asia and the intention among the powers to put an end to it –
Britain, Japan and the USA wished to cut their military spending so as to concentrate on internal problems.

F. The need to deal with other unsettled problems –
The First World War created many problems in East Asia. Many of these problems were still unsolved by 1921. As the Versailles Conference was primarily concerned with Europe, some problems regarding East Asia had not been satisfactorily settled. For example:
 i. The question of Japan's occupation of Jiaozhou Bay was not taken up in the 1919 conference.
 ii. The troops that Japan sent to Siberia had not been withdrawn by 1919.

TREATIES AND AGREEMENTS

i. Four-Power Pact, December 1921 –
Knowing that the USA was opposed to the renewal of the Anglo-Japanese Alliance, both Britain and Japan invited the USA to join a friendly pact as a substitute. The American government, however, wanted only a more general and less imperialistic pact that included France. Thus the Four-Power Pact was signed, by which the USA, Britain, France and Japan
 a. promised to maintain the existing conditions in the Pacific areas, and
 b. agreed to discuss with each other if their rights and interests should be threatened in future.
Unlike the Anglo-Japanese Alliance, however, the Pact did not necessarily require the four powers to help each other militarily.

ii. Five-Power Naval Limitation Treaty, February 1922 –
This treaty was signed by the USA, Britain, Japan, France and Italy as an attempt to limit the armament race:
 a. A ratio of capital-ship ownership for the powers was agreed upon: 5 for the USA and Britain, 3 for Japan, and 1.67 for France and Italy.
 b. All the three powers – the USA, Britain and Japan – agreed to cut back navy building plans, to break up some battleships, and not to build new fortifications, naval bases and battleships in the Pacific for the next 10 years.

iii. Nine-Power Pact, February 1922 – In this pact, which was signed by all the nine powers, some general and idealistic principles about future Sino-Western relations were laid down:
 a. Traditional spheres of influence were considered imperialist products of the past and were abolished.
 b. The powers agreed not to seek exclusive and separate privileges from China, but existing rights that they enjoyed still remained.
 c. A "security clause" was included in the Pact, by which the powers agreed not to violate one another's rights in China.
 d. China's national right (i.e. sovereignty) was to be respected.

iv. Check on war-time Japanese expansion – Japan was cooperative in giving up some of the gains that she made during the First World War. For example:
 a. Group V of the 21 Demands was formally withdrawn.
 b. The right to employment of Japanese advisers in Manchuria was abandoned.
 c. The Jiaozhou Bay leased territory and the Qingdao Jinan railway (in Shandong) were returned to China.
 d. A promise to carry out an early withdrawal of Japanese troops from Russian territories was made.

v. Measures to improve relations with China – The Chinese representatives proposed the famous 10-point program, calling upon the Western powers to restore equality and independence to China. In response to this program, the powers at the conference adopted the "Root Resolution", promising to give China the fullest opportunity to develop and maintain a stable government.
 a. Certain increases in tariffs on imports into China were agreed upon.
 b. Britain promised to return Weihai (leased in 1898) to China.

WEAKNESSES OF THE WASHINGTON CONFERENCE

A. Lack of unity between the Western powers –
The Four-Power and Nine-Power treaties were only empty agreements, for there was little cooperative effort among the Western powers.

B. Absence of Soviet Russia at the Washington Conference and subsequent Soviet threats –
Soviet Russia was not invited to the Washington Conference because she was not recognized by the USA. Consequently, no check on Soviet action in China was possible.

C. Failure of the powers to define one another's interests –
The powers at the Washington Conference intended to continue the exploitation of China but failed to specifically and clearly define their own interests among themselves in the country.

EFFECTS AND SIGNIFICANCE OF THE WASHINGTON CONFERENCE

A. In the Pacific areas –
Generally speaking, the Washington Conference was more successful in keeping peace in the Pacific areas than in East Asia. The abolition of the Anglo-Japanese Alliance, together with the naval limitation arrangements, made sure that no two Pacific powers could ally with each other and be strong enough to challenge the rest. A balance of power was maintained.

B. On the East Asian continent –
On the East Asian continent, however, the Washington Conference failed to solve problems that later led to international troubles:
 i. Japan's ambition would not be removed just by an empty international agreement of nonaggression on paper.
 ii. Despite the Four-Power treaty, the powers failed to cooperate wholeheartedly to check Japan.

C. Japan
 i. Japan gave up her war-time aggressive policy and some of her war-time gains. For a moment, therefore, her relations with China and the West were improved.
 ii. Yet other more important Japanese rights acquired during the war were retained.
 iii. Meanwhile, because of the cooperation between Japan and the West, democratic party government at home was strengthened.

D. China
 i. Political domination over China by the foreign powers had considerably been cut down after the Washington Conference.
 ii. Yet, China was still not recognized as a modern state. Unequal treaties still remained. The foreign powers were not yet prepared to give up all imperialist rights of the past. Many Chinese nationalists were dissatisfied.

附加數（十九）

明通出版社 MILL & DALE PRESS
Revision Exercises for Cert. Exam. (1988)

ADDITIONAL MATHEMATICS (19)

Paper I, Section A
Exercise 10:

1. By using the substitution $y=xz$, where z is a function of x, in the equation
$$x^2\frac{dy}{dx}=y(x+y),$$
show that
$$\frac{dz}{dx}=\frac{z^2}{x}$$

2. By means of a suitable substitution, evaluate the integral $\int_0^{\frac{\pi}{2}}\frac{\cos\theta\,d\theta}{\sqrt{\sin\theta}}$

3. The line joining $(5,0)$ to $(10\cos\theta, 10\sin\theta)$ is divided internally in the ratio 2:3 at $P(x,y)$. Find $\cos\theta$ and $\sin\theta$ in terms of x and y respectively. If θ varies, prove that the locus of P is a circle, and write down its centre and radius.

4. a) Show that $(t,\frac{1}{t})$ lies on the curve $y=\frac{1}{x}$ for all values of t.
b) Find the equation of the tangent at $(t,\frac{1}{t})$ to $y=\frac{1}{x}$.
c) Hence find the area of the triangle enclosed by the tangent in (b) and the coordinate axes.

5. Express the following in the form $x+iy$ and hence find its modulus and argument
$$\frac{(\cos\theta+i\sin\theta)^2}{\cos\theta-i\sin\theta}$$

6. For what values of a so that the roots of the equation $3x^2-3ax+a^2-a-3=0$ are real?

7. The expansion, in ascending powers of x, of $(1+x)^n$ becomes $1+\frac{1}{6}+\frac{1\cdot4}{6\cdot12}+\frac{1\cdot4\cdot7}{6\cdot12\cdot18}+\cdots$ when certain values are substituted for x and n. Find these values.

HONG KONG LIBRARY

第八張第二頁 十月十六日

富都酒店高地餐廳 情人節夜溫馨晚餐
新裝修完竣，美奐美輪，富麗高雅，無與倫比九龍富都大酒店四樓之高地餐廳，現已重新開幕，當晚將由著名樂隊「SPECTACLES」醉人情歌，及免費拍照連相架贈送留念，實是有情人的好去處。

花都漫步樂逍遙
永安公司冬季商貨大減價已是一減再減，認真抵買。為迎接新的一年，公司特為顧客準備大贏精美發財利是封，由二月三日起，凡購物每發票滿七十五元或以上，可免費獲贈「金玉滿堂」利是封一包。永安公司更舉行花都漫步大抽獎，由馬航贊助，由二月三日起，購買貨品，除可換取利是封一包外，更可得幸運抽獎券一張，多買多送，送完即止，頭獎可得雙人馬航來回巴黎機票，還可贏取來回星洲，雪梨及其他地方機票及其他名貴獎品。

華黃金寶聲 3-891652 3-860784
最後五場 豔鬼閃靈 明天起映 古精東亞2 南怪靈第集
珠江 銀都
今天五場獻映 88年美國最新賣座片種
大華 京都
今天最後請速看 溫馨家族
冰火狂情
國際香港仔
今天五場請早 女仔巧英雄 2

航訊

招商銀行提供貸款 興建西安臨潼公路
金額達五千萬元人民幣 借方五年償還貸款本息

（特訊）招商局集團屬下的招商銀行，最近又向陝西省高等級公路建設公司爲興建西安至臨潼的公路工程提供五千萬元人民幣貸款。這是招商銀行從開業以來支持內地交通建設的第三個公路工程項目。

按照雙方已於一月二十一日在西安簽訂的貸款協議，招商銀行從今年至明年分兩年向陝西省高等級公路建設公司提供這筆貸款，借方將於一九九〇年至一九九四年分五年償還貸款本息。借方將使用這筆貸款興建西安至臨潼長約廿四公里的高級公路。據了解，這條公路建成後，將使古都西安的旅遊資源得到進一步的開發，聞名中外的臨潼秦兵馬俑作爲旅遊點開放以來，吸引了越來越多的海內外遊客，由於目前的道路設施落後，接待遊客的能力受到限制，秦俑兵馬俑去年接待的遊客已約達三十多萬人次，新公路建成後遊客接待能力至少可提高一倍以上。

波音兩種新型飛機 均同在一日內面世

（特訊）波音商用飛機公司兩架新型號的客機於一月廿六日同時面世，爲該公司創下另一航空新里程。

上述新一代的七三七—四〇〇及七四七—四〇〇飛機是分別於波音華盛頓州靈頓和艾弗特裝配廠兩項相隔三十哩的儀式中面世。

一項靈頓機廠湖畔舉行的儀式中，波音歷來最暢銷的飛機—七三七機系中最長機身的型號—七四七—四〇〇，正式在八千位波音員工，航空公司客戶和各地記者面前公開面世。而波音主席兼首席行政總監法蘭桑斯及 PIEDMONT 航空公司主席兼首席行政總監威廉霍華德隨後正式歡迎該架新一代七三七—四〇〇雙引擎飛機的誕生。

而在另一項於晌午舉行的典禮中，世界最大及最長程的客機—七四七—四〇〇，在激光照射下，向在場約一萬位嘉賓露面，而波音商用飛機公司總裁科頓（DEAN THORNTON）及西北航空公司主席兼首席行政總監羅夫米亞（STEVEN G ROTHM EIER）正式向嘉賓介紹該架巨型珍寶客機。

PIEDNONT 航空公司是於一九八六年六月向波音訂購二十五架波音飛機，是該型號飛機的首位客戶。而至今波音共收到九位客戶訂購八十八架及認購三十五架七三七—四〇〇飛機。

至於西北航空公司，則於八六年十月率先向波音訂購十架七四七—四〇〇。至今，波音共收到十八位客戶訂購一百一十七架及認購五十四架七四七—四〇〇巨型客機。

上述兩新型號飛機均將接受一項深入的飛機試驗，之後，預料可於今秋取得有關許可證，而首架新型號之飛機則可於年底交貨。

隨着兩架新一代噴射客機正式投入航空界，波音又已着手發展更新一代的七三七—五〇〇飛機，該機預計可於一九八九年出廠。

九龍酒店二月份 推冬季特惠計劃

（特訊）九龍酒店將於二月一日至廿九日期間推出冬季房租優待計劃。

冬季房租除折扣後由港幣四百八十元（單人客房）起至一千零九十元（海景套房），另附加一服務費及百分之五政府劃定稅。

九龍酒店有房間七百四十間，主要爲以經濟原則的商務旅客提供高度水準的服務，九龍酒店於八七年全年成績斐然，平均入住率高企

三藩市風采耀香江 時裝表演盡顯繽紛

（特訊）二月七日至十四日「三藩市風采耀香江」活動期間將會有一場精彩的時裝表演，展示四位三藩市時裝設計師的精心傑作。

每位設計師都有十二件作品在二月八日假希爾頓酒店宴會廳舉行的隆重晚宴中亮相。是次晚宴主人是即將卸任的三藩市市長費斯坦，而布政司霍德爵士及其夫人亦會應邀出席爲貴賓。

是次時裝表演將展示以下設計師的作品：

珍妮與馬克——一對夫妻組合，作品風格新奇活潑，設計靈感大多來自日本。

麥思嘉——利用花邊、緞及絲製造具有浪漫色彩，仿愛德華時代款式的兒童及女士長裙，麥氏曾獲美國印花布料議會頒發 SPECIAL 1987 TOMMY AWARD。

盧伯圖——簡潔的幾何圖案及大膽的色彩運用經已替他贏得全國的讚賞。

圖：麥思嘉的設計，以花邊緞子及絲綢爲主，浪漫輕柔，充滿愛德華時代氣息。

冰雪世界—哈爾濱 趣味無窮樂也融融

（特訊）哈爾濱的冬天，冰天雪地，寒風瑟瑟。然而這冰雪的世界正是北國人的樂園。隆冬時節，哈爾濱江上冰雪體育遊樂場，領略了這趣味無窮的冰雪之樂。

體育遊樂場座落在斯大林公園的松花江畔，與飲譽中外的太陽島隔江相望。一路進遊樂場，眼前便呈現出一幅豐富多彩的冰雪體育娛樂圖畫：冬泳健兒在傲然戲水，冰帆在江面往來馳騁，飛奔的冰馬，令人目不暇接，馬拉爬犁留下一串串悅耳的鈴聲。

遊樂場負責人說，早在本世紀初，這里已有冰雪活動了，只是那時僅僅是局限于少數有錢的日本和沙俄的僑民。近幾年來，改革使哈爾濱人開闊了眼界，于是江上冰雪體育遊樂場應運而生了。這里共有十幾個體育娛樂項目，每年都有數十萬中外遊客前來遊玩。

在江心冬泳浴場，使中外遊人目瞪口呆。圍觀者棉衣皮帽裹得嚴嚴實實，而十幾名男女冬泳者在水中卻是「勝似閑庭信步」。一位香港小姐驚奇地說：「若不是親眼所見，真不敢相信這是真的！」

五彩的風帆升起來了，它在滿江心風，在如鏡的江面上飛馳，一對對新婚夫婦坐在帆板上，歡聲笑語灑滿江天。這種冰帆是深受遊人喜愛的體育運動，它不僅能順風疾馳，還能逆風回返，據說乘四級以上的風力，每小時可滑三十多公里。

打冰橇，可要有點冒險精神，登上十幾米高的冰台，光滑的坡道，象瀑布瀉向江心。坐在冰橇板上，抓緊把手，順勢而下，只覺兩耳生風，好似離弦之箭。

一條條冰雪澆鑄的玉龍臥在江岸，這是專爲孩子們修築的飛龍滑坡道。只見三個小男孩勇敢地踏上龍背，隨着一聲令下，象只小燕子飛向江中。

隨着答答的馬蹄聲，一輛輛馬拉爬犁載着一羣羣遊客在江面上奔跑，「VERY GOOD！」（很好）人羣中不時響起興高彩烈的讚揚聲。突突突的雪地摩托車飛馳而來，揚起的雪霧冰屑象一朵朵綻開的雪花……

一位青年說：「這幾年生活好了，人們玫的興緻也就高了。」一位老人興奮地說：「哈爾濱的冬天從來沒有象現在這樣熱鬧！」

中船造船出現滿檔 有意停止接取訂單
所持有訂單現時共有十二艘

（特訊）曾因業務量不足而瀕臨結束營業危機的中國造船公司，最近卻遇到造船訂單太多的困擾，中船公司決定，除非船價令人滿意，一九九零年以後的訂單將暫停接單，營運策略也從以往的追求數量改爲注重價格。

中船公司表示，到目前爲止，中船公司擁有的造船訂單共二十二艘，正在洽談中的業務至少三艘，業務量已排至一九八九年以後，這是中船近十年來少見的業務滿檔情形。

中船公司目前正在建造的船舶有十二艘，其中海軍六艘，中油兩艘，陽明、長榮、海聯和西德克魯伯航運公司各一艘。

此外，已簽約籌建中的船舶有十艘，包括香港及日本訂造的外輪五艘，長榮和裕民航運公司各一艘，中油一艘，中船公司表示，目前國際航運及造船工業雖有復甦跡象，但是船價仍然不振。以往因業務量不足，只要有邊際利潤的船單就接，現在中船兩年內的業務量不虞匱乏，除非船價令人滿意，一九九零年以後的訂單將暫停接單，暫時觀望一陣子再說。

旅遊信箱
遊歐洲應預早作準備

文家齊小姐：

你說在農曆年期間趁有十天假期到歐洲遊覽，希望筆者爲你提供貼士，這也不敢當，多謝你的捧場。

以你現在提出要到歐洲而言，準備時間雖然不太足夠，但因你是持本港簽發的英國護照，有不少歐洲國家可豁免簽證，應該是趕得及的。

建議你不要自行歐遊，還是參加旅行團爲化算，因爲現在距離農曆年已時間不多，若不參加旅行團，大小各事都要親力親爲，不易搞掂；況且農曆年期間機票較爲緊張，獨行俠要買張廉價機票委實不易；加上以你得十天假期，在歐洲自助遊覽實不足夠，有時單是找旅店便花上了一個上午時間，還是留待下次有足夠時間，起碼也有個多月時才考慮自助歐遊罷。

以最新的行程，一般十天歐洲團，大都包括意大利、瑞士、法國等國家，收費要八千四百元左右，如果加多倫敦的十二天團，收費爲九千九百餘元，前者的十天團已能概遊歐洲的主要名勝，値得考慮。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一二號華僑日報」旅遊信箱。

亞洲地區 天氣預測

澳門	密雲	氣溫十五度至二十度
台北	密雲	氣溫十四度至十六度
漢城	天晴	氣溫負九度至二度
東京	天晴	氣溫三度至十五度
馬尼拉	密雲	氣溫廿二度至卅三度
曼谷	薄霧	氣溫廿五度至卅二度
吉隆坡	下雨	氣溫廿四度至廿九度
新加坡	雷暴	氣溫廿四度至廿八度
廣州	薄霧	氣溫十三度至二十度
上海	薄霧	氣溫三度至八度
北京	薄霧	氣溫負十度至四度
杭州	多雲	氣溫〇度至九度
天津	天晴	氣溫負十度至一度
西安	多雲	氣溫負三度至十度
雪梨	天晴	氣溫廿一度至廿三度

廣州佛山高速公路 預計年底建成通車

（特訊）廣東省採取貸款、引進外資以及集資辦法建設省內的高速公路。目前廣州至佛山、深圳經珠海至廣州以及廣州市的環城第三條高速公路已經動工，其中廣州至佛山的高速公路已進入全面施工高潮，預計在今年底建成通車。另外，深圳至汕頭的高速公路已開始勘測設計，爭取向世界銀行貸款修建。

膠東半島出口貂皮 成爲中國最大基地

（特訊）目前中國出口的貂皮約有一半來自膠東半島。這個年產貂皮一百五十餘萬張的半島，已是中國最大的貂皮出口基地。

膠東半島位於山東省東部，沿海農村養貂業十分發達。從事養貂的農民有數十萬之多，目前水貂存養近二百萬頭。本地豐富的魚蝦使水貂飼料質量良好，加之近年從海外引進優良貂種，改進養貂技術，因此這一地區的貂皮毛色黑褐油亮，底絨豐滿。

膠東半島的貂皮深加工業方興未艾，已從聯邦德國等國家引進高級皮革加工設備，去年出口貂皮長大衣三萬餘件。

天安門開放剛一月 接待遊客四萬多人

（特訊）本月初盡管北京氣溫最高才攝氏三度，但來登天安門城樓的人還是絡繹不絕。

截至一月三十一日，天安門對外開放一個月，共接待國內外遊客四萬多人，平均每天近一千四百人，其中百分之八十五是國內遊客。

一月是北京旅遊淡季。但天安門的對外開放卻強烈地吸引了許多遊客。安徽馬鞍山礦山研究院夏紹桂院長興奮地說：「天安門對外開放，是近幾年中國對外開放和政治生活中的一件大事，反映了中國對外開放和政治生活的進一步民主化。在這方面，北京帶了個好頭。」

北京地毯四廠退休女工人侯忠卓在談到票價時說：「別看我老太太不起眼，我一個月的退休費就有一百零七元。過去我想花錢也上不來，現在花這點錢沒問題，只要能上來就行。」

Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船舶株式会社

船名	往	日期
VAAL	往：德班、伊利沙伯港、開普敦。	二月六日到 七日開
海誠 OCEAN SINCERITY	往：卡拉蚩、孟買。	二月九日到 十日開
HANNE BAKKE	往：Fremantle。	二月九日到 十日開
ENCOURAGEMENT	往：阿巴巴、夏察港。	二月十一日到 十二日開
CATALAN	往：曼薩尼羅、阿卡蒲爾科、危地馬拉、阿卡珍那、San Lorenzo Pt.Caldera、Balboa。	二月十日到 十一日開
VANIL	往：吉大港、加爾各答。	二月十日到 十一日開
MELAMPUS	往：智利。	二月十日到 十日開
G.P. POINTE NOIRE	往：POINTE NOIRE、杜阿拉、阿別疆。	二月十一日到 十二日開
金門橋 GOLDEN GATE BRIDGE	往：美國及加拿大東岸。	二月十三日到 十四日開
A VESSEL	往：Curacao、阿路伯、聖多明各。	二月十四日到 十五日開
CONTI BAVARIA	往：塞得港、班加西、的黎波里。	二月十四日到 十五日開
PEARL REEFER	往：[illegible]。	二月十五日到 十六日開
KAMATERI	往：阿卡巴、阿力山大港、卡薩布蘭加、里斯本。	二月十八日到 廿二日開
KARINA BONITA	往：路易士港、留尼汪島、紫巴沙、內羅比、達巴斯薩拉姆。	式月廿三日到 廿六日開

總代理：大阪商船三井船舶（香港）有限公司
香港夏慤道十八號海富中心第二座廿一樓
電話：五—二九三—一〇、八二三六八〇〇

入口船期表

今日入口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
巴地馬太陽	BALTIMAR SUN	午夜	釜山	油麻地	東發
亞洲明珠	ASIAN PEARL	下午5時	澳洲	現代橋	太古
豪富士高	OVE SKOU	上午6時	基隆	A14	天祥
奧富	OH FU	下午	基隆	A	亞聯
革新者	SL.INNOVATOR	中午	美國	海陸橋	海陸
明天河	MING GALAXY	下午3時	台灣	國際橋	華海
陶南八號	DONAM 8	上午2時	釜山	西區	港興
紫色協和	KYOWA VIOLET	上午6時	新畿內亞	B15	怡和
馬蘭	MALAN	下午4時	廣州	油麻地	招商局
東江	TONG CHIANG	上午6時	高雄	油麻地	永裕
利樂	RAYA HAPPINESS	下午6時	釜山	友聯橋	新興
長行	EVER GOING	上午11時	台灣	國際橋	利達
加迪根灣	CARDIGAN BAY	上午10時	歐洲	現代橋	太古
馬士基神戶	MAERSK KOBE	下午7時	日本	現代橋	馬士基
萬利	WANLIE	上午2時	曼谷	B18	緯利
南箭	SOUTHERN ARROW	下午5.30	日本	B20	港聯
比利時勝利	BELGIAN SENATOR	上午6時	新加坡	海陸橋	怡和
亞洲迅航	SD ASIA	上午7時	基隆	國際橋	寶隆
激玉泉	SHUYUQUAN	上午11時	青島	A6	華廈
開源	KAI YUAN	上午6時	廈門	油麻地	海豐
約翰遜總統	PRES JOHNSON	下午10時	美國	國際橋	總統
維里桑橋	VERRANZANO BRIDGE	上午5時	美國	西區	川崎
	YEXING	上午6.30	庇能	A28	三寶
美中美	SIRICHAI BULAKUL	上午2時	曼谷	A9	振盛行
東和	EASTERN HARMONY	下午2時	基隆	A36	大三

明日入口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
國新	AURIGA		台灣	B	緯利
南江	NAMGANG GLORY	上午	釜山基隆	B	東宇
安春	AN CHUN	上午	台灣	B	大榮
加勒比星	CARIBIC STAR		紅海	現代橋	新興
安芸丸	AKI MARU	下午7時	日本	B	山下
亞麗斯	ARAS		日本	A	海洋
阿米卡布	AL MIRQAB	上午2時	阿拉伯灣	現代橋	怡和
東海六號	TUNG HAI 6	上午	高雄	油麻地	永裕
丹尼斯	QUEEN DENIS	下午	日本	B	益高
東方導師	ORT.EDUCATOR	下午11時	美國	國際橋	港郵
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	上午9時	高雄	國際橋	川崎
日京丸	HIYOSHI MARU	下午4時	美國	現代橋	中央
通洋	MILD OCEAN	上午8時	上海	B	輝騰
海珍珠	SEA PEARL	中午	新加坡	A	太平
華昌	HUA CHANG		海口	油麻地	華運
東方迅航	SD ORIENT		馬尼拉	國際橋	寶隆

＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
國偉	KUO WEI	曼谷	五日	緯利
福春	FUCHUN	台灣	五日	大榮
天翔	SKY HOVER	天津	五日	輝騰
力士星	REX STAR	釜山	五日	東發
大洋丸	TAIYO MARU	日本	五日	中央
歐仙奧士基	JC KORZENIOWSKI	歐洲	五日	天祥
金暉	GEMINI SUN	印尼	五日	五洋
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	五日	大三
北鳳	BEI FENG	大連	五日	金輪
利是馬士基	LEISE MAERSK	新加坡	五日	馬士基
野鷹	WILD EAGLE	台灣	五日	港怡
健山	MOUNT HEALTHY	日本	五日	WORLD CROWN
臘斯馬士基	LARS MAERSK	美國	五日	馬士基
金華	KING HWA	高雄	五日	永裕
海隆	HAI LONG	基隆	五日	永裕
海勇	HAI YONG	台中	五日	永裕
海皇鑽石	NEP.DIAMOND	歐洲	五日	港恒
長合	EVER GATHER	美國	五日	利達
達拿芬	BENAVON	歐洲	五日	達行
士蘭迪亞	SELANDLA	日本	五日	寶隆
高西里亞	SD.MASSILLIA	日本	五日	寶隆
神戶	KOBE	日本	五日	山下
自由	SL.FREEDOM	美國	五日	海陸
諾柯萬蘇亞	NORASIAAL MANSOORAH	台灣	五日	歷信
	KOTA RATNA	天津新港	五日	太平
海富	MARINE CONTAINER	台灣	五日	永裕
雨花	YUHUA	張家港	五日	招商局
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	五日	馬士基
陽明山	YANGMINGSHAN	秦皇島	六日	招商局
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	菲律賓	六日	新興
珍珠泉	ZHENZHUQUAN	青島	六日	華廈
海王	HAI WANG	高雄	六日	永裕
薩墨斯灣	SOMERS BAY	曼谷	六日	海陸
星加坡歌莉	SINGAPORE GLORY	釜山基隆	六日	東宇
華盛頓總統	PRES.WASHINGTON	美國	六日	總統
海王	HAI WANG	高雄	六日	永裕
阿華馬士基	ALVA MAERSK	新加坡	六日	馬士基
士必快	SPECO EXPRESS	沙巴	六日	國光
南非瓦爾	VAAL	基隆	六日	怡和
鷹城	KOTA EAGLE	新加坡	六日	[illegible]
東平丸	TOHBEI MARU	美國	六日	山下
蘇夫葛	KHUD.ZHUKOV	澳洲	六日	華林
米澤朱斯斯	PROF.MIERZEJEWSKI	日本	六日	天祥
阿蒂拉	LANKA ATHULA	台灣	六日	東亞
紐約彩虹	NEW YORK RAINBOW	馬尼拉	六日	富基
新華八號	XINHUA 8	曼谷	六日	三寶
易津	TRADE RELISH	天津	六日	輝騰
加利亞	SD.GALLIA	地中海	六日	寶隆
阿爾泰	ALTAIR	高雄	六日	港恒
錦江	JINJIANG	上海	六日	金鋼
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	六日	川崎
金星	GEMINI STAR	印尼	六日	五洋
魯豐	LUFENG	青島	六日	華夏
紫晶	AMETHYST	曼谷	六日	緯利
東望	EASTERN HOPE	釜山	六日	東宇
新海寧	NEW HAI NING	上海	六日	華運
可立馬	COLIMA	美國	七日	偉特
莎莉海洋	SALLY OCEAN	日本	七日	川崎
萬安	MOUNT ENTERPRISE	釜山	七日	港興
瑞克麥斯青島	RICKMERS QINGDAO	歐洲	七日	捷成
國雄	KUO HSIUNG	台灣	七日	緯利
新華十號	XINHUA 10	曼谷	七日	三寶
阿爾泰	OASIS ALTAIR	基隆	七日	日郵
東方專家	ORT.EXPERT	台灣	七日	港郵
亞斯信賴	ALS RELIANCE	南非	七日	亞聯
德國勝利	GERMAN SENATOR	日本	七日	怡和
渣華哥倫灣	NL.COLOMBO	南非	七日	渣華
天皇星	SIRIUS	日本	七日	山下
信春	SHIN CHUN	台灣	七日	大榮
利來馬德拉斯	NL.MADRAS	新西蘭	七日	太古
杜爾布	TOR BAY	基隆	七日	太古
小石口	XIAOSHIKOU	上海	七日	遠運
柯華巴	AL WAJBA	台灣	七日	怡和
亞士馬士基	AXEL MAERSK	新加坡	七日	馬士基
光陽	HANJIN KWANGYANG	美國	七日	天祥
冰川	HIKAWA 2	美國	七日	日郵
蘇德蘭	SOHLAND	日本	七日	東亞
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	馬尼拉	七日	寶隆
光大	KWANG TA 2	高雄	七日	永裕
威利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	七日	偉特
陶南七號	DONAM 7	釜山	七日	港興
立昌	UNI PROMOTER	台灣	七日	利達
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI	歐洲	七日	達初
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	七日	海陸
亞洲勇士	ASIAN VANTURE	美國	七日	大三
易勁	TRADE VIGOUR	張家港	八日	華廈
五蓮泉	WULIAN QUAN	青島	八日	華夏
明福	MIN COMFORT	歐洲	八日	華海
嘉華	CHAR HWA	台灣	八日	金輪
明和	MING PEACE	台灣	八日	華海
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	八日	馬士基
金威達	GOLD VARDA	基隆	八日	新興

出口船期表

今日出口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
海皇綠玉	NEP. BERYL	上午6時	新加坡	國際橋	港恒
渣華萬樂	NL.VAN NOORT	下午	西非	國際橋	渣華
協和奧吉	KYOWA ORCHID	上午8時	馬尼拉	A	怡和
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	下午	西南太平洋紐約	現代橋	大三
長行	EVER GOING	下午	歐洲	國際橋	利達
天代丸	TENDAI MARU	下午	新西蘭	A16	太古
長旺	EVER LIVING	下午	阿拉伯灣	A	利達
陶南八號	DONAM NO.8	下午	曼谷新加坡巴生	西區	港興
萬利	WAN LIE	中午	高雄基隆	B18	緯利
福興二號	FOO HSING 2	下午	高雄	油麻地	永裕
比利時勝利	BELGIAN SENATOR	下午	美國	海陸橋	怡和
呂宋馬	LUZON MA	下午	吉大港	B14	維航
	MING PROSPERITY	上午4時	洛杉磯紐約	國際橋	華海
亞洲迅航	SD ASIA	下午	高雄	國際橋	寶隆
漢江	HANGANG GLORY	上午4時	釜山	A45	東宇
滿嘉第	GEROI MONKADY	下午	熱拿亞	A35	華林
明壽	MING LONGEVITY	上午2時	台灣	國際橋	華海
開源	KAI YUAN	下午	廈門	油麻地	海豐
揚子江五號	YANGZI JIANG 5	上午11時	上海	B27	招商局
	SOOGEUNHO	上午7時	南浦	油麻地	裕安

明日出口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
明天河	MING GALAXY	上午	台灣	國際橋	華海
奧富	OHFU		南非	A	亞聯
紫色協和	KYOWA VIOLET	下午	新畿內亞	B15	怡和
國新	AURIGA		曼谷	B	緯利
安春	AN CHUN	下午	日本	B	大榮
革新者	SL.INNOVATOR		西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
約翰遜總統	PRES.JOHNSON	下午	西北太平洋紐約	國際橋	港郵
加勒比星	CARIBIC STAR		地中海	現代橋	新興
亞洲明珠	ASIAN PEARL		澳洲	現代橋	太古
興勝	HING SON		曼谷	西區	珠江
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	下午	新加坡	國際橋	川崎
南箭	SOUTHERN ARROW		新加坡	B20	海聯
巴地馬太陽	BALTIMAR SUN		釜山	油麻地	東發
利樂	RAYA HAPPINESS	下午	釜山	友聯橋	新興
東江	TONG CHIANG	下午	高雄	油麻地	永裕
馬蘭	MALAN	下午	海口三亞	油麻地	招商局
瑪威	MAGWE	下午	日本	A17	新興
加迪根灣	CARDIGAN BAY	下午6時	高雄	現代橋	太古
馬士基神戶	MAERSK KOBE	上午	新加坡	現代橋	馬士基
妙爾豪森	MUEHLHAUSEN	下午	黃埔	A31	東亞
南江	NAMGANG GLORY		新加坡	B	東宇
豪富士高	OVE SKOU	下午	南非南美	A14	天祥
東方迅航	SD OPIENT		馬尼拉	國際橋	寶隆

＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊

美洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
可立馬	COLIMA	加州	五日	偉特
長合	EVER GATHER	美國西岸	五日	利達
古北口	GU BEI KOU	美國東加拿大	五日	招商局
利是馬士基	LEISE MAERSK	加州紐約	五日	馬士基
紐約彩虹	NEW YORK RAINBOW	紐約美國西岸	六日	富基
太平洋前進	PACIFIC PROGRESS	西北太平洋	六日	太古
東平丸	TOHBEI MARU	西北太平洋	六日	山下
阿華馬士基	ALVA MAERSK	西北太平洋紐約	六日	馬士基
自由	SL. FREEDOM	西北太平洋紐約	六日	海陸
維里桑橋	VERRANZANO BRIDGE	西南太平洋紐約	六日	川崎
冰川	HIKAWA 2	洛杉磯	七日	日郵
華盛頓總統	PRES WASHINGTON	西北太平洋紐約	七日	總統
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	西北太平洋	八日	大三
光陽	HANJIN KWANG YANG	西北太平洋	八日	天祥
長宏	EVER GRAND	紐約	八日	利達
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	九日	新興

歐洲綫

東和	EASTERN HARMONY	地中海	五日	日郵
士蘭迪亞	SELANDIA	歐洲	五日	寶隆
馬西里亞	SD. MASSILLIA	地中海	五日	寶隆
亞麗斯	ARAS	地中海	五日	海洋
米澤朱斯基	PROF. MIERZEJEWSKI	歐洲	五日	天祥
野鷹	WILD EAGLE	地中海	五日	港怡
諾柯萬蘇亞	NORASIA AL MANSOORAH	歐洲	五日	歷信
德國勝利	GERMAN SENATOR	歐洲	七日	怡和
阿爾泰	OASIS ALTAIR	地中海	七日	日郵
蘇德蘭	SOHLAND	歐洲	七日	東亞
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	七日	馬士基
洛河	LUO HE	英國歐洲	八日	招商局
赫佗	ASD HEKTOR	地中海	八日	海裕
明和	MING PEACE	歐洲	八日	華海

澳洲綫

健山	MOUNT HEALTHY	新畿內亞	五日	WORLD CROWN
小石口	XIAO SHI KOU	澳洲	八日	遠運
保多夫斯基	KONS PAUSTOVSKIY	新西蘭	九日	華林
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	九日	寶隆
海誠	OCEAN SINCERITY	阿拉伯灣	九日	大三
金威達	GOLD VARDA	科倫坡印度	九日	新興
軒利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	十日	森那美

印·巴·中東綫

東和	EASTERN HARMONY	紅海	五日	日郵
明城	MING CHENG	阿拉伯灣	五日	招商局
野鷹	WILD EAGLE	紅海	五日	港怡
阿蒂拉	LANKA ATHULA	科倫坡	六日	東亞
華盛頓總統	PRES. WASHINGTON	阿拉伯灣	七日	總統
杜爾灣	TOR BAY	阿拉伯灣	八日	太古
明和	MING PEACE	遮打	八日	華海
嘉華	CHAR HWA	紅海	九日	金輪

東南亞綫

安芸丸	AKI MARU	新加坡巴生	五日	山下
明城	MING CHENG	新加坡	五日	招商局
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	五日	馬士基
丹尼斯	QUEEN DENIS	新加坡巴生	五日	益高
華納沙地	AND.WANASATYA	印尼	六日	亞利來
新加坡歌莉	SINGAPORE GLORY	雅加達新加坡巴生	六日	東宇
阿爾泰	ALTAIR	曼谷	六日	港恒
神戶	KOBE	新加坡巴生	六日	山下
山宮六號	SUN KUNG 6	印尼	六日	保輝
大洋丸	TAIYO MARU	巴生新加坡	七日	中央

內地·台灣·日本·釜山綫

國偉	KUO WEI	高雄基隆	五日	緯利
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	五日	永裕
壽山	SHOU SHAN	上海	五日	輝騰
泉州2	QUAN ZHOU 2	泉州	五日	華閩
	SEA PEARL	日本	五日	太平
蘇麒	SU QI	張家港南通	五日	華夏
海珍珠	SEA PEARL	高雄基隆	五日	太平
歌仙奧士基	JC KORZDNIOWSKI	日本	六日	天祥
金華	KING HWA	高雄	六日	永裕
北鳳	BEI FENG	大連	六日	金輪
紫晶	AMETHYST	高雄基隆日本	六日	緯利
天翔	RKY HOVER	上海	六日	華運
北戴河	BAIDAI HE	新港北京	六日	招商局
汾河	FEN HE	新港北京	六日	招商局
順江	SHUN JIANG	大連	六日	招商局
上海	SHANG HAI	上海	六日	招商局
東望	EASTERN HOPE	釜山	六日	東宇
魯豐	LU FENG	青島	七日	華夏

非洲綫

諾柯萬蘇亞	NORASLA AL MANSOORAH	西非	五日	歷信
南非瓦爾	VAAL	南非	七日	怡和
亞士馬士基	AXBL MAERSK	西非	七日	馬士基
愛比	ELBE D	南非	九日	欣洋
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	九日	馬士基
英卡烈治	ENCOURAGEMENT	西非	十日	大三

中華民國七十…
華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號
今日出紙…
華僑日報承印及發行

（特訊）一位在澳洲就讀的學生，在家書中向父親訴說住宿情況：…